

Supplément Radio-Télévision

QUARANTE-NEUVIÈME ANNÉE - Nº 14653 - 6 F

DIMANCHE 8 - LUNDI 9 MARS 1992

FONDATEUR: HUBERT BELIVE-MÉRY - DIRECTEUR: JACQUES LESOURNE

Lassitudes africaines

Arms to No Se Course of

tast in some

print is a second Campbarent.

sers a luca .

Catholiques et protestant "-. biasent cepen and the color

DO-1882 COLD

ซึ่งองระชาย 🚊 🚽

ia kapata Jawa

na dilitare de la

 $Dx_{k}(\omega, \omega)$

de timbi en ...

Dia:317 : : :

ಆತಿಥವಿ ಕುಂಡ

Passan School

Ciciano 1 😞

40 7 5- 3

22:3 a . . .

Kiufari .

⊈್ರಾ೧್ ∵

double for

bert in

24 - 4

Les décors

23.

Marin Carl

25 mm 7 18

According to the second

thought at the

91.5 × 511.5

 $\Delta P_{\mathcal{F}}(\mathcal{L}, \mathcal{F}^{-1}, \mathcal{F}^{-1})$

 $2\pi^{-1} \cdot 3^{-n+1}$

** - T. ** **

(1) (1) (1) - ---graph series in 1997.

2.177

A Section 1

and the second

 $(g_{\omega} e_1)_{i,2,\ldots,i+2n}$

្រុស មេ 😘 🖰

ina Na tagan sa

Security was also

er ga de dil. Notations de

722 -

in 2 and 5 and 1 a

5.45°, 35

an armed F

0**=**

. 5

...

£ 5

3

hagaan are estimate

PROPERTY AND LOCAL

áte a Nima

14 C g magaga

មែលនេះ 🚲

A procès historique, verdict exemplaire : en condamnant, vendredi 6 mars, le chef de file de l'opposition ivoirienne, M. Laurent Gbagbo, à deux ans de prison ferme, les juges d'Abidjan n'ont pas, hélas, vrai-ment surpris. Traduits devant le tribunal des flagrants délits, à l'instar des prévenus de droit commun, le secrétaire général du Front populaire ivoirien (FPI) et ses dix-neuf compagnons de box ont écopé de peines qu'on inflige, d'habitude, aux jeunes casseurs » et aux petits mai-

L'aspect politique de ce procès, premier du genre depuis l'instauration du multipartisme en 1990, n'aura cependant échappé à personne. Le dirigeent du FPI, tout comme le président de la Ligue ivoirienne des droits de l'homme, M. René Degni-Segui, ou le leader du mouve-ment étudiant, M. Marcel Ahipeau, sont, pour longtemps, écartés de la scène.

EN revanche, les militaires qui avaient semé la terreur sur le campus universitaire de Yopougon, une nuit de mai 1991, et dont la responsabilité a été reconnue par une commisce jour, subi aucune sanction C'est d'ailleurs pour dénoncer ce fait qu'avait été organisée la tumultueuse manifestation du 18 février, dont les dirigeants de l'opposition payent aujourd'hui si chèrement le prix. Les avocats de la défense ont beau promettre un recours en appel, chacun sait bien que, désormais, le cours des choses ne peut être changé que par la « magnanimité » du chef de l'Etat, M. Félix Houphouët-Boigny, qui, en visite à Paris, devrait en principe déjeuner avec M. Mitterrand mardi 10 mars.

L'espoir d'un geste de clémence présidentiel, conjugué à la craînte de voir le FPI dissous « à l'algérienne », montre assez le désarroi qui prévaut parmi les opposants. Le silence de la rue, à l'annonce du verdict, en dit long sur la lassitude d'une population accablée par les difficultés économiques et peu encline à se faire matraquer pour les beaux yeux d'une démocratie encore à

E N Côte-d'Ivoire comme au Zaîre, au Cameroun, à Djibouti ou au Rwanda, c'est un de désillusion, qui semble préva-loir. Tandis qu'à Kinshasa on rêve, sans trop y croire, d'une Conférence nationale cent fois promise et cent fois repoussée, à Yaoundé et à Douala on guette en vain, depuis près d'une semaine, les résultats d'un scrutin législatif qui n'aura suscité que bien peu d'enthousiasme.

A Djibouti, les promesses d'ou-verture faites par le régime et les rêves d'une paix négociée avec la guérilla ont bien du mal à se concrétiser. Quant à l'opposition rwandalse, on attend, depuis près de deux mois, qu'elle fasse son entrée dans un gouverne-ment d'« union nationale », seul capable de faire cesser la guerre qui sévit depuis un an et demi dans le nord du pays.

L'Afrique, après deux ans de soubresauts violents et de fièvre démocratique, semble marquer une pause. Si le mirage du « grand soir » pareît aujourd'hui dissipé, de même le scénario classique du putsch militaire ne fait plus guère recette. Les muti-neries qui ont récemment éclaté au Togo, au Congo, au Niger et au Tchad sont plus proches du baroud nostalgique et de la revendication syndicale que des coups d'Etat musclés d'autrefois.

Lire page 5 l'article de JEAN-KARIM FALL



Les tensions politiques et les affrontements au Caucase

Démission du président de l'Azerbaïdjan Reprise des combats au Karabakh

de l'ex-armée soviétique, une crise politique s'est ouverte à Bakou avec la démission, vendredi 6 mars, du président azerbaīdjanais Ayaz Moutalibov. Assiégé pendant quarante-huit heures dans le Parlement par des milliers d'opposants qui l'accusaient d'être responsable

Alors que les combats auraient repris avec des revers azerbaïdjanais et d'être inféodé à force au Haut-Karabakh à la faveur du retrait Moscou, l'ex-dirigeant communiste a dû laisser la place à un dirigeant intérimaire dans l'attente d'une nouvelle réunion du Parlement. En Turquie, où se développe un mouvement de solidarité avec le peuple turc d'Azerbaïdjan, le pouvoir fait face à des demandes d'intervention en faveur de Bakou.



Lire nos informations page 3

Après les violents incidents de Rouen

La lutte contre le FN divise les partis

De violents incidents se sont produits, vendredi soir 6 mars à Rouen, à la fin d'une manifestation qui a rassemblé plus de deux mille personnes contre la venue de M. Le Pen en Seine-Maritime. La permanence locale du Front national a été saccagée. Les manifestations contre le parti d'extrême droite continuent de dominer la campagne pour les élections régionales. Les dirigeants des autres formations politiques sont partagés sur l'attitude à adopter.

Bilan de santé

par Alain Rollat

M. Jean-Marie Le Pen, qui se pose en guérisseur universel, préiend que la France, minée par la « décadence », est en danger de mort. Les réactions de rejet qui s'expriment un peu partout contre lui prouvent que si la France est malade, elle dispose encore de solides défenses immunitaires.

Non seulement ces réactions traduisent un sursaut de vitalité démocratique mais elles ne sont pas surprenantes de la part d'un corps social dont deux membres sur trois affirment invariable-

d'opinion, depuis quelques années, que le Front national constitue « un danger pour la démocratie ». Toute démocratie bien constituée fonctionnant à la manière d'une machine à marginaliser les extrémismes, il était fatal qu'un jour ou l'autre la lessive lepéniste réactivat les vieux enzymes républicains.

Ce bilan de santé ne saurait autoriser le moindre passe-droit.

et l'article de GUY PORTE

CHRONIQUE DES MARCHES

🗷 Devises et or. 🔳 Marché monétaire et obligataire. ■ Matières premières. Marché international des

Indices contradictoires aux Etats-Unis

Le chômage a de nouveau augmenté aux Etats-Unis en février et touche 7,3 % de la population. Pourtant, l'économie américaine a recommencé à créer des emplois : 164 000 en février, chiffre le plus élevé depuis mai 1990.

Lire page 17 l'article de SERGE MARTI

Redistribution des cartes à l'Est

La Pologne a posé les jalons d'une nouvelle « politique orientale ». Avec l'Ukraine, le rapprochement est spectaculaire

VARSOVIE de notre envoyé spécial

il y a les guerres dont on parle, et la paix dont, comme il est naturer que la dislocation de la Yougoslavie, les affrontements en Moldavie, et, aux confins extrêmes de l'Europe, les multiples conflits du Caucase, les Etats postcommunistes semblent naître dans le sang

et la haine. Mais la véritable surprise est peut-être ailleurs : de la mer Noire à la Baltique, à la jointure de «l'ancienne» Europe de l'Est et de l'ex-URSS, toute une série d'Etats, jeunes ou vieux, grands, moyens ou petits, s'efforcent, plutôt bien que

Europe de l'Est, où l'indépendance certaines parties de l'Ukraine, c'estet la démocratie se conjuguent avec à-dire des terres situées tout à l'est les principes de bon voisinage,

nius à Lvov et de Varsovie à Kiev, on ait oublié les guerres, les occupations, les rivalités et les méfiances séculaires. Mais tous ces mauvais souvenirs semblent fonder une sorte de consensus, gouvernants et gouvernés partageant dans l'ensemble, et malgré quelques dérapages verbaux, le désir de respecter ces garde-fous que sont les frontières actuelles.

Les seules revendications territoriales qui aient reçu une sanction semi-officielle sont celles qui éma-

mal, de construire une «nouvelle» nent de Moscou et qui concernent ou tout au sud de la zone considé-Non que le passé pèse ici moins la Russie et l'Ukraine, qui ne se rée. Mais même si le conflit entre l'URSS, est bien loin d'être réglé. on sent chez les dirigeants de Moscou comme de Kiev un réel désir de ne pas commettre l'irréparable, de jouer avec les mots et les menaces, le pétrole et les roubles plutôt qu'avec les canons.

Pour tous ces pays, la préoccupation essentielle est de résoudre leur terrible crise économique, et la diplomatie passe au second plan.

JAN KRAUZE

Lire la suite page 4

Trébeurden, le port de la discorde

Le projet de port de Trébeurden (Côtes-d'Armor) illustre l'exacerbation du conflit entre partisans d'un certain développement touristique et défenseurs de l'environne-

Loin des capitales

Chandigarh ou le rêve ina-Lire page 5

M. Dominique Baudis au «Grand Jury

RTL - le Monde » M. Dominique Baudis, maire de Toulouse, président éxé-cutif du CDS, invité de l'émission hebdomadaire «Le grand jury RTL-le Monde», dimanche à 18 h 30

Le sommaire complet se trouve page 20

LEGIS



Revue hebdomadaire hebdomadaire N° 1 - 134 p.

La banque de données juridiques EURIDOC traite et analyse, chaque jour, les textes édictés, depuis 1952, par les organes communautaires.

LEGIS, clés de la documentation juridique communautaire, revue co-éditée, dans sa version française, par EURIDOC et L'HERMES, offre, chaque semaine, à son utilisateur, trois moyens de recherche pour identifier le document souhaité:

- L'INDEX DES MATIERES
- L'INDEX DES ACTES NORMATIFS LA SECTION BIBLIOGRAPHIQUE.

Un Nº 0 de LEGIS est fourni gratuitement sur simple demande écrite

Diffusion exclusive (France et pays francophones): MEDILIS S.A., 9 rue Séguier 75006 PARIS Tél: (1) 46 34 07 70 Télécopie: (1) 43 25 26 18

HEURES LOCALES

La Réunion et la Guyane

Après avoir parcouru les vingt-deux régions de la France métropolitaine, le Monde visite celles de la France plus lointaine.

Les quatre départements d'outre-mer sont régis par un régime administratif particulier, qui en fait des régions monodépartementales : sur le même territoire se juxtaposent deux assemblées, le conseil général et le conseil régional.

Nous commençons ce voyage par la Réunion, une Re qui a toujours du mal à se définir, et la Guyane, qui tend à devenir une sorte d'eldorado de la consomma-

Lire pages 10 et 11 les enquêtes d'ALIX DIJOUX et de FRANÇOIS GROSRICHARD

Peinture à l'infini

Maria Elena Vieira da Silva est morte à Paris, le 6 mars. Le peintre était âgé de quatre-vingt-trois ans

par Geneviève Breerette

C'était un vrai peintre, tout simplement. Avec ce que cela implique de travail, de discipline, de maturation pour parvenir à mettre en accord la surface des toiles et soi, donner à la substance picturale la richesse d'une vie intérieure, faire du tableau l'écho d'une architecture mentale, ouverte aux vents de l'esprit, sensible à la musique, à la poésie.

Ce n'est pas un hasard si René Char et Pierre Boulez ont perçu la proximité de l'œuvre tramée par Vieira da Silva, son orches-tration de la lumière, la vibration de ses gammes chromatiques répercutant une palette d'impressions sensorielles, que la vue d'un rayon de soleil sur les livres d'une bibliothèque, la charpente de l'atelier, ou le souvenir lointain d'une ville vertigineuse, a pu motiver. Ou stimuler.

En effet, rien n'est prédéterminé, tout est possible tant que

le tableau est sur le chevalet : l'échappée au loin, l'oubli, le blanc, la lacune, et la note rouge qui fuse, ramène à la réalité de la toile, incite à développer de nou-velles combinaisons, fait avancer le patchwork. Qui peut être somptueux, dans les bleus, les rouges, ou les blancs, mais ne sera jamais décoratif,

Parce qu'il y a, inscrit dans le tissu serré de l'œuvre, le temps de sa création, son cheminement, sa part d'incertitude et d'ombre, la mobilité d'une construction aléatoire, voire tout un potentiel de données modulables que l'on dirait, parfois, presque produites

Au cours de sa longue carrière, Vieira da Silva n'a cessé d'évoluer, de poursuivre ses recherches, solitairement certes, mais solidaire du climat de l'art et des idées de la deuxième moitié du vingtième siècle. Et cela beaucoup plus qu'on ne le croit.

Lire la suite page 15

A L'ÉTRANGER: Algèrie, 4,50 DA; Marroc, 8 DH; Turisie, 750 m; Allemagne, 2,50 DM; Autriche, 26 SCH; Belgique, 40 FB; Canada, 2,25 S CAN; Antiles/Réunion, 9 F; Côte-d'Ivoire, 485 F CFA; Danemark, 14 KRO; Espegne, 190 PTA; G.-B., 85 p.; Grèce, 220 DR; Irlande, 1,20 £; Italie, 2 200 L; Luzembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRN; Peys-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégal, 450 F CFA; Suède, 15 KRS; Suèsse, 1,90 FS; USA (NY), 2 \$: USA (others), 2,50 S.

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15

Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806 F

ADMINISTRATION :

ADMINISTRATION: 1. PLACE HUBERT-BELVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopleur: (1) 49-60-30-10 Télex: 261.311 F

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société; cent ans à compter du 10 décembre 1944.

mmission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395-2037 PRINTED IN FRANCE

enseignements sur les microfilms e Index du Monde su (1) 40-86-29-33

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX.

Tel.: (1) 49-60-32-90

FRANCE BELGIQUE LUXEMOL

572, F

1 123 F

2 006 F

ÉTRANGER:

par voie aérienne

tarif sur demande.

pour yous abonnes

renvoyez ce bulletin

accompagné

de votre règlement

à l'adresse ci-dessus

on par MINITEL

36-15 LEMONDE

code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou

provisoires : nos aconnes som mynes à formuler leur demande deux

BULLETIN

D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE

Veulliez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde

Edité par la SARL La Monde

Comité de direction :

Jacques Lesoume : gérant directeur de la publication Brune Prappet directeur de la rédection Jacques Gulu directeur de la gestion Manuel Luchert secrétaire général

Rédecteurs en chaf

Jean-Marie Colomban Robert Sold

Yvas Agnès Jacques Amairic Thomas Ferenczi Philippe Herreman ques-François Sanon

ubert Bouve-Méry (1944-1969 Jacques Fauret (1989-1982) André Laurens (1982-1985) André Fontains (1985-1991)

3 mois 6 mois

Prénom:

Code postal: _ Localité:

Pays:

PP. Perle RP

491

890 Y

1 620 F

TAKE

é mois.

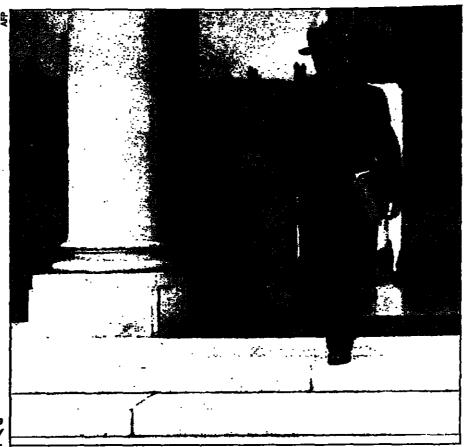
PAYS wite

790 F.

1 560 F

2 960 F

M. Pinay à Matignon



Pinay en 1952. Pape de transition à l'œil noir, à moustache peu flatteuse, au feu-– toujours acheté chez un ami de Saint-Chamond - posé bien droit sur le front, avec de petites mains au bout d'un petit corps, affable et propret, répondant lui-même au téléphone, Antoine Pinay peut passer pour un Français moyen pas trop mécontent de lui-même. Herriot, repris par le magazine américain Time, dira même qu'il a « une tête d'électeur ». os s'v trompe en lui qu'un avoué couleur de muraille, qu'un calicot d'entresol. Erreur : l'homme, s'il joue l'effacement, est fin et toujours à l'écoute. Il est de jugement sur et de mémoire longue, d'intime fidélité à quelques règles de morale courte et saine, où priment la loi, le règlement, le bon sens cordial et l'honneur sans trompettes. Il a bien fait tourner l'entreprise familiale de cuirs et peaux. Il a su bâtir sa fortune publique en ne se détermi-nant jamais sur des critères qui rendent arrogante et insupportable la bête politicienne. Se plaisant aux contacts plus qu'à la pioche des dossiers, plein d'une vision admi-nistrative autant que libérale de la gestion des affaires, il a toujours dit « technique d'abord » depuis qu'en 1929 il s'est longuement fait

lancera-t-il à la tribune, en 1952, aux séides de Thorez, – il n'a guère marchandé sa confiance à un vieux maréchal de France entre 1940 et 1944, même s'il rendit à l'occasion quelques services à des patriotes en difficulté, ce qui lui valut de n'être retenu que trois jours, pour exa-men de conscience, par les autori-tés du cru à la Libération.

Dès 1946, il a retrouvé sans problème ses fauteuils et ses pantou-fles, dans sa chère mairie et à l'As-semblée. Sérieux, réaliste, intransigeant parfois et même assez tênî, il est intervenu en technicien tetu, il est interventi en technicien à la commission des finances, a honorablement géré ses porte-feuillés ministériels depuis 1948, tout en affinant son franc-parler en conseil des ministres, sous l'œil de plus en plus attendri d'Auriol. Il a avancé à pas menus, sans jamais avance a pas menus, sans jamais connaître l'échec. Le voilà prêt, et sans doute plus impatient qu'il n'y paraît de goûter enlin au vrai pouvoir.

Пуа

mais aussi les représentants des intérêts les plus cacophoniques, jusqu'aux garçons coiffeurs. Son brain-trust de cabinet semble même l'avoir brusquement dopé : le voici meilleur orateur, interlocu-teur plus animé, praticien plus tranchant, en bonne partie grâce à Yrissou, l'inspecteur des finances, Partrat, le juriste de l'enregistrement, et Arasse, le normalien passé à la Rue de Rivoli, qui l'entourent et ne le lâchent plus. Bref, une bonne mécanique en état de emarche, une expérience rectiligne, avec juste ce qu'il faut d'excitation en décrochant la timbale : en mars 1952, Pinay a tout pour réussir, sinon pour plaire.

Or il va plaire. A Auriol, bien sûr, qui lui a mis le pied à l'étrier. Mais bien peu, au fond, à la majorité qui l'a investi et qui grogne déjà pour avaliser la liste – plus courte qu'à l'habitude – des membres de son équipe ministérielle. courte qu'a l'annitude – des mem-bres de son équipe ministérielle. Et même, d'entrée de jeu, il n'a pas pu éviter d'avoir à s'entourer de quatre anciens présidents du Conseil et de mobiliser les chevaux de retour qui guettent tous son pre-mier faux pas. Mais voilà que par chance, et une bonne conjoneture aidant le futur condamné à l'acres aidant, le sutur condamné à l'assas-sinat parlementaire sait convoquer les Français et s'appuyer sur eux pour lancer sa politique. « L'enfant du miracle » entre aussitôt en

Car il sait dire que l'heure est grave. Il n'épilogue pas sur les dérèglements du système, qui vien-nent pourtant, en moins de deux mois, d'user le sémillant Edgar Faure – qui a perdu 4 kilos en

quarante jours de « combat de catch », dit-il, à la tête du dernier gouvernement en piste – et de ruiner les espoirs d'une « union nationale » dont, perfide, Auriol avait charge le fantique de 1940, Paul charge le fantoine de 1940, Paul Raynaud, d'explorer les chances. Non, il parle de gagner la confiance de l'épargne pour sortir le pays de l'ornière, car sa philoso-phie tient en une phrase : « L'ordre dans les finances se traduit par l'or-dre sur le marché des changes, l'or-dre montégire par l'ordre conomidre sur le marche des changes, tor-dre monétaire par l'ordre économi-que, l'ordre dans l'Etat par l'ordre dans les mœus. » l'acques Fauvet, dans le Monde, en conclut à regret que la France a épousé un « Poin-caré du pauvre ». Mais Combat salue déjà « Pinay la Chance ».

Il se nomme aussitôt « M. Consommateur », se soucie du cabas de la ménagère, sorti bien plat de dix années de restrictions. Il s'attaque ainsi, et il le dit très haut, à la préoccupation majeure des Français : mieux vivre, enfin. Son secret ? Lutter contre la déliquescence du franc, stopper la course épuisante des salaires et des prix, réduire les dépenses publiques, faire maigrir l'Etat-providence, refuser tout impôt nouveau, en usant d'abord de l'arme psycho-logique. Cette politique de père de famille confiant vient, il est vrai, à la bonne heure. Car, après deux années de croissance lièes au boom de la guerre de Corée, la conjonc-ture mondiale s'est refroidie, les prix chutent, l'investissement s'es-souffle, l'inflation est muselée. Cette pause économique appelle, en France comme partout, une sta-bilisation financière. Pinay surfe done sur une vague favorab

L'emprunt qui fit sa gloire

Il n'empêche que les experts ont tort, qui s'inquiètent dès qu'il gèle les investissements publics et les trésoreries des entreprises dont l'allant, combiné au soutien des dol-lars du plan Marshall, avait permis de reconstruire et de moderniser le pays. A cours de mesures empiri-ques et parfois incohérentes - il combat la fraude fiscale en amnis-tiant d'abord les gros malins qui ont théraurisé et fait passer à l'étranger leurs chères économies. Pinay triomphera pendant quatre mois, de mars à l'êté 1952, avant d'être médiocrement renversé en décembre, sur une affaire obscure de transfert de 0,75 % des allocations familiales pour combler -déjà! - le déficit de la Sécurité

C'est l'emprunt de mai qui fit sa gloire. Bien lancé par voie de presse, à la radio et par la jolie affiche de Lefor-Openo, où Marianne sourit en tricotant son bas de laine cette parte à present bas de laine, cette rente à revenu faible - 3,5 % - a son capital indexé sur le cours du napoléon et est exonérée de tout impôt et de tout droit de succession. Cette aubaine, qui coûtera si cher à l'Etat jusqu'en 1973, ne rapportera sur le moment que 428 milliards. Mais petits porteurs et consecutive Mais petits porteurs et grosses for-tunes ont été heureux qu'on les tunes ont été heureux qu'on les distingue, tous les patriotes du portefeuille ont été flattés qu'on les qualifiat d'excellents Français. Les familles dans la peine prendront aussitôt l'habitude de « mettre en Pinay avant de mettre en bière » et leurs enfants éplorés se souviendront longtemps du bon M. Pinay.

Après un tel coup d'éclat, il ne Après un tel coup d'éclat, il ne fallait guère s'attendre que son gouvernement fit avancer d'un pouce les affaires brûlantes, en Indochine, en Tunisie ou au Maroc. La France signe même en mai le traité de la CED, qui prévoit la création d'une armée europécane, mais sans que le président songe jamais à faire ratifier par le Parlement cet accord explosif, ce que le MRP ne lui pardonnera pas. Non: Pinay parle aux Français tous les quinze jours à la radio, il entend avec satisfaction les électeurs lui crier: « Tenez bon, M. Pinay », et pour tout le reste il sait qu'il est urgent d'attendre.

L'honnête homme a rassuré l'épargne, fait baisser les prix à la repargne, tait baisser les prix à la consommation par de vives campagnes orchestrées dans les grands magasins enrubannés d'un coq gaulois bien tricolore, instauré une échelle mobile des salaires, extensible en cas d'inflation. En s'intéressant aux gens, cet homme de droite, si habile à retarder les échéances, a, pour quelques semaines, réconcilé les Français avec le régime. Il leur a même fait aimer la politique qui caresse dans le sens du poil. C'est beaucoup. 56 % d'entre eux ne souhaitaient pas sa chute, diront les sondages de l'IFOP à la fin de 1952. Ils n'avaient été que 45 % à regretter de Gaulle en 1946. Et seront moins nombreux encore pour pleurer Mendes France en 1955. Ils n'oublieront pas de sitôt l'aphorisme du sage de Saint-Chamond : « La monnaie est l'image du pays.»

JEAN-PIERRE RIOUX

vainqueur du marathon ouvert à 9 h 30, ce même jour, an Palais-Bourbon : le voici président du conseil à soixante et un ans, investi de la confiance de 324 députés contre 206 et 89 abs-tentions. Le vieil Edouard Herriot, qui pourtant en a vu d'autres, tapote l'épaule de l'innocent courapois i épause de l'innocent cou-ronné, au détour d'un couloir : « Ce coup de théâtre est peut-être un événement. Yous êtes l'enfant du miracle...»

jeudi 6 mars 1952, à 18 h 30, Antoine Pinay sort

OAU UUU Principaux associété de la société :
Société civile
« Les Rédacteurs du Monde ».
« Association Hubert-Beuve-Méry »
Société anonyme
des lecteurs du Monde.
Le Monde-Entreprises.
M. Jacques Lesourhe, gérant.

L'affaire a commencé comme dans une pièce de Labiche, le lundi 3 dans la matinée. Un préfet, prévenu par téléphone, s'est précipité dans l'express Paris-Lyon qui faisait halte en gare de Dijon. Il a fait interprétant le le constitue au l'express le constitue au l'expression de le constitue de la const PUBLICITE faisait halte en gare de Dijon. Il a fait irruption dans le compartiment du futur investi et lui a intimé d'avoir à rebrousser chemin dans l'instant, pour consultation élyséenne. Le « Toine » n'ira pas ce jour-là serrer les mains de ses chers administrés de Saint-Chamond, ni visiter la tannerie familiale, qu'il a gérée avec tant de précautions : parlementaire avisé et homme de discipline, il descend, change de quai et saute dans le premier train Jacques Lesourne, président
Michel Crox, directeur général
Philippe Dupuis, directeur
15-17, rue du Colonel-Pierre-Avia
75902 PARIS CEDEX 15
Tél : (1) 46-62-72-72
Télex MONDPUB 634 128 F
Télés: 46-62-73 - Société fifiale Imprimerie
du « Monde »
12, r. M.-Gunsbourg
94852 IVRY Cedex quai et saute dans le premier train pour la capitale.

Le voici face à Vincent Auriol, président de la République, qui le tiarte au col en lui exposant qu'il a été un exceptionnel ministre des travaux publics, qu'il sort des sen-tiers battus, qu'il professe les plus sages idées en matière financière, et qu'il a donc toutes ses chances dans la course à Matignon, pour dans la course à Matignon, pour peu qu'il consente à se piquer au jeu. Marché conclu: le « petit chef de rayon de la Belle Jardinière » — ce mot aimable serait de son collègue de parti, l'indépendant Roger Duchet — sort de l'Elysée ventre à terre, consulte à la hussarde, couche sur le papier une déclaration courte et sèche, oublie de dormir et se retrouve, à la surprise confrale, vainqueur un peu sonné. générale, vainqueur un peu sonné, ce jeudi 6 mars, avec la France sur les épaules.

> « Tout va IÀ-VAU-l'eau »···

Communistes et socialistes lui on dit non mais une majorité for-tuite s'est dégage en sa laveur, au centre et à droite. Car - le voilà le centre et à droite. Car – le voila le miracle! – le verrou du RPF a sauté pour la première sois depuis 1947 : vingt-sept «Saxons» du groupe, entraînés par l'infatigable Frédéric-Dupont, ont bravé la colère de de Gausse et sont « allés à la soupe » en votant pour Pinay. La gauche marginalisée, le gaullisme en crise ouverte : la droite revient en position d'arbitre. La revient en position d'arbitre. La République parlementaire et pro-gressiste née des espoirs de la Résistance tourne la page ce 6 mars 1952, en permettant à un ancien du Conseil national de Vichy de s'élancer vers la popula-

Vincent Auriol, en fin stratège, Vincent Auriol, en fin stratege, n'est pas mécontent de sa manœuvre. Il sait, et il l'avoue dans son Journal, que « si cela continue ainst, la République s'effilochera et elle sera fichue », car « tout va à yau-l'eau ». Les élections de juin 1951 ont donné une Assemblée ingouvernable, où les majorités se nouent par soustraction. Les communistes forts des voix d'un tés se nouent par soustraction. Les communistes, forts des voix d'un étecteur sur quatre, sont plus que jamais exclus, mais la guerre froide les excite encore furieusement. Le RPF, après avoir raflé quatre millions de voix, rêve toujours d'abattre sans pitié le « système ». Les socialistes ont sauvé les meubles, mais souhaitent se refaire une socialistes ont sauve les meubles, mais souhaitent se refaire une santé par une cure d'opposition. L'UDSR s'épuise en querelles intestines, avec deux crocodiles, Pleven et Mitterrand, à l'étroit dans son tout petit marigot. Le MRP, qui verrouille la diplomatie et l'Union française, pèche beaucours se confesse abondamment. coup, se confesse abondamment, tout en restant sur le fond, plus que jamais, dira plus tard François Mauriac, a le tramway nommé pouvoir ». Les radicaux et les modérés serrent leurs rangs clairse-

Et surtout, la droite plus ou moins libérale, rescapée du vichysme, celle des gros intérêts en position de lobbying sur le Parlement, celle de la parcimonie vertueuse et franchouillarde, a refait tueuse et franchouillarde, a retait surface, après beaucoup de brasse coulée depuis la Libération. C'est parmi ses leaders Indépendants et Paysans d'action sociale, en complet gris discrètement rayé, que Vincent Auriol a remarqué ce M. Pinay. C'est à lui que le rusé président a confié la tâche la plus urgente: assainir la France du côté du nortefeuille, user cette droite du porteseuille, user cette droite par un passage au pouvoir, avant d'en revenir à la seule solution via-ble selon lui, une majorité de troi-sième force comme avant 1951, ennemie des extrémistes rouges ou à croix de Lorraine, assise sur le MRP et bénie par la SFIO, approximativement centre gauche mais explorant au centre droit. Bref, renouer avec le cher docteur

(

prier pour s'installer à la mairie de sa petite cité de la Loire. Ancien de la Marne et de Verdun, blessé à jamais au corps et à l'âme par la grande tuerie de 14-18, pacifiste au

plaire... iangues et écrivent les feuilles confidentielles, notre petit tanneur depuis quelque temps est fort entouré. Boutemy, l'homme des fonds patronaux, Rueff, l'apôtre de l'orthodoxie financière, Gingembre, l'écho des petites et moyennes entreprises, sont de ses amis. Le CNPF a ses entrées dans son bureau, tout comme la presse à gros tirage et la publicité moderne, et, à Malignon, le Président consultera, il est vrai, abondamment, avec un plaisir évident, non seuleréfonds, admirateur de Laval et de Flandin, puis adversaire du Front populaire et ennemi viscéral du désordre communiste - « i'ai les cuirs, je vous laisse les cordes »,

Car, murmurent les mauvaises

"GRAND JURY" RTL-Le Monde

DOMINIQUE BAUDIS

ANIMÉ PAR **HENR! MARQUE**

AVEC DANIEL CARTON ET THOMAS FERENCZI (LE MONDE) RICHARD ARZT ET PATRICK TEJERO (RTL)

Le présiden

Arrivate 2 Sakon On to print dent Avez Vestalibes ecount grans a la temission & Ere un espresalle ammerute ! fait etat sames d'une très

memorie of the first sale --- PU! #14# ा । चार **अल** a aceri $W(x,y) \in \mathbb{R}^n$

put Reside is to course to Alendanes · 大支 "40 基在 つきたくが強む 御 ... in the Control Tu Reide de

....

La for

Atres a Littmes. et lebefelsel tractations avec se propriemie politique - le Paris stalichetter femand (CVI) & Me la repart tron des portefails Wilder-Luc Deheere a folimé lengreci 6 mars, en gett VETETSTE restreint qui se priseries dans les prochains jours desert la Citambre des représentente et le Sérial pour un Mich impestiture ile Monde da 7 mars

ERUXELLES

te tire correspondant legari denter dans le neuten partiert ett exidenben to the Verter's half fors Programme faute du por-

M. Dehaene, le SRUXELLES

de notre comestionnemi râre, comez-moi cant j**ours, a** Cena cemente de M. Jean-Luc leave to the beautiful on an 19 1986 2 54" IS 1 20 BU JOURfalste famers mige de Redder ton in the one a count out conim Succes on 38 3.000 11). # Sagissed to the Samuel Selle mission de midressé an We de la gammation des documents 1987 Il aven a c's fatu diacte-Dog demère: 60 6 Vesser Messer Brasser 60 6 Vesser Messer Brasser 60 6 Vesser Messer Brasser 60 6 Vesser Messer Me

William Platers ut ful finale med before 500 ceneral aucous Ge ful sens doute and Question dimage for Court accords a le court and demonstration of parties of court accords to the court and demonstration of the court and court SAIS CO COMMISSION S S3 CADACTA de synthèse son 730 marier pro-cédimère 755 1321 pas pré-dité du 1755 1531 pas prédie d'une many merrationale Comparation and the second sec Sept Cos premier - Street was Meditue des négotiations euro-

Syndicalisme et football

Cente (c.2) 6 vc. (c. 9 c.2000) 25 COMMO SAIL OF PEUL CONSIDERS tonine telle is charge de dinger sattlemen. Com posée de pente Sections 25 .es cortours 27. Sections de rocembre 1991 at adus je Monde du 7 marsi

Rychatre 1: Defaces a pour-ques des chez as scouts catholithes des convictions que te dicalisme chrétien après des

ETRANGER

AZERBAÏDJAN: accusé de faiblesse et de soumission à Moscou

Le président Moutalibov a été acculé à la démission

azerbaïdjanaises dans le Haut-Karabakh ont provoqué une crise politique à Bakou, où le président Ayaz Moutalibov, accusé de faiblesse et de soumission à Moscou, a été acculé, vendredi 6 mars, à la démission. A Erevan, un responsable arménien a fait état samedi d'une très meurtrière contre-offensive azerbaīdjanaise.

Care of the second of the seco

que la France de la Care de la Ca

prise reduces
grave factor
general factor
ca team of the factor
factor
factor
and factor
factor
and factor
factor
and fac

South the second of the second

केंग्यर क्षेत्र करते हैं। इस कार्य

The first of the second of the

And Transport Control of the Control

logi di la la la companya

TERM LEGISLAND COMPANIES OF THE PARTY OF THE

Series of the control of

ASTRONOMY TO THE STATE OF THE S

Approximately the state of the

Aprelia de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la comp

Formal States

Message Control of the Control of th

Jean 218998 900

\$ 75 CA

हरित्यों हैं। इंक्सिट के

Harrist Later Hastor of the co

saucto est a c day of the contract

agranda Garanda

gar Sefe

4-

L'emprunt qui fit sa gleite 📑

Selon le ministre arménien des affaires étrangères Vazgen Sarkissian, une centaine d'Arméniens auraient été victimes d'une offensive des forces azerbaïdjanaises, qui se pour-suivait samedi, visant à prendre le village d'Askeran, proche du lieu des

aussi affirmé que des pertes équivalentes ont été subies lors d'affrontements dans le secteur de Mardakert, dans le nord du Haut-Karabakh, enclave à population arménienne en territoire azerbaïdjanais. Cette contre-offensive azerbaldjanaise n'était cependant pas confirmée à Bakou, où

l'opposition affirme que les forces en majorité d'ex-communistes, devait azerbaldjanaises sont «trop mal organisées pour faire autre chose que d'évacuer les blessés». Une telle contre-attaque azérie aurait été, en tout état de cause, lancée avant que le président azerbaldjanais, M. Ayaz Moutalibov, n'annonce sa démission, dans la soiré de vendredi.

Depuis jeudi, des dizaines de milliers de manifestants assiégeaient le Parlement (le Monde du 6 mars). « Chaque heure passée avec Moutalibov au pouvoir signifie de nouvelles pertes d'hommes et de territoires pour l'Azerbaïdian», disait un des orateurs devant la foule, Toute la nuit et vendredi encore, M. Moutalibov, enfermé dans le Parlement avec les députés, avait tenté de résister.

Mais après l'échec d'ultimes négosuivait samedi, visant a prendre le village d'Askeran, proche du lieu des récents massacres de civils azéris fuyant une avancée arménienne.

M. Sarkissian, cité par Reuter, a moncait, l'air épuisé, qu'il se phait au sein du Front populaire, il annoncait, l'air épuisé, qu'il se phait m'à la volonté du peuples. L'intérim de la présidence est assuré par le présiden nouveau président du Parlement, M. Iacoub Mamedov, un universi-taire qui avait été élu jeudi à l'ouverture de la session et qui s'est pro-noucé pour une solution politique du conflit avec l'Arménie. Le Parlement. élu quand les troupes soviétiques occupaient encore Bakou et composé

L'opposition, qui réclamait depuis des mois la démission d'Ayaz Mouta-libov, ex-apparatchik communiste, demande la suppression du poste de la présidence et veut que l'Azerbaïdjan rompe avec la Communauté des Etats indépendants (CEI). Certains de ses représentants ont indiqué avoir exigé son départ pour l'empêcher d'avoir recours à une intervention des forces de la CEI stamiervention des forces de la Chi sta-tionnées en Azerbaïdjan, à la faveur des troubles de Bakou. Selon le quo-tidien moscovite l'Indépendant, des unités de la CEI se seraient appro-chées du Parlement dans la nuit de jeudi à vendredi et ne seraient par-ties qu'après un ultimatum du Front populaire.

«Faire peur» aux Arméniens

La crise politique à Bakou est la conséquence directe des revers azéris la semaine dernière dans le Haut-Ka-rabakh, en particulier du massacres de civils fuyant la localité de Khod-jaly. Même si le chiffre de «plus de mille morts» avancé à Bakou est peu vraisemblable, le «Parlement» des Arméniens du Haut-Karabakh a regret pour la mort de civils lors de la prise de Khodjaly, selon l'agence

Les divers chefs de guerre azerhaïdjanais sur le front, et la trentaine de milliers de réfugiés fuyant les combats, réclament vengeance. Même si des correspondants étrangers à Agdam n'ont pas remarqué, vendredi, de mobilisation particulière annoncant une contre-offensive, les combats ont néanmoins repris dès jeudi, alors que les troupes de la CEI devaient achever l'évacuation du régiment stationné à Stepanakert et que les signes se multiplient de voir le conflit influer sur la situation audelà des frontières de l'ex-URSS.

En Turquie, où le « massacre de Khodjaly » continue à faire les grands titres de la presse, des responsables politiques sont sortis récemment de la réserve à propos du conflit. Le président de la République, M. Turpresoent de la République, M. Tur-gut Ozal, a ainsi incité publiquement le chef du gouvernement, M. Suley-man Demirel, avec qui il entretient des rapports conflictuels, à soutenir plus ouvertement l'Azerbaïdjan dans

«Il faut faire un peu peur aux Arméniens», a-t-il déclaré mercredi dans une réunion d'hommes d'af-



faires, en proposant que la Turquie bloque par exemple les livraisons de vivres acheminées vers l'Arménie via son territoire. M. Ozal a ajouté qu'il avait, il y a un an, menacé d'occuper le nord de l'Irak pour y réinstaller les Kurdes irakiens réfugiés dans le sudest de la Turquie : «Lorsque les Américains ont réalisé, ils ont trouvé une solution», a déclaré le président, pour expliquet qu'a il faut faire un peu peur aux autres, car c'est la seule chose que le monde comprenne.»

M. Mesut Yilmaz, ancien premier ministre et leader du Parti de la mère patrie (opposition), a estimé pour sa part qu'Ankara devrait envi-sager l'envoi de troupes à la frontière arménienne. Le parti fondamentaliste critique également « l'inaction » du gouvernement, accusé de se plier à la politique de soutien des Occidentaux à l'Arménie chrétienne.

A ces critiques, M. Demirel, cité vendredi par l'agence turque Anatoie, a répondu que la Turquie devait «agir avec attention et sang-froid, pour ne pas fournir de prétexte à ceux qui en cherchent pour l'accuser». « Nous ne sommes pas indifférents au sort des Azèris, mais un faux pas leur serait encore plus néfaste. Un pas de trop de la part de la Turquie jetterait le monde entier derrière les Armé-niens», a encore déclaré M. Demirel.

Il a rappelé que la Conférence sur la coopération et la sécurité en Europe (CSCE) avait récemment confirmé l'appartenance du Haut-Karabakh à l'Azerbaïdjan. La CSCE s'était également prononcée pour un embargo sur les armes à destination des deux Républiques d'Azerbaïdjan et d'Arménie. Le gouvernement d'Ankara a annoncé jeudi que les avions à destination de ces Républiques, transitant par l'espace aérien ture, allaient être contraints à une escale pour vérification de leur cargaison par les autorités. - (AFP, Reuter, AP.)

Un ancien « zazou » devenu apparatchik

Nommé par Moscou en janvie 1990 pour normaliser la situation en Azerbaidjan après la tentative de coup d'État du Front populaire réprimée par les chars, M. Ayaz Niaz ogly Moutalibov avait été élu président au suffrage universel, en septembre 1991, avec plus de 90 % des voix. Se présentant comme un ex-« play-boy de Bakou », un années 50, le secrétaire du Parti communiste d'Azerbaidjan avait progressivement adopté une tigne indépendantiste pour tenter d'apaiser le puissant Front populaire. C'est sur sa proposition que le PC d'Azerbaidjan fut dissous après le putsch manqué. Dans son bureau, où l'on apercevait encore les livres de Lénine, M. Ayaz Moutalibov jugeait qu'eici ce n'est que stress et ennuis», affirmant son peu de goût pour la guerre et son intérêt pour l'économie.

Né à Bakou en 1938, diplômé de l'Institut de pétrochimie d'Azizbékov, M. Moutalibov devint directeur de l'entreprise de réfrigérateurs de Bakou, puis gravit au sein du parti les échelons pour devenir, en 1982, président du Comité d'État au plan de la République puis président du conseil des ministres. A l'en croire, M. Moutalibov était entré en politique « par nécessité » ; critiqué, il gravissait son « calvaire ». L'en voità délivré par la pression d'une opposition qu'il qualifiait de «boichévique».

BELGIQUE: après trois mois de tractations

La formation du nouveau gouvernement est le fruit d'un large compromis national

Après d'ultimes, et laborieuses, tractations avec sa proformé, vendredi 6 mars, un gouvernement restreint qui se présentera_dans les prochains jours devant la Chambre des représentants et le Sénat pour en recevoir l'investiture (le Monde du 7 mars).

BRUXELLES

teseuille des affaires étrangères tion nationale. Du côté francoauquel il aurait songé un moment, pourrait devenir président du Sénat. Un autre partant du CVP est M. Mark Eyskens, ministre des

phone, les sociaux-chrétiens conservent deux postes importants avec M. Philippe Maystadt - qui reste aux finances, où il s'est fait une Wathelet, un moment pressenti

inquiets pour leur avenir économique. M. Guy Coëme, ancien ministre de la défense, est notamment chargé des communications et des entreprises publiques, un poste-clé pour le partage des investissements. Aux affaires sociales, M. Philippe Moureaux pourra veiller au mainFlamands demandent son démantè-lement, parce que les Wallons touchent actuellement plus qu'ils ne

Contestataire au sein du PS, triomphalement élu à Liège en novembre, proche de M. José Hap-part – le leader régionaliste des Fourons et bête noire des Flamands M. Jean-Maurice Dehousse fait sa rentrée au gouvernement. Ce retour traduit un subtil rééquilibrage entre les différents courants du PS, un compromis particulier à l'intérieur du vaste compromis national dont est née cette coalition à quatre.

Au menu maintenant du nouveau gouvernement, figurent, la suite de l'œuvre de révision de la Constitution, la réforme du Sénat, l'élection directe de représentants des communautés linguistiques et des ons, et le mode de hnance d'une communauté francophone qui ne parvient plus à payer ses ensei-

(1) Vie et mort de J. K Mortal, profes-seur extraordinaire, Editions Albatros, Paris, 185 p., 120 F.

La composition du cabinet

Premier ministre: - M. Jean-Luc Dehaene (social-chrétien flamand, CVP) (**). Vice-premiers ministres:

des entreprises publiques, M. Guy Coeme (socialiste francophone, PS)

· Ministre des communications et

- Ministre des affaires étrangères. M. Willy Claes (socialiste flamand SP) (**) - Ministre de la justice et des affaires économiques, M. Melchior Wathelet (social-chrétien franco-phone, PSC) (**).

- Finances, M. Philippe Maystadt, (PSC). - Affaires sociales, M. Philippe

Moureaux (PS) (**). - Politique scientifique, M. Jean-Maurice Dehousse, (PS) (*). - Commerce extérieur et affaires européennes, M. Robert Urbain, (PS)

— Pensions, M. Freddy Wyllockx, (SP) (*).

— Intérieur et fonction publique, M. Louis Tobback, (SP) (**).

— Emploi et travail, chargée de la politique d'égalité entre hommes et femmes, M= Miet Smet, (CVP) (**).

 PME et agriculture, M. André Bourgeois, (CVP) (*).
 Défense nationale, M. Leo Del-- Defense nationale, M. Leo Den-croix, (CVP) (*).
- Intégration sociale, M∞ Laurette Onkelinx, (PS) (*).
- Budget, M∞ Micke Offeciers-Van De Wiele, (CVP) (*).
Scanding d'Etat à la configution

- Secrétaire d'Etat à la coopération au développement, adjoint au minis-tre des affaires étrangères, M. Eric Denijke, (SP) (**). (*) Nouveau venu dans le gouver-

(**) Change de portefeuille.

RECHERCHE



Plusieurs stratégies originales semblent très prometteuses.

EGALEMENT AU SOMMAIRE:

- OÙ VA LA PHYSIQUE NUCLÉAIRE?
- LES CELTES DANS LES BALKANS
- LES CRISTAUX DE FILMS
- LE BILAN RADIATIF DE LA TERRE
- LA NOUVELLE RÉVOLUTION VERTE
- **DOSSIER:**

LA RÉINTRODUCTION DES ESPÈCES

RECHERCHE

EN VENTE EN KIOSQUE - 37 F - MARS 1992

pre famille politique - le Parti social-chrétien flamand (CVP) pour la répartition des portefeuilles, M. Jean-Luc Dehaene a

de notre correspondant

Le grand partant, dans le nouveau gouvernement, est évidemment M. Wilfried Martens, huit fois

de notre correspondant

«Sire, donnez-moi cent jours.»

Cette demande de M. Jean-Luc

Dehaene au roi Baudouin, en jan-

vier 1988, a servi de titre au jour-

naliste flemand Hugo de Ridder

pour un livre qui a connu un cer-

tain succès en Belgique (1). Il

s'agissait du récit de la précé-

dente mission de l'intéressé, en

vue de la formation du gouverne-ment issu du scrutin de décembre

1987. Il avait alors fallu exacte-

ment cent six jours à M. Dehaene

pour démêler l'écheveau. Mais M. Wilfried Martens lui fut finale-

ment préféré pour devenir, encore

Ce fut sans doute une question

d'image. Celui qu'on appelle «le

buildozer», «le panzer» ou encore

cle démineur» fut salué pour son

sens du compromis, sa capacité

de synthèse, son imagination pro-

une fois, premier ministre.

affaires étrangères. Il sera regretté par le corps diplomatique, qui l'ap-préciait, mais son départ n'est pas une très grande surprise. En janvier, M. Eyskens avait invité les ambassadeurs à une réception en forme d'adieux à peine déguisés pour leur offrir son premier roman traduit en français, une réflexion désabusée sur l'action et une satire indirecte de la vie politique belge (1). M. Eyskens est remplacé par un socialiste flamand, M. Willy Claes. Agé de cinquante-quatre ans, chargé de l'économie dans le précédent ivernement, ce dernier, musicien de talent à ses heures, avait fait ses premières armes de ministre en

bonne réputation dans les milieux internationaux - et M. Melchior comme premier ministre, qui ajoute au portefeuille de la justice, qu'il détenait déjà, celui de l'économie. Principale formation de la coalition avec le CVP, le PS francophone obtient des places qui devraient rassurer les Wallons,

M. Dehaene, le « démineur » flamand du royaume Air France pour le sauvetage de la

servi dans le passé.

noncer. techniques.

il ne faut léser ni les Flamands ni les Wallons dans le tracé du ni les Wallons dans le tracé du nouveau réseau ferré ; l'appel à Editions Duculot, en 1989.

compagnie belge est condamné par une partie des populations du Nord, qui trouvent déjà trop importante l'emprise du grand voisin sur leur économie. Une des premières décisions du nouveau gouvernement sera le feu vert à cet accord avec le transporteur français. M. Dehaene paraît s'y résigner, par réalisme financier. S'il parle convenablement le

français, sans virtuosité particulière, M. Dehaene est profondément ancré, culturellement, dans le Brabant flamand et dans sa bonne ville de Vilvoorde, à la périphérie nord de Bruxelles, dont il est le député. Il aime aussi se montrer sur les tribunes des stades de football, où les opérateurs de télévision se régalent de ses mimiques expressives devent les péripéties du match. Corpulent, il affiche un souverain mépris pour les questions vestimentaires, à un point qui l'a peut-être des-

Jusqu'à présent, le « démineur », attentif aux intérêts de sa Flandre, mais expert dans l'art d'éviter les explosions communautaires, s'est essentiellement consacré aux probièmes belges. Si son expérience de l'étranger est limitée, on lui prête cependant de fortes convictions européennes. Il aura l'occasion de les montrer en mai, lors du débat sur la ratification du traité de Maastricht par la Chambre et le Sénat, qui attendent l'avis du Parlement européen, sans doute en avril, pour se pro-

Jean de la Guérivière

cédurière, mais il n'était pas cré-dité d'une image internationale comparable à celle de M. Martens, Elbanner sept fois premier ministre et vieil habitué des négociations européennes. Syndicalisme et football

Cette fois, le roi lui a donné sa chance», si l'on peut considérer comme telle la charge de diriger une coalition composée de partis sanctionnés par les électeurs aux élections de novembre 1991 et confrontés à des problèmes bien

Né le 7 août 1940, fils d'un psychiatre, M. Dehaene a peut-être puisé chez les scouts catholiques des convictions qui le conduisirent à militer dans le syndicalisme chrétien, après des

ardus (le Monde du 7 mars).

二版財政

études de droit et d'économie, dans une université flamande et aussi dans la ville francophone de Namur. A trente ans, il commence une carrière politique qui le conduit dans différents cabinets sociaux-chrétiens et, en 1981, il obtient son premier portefeuille ministériel, celui des affaires sociales. Reconduit dans cette fonction en 1985, il est aussi chargé des réformes institution-

En 1988, dans le huitième gou-vernament de M. Martens - qui lui doit beaucoup - il a rang de vice-premier ministre, toujours en charge de la révision de la Constitution et des communications. Il consacre une partie de son temps à la sempiternelle « réforme de l'Etat» pour améliorer le système fédéral belge mais se passionne aussi pour le futur TGV Paris-Bruxelles et le sauvetage de la Sabena, autant de dossiers très politiques, sous des apparences

Le gouvernement demande des pouvoirs spéciaux

Mis en échec la veille par la Diète, qui avait rejeté son pro-gramme économique, le gouverne-ment de M. Jan Olszewski a lancé une contre-attaque, vendredi 6 mars, à l'issue d'une réunion d'urgence, demandant même des pouvoirs économiques spéciaux. Le premier ministre a annoncé que, malgré le vote négatif de la Cham-bre basse, attribué au « jeu politi-que », il ne démissionnerait pas.

En tout cas, pas pour l'instant. Car M. Olszewski a aussi clairement lié le sort de son cabinet à l'approbation par le Parlement de la loi de finances, qui sera présen-tée avant le 23 mars. Une loi qui sera basée sur le texte rejeté jeudi soir: «Si le budget n'est pas adopté, cela signifiera qu'il ne sera plus possible de poursuivre l'action du gouvernement », a averti M. Oiszewski,

« Incident de parcours»

Vendredi, le gouvernement a annoncé par un communiqué qu'il demanderait au Parlement des pouvoirs spéciaux pour « réaliser efficacement son programme » éco-nomique. Malgré le vote négatif de la Diète qui « ne signifie pas le rejet des principales orientations », les ministres ont estimé que leur programme de relâchement de istérité et de l'orthodoxie financière était le seul possible. Après cet «incident de parcours», le premier ministre n'a pas écarté l'idée d'élargir sa fragile coalition de centre-droit, à laquelle le président Lech Walesa est hostile.

Lors du vote de jeudi, c'est le passage dans l'opposition, au der-nier instant, de la Confédération pour la Pologne indépendante (KPN, droite nationaliste) qui a fait trébucher le gouvernement. Paradoxalement, alors que l'Union démocratique de M. Tadeusz Mazowiecki et le Congrès libéral de M. Jan Bielecki avaient rejeté le projet pour son manque de rigueur monétaire, la KPN a voté contre en raison du refus affiché du ministre des finances de limiter l'usage de la planche à billets. - (AFP. Reuter, UPI.)

□ IRLANDE : l'adolescente violée a subi une IVG. - L'adolescente irlandaise enceinte à la suite d'un viol a subi, mardi 3 mars, une interruption de grossesse en Grande-Bretagne, après que la Cour suprême irlandaise l'y eut autorisée, a affirmé vendredi la presse irlandaise. Cette affaire avait provoqué un débat houleux en Irlande, où l'avortement est illégal, les instances inférieures ayant aussi interdit à l'adolescente de quatorze ans de se faire avorter à l'étranger. - (AFP, Reuter.)

Redistribution des cartes à l'Est

«Eltsine et Walesa ont tant de problèmes intérieurs qu'ils n'ont pas le temps de s'occuper de l'extèrieur»: le président polonais a dit les choses à sa manière, en réponse à une question d'un auditeur de la BBC qui s'inquiétait de la lenteur des progrès dans les négociations

Quand ils «ont le temps» de Quand is wont le temps were s'intéresser à la politique étrangère, tous ces pays se tournent d'abord vers l'Ouest. Presque tous sont candidats à l'adhésion à l'une ou à plusieurs des structures « occiden-tales » qui existent à ce jour. La Russie caresse l'idée d'une adhé-sion à l'OTAN, tout en se rendant compte que ce n'est pas pour demain. L'attrait pour la CEE est si fort que même le Kazakhstan, tout asiatique et lointain qu'il soit, vient d'ajouter son nom à la longue liste des candidatures... Après tout, l'ensemble des quinze Etats ex-soviétiques, y compris ceux qui sont perdus au fond de l'Asie centrale, n'ont-ils pas été admis au sein de la CSCE?.

Mais les Occidentaux font preuve d'un manque d'enthouposés à entrouvrir, un jour, le por-tillon que pour quelques relatifs privilégiés. Le lot de consolation proposé par M. François Mitter-rand sous la dénomination de «Confédération européenne». n'intéresse guère. En attendant mieux, les pays de la région s'emploient donc à asseoir leurs relations mutuelles, de manière bilatérale, mais aussi à travers des regroupements qui, pour certains, ont reçu un commencement de réalisation, pour d'autres en sont encore à l'état de projet sinon de chimère.

« Conseil » et «triangle»

pays riverains de la Baltique qui vient de tenir sa première réunion à Copenhague et auquel, déjà, des pays aussi peu «baltiques» que l'Ukraine; la Biélorussie et la Tché-coslovaquie aimeraient participer. démarches pour se rapprocher de la CEE, et l'Ulraine a déjà mani-festé le désir de transformer le triangle en quadrilatère, avant de s'entendre dire qu'elle devrait

Il faut encore théoriquement compter aussi avec la Commu-nauté des Etats indépendants qui réunit onze des quinze Républiques ex-soviétiques et qui, lors de sa création, s'est déclarée «ouverte», tout particulièrement à ses voisins immédiats de l'Ouest... Bref, il y a toutes sortes de manières de distribuer les cartes, de les mélanger, de les assembler. Tout ce qui était interdit ou inima-ginable du temps où l'URSS régnait sur la région paraît désor-mais possible, et on explore un peu dans toutes les directions.

deux Etats, peut-être parce qu'ils sont de taille comparable et savent fort bien ce que leur ont coûté résolus à s'entendre.

Les Polonais - quelques exaltés mis à part - évitent soigneusement toute déclaration qui pourrait laisser soupçonner qu'ils ne considèrent pas Lvov (polonaise avant guerre) comme définitivement ukrainienne. Les petites querelles locales à propos de l'attribution de certains lieux de culte se sont plus ou moins apaisées, et les échanges économiques entre régions frontalières vont bon train, comme le souligne un «ancien» de Solida-

convient que certains prêtres catholiques de Biélorussie font de l'excès de zèle en décorant leurs églises de drapeaux polonais et de portraits de Lech Walesa).

La Biélorussie est aussi fortement tentée de chercher ses racines du côté de la Lituanie, notamment à Vilnius, véritable capitale historique de cette région où se côtoient les passés polonais, lituanien, biélorusse et juif. (Symbole de ce mélange inextricable, les armes de la Lituanie, de la Biélorussie et de ia ville de Bialystok sont à peu près identiques.) Les relations lituano-biélorusses sont officiellement bonnes et les dirigeants de

Moscou, et considérait en privé qu'a Eltsine était fini »...

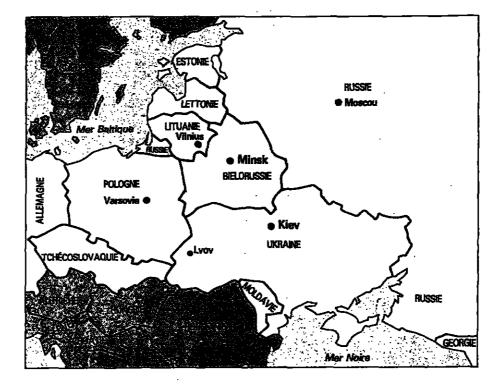
Officiellement, bien entendu, il s'agit seufement de régler auparavant tous les problèmes en suspens.
Les relations économiques entre les deux pays ne sont pas simples et les Polonais ont constaté à leurs dépens que les Russes ne tenaient guère leurs engagements, notam-ment pour les livraisons de gaz (l'affaire, que l'on préfère expliquer ici par la «pagaille» russe plutôt que comme un moyen de chantage sur la Pologne, a été réglée entre-temps – grace, affirme un homme politique connu, à l'intervention du secrétaire d'Etat James Baker).

Il convient aussi de mettre an point les détails du règlement financier concernant le retrait des troupes soviétiques : le principe du retrait de toutes les unités de com-bat au 15 novembre 1992 est acquis, mais le commandement exsoviétique se plaint des exigences polonaises et pèse apparemment sur les dirigeants de Moscou. Les dernières négociations tenues à ce sujet à Moscou ont permis de faire des progrès, mais pas sur tous les

Les Russes se sont néanmoins empressés de rendre publique l'in-vitation de M. Eltsine à M. Walesa, manière de forcer un peu la main à un président polo-nais qui a fini par accepter cette invitation. La date n'est pas fixée, mais les Russes affirment que la visite aura lieu en mars. Pour faire bonne mesure, M. Walesa a immédiatement fait savoir qu'il se ren-drait en Allemagne à la fin du même mois. Si tout se passe comme prévu, M. Walesa, en l'espace de quelques semaines, se ren-dra donc à Moscou et à Bonn après avoir reçu la visite du président ukrainien. La Pologne aura ainsi fait étalage de ses bonnes relations avec ses trois plus grands

Ce n'est certes pas là une garantie de paix pour l'éternité ni un triomphe de la diplomatie polo-naise (« La Pologne n'a toujours pas de politique orientale», regrette même M. Marek Karp, pourtant directeur d'un centre d'études spécialisé créé par les autorités de Varsovie). Mais c'est au moins, pour un pays affligé d'un gouverne-ment faible, d'un Parlement sans plus en plus contesté, la possibilité de se consacrer à ses problèmes intérieurs dans une relative séré-

JAN KRAUZE



La Pologne, qui fut et reste, à en croire M. Bronislaw Geremek, le « laboratoire expérimental » des pays de l'Est dans les domaines politique et économique, est aussi hantement concernée par cet autre type d'expériences. Sa situation géographique la place dans plusieurs de ces regroupements régio-naux et son histoire l'incite à profiter -- de - circonstances exceptionnellement favorables.

Pour la première fois depuis des temps presque immémoriaux, elle a l'occasion d'établir les conditions d'une entente solide avec tous ses voisins. La majeure partie de la tâche – le règlement de l'antique contentieux avec l'Allemagne ayant été à peu près achevée et les relations avec la Tchécoslovaquie étant plus que correctes, les Polonais peuvent se consacrer à leurs rapports avec leurs voisins de l'Est, tous issus de l'URSS.

L'Ukraine retrouvée

De l'avis général, c'est avec l'Ukraine que les choses se passent le mieux. L'histoire ancienne et récente, sans parler de la littérature des deux pays, est pourtant pleine de souvenirs tragiques, mais les

rité, M. Henryk Wujec, aujourd'hui sénateur de Zamosc. Les derniers détails d'un traité entre les deux pays sont en train

d'être mis au point et le texte, qui insiste sur les droits des minorités de part et d'autre de la frontière, devrait être solennellement signé à l'occasion d'une visite de M. Leo and Kravicionk a varsovie d'ica a la fin du mois. Cettes, on regrette un peu que le président ukrainien ait pris le chemin de l'Allemagne avant, de prendre celui d'une Pologhe qui avait été la première à reconnaître l'indépendance de son pays. Mais, «on comprend», on n'en fait pas un plat.

L'intérêt manifesté à la Pologne par M. Kravtchouk tient sans doute pour partie à son désir de bien montrer à la Russie qu'une certaine époque est terminée. Mais mieux vaut fermer les yeux : « Nous devons absolument éviter de nous mêler des relations entre la Russie et l'Ukraine», explique l'an-cien premier ministre Tadeusz Mazowiecki. A Varsovie comme à Moscou, on pense aussi que les Ukrainiens pourraient garder en réserve d'autres projets, par exem-ple la constitution d'un «axe» de la mer Noire à la Baltique en passant par la Biclorussie, à travers les vastes territoires qui formaient iadis le grand-duché de Lituanie.

Le quotidien moscovite l'Indéint a beaucoup fantasmé sur ce thème, dans une étonuante «une» évoquant la possible créaaune » evoquant la possible crea-tion d'un acordon sanitaire » entre la Russie et l'Europe. Pour corser la chose, et souligner les dangers d'une vaste coalition antirusse, le journal évoque en même temps le péril turc et illustre l'ensemble d'un dessin de janissaires à la mine

Minorités biélorusses

Au ministère polonais des affaires étrangères, le secrétaire d'Etat chargé en particulier des relations avec l'Est, M. Jerzy Makarczyk, convient que l'Ukraine « explore diverses voles ». Mais il veut croire que «l'essentiel», pour les gens de Kiev, c'est l'Europe : «Nous considérons que l'option polonaise, qui est aussi l'option européenne, l'emportera.»

M. Makarczyk décrit aussi en termes très positifs les rapports entre la Pologne et la Biélorussie : les deux pays viennent d'établir des relations diplomatiques et de signer une « déclaration » commune, à l'occasion de la visite que vient de faire à Varsovie le ministre biélo-russe des affaires étrangères, M. Piotr Kravtchanka. Les Biélorusses ont levé l'obstacle qui avait empêché que cette déclaration de bon voisinage soit signée plus tôt : ils n'exigent plus que la région (polonaise) de Bialystok y soit mentionnée comme « ethniquement biélorusse ».

C'est que là aussi, la question des minorités se pose, compliquée par le fait que la Biélorussie reste un Etat à la recherche de son identité, partagée entre deux pôles d'at-traction : la Russie et l'orthodoxie d'une part, la Pologne et le catholicisme de l'autre. (A Varsovie, on

une partie des environs de Vilnius, mais la question reste sensible et certains Polonais soupconnent même les Lituaniens de songer à céder à la Biélorussie des terres ethniquement «polonaises»...

La Lituanie

Minsk se défendent de revendiquer

C'est que les relations entre Var-

sovie et la nouvelle Lituanie indé-pendante restent fort difficiles plus délicates qu'avec aucun autre des voisins orientaux de la Pologne. Vue de Vilnius, la Pologne est un grand pays toujours suspect de paternalisme, d'autant que l'histoire des deux nations a été intimement mêlée à partir de la fin du Moyen Age. Et le comporte-ment des autorités lituaniennes à l'égard de la minorité polonaise, toujours placée sous «administra-tion» directe et privée du droit d'élire ses représentants, n'arrange pas les choses.

Reste la Russie, même si elle n'est plus «voisine» de la Pologne que de manière marginale, par le biais de la région de Kaliningrad. La aussi, rien n'est simple, et cette bande maritime peuplée d'un mil-lion d'habitants, coupée du «corps» de la Fédération de Russie et surchargée d'armes et de sol-dats, suscite bien des convoitises.

A Varsovie, on affirme haut et fort que l'ancienne Koenigsberg est ort que l'ancienne Koenigaoerg est et restera russe, tout en ajoutant qu'il convient de «s'intéresser» aux diverses suggestions émises ici et là sur l'avenir de la zone – des suggestions parfois inattendues, puisque certains ont proposé de faire de Kaliningrad un foyer national pour les tziganes... Bien des Lituaniens révent d'en récupédes Lituaniens revent d'en récupé-rer au moias une partie (l'ambassa-deur de Lituanie à Washington, en le disant un peu trop clairement, a suscité l'ire de Mescou). Certains imaginent un partage avec la Pologne, d'autres avec l'Allemagne. Mais là encore on se contente de brasser des hypothèses pour un lointain avenir et dans l'immédiat lointain avenir et, dans l'immédiat, on préfère parler de «coopération

M. Walesa à Moscou

régionale »

Bien entendu, les relations polono-russes concernent bien autre chose que Kaliningrad. Les deux pays vicanent, après de longues négociations, de mettre la dernière main à un traité bilatéral qui devrait, comme c'est le cas pour l'Ukraine, être signé à l'occasion d'un voyage officiel, celui de M. Walesa à Moscou. Curieusement, si l'on songe au rôle essentiel que l'un et l'autre ont joué dans la chute du communisme, MM. Lech Walesa et Boris Eltsine ne se connaissent pratiquement pas.

Seules les obsèques d'Andreï Sakharov, en décembre 1989, leur ont permis de se serrer la main, et depuis toutes sortes de projets ont avorté, y compris lorsque, en juin dernier, les Polonais ont retiré à la dernière minute une invitation faite à M. Eltsine de se rendre à Varsovie. Tout récemment encore, le président polonais paraissait traîner les pieds à l'idée d'aller à

La coopération nordique

Dix pays créent un «conseil baltique»

COPENHAGUE

de notre correspondante

Les ministres des affaires étrangères des neuf pays riverains de la Mer Baltique (la Suède, la Finlande, la Russie, l'Estonie, la Litua-nie, la Lettonie, la Pologne, l'Allemagne et le Danemark), ainsi que de la Norvège, réunis les 5 et 6 mars à Copenhague, ont décidé de fonder ensemble un Conseil bal-

Les parrains de cette nouvelle institution, le ministre danois des affaires étrangères, M. Ellemann-Jensen, et son collègue de Bonn, M. Hans-Dietrich Genscher, en avaient lancé l'idée en octobre. Mais, en fait, elle est l'aboutisse ment d'un processus amorcé dès le lendemain de la chute du mur de Berlin, l'écroulement des régimes communistes d'Europe de l'Est ayant contribué à resserrer les liens qu'entretiennent ces pays depuis des siècles grâce à cette mare nostrum septentrionale que sillonnaient leurs flottes marcha Le Conseil baltique n'est pas

destiné à relayer ou à remplacer le Conseil nordique (Suède, Norvège, Finlande, Islande, Danemark) qui depuis quatre décennies s'efforce d'harmoniser les législations des Etats membres. Le Conseil baltique, qui sera doté de structures beaucoup plus légères, aura avant tout un rôle de coordinateur permettant de resserrer dans tous les domaines la coopération entre les dix pays (économie, environneture, transport communication, etc.) et aussi d'aider les pays ex-communistes à opérer leur mutation sur le chemin de la démocratie et de l'économie de marché. Sur la demande de la Pologne, il a été décidé, en plus, de créer une structure spéciale chargée des problèmes posés par les minorités dans cette région.

Le Conseil baltique, en qui certains commentateurs voient déjà une sorte de tentative de résurrection de la puissante Ligue hanséatique, tiendra en principe des assises

CAMILLE OLSEN

ESPAGNE: une nouvelle voie pour mettre fin au terrorisme? Le principal parti basque et l'aile politique

de l'ETA ouvrent le dialogue tive de la mise en place des mèca-Des pourparlers sont actuelle nismes qui permettront de dépasser la situation actuelle». Si ce texte n'a pas été formellement signé par le PNV, son but est bien de recherment entamés entre la principale formation politique basque, négligeable. le Parti nationaliste basque (PNV) et Herri Batasuna (HB), cher une solution pacifique et de

considéré comme l'aile politique du mouvement séparatiste ETA. Leur annonce a provoqué une violente controverse. L'opposition considère cette initiative comme un moyen détourné utilisé par le gouvernement socialiste pour négocier la paix civile en cette année où l'Espagne organise d'importants événements internationaux, tout en proclamant son refus de céder face au chantage terroriste

MADRID

de notre correspondant

Selon le texte établi par Herri Batasuna et accepté comme base de discussion par le PNV, l'objectif des contacts engagés - dans le cadre de « la recherche de la paix et la normalisation démocratique dans le pays basque du Sud» - est d'a établir un cadre stable de relations politiques avec HB, dont l'objet est d'analyser les raisons politiques sous-jacentes au contentieux entre le peuple basque et l'Etat espagnol et de comparer les diagnostics respectifs dans la perspecmettre un terme à l'impasse

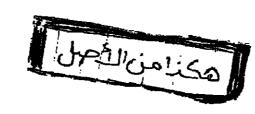
Des voix se sont élevées pour condamner la formulation de « contentieux entre le peuple basque et l'Etat espagnol» et pour s'interroger sur une possible violation du pacte de Ajuria Enea, signé en janvier 1988 entre les partis politiques basques, qui exclut la négociation avec ceux qui soutiennent la vio-lence politique. Un député du Cen-tre démocratique et social, (CDS), M. Rafael Martin, a d'ailleurs fait remarquer que HB devait d'abord condamner le terrorisme avant d'entamer des négociations. Le Parti populaire (PP, conservateur) a, pour sa part, souligné que « les pressions sangiantes avaient porté leurs fruits et permis de faire plier

Le pouvoir socialiste, par l'intermédiaire de son ministre de l'intérieur, M. José-Luis Corcuera. affirme que la position du gouvernement n'a pas changé et qu'il n'est pas question de céder au chantage des terroristes. Il n'empêche qu'une nouvelle voie est ouverte. S'il convient, pour le PSOE, d'être prudent, elle permet-tra peut-être, dans un premier temps, de garantir la sécurité pendant l'Exposition universelle de Séville et lors des Jeux olympiques de Barcelone, ce qui n'est déjà pas

Le régime de M. Felipe Gonzalez est-il derrière cette initiative, afin d'éviter tout désordre en cette année symbolique ou bien tentet-il, à distance, de profiter de cette ouverture? Telle est la question que chacun se pose, au moment où les autorités renforcent les dispositifs de sécurité pour faire échec au terrorisme.

MICHEL BOLE-RICHARD





AFR

Le chef de file de condamné à deux s

le secrétaire genéral du Frant populare incirent EPI. M. Lawwated 6 mars a deux and de nism ferme 23: in Internal des flagrants del:15 d'Abidjan. and été incure aurai que da. est suttes provenus, de « volum de faits et : destruction de hers immetries et robiners. à la suite d'une manifestation de Copposition to 18 febrier.

ASINA" [:-:50:::372E

1.5 Colored Colored in attinent • • • • • mounts out on another Come to bes de sector la recorde du Ha-

M factor control of had a ge natural to the M. Rend Der Sein und ber die Lagen nemente des une le de l'homme. Male Comparation a Jews and to prison former of the Will francis (FA the Company of the Compan Trea unique 11 de Va:rigi de image en P.T. den Milatert Auf a der en galle 1 pt 1 2 3001 111.121.01 esta pour ses dut vides symdisches - se recet infiger une perfe d'un en ce prien reime. Vicasta de Antique vide de la 12 de 1 miller here as deute ermaammes aus ab

déciares en loutina le préparationaira **de**ri kanaturi ar tveto eudocas et 🚧 revins te in man nostation and sed forms a variable of Monde dill birer. Le Littenief des geg. CELS Ettorico (Cin intention 🏟 lam upet Hart butres prevente.

dent in depute du FPI, sont 网络 上方法 医血液体的 概 perent to the trade. le ett er trougilt dans le

with from the case of the state of the ALGERIE

In mort à Constantine lors de heurts entre islamistes et policiers

Plusieurs tempins ent indique was personne a cie tute et cinq Ot Sit aufres Diessées. Lendred: 6 mars à Constantine, Lors de vioats incidente ancre islamistes et bros de l'ordre qui seion l'agence officielle APS 1-2.271 investi in seque di Anam ei processe à de summercially generalized a

Liman de cette mosquée serant a fute depois plusiours semaines.
Mans l'APS Il serait parvenu.
Mit à la complicife de fidèles. À respect à plusione reprises, à la Palite qui esperait pauvoit lander au moment de l'un de ses miches, Ces incidentes sont surve es quarante-horr houres après la desson du tribunal d'Alger d'in-laire le Front (slamique du salet Phy Le rene du pais est dement came Dans un communiqué
mille Dans un communiqué
mille indiced à Alger les dirimille mise en garde. Estimant
me de mise en garde. Estimant

the temperature of the same of GHANA : elections présiden the et législatives avant la fin de be. Des élections présidenthe a legislatives auront freu, en Borembre et décembre 1997. brond, jeudi 5 mars, je président lany Randings. Un nouvern gon-

Ment de rail dire constitué. a parier 1993. - (4FP.) S NIGER : Ouverture d'une the sur les putschistes. - Le ministre de transition, M. Amadou Cheffou 2 annonce, enter 4 mars, l'ouverture d'une the Pour a demanquer les put e instigateurs de la multinede la familiarieurs de la maniferación de la familiarie qui a estració de Niger. to the last a course in the last of the la mile par allieurs, réjons de la Aprile flormale du Iravail dans le plus et du teront des soldats dans

STAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde _{f,E}CONOWIE

Le secrétaire général du Front populaire ivoirien (FPI), M. Laurent Gbagbo, a été condamné, vendredi 6 mars, à deux ans de prison ferme par le tribunal des flagrants délits d'Abidjan. Il avait été inculpé, ainsi que dixneuf autres prévenus, de « voies de fait » et « destruction de biens immobiliers et mobiliers », à la suite d'une manifestation

ties Moscou at the final tide gale fill and the fill and

: 34

City and services of Things of Services of

HC: 547 12 sur la Palaca

U conviert 22

point le, rotal film

STREET 22 No STREET

M Waters The State of the peut in many testing the state of the state

mais the second to the second

Billis (and Clarate and Control

Winding Series

Parameter Marchael Control of the Co

Best on plus article of the depth of the control of

creent

an « conseil baltique

de name comesciname

grave grave to the control of

Mode in Rail

12 November 1

Les par de la company de la co

Sensor of the sensor & M. Sensor of the sens

STAZENI Mas er

Betage and a second and a secon

Le Constitution of the

Constitution of the consti

motion:

description

day pro
day

لتكلق فبالمناويون

r.

1-15-2

131674271 1.1

-علب - ا

ABIDJAN

de l'opposition, le 18 février.

Correspondance

Dans la petite salle d'audience, le public retient son souffle. Ce vendredi, comme les autres jours, les vingt prévenus arrivent, menottes aux poignets, dans le box des accusés. La présidente du tribunal, d'une voix monocorde, lit le

M. Laurent Gbagbo, et huit de ses compagnons, dont M. René Degny Segui, président de la Ligue ivoirienne des droits de l'homme, et le député du FPI, M. Mollé Mollé, sont condamnés à deux ans de prison ferme et 300000 francs CFA (6000 francs) d'amende. Trois dirigeants du Parti ivoirien Trois dirigeants du Parti ivoirien des travailleurs (PIT), dont M. Laurent Akoua – qui a déjà eu maille à partir avec la justice, avant l'instauration du multipartisme, pour ses activités syndicales – se voient infliger une peine d'un an de prison ferme. Accusés de « violence, voies de fait et rébel-lion », les douze condamnés ont été déclarés en outre « coauteurs des destructions de biens publics et pri-vés » lors de la manifestation qui avait tourné à l'émeute (le Monde du 20 février). Le collectif des avocats a annoncé son intention de faire appel. Huit autres prévenus, dont un député du FPI, sont relaxés « au bénéfice du doute » et pour « délit non constitué ».

Le verdict est accueilli dans le calme. Avant que les militaires ne

ALGÉRIE

Un mort à Constantine lors de heurts entre islamistes et policiers

Plusieurs témoins ont indiqué qu'une personne a été tuée et cinq 6 mars, à Constantine, lors de violents incidents entre islamistes et forces de l'ordre qui, selon l'agence officielle APS, avaient investi la mosquée Al Arkam et procédé à de « nombreuses arrestations ».

L'imam de cette mosquée serait en fuite depuis plusieurs semaines, a précisé l'APS. Il serait parvenu, grâce à la complicité de fidèles, à échapper, à plusieurs reprises, à la police, qui espérait pouvoir l'arrêter au moment de l'un de ses prêches. Ces incidents sont survenus quarante-huit heures après la décision du tribunal d'Alger d'interdire le Front islamique du salut (FIS). Le reste du pays est demeuré calme. Dans un communiqué publié vendredi à Alger, les dirigeants du mouvement dissous ont lancé une mise en garde, estimant que ce « calme » est « celul qui pré-cède la tempête » et « cache un risque de guerre civile ». - (AFP.)

GHANA: élections présidentielle et législatives avant la fin de l'année. - Des élections présidentielle et législatives auront lieu, en novembre et décembre 1992, a annoncé, jeudi 5 mars, le président Jerry Rawlings. Un nouveau gouvernement devrait être constitué, en janvier 1993. - (AFP.)

□ NIGER: ouverture d'une enquête sur les putschistes. - Le premier ministre de transition, M. Amadou Cheffou, a annonce, mercredi 4 mars, l'ouverture d'une enquête pour « démasquer les putschistes», instigateurs de la mutinerie militaire qui a ébranlé le Niger, du 28 février au 3 mars. M. Cheffou s'est, par ailleurs, réjoui de la reprise normale du travail dans le pays et du retour des soldats dans leurs casernes. - (AFP.)

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde L'ÉCONOMIE

condamné à deux ans de prison ferme fassent évacuer la salle d'audience, M. Gbagbo, enchaîné, a le temps de lancer aux journalistes: « C'est pour que je ne sois pas candidat en

> La sentence n'a suscité aucune réaction populaire dans les rues d'Abidjan. Au siège du FPI, plusieurs dizaines de militants, le visage grave, se sont rassemblés. Le numéro deux du parti, M. Abou Drahamane Sangaré, lance « un appel au calme et à la sérénité », rappelant que son mouvement a choisi « la voie pacifique pour accé-der au pouvoir ». « Nous sommes, plus que jamais, attachés au proces-sus de transition démocratique, nous n'avons pas l'intention de transgresser les lois », souligne-t-il.

1995!», faisant ainsi allusion à la

prochaine élection présidentielle.

« Solution à l'algérienne »?

est extrêmement limitée. Toutes les manifestations de rue sont inter-dites « jusqu'à nouvel ordre » et les forces de sécurité ont prouvé qu'elles avaient les moyens de faire respecter la consigne, intervenant, tout au long de la semaine, avec des grenades lacrymogènes, pour étouffer toute velleité contestataire. Dans ce contexte, le parti de M. Gbagbo, qui redoute «qu'une solution à l'algérienne» soit à l'ordre du jour en Côte-d'Ivoire, « n'écarte pas » l'hypothèse d'une « dissolution du FPI ». « Notre devoir sera de ne pas foncer sur le drapeau rouge qu'on va nous ten-dre », insiste M. Sangaré.

Tous les regards sont à présent tournés vers le chef de l'État, le président Felix Houphouët-Boigny, qui séjourne actuellement à Paris, à titre privé. Les observateurs de la vie politique ivoirienne estiment que, dans la plus pure tradition politique du pays, le président, dans sa «magnanimité», pourrait gracier les condamnés. L'hypothèse est envisagée par de nombreux responsables de l'opposition mais aussi per une partie d'un pouvoir sussi per une partie d'un pouvoir aussi par une partie d'un pouvoir qui insiste sur « l'image de marque du pays, engage dans un effort d'assainissement économique ». M. Sangaré déclare : « Nous sommes ouverts à la négociation, si on a l'amnistie, tant mieux!»

JEAN-KARIM FALL

LOIN DES CAPITALES

Chandigarh ou le rêve inachevé

de notre envoyé spécial

ARGES avenues, trop vastes pour une circulation rare, quartiers aux maisons basses ceinturées de coulées de versée où l'ordre urbanistique l'aurait emporté sur le désordre des choses : ailleurs règnent la foule, l'encombrement, le trop-plain, l'extrême, la dominent la maîtrise du vide et de l'espace, le désir de structure, la tentation

Mais que n'a-t-on déjà dit sur Chandigarh et son «pere», Le Corbusier, dont la plus ache-vée sans doute des réalisations continue à fasciner des générations d'architectes? « Je ferai un plan simple, rêvalt « Corbu » ; ce sera un grand village en brique ou j'apporterai l'air et contrôlerai le dieu-soleil. Il y aura un jardin pour chaque maison. Ce ne sera pas Paris, Londres ou New-York. Chandigarh sera une

Après le démembrement de l'empire des indes, le Pendjab avait perdu Lahore au profit du Pakistan. Il failut donc lui réinventer une « capitale ». Pour édifier cette cité dédiée à l'Inde de la démocratie et de la modernité, le premier ministre Jawaharlal Nehru confia donc à l'imagination de l'architecte françosuisse cette plaine nue qui s'en va mourrir sur les contreforts de l'Himalaya, à 243 kilomè-tres au nord-est de New-Delhi.

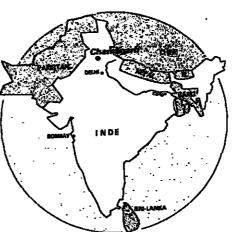
Mais la tension grandissante entre les régionalistes sikhs et le gouvernement cen-tral, ainsi qu'un nouveau découpage du Pend-jab, en 1966, aura eu d'Imprévisibles conséquences. Aujourd'hui, Chandigarh est trois fois « capitale ». D'abord, la ville est à elle seule sa propre entité puisqu'elle a le statut d'un « territoire de l'Union » administré par une armée de vingt mille fonctionnaires déta-chés de New-Deihi. Ensuite, elle est - tout de même I - capitale du Pendiab. Enfin, elle est aussi celle de l'Etat voisin de l'Haryana, ancienne province du « Grand Pendjab » d'au-

> Cohabitation forcée

L'imbroglio politico-administratif n'ayant toujours pas été réglé, les Pendjabis, contrairement à ce qui leur avait été promis, sont toujours obligés de « partager » leur ville. Et cette cohabitation forcée ne fait qu'ajouter un peu plus aux griefs de la communauté sikh, majoritaire à 60 % dans l'Etat, à l'égard du gouvernement central. A force d'appartenir à tout le monde, Chandigarh n'est à personne. Le rêve n'est pas mort mais reste inachevé. Cinquante et un ans après la pose de la

première pierre, la « cité de la déesse Chandi » a plutôt mal vieilli. Telle est en tout cas la première impression du visiteur de passage à la vue de ces bâtiments de ciment gris, noircis par les irréparables outrages de la mous-

Une visite de Chandigarh commence par la etêtes de ce que Le Corbusier a conçu comme un corps humain : au nord, le « Capi tole», quartier du pouvoir où trône le « Secré-tariet», une berre de onze étages abritant les bureaux de l'administration ; à côté, ce grand bâtiment surmonté d'une « cheminée » futuriste, symbole de l'ère du nucléaire et des centrales atomiques dont rêvait l'inde de Nehru, c'est l'Assemblée nationale. lci vien-dront bientôt – après cinq années de vide politique - siéger les 117 députés élus lors



de la consultation du 19 février dernier. Depuis 1987, le Pendjab était, pour cause de crise sanglante, placé sous la tutelle directe de New-Delhi.

Tout près, à l'autre extrémité d'une esplanade où le palais du gouverneur n'a jamais été construit, s'allonge le rectangle de la haute cour de justice et se dresse la célèbre sculpture de la main ouverte, signe d'ouverture et de tolérance dans ce « monde (qui) subit l'étreinte de contradictions mortelles », comme l'écrivit un jour à Nehru Le Corbusier.

Plus au sud, les deux « bras » de Chandigarh sont respectivement réservés à l'éducation et à l'industrie, universités et collèges étant séparés des usines par le *etronc* » de la ville, c'est-à-dire les centres résidentiels et commerçants. Ces blocs, indépendants les uns des autres, permettent aux habitants de vivre



d'un marché, d'une école, d'un dispensaire, etc. Le « cœur » de la ville bat pourtant dans le « secteur 17 » où sont regroupés la plupart des commerces et des restaurants. L'ambiance y est bon enfant, l'esthétique discutable, l'environnement déprimant.

Un «laboratoire

L'architecte en chef de Chandigarh, O. P. Mehta, a travaillé de longues années avec Le Corbusier et reste l'un des défenseurs inconditionnels de «sa» ville : «Chandigarh est un laboratoire vivant où l'on peut trouver les solutions des problèmes urbains des années à venir », soutient M. Mehta. «Les jugements des touristes de passage sur la beauté ou la laideur de la ville ne m'intéressent pas. Ce qui me préoccupe, c'est le bien-être des habitants. Et je peux vous dire une chose : ici, les gens ne sont pas heureux, ils sont « très »

Certes, l'expansion démographique d'une ville conçue pour cinq cent mille personnes et qui en abrite aujourd'hui sept cent mille, ne va pas sans poser de sérieux problèmes. Les plus pauvres, généralement des travailleurs migrants, ont ainsi été relégués au sud de la cité tandis que les Indiens de la classe moyenne ont toutes les raisons d'être satisfaits de leurs conditions d'existence. « Ici, les gens ont l'impression d'être des privilégiés par rapport au reste de l'Inde », souligne le directeur de l'Alliance française.

« Oui, je me sens bien à Chandigarh », assure Simanjit, un jeune étudiant sikh, qui a ici un pau l'impression de pouvoir échapper à la déprimante ambiance d'un Pendjab de tous les terrorismes. Même si €l'interdiction de transporter le soir un copain à l'arrière de mon scooter» lui rappelle tout de même qu'un jeune Sikh est toujours suspect « d'être un militant en puissance : la pratique de l' «action-commando» sur deux-roues des partisans d'un « Khalistan » indépendant a forcé la police locale à prendre des mesures.

Mais il est vrai qu'en arrivant du Pendjab profond, après avoir franchi les barrages de soldats en tenue camoufiée, mitraillette à la hanche, Chandigarh a malgré tout des allures de havre paisible à la frontière d'un camp retranché. «L'atmosphère n'est plus vraiment la même depuis le début des troubles, remarque pourtant un fonctionnaire de haut rang ; le fossé qui s'est creusé au fil des années entre Sikhs et Hindous n'est pas près d'être com-

BRUNO PHILIP

AMÉRIQUES

voteraient en faveur de la solution négociée soient arrêtés. Ces menaces

ne peuvent être prises à la légère : depuis le coup d'Etat, un député a

été tué par un supplétif de l'armée et phisieurs autres sévèrement agressés.

De l'avis des observateurs, Me Nérette s'est fait le porte-parole

Cedras. Après avoir garanti la « neu-tralité des forces armées » dans un

récent échange de lettres avec M. Théodore, le chef de l'armée a exclu toute possibilité de retour en Hafti du président Aristide, qui

demande sa «mise aux arrêts» ou son exil (le Monde daté 1=2 mars). Selon le premier ministre de fait,

Jean-Jacques Honorat, la seule issue «démocratique» consiste à organiser de nouvelles élections sans le Père Aristide, dont «le retour provoquerait une guerre civile et une intervention

du véritable homme fort, le g

HAPTI

Le président provisoire rejette l'accord sur le retour du Père Aristide

SAINT-DOMINGUE

de notre correspondant

M. Joseph Nérette, le président provisoire installé par les militaires après le coup d'Etat du 30 septembre demier, s'est vivement opposé, ven-dredi 6 mars, à la solution de la crise dredi 6 mars, à la solution de la crise haîtienne négociée sous les auspices de l'Organisation des Etats américains (OEA). Dans un message à la nation prononcé en présence du général Raoul Cedras, le chef des forces armées et principal auteur du putsch, Me Nérette a enjoint aux parlementaires de ne pas ratifier l'accord signé, le 23 février à Washington, par le chef de l'Etat en exil Jean-Bertrand Aristide et les présidents des deux Chambres.

Cet accord prévoit la formation Cet accord prevoit la tormation d'un gouvernement d'union nationale dirigé par l'ancien responsable communiste René Théodore et le rétablissement, dans un délai non précisé, du président Aristide dans ses fonctions. Se présentant comme le seul président légitime. Me Nérette a affirmé que l'accord de Washington de l'accord de Washington de l'accordination de la securé. était « inconstitutionnel». Il a accusé l'OEA de menacer « la souveraineté nationale», en prévoyant notamment Penvoi d'une mission civile pour ren-forcer les institutions haîtiennes, qu'il assimile à une « force d'occupation ».

Ce discours, prononcé avant que la Chambre s'apprête à ratifier l'accord, «contient des menaces graves et inad-missibles contre le Parlement», a déclaré son président, au nom de la plupart de ses collègues. Plusieurs parlementaires s'inquiètent des menaces à peine voilées récemment proférées à leur encontre. Selon l'un deux, un membre du gouvernement de fait avait menacé le Parlement de dissolution si l'accord de Washington

ÉTATS-UNIS: la campagne électorale

M. George Bush fustige la «politique de la haine»

A la veille de la primaire de Caroline du Sud et de celles du «super-mardi» 10 mars dans plusieurs Etats du Sud, le président George Bush a vivement dénoncé, vendredi 6 mars, à Baton-Rouge (Louisiane) « l'horrible politique du racisme, de la haine, de l'antisémi-tisme et de l'intolérance», choisissant de nouveau de ne pas s'en prendre nommément à son adversaire, l'utra-conservateur Pat Buchanan, ni à l'ex-membre du Ku Klux Klan David Duke, qui fait son entrée dans la course. Par ailleurs, piqué au vif par les nombreux arti-cles de presse relevant la médiocrité des discours présidentiels sur les autres thèmes de la campagne, le porte-parole de la Maison Blanche, M. Marlin Fitzwater, a «explosé» vendredi, qualifiant les journalistes de « bâtards fainéants », avant de

JEAN-MICHEL CAROIT | s'excuser. - (AFP, AP, UPI.)

: NATIONS UNIES : Haiti et le Gustemala condumnés par la Com-mission des droits de l'homme. – La Commission des droits de l'homme de l'ONU a condamné, jeudi 5 mars, à Genève, le renver-sement du président Aristide à Haîti et s'est déclarée inquiète de la « persistance de violations graves des droits de l'homme » au Goatemala. A propos de Haîti, elle exprime sa a profonde préoccupa-tion » devant les exécutions sommaires, les arrestations arbitraires, les tortures, viols et privations des libertés fondamentales, après le coup d'Etat. Sur le Guatemala, la Commission s'est dite « préoccupée par la participation de membres des Plusieurs politiciens proches des putschistes avaient demandé à la mais «encouragée par la manifestaforces armées » à ces violations

tion de volonté politique du gouvernement » de sanctionner des responsables. - (AFP.)

□ Des savants nucléaires rasses recrutés par les Etats-Unis. - Le gouvernement américain prévoit d'engager 116 savants russes spécialisés dans la recherche sur la fusion nucléaire, rapporte le New York Times du 6 mars. Ces experts appartiennent à l'Institut Kourchatov de l'énergie atomique de Moscou et sont pratiquement contraints au chômage technique par manque de fonds. Ils recevront chacun 90 000 dollars pour un an de travail, écrit le journal, qui ajoute que leurs travaux seront parrainés par le département américain de l'Energie. - (Reuter.)

PROCHE-ORIENT

Après les critiques du département d'Etat

Les Palestiniens souhaitent éviter une polémique avec Washington

pour Israël en critiquant la presta-tion palestinienne à la dernière session des pourparlers, qui vient

de s'achever.
« Les déclarations du départe-ment d'État signifient que les Etats-Unis prennent position » pour Israël, a déclaré vendredi 6 mars le porte-parole palestinien, M= Hanane Achraoui, lors d'une Me Hanane Acaraou, nots a une rencontre avec des journalistes. Le chef de la délégation palesti-nienne, M. Haidar Abdel Chafi, a affirmé, pour sa part, que les déclarations américaines anétaient pas justes». Selon lui, a la position israélienne, qui repose sur la force, est en contra-diction totale avec les termes de référence du processus de paix, alors que les Palestiniens [s'y] conforment parfaitement».

Pour Ma Achraoui, les déclarations américaines sont « extrêmement regrettables, injus-tistées, inopportunes et alarmantes». « Elles s'en prennent aussi bien à la forme qu'au fond de la position palestinienne », a-telle ajouté, en soulignant que, lors de la session des bilatérales, la délégation palestinienne avait présenté des propositions détaillées pour l'autonomie des territoires occupés de Cisjordanie et de Gaza, prévoyant notamment des

Elle a affirmé, en outre, que « de hauts responsables du département d'Etat » avaient assuré les Palestiniens que les critiques faites jeudi « ne reflétalent pas la position du secrétaire d'Etat James Baker ». Mm Achraoui et M. Abdel Chafi ont enfin souligné qu'ils voulaient éviter d'engager

La délégation palestinienne aux une polémique avec le départenégociations de paix bilatérales a ment d'Etat. « L'important main-estimé, à Washington, que les tenant est de limiter les dégâts », a Etats-Unis avaient pris position déclaré M= Achraoui. – (AFP.)

> KOWEIT: le sort des expatriés asiatiques

Un membre du Congrès américain se voit refuser un visa

L'ambassade de Koweit aux Etats-Unis a refusé d'accorder un visa à un membre du Congrès américain, M= Patricia Schroeder, qui comptait venir dans l'émirat pour y enquêter à titre personnel sur le sort de milliers d'expatriés asiatiques. Une source américaine bien informée à Koweit a indiqué que l'ambassade a refusé de le lui accorder car « toute enquête sur le sort des travailleurs immigrés est une affaire intérieure».

Les Philippines, l'Inde, le Pakistan et le Sri Lanka fournissent les plus gros contingents d'employés de maison aux pays du Golfe, avec près d'un million de jeunes filles qui assurent à leurs pays d'importantes rentrées de devises. Selon une source proche de l'ambassade des Philippines à Koweit, plusieurs centaines d'entre elles se sont réfugiées depuis juillet dernier dans cette ambassade pour fuir les sévices et parfois les violences sexuelles dont elles sont victimes. De même source, on ajoute que 220 employées de maison philippines, dont neuf se sont trouvées enceintes après avoir été violées, se trouvent actuellement à l'ambas-· sade. - (AFP.)

Une permanence du Front national saccagée à Rouen

Réunis à l'appel d'une trentaine d'organisations politiques et syndicales, plus de deux mille manifestants ont défilé dans le calme dans les rues de Rouen (Seine-Maritime), vendredi 6 mars, pour protester contre la présence de M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, venu soutenir les candi-dats de son parti aux élections

Au moment de la dislocation du cortège, de violents affrontements ont tout d'abord opposé un petit nombre de manifestants aux militants du Front national, appuyés par des skinheads. Les manifestants anti-Le Pen se sont heurtés ensuite, pendant près de deux heures, aux forces de l'ordre qui leur interdi-

Bilan de santé

L'extrémisme de gauche n'est pas la bonne réponse à l'extrémisme de

droite. Ce n'est pas en recourant à la violence au nom des principes démo-

cratiques qu'on peut les faire prévaloir, dans une compétition électorale, même

s'il s'agit de combattre des thèses qui

les pervertissent à l'abri des institu-

tions républicames. C'est en les prati-

Mais ce bilan ne saurait non plus

dispenser les états-majors politiques d'un surcroît de lucidité dans leur recherche des meilleurs moyens de

riposter légalement aux assauts du

Front national. Les discussions sur la

responsabilité des médias, sur les avan-

tages et les inconvénients du mode de

scrutin proportionnel, comme celles

sur l'opportunité de ces manifestations

anti-Le Pen, ont tendance à devenir.

en effet, de vaines ritournelles. Elles ont d'ailleurs en commun de réduire le problème de l'audience de l'extrême

que : pourquoi parler autant du Front national? Faut-il lui fournir un trem-

plin parlementaire? Pourquoi lui four-nir l'occasion de se poser en martyr? Comme si le plateau de télévision était

vraiment devenu le *nec plus ultra* de la

Si les grands médias ont accentué l' «effet Le Pen», à partir de ses pre-

miers succès électoraux de 1983, ils ne

l'ont pas créé; ils n'ont fait que pren-dre en considération la réalité d'une

ore en consideration la realite d'une émergence politique. Si le scrutin majoritaire matiné de proportionnelle a du bon quand il s'agit de gérer les communes en conciliant la stabilité du pouvoir exécutif et le droit d'expres-sion des minorités, pourquoi, a priori, en irait-il autrement à l'Assemblée

nationale? Empêcher le Front national

de s'exprimer serait, à coup sûr, le

LIVRES POLITIQUES

E quelqu'un qui, vous entre-

te a 18 seu

Suite de la première page

saient l'accès de la place où M. Le Pen devait tenir son meeting. Ils ont alors défoncé des voitures, des vitrines de magasins et les fenêtres d'un poste de police, alors fermé. Répliquant aux jets de cocktails Molotov et de projectiles divers par des tirs de grenades lacrymogènes, les CRS ont alors chargé et procédé à une vingtaine d'interpellations.

Dans le même temps, une ciuquantaine de personnes ont saccagé la permanence locale du Front national. Les casseurs sont repartis rapidement avant l'arrivée de la police et de militants du Front national. Ces incidents n'ont fait augun blessé.

Au cours de son meeting, M. Le Pen a mis ces, violences sur le

précipiter vers la tentation de l'acti-

visme et accréditer, à son plus grand

profit, le discours de ceux de ses chan-

tres qui, depuis le printemps 1981, voient dans la France un immense

Ce n'est pas en refusant la confron-

tation avec M. Le Pen qu'on peut

principale caractéristique. Ni en se

bornant à les dénoncer. C'est d'abord en abordant cette confrontation à par-

tir des valeurs républicaines que le

bousculer. C'est ensuite, et sustout, en

opposant à ces prétendus remèdes des projets collectifs capables de répondre

ux aspirations des électeurs fascinés

par la démagogie de leur chef de file et

de ramener les abstentionnistes vers

les urnes. Ce n'est pas l'affaire des

Les manifestations pacifiques contri-buent à cet indispensable débat public

mais elles mettent aussi en évidence la mais elles menera ausa -- faiblesse de ces mêmes états-majors

sur ces deux terrains et la nécessi

d'une réflexion plus approfondie sur la revitalisation d'un système institution-

nel qui a engendré à tous les étages

des dynamiques de «déresponsabilisa-tion» dont l'obsession médiatique

n'est que le symptôme le plus net.

ident du Front national cherche à

compte « de nervis gauchistes et trotskistes à la solde du Parti socialiste». Il a également estimé que M™ Edith Cresson était « responsable de cette guerre civile». Le président du parti d'extrême droite s'est ensuite attaqué à M. Laurent Fabius, tête de liste du PS en Haute-Normandie. Il a réclamé que celui-ci soit traduit devant la Haute Cour de justice car il est, selon lui, « responsable en sa qualité à l'épo-

que de premier ministre de l'assassinat de plus de sept mille transfusés ». « C'est une autorisation dont il est le seul responsable qui a permis de diffuser le sant contaminé par le sida et qui les a condamnés à mort», a affirmé M. Le Pen.

 Doubs : polémique sur la candidature de M. Gognillot-Gancher. -M. Michel Jacquemin (UDF-CDS), député du Doubs et tête de la liste UPF aux élections régionales de Franche-Comté, a demandé « avec *une extrême vigueur* », vendredi 6 mars, que M. Roland Goguillot goulag hexagonal. Réclamer aujour-d'hui sa dissolution, au moment où un Français sur trois se déclare globale-ment d'accord avec ses thèmes et où il dit Gaucher, directeur de National-Hebdo, se retire de la liste FN présentée dans le département, après rassemble plus de 14 % des intentions de vote, confine à la stupidité. Que cela plaise ou non, sa montée en puissance nous renvoie, tel un miroir, l'image de notre société française de ces années 90. les révélations sur son passé pendant l'Occupation (le Monde du 7 mars). Pour M. Jacquemin, le passé du candidat lepéniste, membre du bureau politique du FN, «claque comme une insulte à la sigure des Franc-Comtois», et cette candidature constitue « un pas de espérer démontrer la vacuité de ses mythes et de ses mystifications qui préconisent des remèdes simplistes aux maux des sociétés contemporaines dont la complexité est, au contraire, la plus dans la détérioration de l'image du monde politique et dans le sabotage en règle de notre démo-

cratie». «La mesure est pleine pour

tous ceux qui sont attachés aux

valeurs fondamentales de notre

nation », conclut-il.

Hérault : l'interdiction des rénions électorales à Palavas-les-Flots. - M. Bernard Gérard, préfet de l'Hérault, a demandé vendredi 6 mars à M. Christian Jeanjean, maire (div. d.) de Palavas-les-Flots, de retirer l'arrêté municipal par lequel il a décidé d'interdire toute réunion électorale dans sa commune, où M. Le Pen devait tenir un meeting le 14 mars. M. Jeanjean a maintenu sa position et annoncé une prochaine réunion de son conseil municipal. Contrairement à ce que nous avons indiqué dans le Monde du 5 mars, ce n'est pas le conseil municipal unanime qui a pris cette décision le 2 mars. mais le maire, après avoir réuni le ALAIN ROLLAT groupe majoritaire.

Les initiatives contre les thèses de M. Le Pen se multiplient dans les Alpes-Maritimes

de notre correspondant régional

A l'approche du scrutin régional, les initiatives émanant de divers groupes sociaux non liés à des partis politiques se multiplient, dans les Alpes-Maritimes, pour lutter contre l'abstentionnisme et les thèses de l'extrême droite.

« Comme Catherine Ségurane, les "Comme Camerine Segurane, les Niçois font face!" Sous le titre de l'affichette, six gaillards dévoilent leurs fesses et proclament, en niçois, « Voulen pas de Le Pen!" Les Niçois de souche auront compris l'allusion à l'un des épisodes les plus fameux de leur histoire (expliqué en quelques mots sons (expliqué, en quelques mots, sous le montage). Lors du siège du château de Nice par les troupes franco-turques en 1543, une robuste lavandière, Catherine Ségurane, aurait assommé, à coups de battoir, un officier turc tentant de franchir une brèche et lui aurait arraché son étendard. Mais la légende raconte que l'héroine niçoise, devenue le symbole de la résistance de la ville à l'envahissenr, aurait, en fait, retroussé ses cotillons et montré son postérieur aux assaillants...

Derrière ce détournement de l'histoire locale : l'Association pour la démocratie à Nice et dans les Alpes-Maritimes (ADN), créée, en novembre 1991, par deux jeunes paysagistes locaux, Arnaud Binoche et Michel Courboulex. Sans soutien financier ni parrainage d'aucune sorte, ceux-ci s'étaient fixé comme objectif de « rassembler toutes les personnes désireuses de lutter démo-cratiquement contre Jean-Marie Le Pen». Leur mouvement, dirigé aussi contre l'abstention, a rapidement essaimé et les aides ont afflué. A la mi-décembre, l'ADN a lance un appei « à voter contre Le Pen» qu'elle comptait publier, sous forme de publicité, dans le quotidien Nice-Matin. En quelques semaines, l'argent nécessaire a été apporté par plus de six cents signa-taires, dont de nombreux artistes plasticiens de renom (le Monde du 27 février). Finalement, la démarche a échoué (1) mais les fonds recueillis seront utilisés pour une grande campagne d'affichage, à partir du II mars, sur le thème : S'abstenir c'est laisser le champ

« Ils s'affichent contre »

libre à la haine.

D'autres actions sont en cours ou à venir. Une quarantaine de dessinateurs de BD se sont mobilisés pour organiser une exposition intitulée « lis s'affichent contre» dans deux galeries nicoises, mais, vendredi 6 mars, dix-huit de leurs œuvres ont été volées dans l'une de ces galeries. En début d'après-midi, un homme a ceinturé l'employée de la galerie Lola Gassin, alors qu'une complice décrochait les œuvres exposées, constituées essentiellement de dessins humoristiques dus à des auteurs tels que Ben. Abiven, Goalaec, Michou Strauch, Kouro, Did, Jal, Got et Solé. Sont également prévus un colloque, le 12, sur « Le danger économique et culturel du Front national dans les Alpes-maritimes » et une

le 14, à laquelle les partis politiques ont été invités à participer (2).

La communauté scientifique a voulu, elle aussi, exprimer ses « préoccupations », devant « le risque d'accession au pouvoir régional» du Front national. A l'initiative d'une association ad hoc, Science et technologie coutre l'exclusion, deux appels spécifiques ont été lancés, de Nice, sur l'ensemble de la région : l'un s'adressant aux scientifiques, l'autre à la haute technologie. Ensemble ils ont recueilli plus de mille signatures.

Enfin, la communauté juive de Nice et de la région a décidé de s'impliquer totalement dans le scrutin du 22 mars. Pour les cantonales, elle a adressé un questionnaire à tous les candidats autres que ceux du Front national, leur demandant de se déterminer, clairement, par rapport à l'extrême droite, avant comme après l'élection. En fonction des réponses, elle ira, sur le terrain, faire campagne.

GUY PORTE

(1) Bien que le texte de cet appel ait été édulcoré, *Nice-Matin* l'a refusé en vertu d'un article du code électoral (L 52-1) qui interdit l'utilisation, à des fins électorales, de « tout procèdé de publicité commerciale» dans les trois mois précédant la date d'un scrutin.

(2) L'exposition doit avoir lieu chez Lota Gassin et Hermine Le Cairn jus-qu'au 15 mars; le colloque, au Centre universitaire méditerranéen, 65, Promenade-des-Anglais, à Nice, de 19 heures à 22 heures. Le rendez-vous pour la chaîne est fixé, à 14 heures, place de la Libéra-

M. Joxe: ne pas «s'accommoder sans réagir»

Interrogé sur les manifestations contre le Front national, M. Pierre' Joxe, ministre de la défense, a ministre de la défense a souligné estimé vendredi 6 mars, sur France inter, qu'e on ne doit pas s'accommoder sans réagir, du fait qu'un certain nombre d'idées qui nous rappellent les pires heures de notre histoire ou de l'histoire d'autres pays européens progressent ». «La démocratie, a ajouté le ministre de la défense, c'est que chacun puisse s'exprimer, y compris ceux qui sont contre. » S'il « comprend » les manifestations anti-Front national, M. Joxe a toutefois précisé que « le droit à la manifestation est entier et reconnu par la loi, mais le droit à

la violence n'existe pas ». Évoquant * la réforme du mode de scrutin, le . qu'il était « l'un des rares hommes politiques français qui aient toujours été pour la proportionnelle».

M. Bernard Tapie, tête de la liste Énergie Sud (majorité présidentielle) dans les Bouches-du-Rhône. a observé pour sa part, que « c'est le nombre d'électeurs qui diminue, et non pas l'électorat du Front national qui augmente». Interrogé vendredi sur Telé Monte-Carlo, M. Tapie a indiqué que «la seule auestion » qui se pose aujourd'hui à propos du FN « est de le déclarer illègal et il disparaît, ou légal, et il siège à l'Assemblée nationale». « Il faut arrêter le FN, maintenant ou jamais», a ajouté M. Tapie,

M. Yvon Briant, président du Centre national des indépendants (CNI), s'est déclaré résolument hostile à l'interdiction prononcée par certaines communes à l'encontre des réunions publiques du Front national. « On fait ainsi de Le Pen un martyr de la démocratie, c'est un comble et c'est scandaleux, » Ancien député, élu sur une liste Front national en 1986, M. Briant a ajouté que «lorsque la droite est forte, il n'y a pas d'extrême droite».

ANDRÉ LAURENS

Une autre musique

prenant tout de go sur la politique, commence par remettre à leur juste place ses oersonnages les plus en vue - le Réaliste, le Pragmatique, l'Observateur-objectif-proche-des-faits et relativise ses valeurs les plus cotées - l'Humanisme, l'Objectivité, la Loi du Marché, - on accepte volontiers la compagnie et la conversation. On écoute d'autant plus attentivement son discours qu'il est rare et péné-Peu importe d'où parle celui qui des idéologies mortes, comme on

le tient ; ce n'est pas, en tout cas, d'une tribune télévisée. Son originalité n'est point de se réclamer tranquillement du royalisme et de ia gauche, ce qui n'est pourtant pas si banal, mais de s'exprimer différemment de bien d'eutres, de préférence sur des sujets graves et, le cas échéant, avec le rire pour complice. On aura reconnu. sans doute, Bertrand Renouvin. cofondateur de la Nouvelle Action roveliste en 1971, candidat à l'élection présidentielle en 1974 et, depuis 1984, membre du Conseil économique et social.

Dans un ouvrage intitulé l'Amour discret de la patrie, il parle de la place de l'homme dans la société et dans la nature, de l'identité nationale, de la guerre, du fameux complot auvergnat fondé sur le Protocole de sages de Montboudif, bref, de politique. Sur ces sujets, et sur quelques autres, cet acteur, décalé par rapport à la distribution des autres rôles de la scène nationale, a quelque chose à dire, avec ce ton qui lui est propre et qui parvient, en (

sourdine, à forcer l'attention. Il dit, 🏾 , par exemple, que la difficulté majeure pour les responsables politiques ne réside pas « dans une prétendue rupture avec le réel», mais, pour une part, dans le « refus des idées qui permettent de comprendre, de modifier et parfois de transformer la réalité». Du coup, le plat discours du réalisme, censé recouvrir les cendres

sait, n'en paraît que plus mince. Sans crier, sans même prétendre choquer, Bertrand Renouvin assène, on croit rêver, que « le Marché, modèle unenimement respecté», n'est pourtant qu'une « utople régressive et médiocre » i Utopie parce qu'il n'existe pas à l'état économiquement pur et qu'il lui faut toujours s'inscrire dans une réalité politique (Etat, nation, empire, cité, monnaie); régressive parce qu'elle nous fait « tomber d'un matérialisme dialectique sans aucun doute illusoire, mais qui se fondalt au moins sur un commandement moral (que l'homme n'exploite pas l'homme), dans un alisma primaire, encore plus réducteur que le précédent, et hostile au principe même de la jus-

tice sociale». Au passage, l'auteur déplore que la gauche cède à l'idéologie ambiente, « tantôt per réalisme mai placé, tantôt sous l'effet de ce dolorisme chrétien social dont on peut mesurer aujourd'hui la dureté à l'égard des pauvres, mais liberté pour les spéculateurs, aide à l'enrichissement sans cause, chapeau bas devant le profit ». On conviendra que ce genre de sortie n'est pas fréquent, même au Conseil économique et social.

Les chantres de l'individualise-

tion de la société, les fausses notes de la communication, les fantasmes des Verts, la vacuité du discours lepéniste, donnent pareillement au cavalier royaliste l'occasion de déranger le paysage politique qu'il traverse. Ce qu'il conteste, chez les Verts, c'est « la faiblesse de leur anthropologie, la puissance de leurs nostalgies et de leurs phobies, leur mépris pour le politique en tant que tel »; ce qu'il n'accepte pas chez Jean-Marie Le Pen, auquel il ne reconnaît qu'un taient de polémiste au service d'un discours national-populiste sembiable à « une auberge espagnole dans sa variante franquiste », c'est que, contrairement à ses présupposés et à sa symbolique, il va à l'encontre de toute la tradition française. En effet, le leader du Front

national se réclame d'une identité nationale fondée sur la fixité, la régression et l'exclusion dans laquelle l'œcuménisme monarchiste de Bertrand Renouvin ne retrouve pas ses composantes historiques, culturelles, sociologiques. Il lui oppose une conception dynamique du fait national qui perversité : rigueur pour le salarié, la s'enrichit de la diversité de la

communauté et continue de vivre sa propre vie : « Toute reconstitution à l'identique est en ce domaina caricaturale ou sacrilège», retorque l'adepte de la monarchie moderne au tribun de l'archéo-nationalisme.

Il ne faudrait pas, même sous le pernicieux prétexte de la communication, dire n'importe quoi. Aussi, Bertrand Renouvin invite-t-il chacune des familles politiques à retrouver «les sources de sa pensée, les principes essentiels de son action a et leurs leaders à s'abstraire du conditionnement médiatique qui les stérilise en les confinant dans l'instrumentalisation des idées, alors qu'ils devraient d'abord les servir et, éventuellement, les produire.

Puisque notre auteur se réclame d'un patriotisme discret, on signaiera la parution d'un Eloge des patries, anthologie critique établie par Jean Bastaire et préfacée par Michel Jobert. Elle réunit, sur six siècles d'histoire, cent vingt auteurs et a pour objectif, non de battre le rappel du patriotisme avec tambours at trompettes. mais d'en illustrer le cours historique jusqu'à ce qu'il incame de nos jours ce que Michel Jobert appelle « un patriotisme de compassion, respectueux de tous les respects ». Manifestement pas celui que l'on prétend faire renaître des cendres de Jesme d'Arc.

▶ L'Amour discret de la patrie, de Bertrand Renouvin, Ram-say-de Cortanze, 236 pages, 125 francs.

> Eloge des patries, de Jean Bastaire. Editions universi-taires, 170 pages, 139 francs.

Les élections cantonales dans le Rhône

M. Noir provoque deux primaires dans l'opposition

L'union de l'opposition, entre le RPR, l'UDF et M. Michel Noir, a pu se réaliser pour les régionales dans le Rhône. Mais, aux cantonales, le maire de Lvon a choisi de provoquer des primaires en présentant deux candidate.

de notre bureau régional

A quelques minutes de l'heure limite du dépôt officiel des candidatures aux élections cantonales, vendredi 6 mars, à midi, plusieurs mouvements contradictoires ont agité les couloirs de la préfecture du Rhône. Une même agitation régnait dans les états majors du RPR, de l'UDF, et à l'hôtel de ville de Lyon. Car M. Michel Noir avait fait savoir que, si le RPR et l'UDF ne réservaient pas deux cantons à ses amis, il présenterait des candidats étiquetés Nouvelle Démocratie dans les huit qui sont renouvelables à Lyon.

M. Noir n'est pas ailé jusqu'au bout de ses menaces, il a même retiré deux de ses candidats potentiels peu avant l'heure limite. Pour autant, l'UDF et le RPR ont investi un représentant unique dans les deux cantons convoités par le maire de Lyon. La majorité municipale de M. Noir ne sort pas indemne de ces primaires, puisque le maire du troisième arrondissement, M. André Bourgogne, est soutenu par le RPR, dans le septième canton; et que celui du sixième arrondissement, M. Jean-Marc Chavent, porte, dans le huitième canton, les couleurs de Nou-

velle Démocratie. « Il n'est pas incroyable que le maire de Lyon revendique deux cantons», a expliqué, vendredi, M. Noir, à l'occasion d'un déjeuner qui réunissait la plupart des chefs de file de la droite lyonnaise. « Certains abon-nés à la médiocrité ont du mai à résilier leur abonnement », a-t-il ajouté. Cette dernière remarque a été diversement appréciée, notamment par les membres du RPR. Ces derniers se sentent déjà floués par les négociations qui ont permis la constitution d'une liste unique pour les régionales, où le tiers des places jugées éligibles est revenu

aux amis de M. Noir. Quant à l'UDF, elle n'a pas cédé aux demandes du maire de Lyon. ses responsables votant même à l'unanimité « un non-soutien » à une candidate Nouvelle Démocratie. Or, depuis décembre 1990, et le départ de M. Noir du RPR, l'UDF lyonnaise avait apporté un soutien tangible à celui-ci.

Les scrutins des 22 et 29 mars ne devraient pas bouleverser la composition actuelle du conseil général du Rhône (27 UDF et apparentes, 10 RPR, contre 12 PS et 2 PCF), ni remettre en cause son président, M. Michel Mercier (UDF-CDS). Les socialistes sont plus à la peine, notamment à Villeurbanne, où les trois cantons de la ville, actuellement détenus par ie PS, sont renouvelables. L'opposition veut, deux ans après la mort de Charles Hernu, transformer ces cantonales en municipales antici-

BRUNO CAUSSÉ

Les régions à

des élections rép

Après avoir examiné ! action de consel's régionaux dans le domine du développement écominut, de la formation profes smele, de l'éducation et de la plane le Morade des 3, 4, 5 et 7 mars; nous cicturons cette stie d'articles par un bilen de le politique européenne des Test à monde en est d'accord 2005 SELE CO STORE 275, 100 INC. TO THE COLUMN TWO IS NOT THE PARTY OF T

milit Marine a Entope Us STATE OF THE PARTY OF THE SAME STATE OF THE SAME 150 TOTAL OF STREET OF STREET ess a Bruta en our, maigre les esses effects recoulers fout or partitus resembles de pres de is las a une amoras de féderalett emergeen des regions II am ma car at he en emperatives pur Bitters france ees pour tenter dependants an instances come pens at the series are cree prince and soles to Prince or Connect I respresent due ser tod a labyrinthe. la morte de l'abord fan le par en rei ful one Blier gende a seuro er over det regione

Burning of the Comment

parteter at a forrøyer und place

RESERVED TO CUROPERS

Caratament mais un farcont ten is commerce fraique stresses M. Aguston Markonski est de miss a siste to Generation Ecobye a Paris pour les élections man des une sorte de mons Mit weath du tendrait leur rire at print entents maitraites per en dente de vie li a dejà moc Rent 2 ser sons, au-desses de la inte du service cui il a longitario. Siglia Picpitai Port-Royal a Elle De titres, des postes houcesties des responsabilités dans des estates d'en a de Guel remain le parecher de l'annuaire alle

haupe Pas le petit format, le had il its diene 25% détours de Auss seneuses, sans que l'on sale s'est par maille ou par apartiene Ses détrations in formations de l'organisme method son cole cahot, main Amont son core caren, amont pas un foux modeste ! and beginner to the mount of the least of th its pais bouts of homme dans les Melses de son antien service.

> Du Bangladesh an Cambodge

Chest de soitante-seize ann.

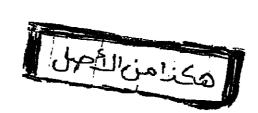
Chest de mission au cabiner de

Malor Lalonde depuis vuin 1991,

Chération Ecologie, le mouve
due préside le ministre de

Medion M. Jean-Loup besiden M. Jean-Lowy

besiden maire de Savegny-sur
besiden dans l'Essonne une liste de par specialists a Done les esto sette alternative » pour les étéco de l'égo aux l'égonales (le Monde de l'égo avait été féétu aux élections e 1989 aous l'étécharit de l'été de l'étéco de



A la recherche de la dimension européenne

Les régions françaises ont signé de nombreux accords de coopération avec leurs voisines de la Communauté et multiplié les initiatives pour peser sur les instances de Bruxelles

Après avoir examiné l'action des conseils régionaux dans le domaine du développement économique, de la formation professionnelle, de l'éducation et de la culture (le Monde des 3, 4, 5 et 7 mars), nous clôturons cette série d'articles par un bilan de la politique européenne des

Science of the same of the sam

Note at all la service and a service at all la service at all la service at a servi

demandant to the appropriate service and appropriate and appro

Lon Entrain - 1 Trains stall our leaves

or value of sent of the sent o

The state of the s

East in an

स्वतिद्वारी १<u>. ५</u>

756 356 77 7

M. Br 2 - 2 1 - 1 - 1 - 1 - 1

part etter

ie 2+2-1 11025

े स्थाप्त १९७४

្នមស

41.7

....

garant.

وعيالات الماروي

l'opposition

que deux primaires

8.5

7.0!

ig s

818.

485

a.

Tout le monde en est d'accord: depuis deux ou trois ans, les régions françaises connaissent une véritable boulimie d'Europe. Un symptôme examiné avec suspicion, à la fois par l'Etat, toujours attentif à ses prérogatives, et par les euro-crates de Bruxelles qui, malgré les discours officiels, redoutent tout ce qui pourrait ressembler de près ou de loin à une amorce de fédéralisme européen des régions. Il est vrai que les voies empruntées par les régions françaises pour tenter de peser auprès des instances euro-péennes et de se faire une place au soleil de Bruxelles donnent l'im-pression d'un véritable labyrinthe.

Les régions ont d'abord fait le pari des institutions. Elles pensaient qu'il était prioritaire pour elles de s'associer avec les régions des autres pays de la Communauté pour tenter de s'octroyer une place dans les institutions européennes. Telle était l'idée première d'Edgar caractère consultatif ne serait pas

Faure quand ce fédéraliste moins confirmé. Au cours de leur convaincu lança l'Assemblée des deuxième assemblée paritaire régions d'Europe (ARE). Il s'agis-sait alors de militer pour la créa-tion d'un Sénat des régions d'Eu-rope afin de permettre à celles-ci de participer directement à un pro-cessus législatif européen rénové. Ce projet de Chambre haute ne retient plus guère l'attention aujourd'hui. L'ARE a perdu beau-coup de son influence, s'épuisant en vaines et troubles querelles avec le Conseil des communes et des régions d'Europe (CCRE), pionnier de la défense des collectivités

Jalousies politiques, concurrence entre grandes villes, départements et régions, enjeux de prestige, ces deux associations, outre qu'elles ne sont pas parvenues à se faire connaître, ont fini par se neutraliser. Leur influence est aujourd'hui extrêmement réduite. C'est sans doute une des raisons pour lesquelles les régions n'ont toujours qu'une fonction consultative auprès des instances de Bruxelles. En juin 1989, M. Jacques Delors pro-cédait à l'installation du Comité consultatif des collectivités locales et régionales. Dans le projet d'union politique signé à Maas-tricht, il est prévu de lui substituer un comité de région, qui passerait de quarante-deux à cent quatrevingt-neuf membres, mais dont le

deuxième assemblée paritaire de novembre dernier à Strasbourg, les délégués des cent quatre-vingts régions de la Communauté et des représentants du Pariement européen avaient par avance protesté, considérant qu'un tel comité, com-posé de surcroît de membres désignés in fine par les gouvernements membres, n'aurait qu'une existence de pure forme. Le débat n'est pas clos. On pourra juger à ses conclusions de la véritable influence des associations de régions.

Une éclosion de structures associatives

L'Europe des régions étant loin d'être reconnue dans l'édifice com-munautaire, les régions françaises ont tenté avec plus ou moins d'effi-cacité de rebondir sur d'autres ter-rains plus ouverts. Sur recommandation de Bruxelles et avec l'assentiment du gouvernement, elles ont commencé à rechercher des jumelages avec d'autres régions d'Europe, qui ont provoque une éclosion de structures associatives créées autour de thèmes spécifiques. Les régions transfrontalières ont créé l'Association des régions frontalières européennes et... l'Association des régions frontalières; les régions de montagne se sont regroupées au sein de communau-

nauté des Alpes occidentales : les régions périphériques ont constitué une Conférence des régions péri-phériques maritimes, dont le siège se trouve à Rennes; les régions en reconversion ont mis en place l'As-sociation des régions de tradition industrielle; les régions capitales ont fondé une Union des régions capitales de la CEE. La liste n'est pas exhaustive. De même est-il impossible de dresser l'inventaire complet de tous les accords bilaté-raux, tel celui passé en juillet 1991 entre la Corse et la Sardaigne, qui ont été signés ces dernières années par les régions.

Des projets beaucoup plus ambi-tieux ont pris forme. Des 1986, la région Rhône-Alpes passait des accords de coopération scientifique, technique et culturelle avec trois autres grandes régions d'Eu-rope : le Bade-Wurtemberg, la Catalogne et la Lombardie. Un «arc atlantique» s'est également constitué, réunissant de Glasgow à Séville vingt et une régions. En mars 1991, dix d'entre elles se retrouvaient à Poitiers pour créer un observatoire des formations destiné à faciliter notamment les échanges de programmes pédagogi-ques. Autre exemple : la naissance, en juillet dernier, d'Eurorégion, regroupant les cinq régions du Nord-Pas-de-Calais, du Kent, de Flandre, de Wallonie et de Bruxelles-capitale, pour préparer le

Active entreprise de lobbying

Parallèlement, on a assisté ces deux dernières années à une ruée vers l'or de Bruxelles. Seize des vingt-deux régions françaises y ont désormais leur antenne. Certaines, comme Rhône-Alpes et le Nord-Pas-de-Calais, ont leur propre réprésentation. D'autres ont choisi de se constituer en association. Celle du Grand Est réunit les régions d'Alsace, de Bourgogne, de Champagne-Ardenne, de Franche-Champagne-Ardenne, de Franche-Comté et de Lorraine; celle du Grand Sud comprend la Corse, le Languedoc-Roussillon, Midi-Pyré-nées, Provence-Alpes-Côte d'Azur; la Bretagne a choisi de faire équipe avec la région des Pays de la Loire; la Picardie vient d'inaugurer des locaux communs avec le comté des locaux communs avec le comté

Avec un certain retard par rap-port aux voisins européens et des moyens sans commune mesure avec ceux des Lander allemands qui ont sur place de véritables petites ambassades, toutes ces représentations se sont lancées dans une active entreprise de lobbying. Leur but : informer leur

triple rendez-vous du marché uni-que, du tunnel sous la Manche et de l'arrivée du TGV nord-euro-péeen en 1993.

dans les couloirs bruxellois, les pré-venir des programmes économi-ques auxquels elles seraient en droit de prétendre et surtout s'intéresser au pactole des fonds struc-turels qui, pour la France et pour la période 1989-1993, représente une enveloppe de près de 17 mil liards de francs.

Reste à s'interroger sur la réelle consistance de ces accords interrégionaux, qui donnent pour l'instant le sentiment d'une extrême confu sion, et de ces démarchages devant les guichets de Bruxelles.

Les plus sceptiques n'y voien qu'amusements de la part d'élus régionaux friands de voyages ou. au mieux, jugent illusoire, voire dangereux, pour les régions fran-çaises de prétendre s'associer avec les Lander allemands ou les provinces espagnoles tant que la décentralisation ne leur aura pas donné des pouvoirs accrus.

D'autres au contraire pensent qu'un mouvement irréversible est en train de s'enclencher, que, en parvenant à prendre de plus en plus de poids au travers de ces ententes interrégionales, les régions réussiront ainsi à s'insérer dans les mécanismes de décision européens et à jeter enfin les fondations d'une véritable Europe des régions.

PERSONNALITÉS EN CAMPAGNE

Les utopies du professeur Minkowski

Le chef de file de Génération Ecologie dans la capitale ne s'intéresse pas à la « verdure » Son véritable emploi du temps, c'est la souffrance des femmes et des enfants

C'est un farceur, mais un farceur sérieux. La dernière frasque sérieuse de M. Alexandre Minkowski est de conduire la liste de Génération Ecologie à Paris pour les élections régionales. Le professeur Min-kowski, c'est une sorte de monument vivant qui rendrait leur rire aux petits enfants maltraités par cette chienne de vie. Il a déjà une plaque à son nom, au-dessus de la porte du service qu'il a longtemps dirigé à l'hôpital Port-Royal. « Elle a été posée quand j'étais à deux doigt de claquer. Maintenant que je l'ai vue, je peux mourir tranquille.»

Des titres, des postes honorifi-ques, des responsabilités dans des associations, il en a de quoi remplir une page entière de l'annuaire téléphonique. Pas le petit format, le grand. Il les aligne aux détours de phrases sérieuses, sans que l'on sache si c'est par malice ou par coquetterie. Ses détracteurs lui reprochent son côté cabot, mais M. le professeur est un provocateur. Et surtout pas un faux modeste! Il faut le regarder, cet homme-là, grand, massif, paternel et rieur face à ces petits bouts d'homme dans les

Du Bangladesh au Cambodge

Professeur de médecine d'origine polonaise, lui qui a traversé un sièpotonaise, fui qui a traverse un sie-cle tragique rempli de morts a consacré son temps à préserver la vie de ceux qui sont sans défense. «Avec le temps qu'il me reste, je dois faire en huit jours ce que je faisais avant en six mols», dit ce godelureau de soixante-seize ans

Chargé de mission au cabinet de M. Brice Lalonde depuis juin 1991, M. Minkowski a adhéré, en octobre, à Génération Ecologie, le mouvement que préside le ministre de

D Précision. - M. Jean-Loup Englander, maire de Savigny-sur-Orge, conseiller général, qui conduit dans l'Essonne une liste de «gauche alternative» pour les élections régionales (le Monde du 26 février), nous précise qu'il n'est plus membre du PCF depuis 1987 et qu'il avait été réélu aux élections cantonales de 1988 et municipales de 1989 sous l'étiquette du Comité

l'environnement. S'il considère que l'autre pays d'Asie auquel il donne cupe du dossier santé-environne- pas contrôlés». En sa qualité d'an- vement. Mais il est très en colère nus et juif pas très catholique, selon le titre de deux de ses ouvrages, il ne se définit pas comme un militant écologiste. « L'écologie n'a jamais voulu dire la verdure, insiste-t-il. L'écologie, c'est la science de l'homme dans son milieu naturel et

Alors, son véritable emploi du temps, c'est la souffrance des femmes et des enfants. Cette souffrance dont il ne pense pas une seule seconde qu'elle soit rédemp seule seconde qu'elle soit redemp-trice, « Ma campagne, c'est ce que je fais. Je ne suis pas entré là pour faire de la politique. » Son affaire à lui s'appelle l'écologie humaine. Le professeur se présente à Paris mais il semble faire campagne au Ban-gladesh où il passe huit jours tous les deux mois. Le Cambodge est

regardant constamment l'autre». Utopiste, M. Minkowski est assez sceptique sur ses propres utopies, ce qui ne l'empêche pas de poursuivre son combat pour «changer la manière dont les hommes gèrent

Alfred Jarry et Woody Allen

Au cabinet de M. Lalonde - il appartenait auparavant à celui de M. Bernard Kouchner, secrétaire d'Etat chargé de l'action humanitaire, et garde un souvenir amusé de son départ - M. Minkowski s'oc-

M. Lalonde peut être, à son poste, son temps. Dans les deux cas, il ment. Il s'indigne qu'une commune cien de l'université américaine Har- contre la gauche socialiste qui, un «instigateur de lois», il surnomme les amis de M. Antoine
Waechter, à mi-chemin entre le
dédain et la rigolade, les
ward de vivre au quotidien d'une

win «instigateur de lois», il surnomme les amis de M. Antoine
ward de vivre au quotidien d'une

de la banlieue parisienne ait pu
envoyer des enfants en colonie de
vacances dans la région de Tchernobyl – «Il faut être fou, vous pousaxonnes: «Je ne sais pas. Je me

«MM. Giscard, Chirac et Le Pen, je ne sait rien d'exact et de précis » sur les retombées de tous ordres de l'accident qui a, en partie, détruit la

Cette folie, il la décèle également dans le sort qui est réservé aux déchets. « Il manque des labora-toires pour faire des dosages sur les sites industriels où 10 % des déchets toxiques sont hyper-toxiques », affirme-t-il en citant le plomb, le thallium et le cadmium. « Quand ça ne va pas dans l'environnement, c'est le fætus qui trinque. L'intoxi-cation au plomb est la plus dangereuse pour l'enfant. On ne la pré-vient pas dans les milieux défavorisés », dit celui qui travaille sur l'encéphalopathie congénitale. Quant aux déchets hospitaliers, il assure qu'ils ne sont « absolument

estie tromné la na ties acauis.»

Ces principes ne constituent pas. surtout en France, surtout dans les milieux politiques, des données de base largement partagées. Et si son maître à penser en politique s'ap-pelle Pierre Mendès France, il n'a garde d'oublier deux compères qui côtoient dans son cœur l'ancien président du conseil : Alfred Jarry et Woody Allen. Le premier lui a peut-être inculqué la pataphysique, cette science ubuesque des solutions imaginaires, et le second l'aura cer-tainement poussé à jeter un œil plus distrait sur la politique que sur les comportements humains.

De la politique, pourtant, il en fit. A gauche, bien sûr, Avant, il était rocardien, politiquement. Maintenant, ce serait plutôt affectipour autant aimer la droite. «MM. Giscard, Chirac et Le Pen, je les ai côtoyes, dit-il en forme de boutade, et je peux vous dire qu'ils ne sentent pas bon. » C'est sa manière de se pencher sur les odeurs et sur les invasions. La poussée des thèses de l'extrême droite ne provoque chez lui aucune crainte car, assure-t-il, ail y a aujourd'hui beaucoup moins de lepénistes que sous l'Occupation »! Il ne s'offusque pas de l'attribution, par un tiers, du label culturel de « mondialiste». Il aurait même une certaine tendance à le revendiquer. a Vous savez, a-t-il enfin lâché, vous vous moquerez peut-être de moi, mais vous ne réussirez pas à le faire autant que je le ferai de moimême. » Cabot ou provocateur? Allez savoir...

OLIVIER BIFFAUD

Les candidats de M. Brice Lalonde à Paris

La liste de Génération-Ecolo- avocat ; (6) M- Dominique Dusgie conduite à Paris par le pro-fesseur Alexandre Minkowski comporte une majorité de femmes (vingt-trois sur quarante-deux). L'épouse du ministre de l'environnement, M= Patricia Lalonde, y occupe symboliquement la dernière place. Le mouvement de M. Brice Lalonde propose notamment de limiter « rigoureusement » la circulation des voitures dans la capitale, de réaménager les berges de la Seine et de favoriser l'ouverture des crèches et des aires de

Voici la composition de la liste :

(1) M. Alexandre Minkowski, docteur en médecine ; (2) M. François Donzel, secrétaire général de Génération-Ecologie; (3) M. Dominique Simon-net, ancien président des Amis de la Terre; (4) M- Geneviève Jurgensen, cadre supérieur; (5) M. Jean-François Anquetil,

sart-Bidou, urbaniste; (7) Mm Renate Gossard, infirmière; (8) M. Jacques Lanzmann, écrivain; (9) M. André Saillard, cheminot; (10) Me- Laurence Bardin, maître de conférences; (11) M. Yves-Bruno Civel, délégué général du Comité d'action pour le solaire ; (12) M= Brigitte Contat-Desfontaines, juriste; (13) M- Muriel Labrousse, attachée de presse; (14) M. Serge Fize, dirigeant sportif; (15) M- Françoise Tayer-Joffe; (16) M- Dominique Rauch, institutrice; (17) M. Alain Liebard, architecte; (18) M. Xavier Cœur-Jolly, enseignant; (19) Mar Christine Dorville, océanographe; (20) M- Tournie de Saint-Affrique, psychanalyste; (21) M. Cédric Philibert, consultant en environnement; (22) M Mélanie Le Saux, étudiante; (23) M. Alain Joseph, Boyer, chef d'entreprise;

de développement social; (27) M. Laurent Samuel, journaliste; (28) M. Jean-Claude Barnathan, publicitaire; (29) M~ Catherine Belleville, commerçante ; (30) Mª Lella Joseph, institutrice; (31) M- Valérie Roma, conseillère en environnement; (32) M. Jean-Paul Creissen, chef d'entreprise; (33) M. Basile Kamir, boulanger; (34) M= Claudine Gaillard, secrétaire ; (35) M≈ Joëlle Ody, journaliste; (36) M∞ Colette Vacquier; (37) M. Philippe Benamou, publicitaire; (38) M= Elisabeth Fenez, cadre associatif; (39) M= Anne-Marie de Vilaine, écrivain; (40) Mr Dominique Martin-Ferrari, journaliste; (41) M. Serge Moscovici, directeur à l'Ecole des hautes études en sciences géologue; (24) M. Laurent sociales; (42) Mª Patricia

(25) M≈ Chantal Mamou-Mani;

(26) M∞ Agnès Voituriez, agent

La crise menace... et le temps LE DOSSIER presse. A lire d'urgence. Editions de Forgues EDUTIONS DE FORGUES Diffusion Hachette

Adoptant la même position que l'Académie de médecine

Le Conseil de l'ordre souhaite un dépistage systématique du sida lors des examens prénuptial et prénatal

Après l'Académie de médecine en février dernier, le Conseil national de l'ordre des médecins vient à son tour de se prononcer en faveur du dépistage obligatoire de l'infection par le virus du sida lors de l'examen prénuptial et de l'examen prénatal. Le gouvernement devrait faire connaître sa posi-tion sur ce problème d'ici à la fin du mois.

Le 11 décembre dernier, MM. Jean-Louis Bianco, ministre des affaires sociales et de l'intégration, et Brano Durieux, ministre délégué à la santé, avaient annoncé que le test de dépistage du virus du sida serait « systématiquement proposé» par les médecins lors de la visite prénuptiale, ainsi qu'aux femmes enceintes et aux jeunes lors de la visite d'incorporation au service national. Les deux ministres annonçaient qu'avant de se prononcer sur le caractère obligatoire de ces tests de dépistage ils demandaient un avis au Comité national d'éthique, au Conseil médecine, au Conseil de l'ordre

des médecins et au Haut-Comité de la santé publique. Le même jour, l'Assemblée

nationale avait, lors de la discussion du projet de loi portant diverses dispositions d'ordre sociales, repoussé un amendement instituant le dépistage systématique du sida à l'occasion des examens prénatal et prénuptial. En revanche, les sénateurs s'étaient prononcés le 16 décembre pour un dépistage obligatoire du VIH. Quelques jours plus tard, le

21 décembre, le Conseil national du sida (CNS), présidé par Mª Françoise Héritier-Augé, se déclarait « fermement opposé » aux propositions d'instituer un dépistage obligatoire ou systématique du sida à l'occasion de consultations prénatales, prénuptiales ou du service national. Le CNS indiquait que l'obligation ne lui semblait pas la manière la plus appropriée de protéger la santé publique « pour des raisons d'ordre éthique et de droit, d'une part, d'efficacité et de fait, d'autre part».

Récemment, une demi-douzaine d'associations d'aide aux malades du sida, parmi lesquelles AIDES, Arcat-SIDA et Médecins du monde, se sont également prononcées fermement contre un dépis-

tage systématique et obligatoire du VIH. Rendue publique vendredi 6 mars, la position du Conseil national de l'ordre des médecins rejoint celle adoptée le mois der-nier par l'Académie de médecine. Par 21 voix contre 11, le Conseil national s'est prononcé contre un dépistage obligatoire à l'occasion de la visite d'incorporation. En revanche, il s'est prononcé en faveur d'un dépistage obligatoire du VIH lors de l'examen prénuptial par 21 voix contre 12 et en faveur de ce même dépistage lors de l'examen prénatal par 26 voix

Dans la note qu'il a remis à MM. Bianco et Durieux, le Conseil de l'ordre rappelle cependant, à propos du dépistage lors de l'examen prénuptial, que cette mesure a été abandonnée « pour cause d'inefficacité » par les trois Etats américains (Texas, Illinois, Louisiane) qui l'avaient imposée en 1987. Pour ce qui est du dépistage obli-gatoire lors de l'examen prénatal, Conseil de l'Ordre indique que l'acceptabilité du test lorsqu'il est simplement proposé est « actuelle-ment excellente, de l'ordre de 98 à

La volonté du Conseil de l'ordre

par plusieurs institutions « conser-vatrices » de systématiser ce dépis-

tage afin - c'est du moins ce

qu'elles espèrent - non seulement

d'améliorer la prise en charge thé-rapeutique précoce des malades, mais également de renforcer la sur-veillance de l'évolution de l'épidé-

De bonne source, on indiquait

que le Haut-Comité de la santé

publique allait, dans l'avis qu'il doit rendre dans les prochains

jours, se prononcer contre toute

obligation de procéder à un test de dépistage du virus du sida. Le gou-vernement devrait également, d'ici

à la fin du mois, se prononcer en faveur d'un dépistage systémati-quement proposé à certains moments-clés de la vie mais contre

tout dépistage systématique et obli-gatoire. Il devrait à cette occasion

annoncer un certains nombre de

mesures nouvelles destinées à

intensifier la prévention de la maladie. Le dépistage et l'usage du

préservatif sont deux moyens

importants de prévenir la transmis-sion de la maladie mais la préven-

tion réellement efficace du déve-

loppement de l'épidémie ne peut se résumer à ces deux mesures.

FRANCK NOUCHI

FAITS DIVERS Après le versement d'une rançon

Le jeune Anthony De Clerck a été libéré par ses ravisseurs

BRUXELLES

de notre correspondant Enlevé le 4 février, le jeune Anthony De Clerck, fils d'un riche industriel flamand du textile, a été libéré en Belgique dans la soirée du vendredi 6 mars après le versement d'une rançon. Ses ravisseurs l'ont déposé vers 22 heures à la sortie d'une autoroute, près de la fron-tière avec les Pays-Bas. Il s'est alors dirigé seul vers l'habitation la plus proché d'où il a appelé ses

parents au téléphone. Ceux-ci attendaient la bonne nouvelle depuis mercredi, informés par les bandits qu'il y aurait un délai de quarante-huit heures. Nuitamment, le 4 mars, un émissaire de la famille avait commencé un jeu de piste qui, de parking en parking, l'avait conduit dans plusieurs endroits où se trouvaient des messages. Finalement, il aurait largué au-dessous d'un pont d'autoroute, en Belgique, une rançon qui s'élèverait à 250 millions de francs beiges (plus de 40 millions de francs français), en devises étran-

Agé de onze ans. Anthony est sain et sauf et paraît avoir surmonté une épreuve commencée alors que les bandits armés avaient arrêté la voiture d'une voisine le conduisant à l'école, avec ses deux frères et deux camarades, et

l'avaient choisi pour exercer leur chantage sur le patron du groupe Beaulieu. Quelques jours plus tard, des «messages de solidarité» à la famille De Clerck, émanant de différentes entreprises du groupe ten-tile, avaient été publiés dans la presse flamande, apparemment pour exprimer la volonté de verser une rançon, selon une présentation codée.

Une première tentative de remise des fonds avait échoué aux Pays-Bas, le 27 février (le Monde daté 1e-2 mars), mais peut-être s'agissait-il d'une répétition géné rale voulue par des gangsters très organisés. La famille De Clerck avait alors annoncé à la télévision qu'elle demandait aux forces de l'ordre de ne pas la gêner dans ses entreprises pour sauver l'enfant. Des rumeurs de désaccord entre les De Clerck et la police avaient cir-culé dans les médias beiges. Dans l'ensemble, ceux-ci ont cependant respecté le vœu de retenue exprimé par les parents, surtout depuis la fin février.

Selon une version circulant samedi matin, le contact n'aurait en fait jamais été interrompu entre la famille et la police. Celle-ci aurait même observé à distance la Mercedes des gangsters au moment

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

Au sommaire du « Monde de l'éducation » de mars

Merci les parents! Logement, emploi, argent ou

services : la famille joue un rôle économique déterminant dans l'insertion des jeunes. Qui sert de garant et avance la caution du premier appartenent? Qui aide à trouver un travail, en jouant habilement de ses relations? Les parents, bien sûr. Qui vient dépanner la jeune mère qui travaille et lui garder ses enfants? Qui les accueille pendant les vacances scolaires? Les grand-parents...

Les mœurs évoluent, les nouvelles formes de vie commune gagnent du terrain, les naissances en dehors du mariage se multiplient. Qu'importe l La famille s'adapte et les solidarités entre parents et enfants sont de plus en plus solides. C'est même dans les grandes villes que l'entraide est la plus forte.

Une grande enquête du Monde de l'éducation qui livre. una véritable radioscopie des comportements familiaux d'aulourd'hui.

• Dossier : Le palmarès des classes prépas. - En exclusivité, les taux de réussite aux concours lycée par lycée. Avec tous les conseils pour présenter sa candidature, toutes les informations sur les séries, les différents concours et les styles de lycés.

• Sondage : la culture générale des prépas. Faites la test et comparez vos réponses à celles des élèves l

 A suivre : pour réussir la philo du bac. – Chaque mois, jusqu'en juin : des conseils pratiques pour rédiger une dissertation ou un commentaire de texte. Dans chaque numéro, un philosophe contemporain « planche » sur un sujet de bac. Ce mois-ci : la copie de Pierre Hadot, professeur au Collège de France, qui traite : «La philosophie est-elle un luxe?»

• Actualité : la future classe de seconde. — Principale nouveauté, les «modules» doivent permettre aux élèves de travailler en plus petits groupes, à raison de trois heures par semaine.

Le point pour mieux comprendre les nouvelles règles de orientation et les enjeux du

• Egalement au sommaire : le baromètre du Monde de l'éducation : les 15-24 ans jugent les hommes politiques; les droits des lycéens progressent à petits pas; théâtre pour la jeunesse : l'ouverture du deuxième acte; un entretien avec Arezki Dahmani, président de France-Plus.

➤ En vente chez tous les marchands de journaux.

JUSTICE

Le litige sur la vitamine C devant la Cour de cassation

L'épicier et l'apothicaire

depuis près de six ans de préà recevoir une définition juridique qui perinette de savoir définitivement si elle doit être vendue uniquement dans les pharmacies. Vendredi 28 février, cette vitamine était évoguée, pour la première fois, devant la Cour de cassation réunie en formation plénière. Chacun attendait l'arrêt irrévocable. Ce ne fut qu'un renvoi vers la cour d'appel de Versailles. Mais dans leur décision, les juges suprêmes indiquent la voie à suivre en se référant essentiellement à la jurisprudence de la Cour de iustice des Communautés européennes.

Dans son rapport d'activité portant sur l'année 1990, la Cour de cassation suggérait queiques réformes législatives en évoquant notamment l'article L. 511 du code de la santé publi-que, qui donne la définition du médicament, pour observer que adapté à une économie concurrentielle en pleine évolution et ne tement aux normes communautaires ». Le message était clair. Cependant, il ne semble pas avoir été entendu, car aucune loi n'est venue trancher le litige entre les pharmaciens et les grandes surfaces.

Pourtant, depuis 1981, une pression de plus en plus forte s'exerçait sur « la para-pharmacie » avec à la tête des combettants pour la libre concurrence Edouard Leclerc at son fils Michel-Edouard, Est-ce à cette famille que l'avocat général Henri Dontenwille pensait en citant, à l'audience du 28 février, la décla-ration royale de 1777 qui ordonnalt : «L'emploi des poisons étant en usage dans quelques arts, et la vente en étant commune entre l'épicerie et la phermacie, nous avons jugé nécessaire de fixer entre les deux professions des limites?» Mais si le magistrat avait exhumé le document, qui semble bien être à l'origine du monopole de vente des pharmaciens, c'était pour observer : « N'y a-t-il pas quelque parallèle entre la recherche d'une sphère d'équilibre entre l'épicier et l'apothicaire (...) et notre époque où les grandes surfaces s'opposent aux « grandes officines », où le mortier se raréfle au revers des blouses qui nous acqueillent?»

Le ton était donné, il fallait cependant se prononcer en droit. L'article L. 511 du code de la entend par médicament toute vendue par Carrefour n'était pas substance ou composition prépropriétés curatives ou préventives à l'égard des maladies humaines ou animales, ainsi que tout produit pouvant être administré à l'homme ou à l'animal en vue d'établir un diagnostic médical ou de restaurer, corriger ou modifier leurs fonctions organi-

Dans les nombreux litiges qui lui ont été soumis, la chambre criminelle de la Cour de cassation avait interprété ce texte avec rigueur, et le monopole pharmaceutique paraissait défini-tivement protégé. Mais une procádure civile opposant un magasin Carrefour au conseil de l'ordre des pharmaciens donnait lieu, le 30 janvier 1989, à un arrêt de la cour d'appel d'Angers, selon lequel la vitamine C 800 n'est pas un médicament par fonction, « car le rôle de cette substance est loin d'être établi dans la prévention et la traitement des maladies autres que celles résultant de sa propre carence ».

«Terne issue pour un grand débat»

Le pourvoi fut soumis à le première chambre civile de la Cour de cassation, qui manifesta l'intention de modifier la jurispru-dence. Mais, devant l'importance du conflit, elle décidait de renvoyer l'affaire devant une chambre mixte et, en définitive, c'est le premier président de la Cour cassation, M. Plerre Drai, qui a décidé de soumettre l'affaire à une formation plénière qui rendrait un arrêt incontestable.

M. Dontenwille souhaitait que la Cour se prononce en confirmant l'arrêt d'Angers, « remarqueblement motivé ». Et l'avocat général s'était livré à une longue démonstration juridique aboutissant à ce postulat : «La liberté est la règle, le monopole restrictif l'exception. » Il ajoutait, sortant du droit pour exprimer une autre logique : «Comment, pour nos concitoyens, justifier l'interdiction d'un prétendu « remontanta sans effet prouvé et sans risques établis et le laxisme qui s'applique, monopole ici aussi oblige, à l'alcool ou au tabac?» La réponse devait être claire et l'avocat général se refuseit à imaginer une cassation «pour manque de bases légales », en soupirant à l'avance : « Bien terne issue pour un si grand

C'est pourtant cette voie médiane qui a été choisie per les juges suprêmes. Certes, dans son arrêt, l'assemblée plénière estime que la cour d'Angers a légalement justifié sa décision en

La vitamine C chemine santé publique dispose : «On déclarant que la vitamine C 800 tion > Duisaue i embi comportait aucune allusion à un acte thérapeutique. En revanche, lorsque la cour d'Angers soutient que la vitamine C 800 n'est pas un médicament « par fonction», la Cour de cassation estime qu'elle s'est déterminée € sans procéder à une analyse concrète au sens de la jurispru-

La liste inquisitoriale de la pharmacopée

Il appartiendra à la cour d'ap-pel de Versailles de se pronon-cer. Mais la Cour de cassation lui montre le chemin en reprenant mot pour mot les termes de l'arrêt Upjohn rendu le 16 avril 1991 par la Cour de justice des Communautés européennes, qui laisse une porte ouverte à une définition moins stricte du médicament en déclarant : « Il appartient au juge national de procéder au cas par cas, aux qualifications nécessaires, en tenant compte des propriétés pharmacologiques du produit considéré (...), de ses modalités d'emploi, de l'ampleur de sa difau'en ont les consommateurs. »

L'argumentation ne heurte pas Michel-Edouard Leclerc qui, dans un communiqué, constate que les juges devront maintenant « expliquer pourquoi un même produit est en vente libre en Grande-Bretagne ou en Allemagne et ne le serait pas en France du fait de son appellation de médicament ». Il interprète aussi la position de l'assemblée plénière comme un nouveau message aux pouvoirs publics. invités à prendre leurs responsabilités en modifiant les textes pour les harmoniser aux directives européennes : soit en modifiant le sens du mot «médicament», soit en brisant le monopole pour certains produits.

La betaille n'est pas finie. L'enjeu économique porte environ aur 100 millions de francs. Les grandes surfaces se déclarent décidées à continuer à vendre « des produits frontières ». Les pharmaciens se refusent à être réduits à commercialiser uniquement des produits dangereux et insistent sur leur indispensable rôle de conseil. Un compromis devra donc être trouvé, car M. Dontenwille manifestalt quelques inquiétudes en déclarant : d homme, devras-tu demain, en måchent dueldues herbes des prés, prouver que ton noble et ancestral geste de cueillette n'entre pas dens la liste inquisitoriale de la pharmacopée?

MAURICE PEYROT

Une question écrite de M. Pandraud

M. Nallet est interrogé sur une affaire de trafic d'armes

Le parquet d'Avesnes-sur-Helpe Nord) a formellement démenti, endredi 6 mars, les informations la déclaré lors de l'instruction que (Nord) a formellement démenti. vendredi 6 mars, les informations laissant entendre qu'un antiquaire, arrêté pour trafic d'armes, aurait subi des pressions de la part du magistrat instructeur.

Deux avocats, Mª Jacques Vergès et Eric Dupont-Moretti, avaient porté plainte mardi 3 mars auprès du doyen des juges d'instruction de Paris contre le ministre de la jus-tice, M. Heati Nallet, pour « forfai-ture, coalition de fonctionnaires et attentats aux libertés ». Ils soutiennent que leur client, M. Dominique Cavagni, s'est vu proposer de l'argent et la protection de sa famille en échange de la liste des destinataires des armes qu'il transportait au moment de son interpelleurs) étaient destinées au FLNC.

Plusieurs quotidiens ayant affirmé que le magistrat instructeur avait convoqué l'inculpé pour exercer des pressions sur lui, le procu-reur de la République d'Avesnessur-Helpe, M. Gérald Lesigne, déclare dans un communiqué que le parquet « apporte le démenti le plus formel à ces assertions ». D'autre part, M. Robert Pandraud, député (RPR) de la Seine-Saint-Denis et ancien ministre de la sécu-rité, a demandé dans une question écrite au garde des sceaux, M. Henri Nallet, une « mise au point » sur cette affaire.

Aux Etats-Unis

Un juge du Texas autorise un homme accusé de viol à se faire castrer plutôt que d'aller en prison

Le juge d'un tribunal régional du Texas a, vendredi 6 mars, autorisé un homme de vingt-huit ans, poursuivi pour le viol d'une adolescente, à se faire castrer plutôt que d'aller en prison.

Steven Allen Butler, accusé de viol aggravé sur une fillette de treize ans en 1991, s'était porté volontaire pour l'opération chirurgicale, après avoir lu un avis du juge Mike McSpadden proposant la castration pour les auteurs de délit sexuel, Marié et père d'un enfant, il était passible d'une peine maximale de quatre-vingt-dix-neuf années de prison et 10 000 dollars d'amendes. Après l'opération, M. Butler fera l'objet d'une mise à

l'épreuve durant dix ans, avant de voir son affaire classée par la justice. Steven Butler doit subir l'ablation des deux testicules, opération irréversible qui supprime la production de testostérone et réduit substantiellement l'activité sexuelle, quoique n'empêchant pas l'érection.

La décision a été critiquée par plusieurs spécialistes de l'éthique médicale aux Etats-Unis. Pour le directeur du centre d'éthique biomédicale de l'université du Minnesota, M. Arthur Caplan, eile « ouvre la porte à l'intervention des autorités pour ordonner la stérilisation pour toutes sortes de crimes et de déviances sociales ». - (AFP.)

EN BREF

a Progression de la population car-cérale au mois de février. - Le nombre des détenus dans les prisons françaises a progressé de 1,79 % au mois de février, passant de 51 714 le 1= février à 52 640 au 1e mars. Le nombre des prévenus a progresse mois vite que celui des condamnés : au le mars, les pri-sons (métropole et DOM confondus) comptaient 21 631 prévenus (personnes en attente d'une première comparution ou d'un jugement définitif) contre 21 474 un mois plus tôt, et 31 009 condam-nés contre 30 240 un mois plus tôt. Au mois de janvier, la progression était de 3,18 % (le Monde du 13 février).

u Le GIGN maîtrise un forcené dans la Marne. - Un chômeur de vingt-neuf ans qui s'était retranché dans une maison de Vertus (Marne) après avoir tué son père, a été maîtrisé, samedi 7 mars à l'aube, par les forces du Groupement d'intervention de la gendar-merie nationale (GIGN). Philippe

Adamski, présenté par ses voisins comme un chômeur dépressif, avait abattu son père, Francis Adamski, un ouvrier agricole de cinquante-six ans, vendredi soir, d'une balle de 22 long rifle. Retranché dans la maison familiale, le jeune homme a été maîtrisé sans difficulté par les membres du GiGN. Placé en garde à vue à Reims, il n'a pas pu expliquer son geste.

□ Séisme an Costa-Rica. - Un séisme d'une magnitude de 5,2 sur l'échelle de Richter a seconé le Costa-Rica dans la nuit de vendredi 6 à samedi 7 mars, plongeant le pays dans l'obscurité et provoquant des mouvements de panique. Un premier bilan faisait état, samedi matin, d'un mort et de plu-sieurs blessés légers. Les dégâts semblent peu importants. Cinq séismes se sont produits au Costa-Rica depuis 1983. Le dernier, le 22 avril 1991, avait fait une cinquantaine de victimes et causé des dégâts considérables. - (APP, AP.)

une zone d'a

LA SEY NE-SUR-MER

operativee dam

A. 17. 18. 18. 18.

COLUMN TO LANGE MET

site sette

COTTLEMENT BEEN

ett ettata 🕯 🕅

and the first recently

Un - centre montale

property of the same of the sa Cepter tinte autour d'une ma ANY Tatto, mater duverte i per im Comprise an hand, an country ROLL CHIPT WILL US PROPER partie de la cote langued partie des Bruches-du-Rhène Asiatra importation de recong tions to the state and in the state of the s

de annere calour des bassent ren ave ser a mourte tant de Salford O me diament recherches Le Alle 3 to to the control les habitants dean ser as course quant, its une Carried State Security of Prises (4 Lamer apparet de La Seyne se refi Recent à chapte : programme les dus se dis se dis se Michigan American publics import post of the process of the post of pos

the Le property competen Rem Bellan de case a ampios de rece milions de france de sues entrons. D tenent plan de resission, pole de Some dispose of equipments publicati

BRITER une librairie.

entreprise envier dans un tâtiment e blie, ies élus de Saint-Quentin-en-Ven-

de Saint-Quertin-en-Yeeide Man rapidement às ont rénisé que la présence d'une
bonne à libraire remenaire de
butes les opérations culturelles de
dus la cité une reche animation

or, pour rester a Sount-Quentin, le Pavé dans la marz devant trouver misonels que les spanieux et plus en metalle depuis la sant le plus en metalle depuis la sant le salte pour lous, proposels du sandicul

pour tous, propriete de syndical d'againment de la syndical de la

Cassomeration four-cire (SAN).

essioneration nouscine (SAP), the interior control of the control

L'installation de la instairie à cet

esplacement satisfaisant lout le monde : le mur a etc rempiacé par librarie culturel et à la place. La meant dans un sagrandir tout en ville mouvelle

Sur le site des anciens chantiers navals, la municipalité varoise cherche à créer une zone d'activités et un pôle de recherche liés à la protection de la Méditerranée

LA SEYNE-SUR-MER

de notre envoyé spécial

ersement d'une moore

Acar gra-

par les par. La libra e

Serve

ಚಾಡಚಿತ್ರೆ ಪ್ರಾಥ

JEAN DE LA GUÉRNA

An art Time to Make

1.4.4

- - : 13 et.

3 1 1.22

grander in the emp

 $V^{\mu_1\mu_2\mu_3} = (-1, 1, 1, 1, \dots)$

2017/2017

Tale value of the second

· Dogs : Le ca™?

das mierres treces el

会になり、 1935年 上437年 - 1937年

Professional Control of Control o

Sincery

Sincery

test et a

■ 基金保証 200 機能

The part of the pa

elasse de encode como de como

Branch Comment

75 45022

1 - 4.

gro sas Ses

inte:

l'or:

2,627

2015

325-

encee

DE E

CC11

1

NC

iven:

tati-

PAREP.

HETC.

兼じ沢

生えた

MIG

4211.

rateix

DIO.

The state of 11.16 H 1941

TOUT

SHUT

: 500

1450

عأنك A 363

miles.

Acta II.

3037.13

231.1

· 172

4 167

. ...

4.30

. 10

SE .

.....

हेदात 💁

145£ 414£

المناف

455 12

. X247

Received the

par ses ravisseur

ANS un restaurant de Salford, en Grande-Bretagne, le 27 janvier, M. Charles Scaglia (PR-UDF), maire de La Seyne-sur-Mer, tente une dernière fois de concilier les points de vue d'un groupe d'investisseurs britanniques et de M. Claude Guary, directeur général adjoint de Ressources et Valorisations, la filiale de la Générale des eaux spécialisée dans l'aménagement urbain. Les propositions des Britanniques sont refusées par leur interlocuteur frances et Moute vaulons endéficie le neutronne çais. « Nous voulons redéfinir le programme avant de nous engager», explique M. Guary. Le montage du financement des projets de la deuxième ville du Var, sur le site des anciens chantiers navals de la Normed, qui nécessite-raient plus de 1 milliard de francs de capitaux privés, est une nouvelle fois retardé.

Dans la matinée, M. Scaglia avait pu appré-cier la réussite de la reconversion des anciens chantiers navals de Salford, dans les faubourgs de Manchester. Lorsque cette opération d'aménagement sera terminée, environ trois mille emplois auront été créés, 4 milliards de francs de capitaux privés y auront été consacrés pour 250 à 280 millions de francs de fonds publics. Comme à La Seyne, ville de cinquante mille habitants, où la fermeture des chantiers de la Normed a fait perdre trois mille emplois entre 1984 et 1988, la crise économique et la concurrence internationale y ont provoqué l'arrêt de ce qui fut une monoindustrie pendant un siècle et demi.

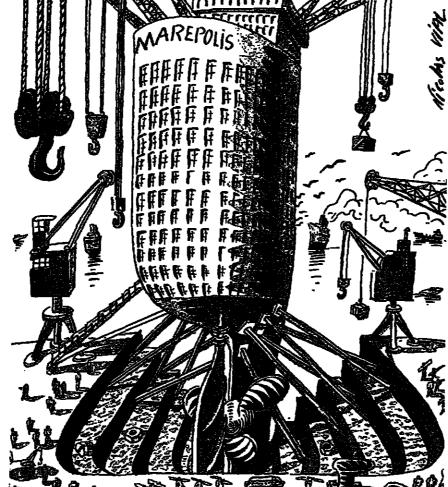
Un « centre mondial de la mer»

Durement touchée (25 % de chômeurs, 20 % d'emplois disparus en cinq ans, un centre-ville délabré), la municipalité travailliste de Salford a su récupérer, au début des années 80, le maximum de crédits de l'Etat pour donner confiance à un groupe d'inves-tisseurs. Ceux-là mêmes qui voudraient créer à La Seyne, seuls ou avec l'apport de capitaux français, un « centre mondial de la mer».

Ce projet, conçu autour d'une aquasphère de 15 000 mètres carrés ouverte au grand public, comprendrait un parc immobilier d'entreprises, un hôtel, un centre de séminaires et d'expositions. Un projet déjà pro-posé à des sites de la côte languedocienne, puis à La Ciotat (Bouches-du-Rhône).

A Salford, l'opération de reconquête des anciens chantiers a débuté avec la construction d'un complexe cinématographique et d'un hôtel. Un ensemble de petits immeubles de caractère, autour des bassins réaménages avec soin, a ensuite fait de Salford Quays une zone d'habitation recherchée. Le quartier attire, a la delle saison, les daditants de man chester. Sur les anciens quais, les investisseurs ont édifié des locaux pour accueillir des entreprises de pointe.

La municipalité de La Seyne se refuse, pour l'instant, à intégrer tout programme immobi-lier dans ses projets, mais elle se dit assurée de concours financiers publics importants. Le conseil général se serait engagé pour 35 millions de francs, et la région pour 53 millions à travers le programme Agir et pour 37,2 millions en faveur d'un pôle de formation supé-rieure. Le programme européen Renaval per-mettrait au bassin d'emplois de recueillir 88 millions de francs de subventions. Désencia-vement, plan de circulation, pôle de formation: tout reste en effet à faire pour que La Seyne dispose d'équipements publics à la hau-



teur de ses ambitions. Les travaux de démolition des superstructures des anciens chantiers navals, engagés le 17 décembre 1991, se poursuivent cependant. Après les hangars, dont les poutrelles tordues couvrent les quais, les engins ont fait disparaître les bâtiments qui faisaient face, de l'autre côté d'un bassin, à l'immeuble de la mairie, souvenir de trente sept ans de gestion communiste. Après avoir pris d'abord fait et cause pour la survie du chantier, M. Scaglia est devenu le principal défenseur d'un projet d'aménagement qui fait, au propre comme au figuré, du passé table rase : « Les chantiers définitivement fermés. notre commune retrouvait une formidable opportunité : celle de reconstruire entièrement notre centre à partir de ce site.»

Trente-deux hectares en pleine ville

Les terrains libérés s'étendent sur près de 2 kilomètres de long et 400 mètres de large, soit plus de 32 hectares en pleine ville. Grâce à un « contrat de développement des quartiers » avec l'Etat, une étude a également été menée pour réaménager le littoral entre la zone portuaire de Brégaillon et la plage des

A la suite de dissensions entre M. Scaglia et M. Arthur Paecht, chargé par M. Maurice Arreckx (UDF), président du conseil général, de mener l'opération, la ville est devenue principal opérateur dans l'aménagement du site des anciens chantiers. Le conseil général avait pris possession en juin 1990, pour 45 millions de francs, des 14 hectares qui jouxtent un domaine public maritime de 18,5 hectares. La Seyne-sur-Mer a racheté les terrains au département en septembre 1991, et M. Scaglia a remplacé M. Arreckx à la présidence de la SAEM Marepolis, créée en avril 1990.

M. Klimoff, agent technico-commercial pendant vingt ans sur le chantier, avait réuni en février 1988 quelques anciens de la «Navale» et une poignée d'habitants de la ville, pour fonder Var-Objectif 2000. Une association qui se donnait pour objectif de promouvoir Marepolis. Un projet de « technopromouvoir marchons. On projet us nectuur pôle européen de la mer v imaginé par M. Kli-most : « Depuis 1987, je pensais qu'il fallait utiliser le site pour une opération d'aménage-ment autour de thèmes ayant la mer pour dénominateur commun. » Les premières reqcontres se déroulent dans l'arrière-boutique du magasia d'habillement de M. Roger Pulvermullet : « Nous étions pratiquement obligés de rester dans la clandestinité en raison du climat que faisait régner la CGT dans la ville. « Commerçante également, Me Madeleine Sabatini, Seynoise d'origine, présidente d'bonneur de l'association, recueille 2 000 adhésions en quelques samaines en la houtieure statistique. quelques semaines : « Ma boutique était bovcottée, on crachait sur ma vitrine. Mais j'avais soi dans des idées qui pouvaient permettre à la

ville de sortir de sa désespérance et peut-être de retrouver le lustre qu'elle avait au dix-neuvième

L'association rassemble jusqu'à 4 000 personnes. Elus et décideurs économiques de la région se doivent d'assister à toutes les assemblées générales où est présenté l'état du projet. Mais seule une étude de la Cité des sciences et de l'industrie, réalisée en juillet 1989, à la demande du conseil général, valide ce

Autour du génie océanique

Le programme Marepolis a d'ailleurs beaucoup évolué depuis les premières réunions clandestines de Var-Objectif 2000, Imaginé autour d'un centre d'entraînement de cosmonautes, puis d'un Office européen des brevets, il veut aujourd'hui attirer des activités (entreprises, recherche, formation) liées au génie océanique. La situation de La Seyne justifie ce choix. Les quais du port font face aux installations de la marine nationale à Saint-Mandrier, à l'ouest de Toulon. Des activités de recherches sur le génie côtier, comme les laboratoires de l'IFREMER, du CNIM et de First (le plus grand bassin de génie océanique d'Europe en voie d'achèvement)..., se sont développées sur une zone industrielle, à l'entrée de

La société Océanide, installée sur le site en 1986 avec quatre personnes, compte aujourd'hui une vingtaine de salariés qui travaillent à des expérimentations d'hydrodynamique. Son PDG, M. Jean-Yves Le Dref, jugeait lui aussi très utopiste le projet Marepolis à ses débuts. Aujourd'hui membre du bureau de l'association, il défend l'idée d'un pôle d'excellence autour du génie océanique : « Nous pouvons sérieusement faire le pari du développement d'une économie de protection de l'environnement. Les collectivités locales du littoral vont devoir investir pour protéger leurs côtes. » Depuis quelques mois, de petites sociétés comme les Eboueurs de la mer, spécialisés dans la dépollution, Eurocoast, une association européenne d'échanges d'informations scientifiques sur le littoral, se sont d'ailleurs provisoirement installées dans les locaux administratifs désaffectés des chantiers.

L'évolution du dossier Marepolis est suivie avec attention par le département, M. Arreck approuve « l'ambition de revaloriser l'image de la ville». M. François Trucy, le maire (UDF) de Toulon rappelle que sa ville est « excessivement pauvre en terrains» et que le projet Marepolis permettrait à de nombreuses entreprises de s'installer dans la région. Il souhaite donc que tous les projets d'aménagement de la rade de Toulon, soient conçus de « la manière la plus intercommunale possible ». Une intercommunalité que réclame également le maire de La Seyne. M. Scaglia sait en effet qu'il aura besoin d'appuis pour faire avancer Marepolis. Une « belle idée » qui se trouve en concurrence avec tant d'autres projets locaux de développement économique, qui n'ont pas, cependant, la Méditerranée à leur pied.

CHRISTOPHE DE CHENAY

La filière sociale approuvée

E Conseil supérieur de la fonction publique territoriale (CSFPT) a approuvé, jeudi 27 février, la quasi-tota lité des projets de décrets sur la filière sociale. Sur trenteneuf textes, cing seulement ont été rejetés.

Les négociations ont achoppé sur le cadre d'emploi des assistantes sociales qui, selon plusieurs syndicats aurait fait, anormalement l'obiet de deux votes succes sifs. Le premier, « confus» et considéré comme non valide par le secrétariat d'Etat aux collectivités locales, se serait avéré défavorable au texte, CFDT, CGC et CFTC ayent voté contre. Le gouvernement a demandé une suspension de séance pendant laquelle un certain nombre de centrales ont été invitées à modifier leur vote. L'Hôtel Matignon, exaspéré par le mouvement de la Coordination nationale des assistantes de service social (CONCASS), serait même intervenu. La menace aurait été émise que l'ensemble de la filière soit retiré, au cas où ce texte, sensible, ne serait pas adopté. Un nouveau scrutin a permis l'adoption du projet, grâce notamment à la voix prépondérante de M. Michel-Antoine Rognard, président (PS) du CSFPT, et à celle de la

Mais, dans l'ensemble, cette victoire, «inespérée» selon le secrétariat d'Etat aux collectivités locales, doit beaucoup à l'absentéisme. La longueur de la séance, qui s'est poursuivie jusqu'à 2 heures du matin, n'explique qu'en partie certaines défections. Alors qu'ils auraient pu modifier l'échiquier, les sept représentants de la CGT et du PĈ sont partis avant le vote des catégories A et B, pour protester, disent-ils, contre les nombreuses suspensions demandées par leurs collègues. Quant aux élus, ils n'ont été que six (3 PS, 1 UDF 1 RPR et 1 PCI sur vinot à parapher le registre de préence. Après 18 haures, il n'étaient plus que deux (PS), Les présidents des conseils généraux (UDF, RPR et PS). principaux employeurs. étaient tous absents.

Une expression aussi faible valide-t-elle des textes qui décideront du sort des travailleurs sociaux? Quatre voix suffisent-elles à entériner dixsept projets indemnitaires, alors que le CSFPT compte quarante sièges?

R. Rs.

Les collectivités au secours des librairies

Pour venir en aide à de petites entreprises commerciales pas tout à fait comme les autres régions et municipalités étudient de nouvelles formules juridiques

BRITER une librairie, entreprise privée, dans un bâtiment public, les élus de Saint-Quentin-en-Yvelines ont eu du mal à accepter cette idée. Mais rapidement, ils ont réalisé que la présence d'une « bonne » librairie, partenaire de toutes les opérations culturelles de la ville, créait une réelle animation dans la cité.

Or, pour rester à Saint-Quentin, le Pavé dans la mare devait trouver des locaux plus spacieux et plus rationnels que ceux dans lesquels il était installé depuis 1975. Une salle en rez-de-chaussée d'une Maison pour tous, propriété du syndicat d'agglomération nouvelle (SAN), était inutilisée depuis plusieurs années. Elie offrait un mur aveugle sur la place d'un quartier actuellement en restructuration.

L'installation de la librairie à cet emplacement satisfaisait tout le monde : le mur a été remplacé par une vitrine, redonnant vie à l'équipement culturel et à la place, la librairie pouvait s'agrandir tout en restant dans un secteur central de la ville nouvelle.

Line fois halavées les réticences politiques, restait à trouver la formule juridique. Il fallait à la fois respecter la logique économique de la librairie et rester dans la légalité de ce qu'une collectivité locale peut faire pour aider une entreprise privée sans fausser la concurrence (juridiquement, une librairie est un commerce comme un autre). Un bail emphytéotique pour projet d'intérêt général, d'une durée de trente ans, a été signé. Le libraire a pris à sa charge le coût des travaux, qui normalement incombent au propriétaire, en échange de quoi le SAN l'a exonère de loyer le temps pour lui de rembourser les emprunts correspondants. Ouverte depuis décembre 1991, la librairie a déjà vu son chiffre d'affaires aug-

> **Impact** culturel

C'est également à l'occasion d'une opération d'urbanisme que la mairie de Colombes, dans les Hauts-de-Seine, est partie à la recherche d'une librairie. Celle qui

était installée dans la commune augmentations des baux commerloir d'autobus. Pour redonner vie à son centre, la ville envisage la restructuration d'une place. Elle aimerait voir s'y installer une librairie et est prête à lui proposer un bail commercial intéressant. A la mairie, on réfléchit encore à la forme juridique que pourrait prendre l'accord.

cent à se rendre compte de l'impact culturel des librairies, qui dépasse d'ailleurs celui de la simple diffusion du livre. Comme les théâtres privés ou les cinémas, des entreprises commerciales soutenues par les pouvoirs publics, les librairies de qualité participent à l'animation d'une ville. Elles font venir des écrivains, organisent des débats ou des concours de nouvelles, tiennent des expositions dans leurs murs, sont partenaires des bibliothèques muni-

Les collectivités locales commen-

lectivités locales peuvent soutenir la de librairies. Si elles disparaissaient,

depuis longtemps avait disparu à ciaux. La Ville de Paris s'est égale-l'occasion de la création d'un cou-ment penchée sur le problème des petites et moyennes librairies situées dans son périmètre. En effet, les libraires de la capitale ne sont pas à l'abri des difficultés de la profession, au contraire. Grandes surfaces tout court et grandes surfaces du livre, du type de celles récemment inaugurées près de l'Etoile, convoitent le grand marché parisien, alors que des éditeurs ont tendance à ouvrir leurs propres magasins. L'augmentation des baux commerciaux a chassé les libraires du Quartier latin, remplacées peu à peu par des commerces à la renta-bilité financière supérieure.

Une aide de la Ville de Paris

« Sans contester l'apport considérable des grandes surfaces type FNAC, estime M. Bruno Racine, directeur des affaires culturelles à la C'est surtout par le biais de leur patrimoine immobilier que les collibrairie, en la protégeant contre les un élément important de la vitalité

culturelle de Paris serait compromis. » Pour soutenir les librairies de qualité de la capitale, la Ville a décide de verser une subvention à l'Associaion pour le développement de la librairie de création (ADELC). Imaginée en 1988 par des éditeurs soucieux d'aider les librairies de « littérature générale » – littérature, essais, philosophie, documents... -, l'ADELC intervient essentiellement sous la forme de prêts peu côuteux (I). Une convention devrait prochai-

nement être approuvée par le conseil de Paris. Elle prévoit le versement de 1 million de francs par an, pendant cinq ans, à cette asso-ciation et ce dès 1992. Annoncée par M. Jacques Chirac en mars 1991, cette contribution au fonds de l'ADELC sera reversée exclusivement aux librairies parisiennes, une centaine répondant aux critères de qualité exigés par l'association.

Investies de la compétence culturelle depuis la décentralisation, les régions peuvent également verser des contributions à l'ADELC. Trois d'entre elles sont actuellement en

l'Aquitaine, le Languedoc-Roussillon et l'Ile-de-France, Jusqu'à maintenant, les régions distribuaient des subventions par le biais des Centres régionaux des lettres. Dix régions seulement se sont dotées de cet organisme, dont les aides vont plus souvent aux éditeurs régionaux et aux écrivains qu'aux librairies (2).

Mobilisées depuis plusieurs années déjà pour maintenir un réseau de salles de cinéma sur le territoire français, les collectivités locales prennent aujourd'hui conscience que les librairies, même si leur situation n'est pas aussi dramatique, doivent, elles aussi, être soutenues avant d'avoir complètement disparu des centres-villes.

CÉCILE MAILLARD

(1) Les éditeurs créateurs de l'ADELC sont : Minuit, Gallimard, Le Seuil, La Découverte. Ils ont été rejoints par la Direction du livre et France Loisies, puis par une vingtaine d'autres éditeurs. (2) Aquitaine, Basse-Normandie, Bour-

gogne, Bretagne, Franche-Comté, Langue-doc-Roussillon, Midi-Pyrénées, Poitoudiscussion avec l'association : Charente, Provence, Rhône-Alpes

Les quatre départements d'outre-mer (la Réunion, la Guyane, la Guadeloupe, la Martinique) sont régis par un régime administratif particulier. La loi du 31 décembre 1982 les a en effet érigés en régions monodépartementales après le refus du Conseil constitutionnel d'accepter l'institution d'une assemblée unique dans chacune de ces anciennes colonies. Sur le même territoire se juxtaposent donc deux assemblées, le conseil général et le conseil régional.

COUP DE CŒUR

En avant la musique!

A musique comme clé de l'insertion sociale! Ca pari avait été lancé, il y a deux ans, par le conseil général sous la forme d'une opération inédite en France : les «CES-musique». Plus de trois cent cinquante jeunes Réunionnais s'étaient inscrits pour bénéficier de ces contrats d'emploi-solidarité » d'un genre pour le moins origi-nal. Il s'agissait pour la plupart de chômeurs aux compétences musicales très hétérocites, de dans leurs quartiers, souvent tentés de fuir les difficultés de la vie quotidienne dans la fumée

du «zamal», l'«herbe» locale. Il existe aujourd'hui, sur l'ensemble de l'île, trente-cinq groupes issus de cette initia-tive. Le conseil général a mis à la disposition de chacun d'eux un ensemble instrumental et la sonorisation nécessaire alnsi que des formateurs choisis

parmi les musiciens confirmés. Rémunérés sur la base du SMIC, ces jeunes se sont très vite pris au jeu de la création musicale en la vivant comme un moyen d'exprimer leur exis-tence sociale. Mais il aura fallu près d'un an à chaque groupe pour se forger une cohésion

Si le jazz et le reggae ont ins-

piré beaucoup d'entre eux, cer-tains n'ont pas hésité à marier ces styles musicaux aux rythmes traditionnels de l'île que sont le séga et le maloya. Les recherches musicales des uns et des autres ont été couronnées par une audition publi-que de l'ensemble des groupes en octobre demier devant un en octobre dernier devant un jury et plus de deux mille personnes rassemblées au théâtre de Saint-Gilles. C'est ainsi que le premier prix a récompensé un groupe de jeunes de Saint-André, baptisé « Zétwal katrèr», qui va avoir le privilège de présenter ses créstions au Kater », qui va avoir le privilege de présenter ses créations au prochain Festival de Bourges. Mais pour ces heureux lauréats, comme pour les autres groupes, c'est à la fin de leur contrat, en juillet, que viendra le moment de vérité. L'après-«CES» pourrait prendre, par eventule la forme d'upe «forte» exemple, la forme d'une «botte à maloya», d'un lieu convivial où les uns et les autres pour-raient se produire, devant les Réunionnais et devant les gens de passage. On imagine une vitrine permanente pour une musique réunionnaise qui cherche sa place.

LA REUNION : la quête d'une identité

SAINT-DENIS

de notre correspondant

OUS avons perdu notre identité au Loto!» La formule, amère, appartient à l'un des principaux hommes politiques de la Réunion. Et, ici, la symbolique des chiffres comparés traduit parfaitement les déséquilibres d'une île qui doute de son devenir : en 1991, l'Etat aura versé aux Réunionnais plus d'un milliard de francs au titre des seules prestations du revenu minimum d'insertion alors qu'une somme équivalente aura été misée dans les différents centres de validation du Loto national ou du PMU.

Au-delà de l'anecdote, les dysfonctionnements de la société réunionnaise - apparus au grand jour, voici un an, lors des graves émeutes qui ont secoué le quartier du Chau-dron à Saint-Denis - ont, sur place, un étrange pouvoir de fascination. On observe davantage avec curio-sité la fuite en avant de l'île, analogue à celle d'un bateau ivre, qu'on essaie d'extraire des solutions réalistes de ses potentialités. Devant l'abîme qui s'ouvre chaque jour un pen plus, les attitudes oscillent entre l'abandon - « il n'y a pas de solution miracle aux problèmes structurels réunionnais», entend-on souvent dans les discours politiques - et la recherche d'une certaine rupture avec de « mauvaises habi-

Au milieu des années 70, cette quête s'exprimait à travers un débat centré autour du créole que l'on opposait au français, assimilé alors à la langue de l'« oppresseur » culturei, pour ne pas dire «colonial». Créolophones et francophones se sont affrontés de longues années, avec violence parfois - « il faut fusiller le créole », déclarait un inspecteur de l'enseignement primaire - mais force est de constater aujourd'hui que jamais le français n'a été autant parlé sur l'île et que jamais, non plus, le créole n'a fait l'objet d'attentions aussi bienveillantes. Même le pape Jean-Paul II a sacrifié à la petite phrase créole en lançant à plus de cent mille Réu-nionnais rassemblés à Saint-Denis, en mai 1989 : « Rès pa dann fenoir,

> Le nouveau credo

La lumière, on voudrait bien l'apercevoir, en cette dernière décennie du siècle, sous la forme d'un vocable aux résonances mythiques et quasi magiques : l'« identité » réunionnaise. A gauche, au centre ou à droite, la désense des « valeurs » de l'« homme réunionnais » est devenue le nouveau credo. Pour mieux marquer sa « différence » vis-à-vis des formations politiques métropolitaines, la droite locale a d'ailleurs choisi d'aller aux élections régionales sous la bannière de l'Union pour la Réunion (UPR) plutôt que d'adopter celle de l'Union pour la France (UPF).

L'a identité » est, aujourd'hui, le contrepoint de l'a assistance » - les transferts financiers de l'Hexagone vers l'île – et de l'« assimilation». « Quand nous serons bien dans notre peau de Réunionnais, alors nous nous sentirons aussi bien fran-çais », confie le président du conseil général, M. Eric Boyer (div. d.). Il s'agit, selon l'évèque, Mgr Gilbert Aubry, de « construire une image dynamique de la Réunion à partir des éléments positifs de notre iden-

En moins de trente ans, l'ensemble du personnel politique a opéré un virage de cent quatre-vingts degrés. En effet, au début des années 60, l'objectif fondamental de la politique conduite à la Réunion était de faire des habitants de cette petite île de l'océan Indien, à

La semaine prochaine

LA MARTINIQUE et LA GUADELOUPE

6-7 octobre), l'Aquitaine (le Monde daté 13-14 octobre), l'Auvergne (le Monde daté 20-21 octobre), la Bourgogne (la Monde daté 27-28 octobrel, la Bretagne (le Monde daté 3-4 novembre), le Centre (le Monde daté 10-11 novembre), Champagne-Ardenne (lo Mondo daté 17-18 novembre), la Corse (le Monde daté 24-25 novembre), la Franche-Comté (le Monde daté 1e-2 décembre). l'Ile-de-France (le Monde daté 8-9 décembre), le Languedoc-Roussillon se Monde date 15-16 decembre), le

Limousin (le Moade daté 22-23 décembre), la Lorraine (le Monde daté 29-30 décembre), Midi-Pyrénées (le Monde daté 5-6 janvier), le Nord-Pas-de-Calais (le Monde daté 12-13 janvier), la Basse-Normandie (le Monde daté 19-20 janvier), la Haute-Normandie (le Monde daté 26-27 janvler), les Pays de la Luire (le Monde daté 2-3 février), la Picardie (le Monde daté 9-10 serrier), le Poitou-Charentes (le Monde daté 16-17 février). Provence-Alpes-Côte
d'Azur (le Monde daté 23-24 février) et
Rhône-Alpes (le Monde daté 1e-2 mars).

Lille. Je n'oublierai pas le centre
ferroviaire SNCF qui s'étiole

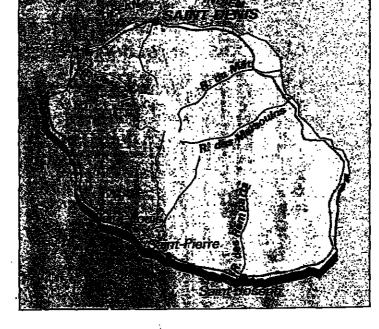
Préfecture : Saint-Denis Superficie: 2 510 km² Population: 597 823 habitants Principales agglomérations : Saint-Denis (122 000 habitants) Saint-Paul (72 000 habitants) Saint-Pierre (59 000 habitants)

10 000 kilomètres de la France « mère patrie », des « Français à part entière ». C'était le temps de l'« assimilation » triomphante, impulsée notamment par M. Michel Debré, et contre laquelle s'inscrivait la politique d'autonomie interne revendiquée par le Parti communiste réunionnais.

Record de France du chômage

Dans sa dimension sociale, la politique de « rattrapage » menée jusqu'ici est incontestablement marquée par des réussites dans la santé, l'enseignement primaire, revanche, le bilan est bien plus nuancé sur le champ économique. La montée en flèche du chômage (record de France largement battu avec près de 37 % de la population active à la recherche d'un emploi) n'est que la résultante des faiblesses structurelles de l'économie réunion L'a identité » du Réunionnais

serait-elle donc vouée à se réduire à celle du chômage éternel? Son ave-nir indépassable serait-il donc celui du RMI? De plus en plus de voix s'élèvent contre les « effets pervers » de la politique assimilationniste dans bien des cas les revenus sociaux sont devenus supérieurs à ceux du travail - pour appeler la population à faire montre de plus de « dignité », proclamée corollaire naturel de l'« identité ».



d'identité est des plus floues. La géographie et l'histoire ont certes rassemblé sur cette île auparavant déserte un peu d'Afrique, un peu d'Europe, d'Inde, de Chine. Il y a trois cent cinquante ans à peine, en mai 1642, les Français prenaient pour la seconde fois possession de l'île au nom du Roy de France. Mais trois siècles et demi d'histoire - dont trois cents années de régime

Pourtant, ici, la notion même

Le conseil régional

Président : Pierre Lagourgue (div. d.) 10 PCR; 4 PS; 5 div. g.; 2 UDF; 8 RPR; 16 div. d. Résultats

des élections de 1986 (45 sièges) : Insc., 278 761 ; abs., 25,72 % ; suff. ex., 198 082

.PCR: 28,18 %, 13 6lus; PS: 14,09 %, 6 élus; Un. opp. : 36,78 %, 18 élus; dîv. d.: 17,26 %, 8 élus; div. d.: 1,43 %; FN : 2,23 %.

colonial - n'out pas suffi à forger cette identité particulière que l'on pare de toutes les vertus pour exor-ciser le « mal-être » d'une île et de sa jeunesse. Il serait sans doute plus juste de parler d'identité morcelée, éclatée. «Parfois je me sens Noir, parfois je me sens Blanc. Au fond, qui suis-je?» Cette interrogation métaphysique est au centre du dilemme réunionnais. Bien souvent, le morceliement de l'identité agit comme un frein et reste la source de nombreuses inadaptations. Sur cette île, chacun prend racine à la fois en Inde, en Afrique, en Chine et en Europe. «La Réu-nion est un exemple et doit rester un exemple à un moment où font rage, partout, la violence et la haine entre les religions et les communautés (...). C'est là, à mon sens, l'un des traits les plus dominants de l'identilé réunionnaise: et un courant original, unique, de la culture française», déclarait le président du conseil général, le 19 mars 1991, date anniversaire de la transformation de l'île en département francais d'outre-mer.

> Un produit du métissage

Le Réunionnais serait donc une

synthèse d'ethnies et de cultures. Un produit lisse du métissage. Mais le métissage n'a pas de valeur marchande et, sur l'île, le sentiment se développe de plus en plus que l'identité réunionnaise, pour s'ancrer réellement dans les mentalités, doit s'appuyer sur un projet de société lui-même soutenu par un développement économique cohé-rent et non artificiel. Pour M. Jean-Paul Virapoullé, député UDC, maire CDS de Saint-André, «la Réunion doit être, au plan économique, un produit de synthèse entre les régions d'Europe et les pays ACP». A « un quart de seconde de l'Europe » (comme le souligne le prési-

dent du conseil régional, M. Pierre Lagourgue, div. d.), grâce à un sys-tème de télécommunications performant, la Réunion rêve d'être un catalyseur du dialogue Nord-Sud et Sud-Sud en raison de ses différentes sensibilités ethniques et culturelles. Une sorte de passerelle entre l'Europe, l'Inde, l'Afrique on encore la Chine. Un timide frémissement en ce

sens est apparu avec la mise en place de la commission de l'océan Indien où siègent l'île Maurice, Madagascar, les Seychelles, les Comores et la France (par le biais de la Réunion). Mais la coopération régionale entre les îles du sud-ouest de l'océan Indien a ses propre limites eu égard à la situation politique et économique de chaque pays et, regrette le président du conseil régional, « les Réunionnais ne sont même pas admis à donner leur avis sur les accords de coopération entre la France et les pays voi-sins », par suite d'un différend franco-français... S'inscrire, dans ces conditions,

dans la dynamique d'un dialogue Nord-Sud paraît une gageure, ême si, à Bruxelles, on considère la Réunion comme «l'élève sage» des régions ultra-périphériques de l'Europe. D'autant plus que, maigré ses attaches pluri-ethniques, le Réunionnais est peu enclin à la pratique des langues étrangères. Un han-dicap de taille au moment où le sud du continent africain s'ouvre aux marchés extérieurs et s'affiche déjà comme le pôle commercial dominant de cette partie du monde au début du prochain siècle. La reconnaissance, par les

accords de Maastricht, de la « spécificité» des DOM dans le cadre de la CEE est vécue sur l'île comme une validation de l'identité réunionnaise, dans la mesure où les élus du département ont puissamment contribué à ce résultat. On se que certains d'entre eux craignent que, après avoir « perdu leur iden*tité au Loto national* ». les Réunionnais ne la dissolvent encore plus dans le grand marché unique euro-

Aussi, ceux-là mêmes se mon-trent aujourd'hui les plus audacieux. Puisque la Réunion a longemps été colonisée, estiment-ils, le moment est venu pour le Réunionnais de «coloniser» à son tour la métropole et l'Europe. Plus de cent vingt mille Réunionnais sont déjà installés sur le Vieux Continent. Cette diaspora devrait être la tête de pont - relativement bien formée et intégrée - de ce mouvement. Mais, ici aussi, les jeunes éprouvent de plus en plus de mal à partir.

ALIX DIJOUX

Après les reportages sur vingt-deux régions,

Le tour de France entamé par « Heures locales » au mois d'octobre 1991

Saintes oubliée

Ma première impression a été une déception, la ville de Saintes en Poitou-Charentes, est la scule souspréfecture à ne pas figurer sur la carte. Dois-je vous rappeler que Saintes, avec un peu plus de 27 000 habitants, est la deuxième ville du département, bien avant Jonzac (4 500) et Saint-Jean-d'Angély (8 700) à égalité avec Rochetort. Saintes est aussi la principale ville du département dirigée par un maire socialiste (est-ce une des raisons ?). Saintes, ville millénaire avec ses

nombreux vestiges romains et autres monuments tels l'abbaye aux Dames, magnifiquement restaurée et inaugurée en 1988 par François Mitterrand (des articles sont parus dans le Monde à cette époque), capitale de la Saintonge, située au centre géographique du départe-ment a été aussi le chef-lieu éphémère de la Charente-Maritime. C'est le siège départemental de la Mutualité sociale agricole, de la caisse régionale de Crédit agricole, de la subdivision la plus importante de France-Télécom.

C'est aussi le berceau des coopératives de consommation qui s'étend actuellement par le biais de la coopérative régionale sur une vingtaine de départements. C'est également une foire mensuelle, la

comme une peau de chagrin avec l'aide de sa direction nationale. Saintes, c'est aussi la ville qui attire de nombreuses PME, grâce sans doute à la proximité de l'autoroute A10, mais aussi grâce à sa douceur de vivre et à son micro-climat. Six ou sept hôtels construits depuis dix ans, d'autres en projet, n'est-ce pas le signe que Saintes figure sur la

PIERRE TRAINEAU

Nantes capitale de la Bretagne

Vous avez fait paraître dans votre journal des articles relatifs aux régions qui sont en fait la réu-nion de plusieurs départements qui n'ont aucune identité. Moi, je parie en tant que Breton, et vous faites un article sur la région administrative à quatre départements dans la logique jacobine. En fait, la Loire-Atlantique fait partie de la Bretagne mais pour raisons politiques, le fameux décret Pétain-Laval du 30 juin 1941, l'a séparé du reste de la Bretagne. Chaque génération de Bretons se reconnaissait Bretons, ce qui prouve que l'on a une certaine fierté. Ce n'est pas une loi scélérate qui va changer la Bretagne réclie : Nantes est la capitale de la Bretagne et Rennes est une capitale administrative.

> BERNARD LE GOUX Plourhan

L'UDB refuse l'action violente

Je suis surpris de lire à propos

de la région Bretagne deux phrases relatives aux mouvements - parmi lesquels François Grosrichard cite l'UDB – dont l'audience « reste inversement proportionnelle au bruit que font sporadiquement leurs bombinettes ».

Adhérent de l'Union démocratique bretonne depuis 1977, responsable aujourd'hui de ses affaires intérieures, lecteur de son journal depuis l'origine, en 1964, conseil-ler municipal de Nantes, (nous sommes deux élus UDB sur la liste conduite par M. Jean-Marc Ayrault, maire actuel), je mets au défi M. Grosrichard d'étayer le moindre soupcon de complaisance de l'UDB vis-à-vis de l'action violente. Son propos relève ici de la diffamation pure et simple, et je vous saurais gré de bien vouloir le

Dire par ailleurs que les mouvements « qui en appellent inlassa-blement au peuple breton » s'adresseront à l'occasion des élections régionales « aux militants d'une culture et d'une langue qu'il est urgent selon eux de reconnaître officiellement » me paraît relever de la même incapacité à concevoir, à propos du mouvement politique breton, une vérité qui ne se coule pas dans le moule des idées reçues.

Certes le combat culturel est une dimension importante de l'action de ce mouvement. Comment ne le serait-il pas? Depuis que le Monde existe - et n'a rien à en dire - le nombre des locuteurs habituels en breton est passé de plus d'un million à moins de trois cent mille, et il faut encore se battre pour la moindre heure de breton dans les écoles ou sur les antennes publiques, face aux tenants de la «solution démogra-phique» aux problèmes des mino-rités culturelles de France.

Le combat politique relaie évidemment ce combat culturel, mais y associe, avec bien entendu des nuances, une analyse critique de la situation économique et des pro-positions institutionnelles. Est-ce par hasard que l'aménagement du territoire et la décentralisation ont trouvé en Bretagne une audience particulière et des promoteurs

La centralisation même de la France fait que ces idées ont transité et transitent encore par-fois, avec des fortunes diverses, par des formations politiques mieux suivies par les médias, et dès lors par les financiers et les électeurs.

L'histoire des quarante dernières années montre toutefois clairement - en Bretagne tout au moins - ce que ces notions et leur mise en œuvre doivent à un mouvement qu'on ne saurait confiner au domaine culturel.

MICHEL FRANÇOIS

CAYENNE

45.5

an maire retau de d C 2.75 in and him edicate of - er in Les succ

🕟 😅 Kruttin 🎒

en gen penide e reagaine de Teapet Main · ~ C d trailff · III ales et seu ATTENNES. sender e remember de cal la libite das general au du right et und**erne sièct**

its aliebes a demarten beun und des remitte retent**es** l'Est to began less sta**s et l**i rec la cura C referent fon aa de Post de ia 145

corabil talan

William to the

d mmatique appliquée and sel Mais in cour principales foor THE COURSE OF FACINITIES TERET OF A POSTOUR SCHOOL - SO All Provides and exceptions, von Bulletter bate Dates reiferen e dat de les collectiontés locale distribution de l'active de la company de la company de la company de l'active de la company de la compa eiffer martinatiere est quit men marginale. Une jourist de certe- er ibr agents, auswich d a trans de complet perçoiver

themprey the land of the cong com engless of the population off delless quarante et un mille had land trainer due le conteste viger RECORDED DO CART . TNSEE . W 14 lezzen et el el el enzes et que je t

des lecteurs ^{a suscré} de nom**bre**i

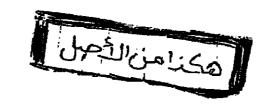
^{Une} autre mani**ère** de faire de la politique

Quand dere an journairste de Monde la gerrain nécessaire de Parler, cultoment que pour l'innedes au pour l'innedes au le pour le pour le le pour le po parier cutrament que pour la iquider en deux phrases, de la question posse « massablement par les montants du peuple bra lon peur on concevoir, e France, and concesté culturelle de co Quand tone acceptora-t-il d'e finit avec les mandes assemilant à tendication protonne - d'er tence national fatte, en effet

Votre article du 3 novembr 1991. dans son the passage on the passage of history intillees a peupl drum pour of Europe » most desant le jeu du mot.

Pounant de cai est proposé per le mouvement breton d'est d' considerer qu'il existe une autr manière de faire de la politique manière de faire de la politique our ne soit pas saiguée sur l modèle contraise des partis, mai Qui soit determinée lecalement. Partir des Pichesses et des parties laritée de Pichesses et des parties lantés d'un peuple, prises not comme des irrédentismes, mai comme une contribution à l'El

Les militants bretons ne se crus
pent pas sur une idée révolus
mais proposent une vision diffi
ils peut être un arrore intéresses dans le domaine de l'économi (aménagement du territoire, arri



grands travaux, mais souvent en

tant que sous-traitants des groupes de métropole, obligées donc de contracter leurs prix au maximum.

Les grands chantiers aujourd'hui marquent le pas. On licencie. Le programme Phèdre (1,2 milliard de

francs entre 1990 et 1994) qui est une sorte de complément au contrat

une sorte de complément au contrat de plan, risque de traîner, vu les difficultés budgétaires de l'Etat, la quasi-faillite de plusieurs collectivi-tés (conseil régional, villes de Cayenne et de la périphérie) et les réticences explicables du CNES à jouer le bon Samaritain perpétuel.

Le poids

des clans

A parcourir les rapports de la tré-sorerie générale, l'État pourtant

accomplit son devoir de solidarité.

Il débourse même 60 millions de

francs par an pour entretenir, dans

quatre camps, six mille réfugiés du Surinam. Quand on additionne les

sommes que l'Etat, le CNES. La

Poste et autres organismes publics

dépensent ici et que, d'autre part, on en déduit ce qu'ils en retirent, la région reste bénéficiaire nette de 2,56 milliards en 1990, au lieu de

1,66 en 1987. Et l'Europe versera

en plus un écot de... 600 millions

Bref, ce n'est pas l'argent qui manque mais davantage les compé-tences pour l'investir intelligem-

ment dans des actions en profon-

deur. Mais le négoce (où les Chinois font fortune) et les chefs de

clans locaux ne laissent pas facile-

ment échapper une manne qu'ils ont su, habilement jusqu'ici, confis-

Mais, de cela, le président du

onseil régional sortant, M. Georges

Othily, sénateur rattaché adminis-

trativement au groupe socialiste, et le président du conseil général,

M. Elie Castor, député apparenté

socialiste, qui se détestent, n'ont

Surtout pas en cette période de

campagne électorale où le premier,

exclu du PSG en 1990, essaie de

constituer sa propre clientèle en

ratissant un peu partout, et où le second a été marginalisé à l'inté-rieur du PSG (le Monde du 13

Qui se souvient encore, ici, que

« les vertus du peuple guyanais sont la solidarité, la fraternité, la sagesse, la tolérance et la convivialité »,

comme le proclamait naguère le

«catéchisme» de ce parti domi-

sont toujours là dans les dor-

toirs, comme les bat-flanc de

pierre. Certaines des dix-huit cellules des condamnés au

châtiment suprême ont gardé leur porte grillagée. « Petit Désiré, de Reims » et « Strauss,

de Lyon » ont gravé leur identité.

Un autre a dessiné au mur une

rosace. Tout fier, Hermann lance: « Voici la cellule la plus

célèbre, le numéro 47. » Les let-

tres du nom de l'occupant sont incrustées dans le soi : «Papil-

Une dalle circulaire, dans la

cour, matérialise l'endroit où

était dressée la machine de

mort. Le bourreau le plus connu.

Hespel, avait été surnommé « le

Chacal ». Son record : trois têtes en sept minutes. Mais la trente-

quatrième fut la sienne pour

avoir assassiné un gros com-

Merci au ministre de la culture,

Jack Lang, au ministre des DOM-TOM, Louis Le Pensec, et

au maire de la ville, Léon Ber-

trand. Ces trois partenaires ont

décidé de restaurer l'endroit. On commence par la chapelle et la

cuisine, pour 5,7 millions de

francs. Il est vrai qu'à propos de

Saint-Laurent, on disait jadis « le

casse rouillée de l'Edith-Cavell,

un vapeur angleis qui fit nau-frage en 1935, émerge encore

des eaux vives du fleuve. Ves-

tige dérisoire et démentibulé

d'une page d'histoire nau-séeuse. On voudrait oublier

qu'on ne le pourrait pas.

Face à l'embarcadère, la car-

merçant chinois.

Petit Paris > ...

FRANCOIS GROSRICHARD

nant?

Cellule 47

ALLE de bain, télévision, téléphone, piscine, climanilles qui les enchaînaient sont toujours la dans les dor-

lon».

visiblement pas envie de parler.

quer et faire fructifier.

en quatre ans.

souplement qu'à Paris ou à Mar-

Ariane, Poséidon, Star, Régis,

Phèdre... Voilà des programmes français ou européens mirobolants

qui devaient, derrière les sigles

pompeux, faire couler les milliards

et provoquer une croissance solide.

certes, l'argent est arrivé et a servi à améliorer les routes, les ports, le téléphone et les logements, qui en avaient besoin. L'aérogare de Cayenne-Rochambeau, vaste han-gar crasseux, en revanche, fait honte.

L'intersyndicale des entrepre-neurs du bâtiment, qui regroupe aussi les transporteurs, les artisans

et les armateurs à la pêche, mais dont s'est sensiblement démarquée

l'Union patronale, tempête : « Nous sommes presque tous au bord de la

faillite, la Guyane est le tiers-monde français sous perfusion de la métro-pole, s'insurge M. David Donzenac. « Les collectivités locales nous doivent des centaines de millions pour

des travaux déjà exécutés depuis

longtemps et les banques en profi-tent pour se sucrer. »

M. Pierre Neyrat, exploitant forestier originaire de Corrèze, qui

s'est installé ici il y a quarante et un

ans et qui emploie quarante Brési-liens au fond de la jungle, est

encore plus direct : « L'administra-tion m'emmerde avec ses inspec-

Le conseil régional

Président :

Georges Othily (PSG)

11 PSG; 4 ex-PSG; 4 div. g.; 1 UDF; 7 RPR; 4 div. d.

Résultats des élections de 1986

(31 sièges) : Ins., 26 982 ; abst.,

37,59 %; suff. ex., 15 913.

42,12 %, 15 élus; div. g. :

11,97 %, 4 élus; RPR:

27,14 %, 9 élus; div. d.:

8,73 %, 3 éius; div. d. ;

tions sociales pour vérifier si les

chiottes des ouvriers sont carrelées

ou non. Il faut un régime de charges sociales spécifiques aux DOM, sinon

on crève. Je le dis à tous les préfets

et ministres qui passent. Heureux

ceux qui ont une grande gueule et

nent un tour poujadiste, elles ne manquent pas de fondements. Les

entreprises ont, certes, bénéficié des

COUP DE CŒUR

Même si ces revendications pren-

les chambres... » Flambant neuf, tenu par un Breton, le seul hôtel convenable de Saint-Laurent-du-

Maroni porte un nom peu ave-

nant : «La Tentiaire». Cliché

d'un goût douteux... La sous-

préfecture de la Guyane traîne

comme un boulet sa sinistre réputation d'avoir été, de 1857

à 1947, la capitale française du

L'administration « p-é-n-i-t-e-n-t-i-a-i-r-e », de Napoléon III

à la Troisième République, en fit

«sa» ville, scientifiquement, méthodiquement. Cases,

bâtiments à étage, briqueterie, camp forestier, prétoire, hôpital, quartier de réclusion, cellules,

chapelle, emplacement de la guillotine, logements des gar-

diens et luxueuse demeure du directeur, vrai modèle d'archi-

tecture coloniale aujourd'hui

habitée par le sous-préfet énar-

Il ne faut pas manquer la visite

du pénitencier - pardon l le Camp de la Transportation -

sous la conduite d'Hermann

Clarke qui, au milieu des poules qui caquettent, raconte avec

force gestes et intonations de

voix les horreurs endurées par

ces cohortes de « transportés »

(condamnés de droit commun

aux travaux forcés), de déportés

(prisonniers politiques) et de relégués (les récidivistes ou « pieds de biche ») qui arrivaient

par centaines, embarqués à Saint-Martin-de-Ré sur des

Envahi par les herbes folles, voità le quartier disciplinaire spé-

cial réservé aux fortes têtes et

aux forçats assassins. Les Ion-

navires «spécialisés».

bagne le plus maudit.

qui savent s'en servir!»

3,07 %; FN: 3,58 %

Ext. g.: 3,34 %; PSG:

OCEAN.

CAYENNE

BRÉSIL

leurs comptes, puisqu'elles font payer aux importateurs le retour

des conteneurs. « Nous sommes

malheureusement probablement le

premier pays exportateur de conte-neurs vides du monde », note

M. Jacques Mailet, directeur de la Somarig, filiale commune des deux

Des crevettes

en or

Une consommation débridée,

auto-alimentée par deux facteurs

- l'octroi de mer, sorte de taxe douanière sur l'entrée de toute mar-

chandise quelle qu'en soit la prove-nance. Son produit constitue l'es-sentiel des ressources des

collectivités locales. Les élus et

l'Etat ont donc intérêt à « pousser à la consommation » puisqu'ainsi se remplissent automatiquement les

temps, une population qui dispose (par exemple) du parc automobile le plus vétuste. Le Nord, c'est encore le taux de bacheliers le plus bas de France et c'est aussi l'une

ou la région où l'on vit le moins vieux. Le Nord, aujourd'hui, c'est

Chaque jour, une misère plus criante, plus intolérable, des quar-tiers, des villes entières dégradées,

Bravo pour votre dossier sur la Franche-Comté!

De vieille génération franc-com-toise (grand-père maternel « agent-voyer » des Ponts et chaussées à Dôle, grand-père paternel profes-seur titulaire de la chaire de physi-que à la faculté de Besançon), l'ai beaucoup apprécié et me suis bien greconnu » dans le nortrait des

« reconnu » dans le portrait des habitants de cette magnifique (... pas chauvin !) région.

Mais il y a un grand absent dans l'énumération des richesses de la

région. Marc Ambroise-Rendu ne

connaîtrait-il pas le comté? Quand il descendra en Provence,

je l'invite à venir « remardonner » avec moi une bonne tranche de

comté, avec une pointe de mou-tarde et un bon bock de bière :

JACQUES LAGARDE

GEORGES JOSEPH

de la délinquance, du racisme.

cela, ce n'est rien d'autre.

aggravants :

<u>UN TOUR DE FRANCE DES REGIONS</u>

LA GUYANE : l'eldorado de la consommation

Préfecture :

Superficie:

91 000 km²

Population:

Principales

Cayenne

Kourou

5000 francs.

114678 habitants

agglomérations:

(38 135 habitants)

(11 208 habitants)

(6 984 habitants)

Saint-Laurent-du-Maroni

revenu trois fois supérieur à celui de son voisin du Surinam, et l'écart

va de 1 à 4 avec le Brésil, 1 à 15 avec Haîti. Quand le manœuvre de

Belem peut espérer 200 francs par mois, à Kourou, il aura

Le gouvernement s'est, d'autre

part, engagé dans un processus

d'égalisation sociale entre les DOM et la métropole. L'alignement des

allocations familiales devra être achevé début 1995. Quant au SMIC, l'échelle des rémunérations

est peu sensible aux revalorisations

périodiques du salaire minimum. En effet, à l'occasion des conflits

sociaux qui se sont multipliés sur

les chantiers, liés notamment à l'ex-

tension du Centre spatial, les

employeurs ont dû négocier à

chaud. Dans les travaux publics et

le bâtiment, longtemps en plein

boom (ce qui alimente allègrement le travail noir), le salaire minimum

le plus bas avoisine le SMIC de

Certains patrons, toutefois, n'ont

pas admis cette dérive ascendante

des salaires, donc des coûts : les

armateurs des chalutiers crevettiers.

Les capitaines de pêche, en quasi totalité originaires du Guyana selon une très vieille tradition, bouclent leurs mois avec 40 000 à

65 000 francs, selon les prises. De quoi faire rêver un Lorientais... L'offensive patronale a provoqué

sin décembre une grève de trois semaines, mais elle a partiellement

Les salaires confortables et le

manque d'opportunités pour inves-tir sur place (sauf dans l'immobilier ou l'hôtellerie grâce aux faveurs fis-cales de la «loi Pons») ont naturel-

lement trois conséquences : des pla-cements financiers en métropole,

une surconsommation de produits

importés qui décourage les initia-tives régionales (y compris les cul-

tures vivrières, l'une des plus reten-

tissantes faillites ayant été celle d'une rizière) et la fascination

qu'exerce la Guyane sur la popula-tion pauvre des Etats voisins.

« Au bord

de la faillite »

En croissance vertigineuse, la population, estimée à 115 000 habitants, se compose à 35 % d'étran-

gers, surtout brésiliens, dont une bonne part en situation irrégulière.

Il ne se passe pas de semaine sans

que la gendarmerie et l'armée, dont les effectifs ont été sensiblement

renforces, depuis quelques mois, grâce au plan Alize, reconduise sur l'autre rive du Maroni ou de l'Oya-

pock, en pirogue ou en charter

aérien, vingt ou cinquante pauvres bères venus chercher une hypothéti-

que fortune. Les mêmes recommen-ceront leur manège le lendemain à travers la jungle. Les passeurs et

taximen véreux veillent aussi aux

Les statistiques officielles sont

pourtant éloquentes : soixante et une expulsions et reconduites aux

frontières en janvier, auxquelles il

faut ajouter cent cinquante-cinq resoulements. Des procédures

affaires...

JACQUES LAGARDE | qu'outre-mer les autorités adminis-Beaumes-de-Venise | tratives peuvent appliquer « plus

Cayenne

enga. Voltage

de notre envoyé spécial

ton rafistolé avec du papier collant avertit le public :

« Les audiences concernant les demandes d'emploi et recrutements en mairie sont suspendues jusqu'à nouvel ordre. » La Guyane, fière de n'assicher jusqu'à maintenant qu'un taux de chômage officiel de 9,5 %,

verserait-elle dans la récession et la

Ni eldorado ni enfer. Les succès

des techniciens et de leurs engins qui, depuis la base de Kourou, par-tent à la conquête du ciel, ne

constituent pas plus la panacée que

le souvenir entêtant des péniten-

ciers ne signifie une incapacité défi-nitive à aller de l'avant. Mais la

plus vaste des régions d'outre-mer

(aussi la moins peuplée), et seule

terre européenne en Amérique du

Sud, déconcerte. Elle a un pied encore englué dans le sous-dévelop-

pement (on préfère ici parler de non-développement) et la tête dans les étoiles du vingt et unième siècle.

Une économie

de comptoir

Une fois écartés les clichés qui

demeurent pourtant des réalités et des références omniprésentes (l'im-

mensité de la forêt, les orpailleurs

trafiquants, Dreyfus et les bagnards, la joie colorée du carna-

val) que reste-t-il des lacunes et des

espoirs? Ceux qui veulent compter

dans «leur» pays se réfèrent tout autant au livre classique de Frantz

Fanon les Damnés de la terre

qu'aux ouvrages modernes de

management, de comptabilité ana-lytique, de mécanique des gaz et d'informatique appliquée aux télé-communications.

Mais les deux principales loco-

motives de l'économie - l'adminis-tration et le secteur spatial - sont

soit poussives, soit exogènes, voire extraterritoriales. Qu'ils relèvent de

l'Etat ou des collectivités locales,

les fonctionnaires forment 65 % de la population active, alors que l'in-

dustrie manufacturière est quasi-

ment marginale. Une fonction publique d'autant plus attrayante

qu'outre-mer les agents, assurés de la garantie de l'emploi, perçoivent un sursalaire de 40 % « Je sais per-

tinemment qu'avec mille cinq cents

Une autre manière

Quand donc un journaliste du Monde jugera-t-il nécessaire de parler, autrement que pour la liquider en deux phrases, de la

question posée « inlassablement » par les militants du peuple bre-

ton: peut-on concevoir, en France, une diversité culturelle?

Quand donc acceptera-t-il d'en finir avec les clichés assimilant la

revendication bretonne – d'es-sence nationalitaire, en effet – avec la pose de « bombinettes ».

Votre article du 3 novembre

1991, dans son bref passage concernant la présence aux régio-

nales de listes intitulées « peuple

breton, peuple d'Europe » montre qu'une fois encore l'analyse cède devant le jeu du mot.

devant le jeu du mot.

Pourtant, ce qui est proposé par le mouvement breton c'est de considérer qu'il existe une autre manière de faire de la politique, qui ne soit pas calquée sur le modèle centralisé des partis, mais qui soit déterminée localement, à partir des richesses et des particularités d'un peuple, prises non comme des irrédentismes, mais comme une contribution à l'Europe des peuples.

Les militants bretons ne se cris-pent pas sur une idée révolue, mais proposent une vision diffé-rente de la société qui, estiment-ils, peut être un apport intéressant dans le domaine de l'économie

(aménagement du territoire, arrêt

rope des peuples.

de la politique

de faire

BINA

2

devrais pas dépasser cinq cents sonc-tionnaires, explique M. Holder, élu

du Parti socialiste guyanais (PSG,

indépendant du PS). Mais qu'on ne

compte pas sur moi pour licencier. »

Ne fabriquant quasiment aucun produit industriel incluant une

valeur ajoutée, à l'exception des activités liées à l'espace, dépendant

de l'extérieur pour presque tous ses

approvisionnements, depuis le lait jusqu'à l'automobile, en passant par le savon ou l'essence, la Guyane

reste une économie de comptoir.

Avec un commerce extérieur totale-

ment déséquilibré : les exportations

(4000 tonnes de crevettes, plusieurs

centaines de kilos d'or, des bois

d'œuvre) ne couvrent les importa-

tions qu'à 12 %. Déficit commer-cial en 1990 : 3,5 milliards de

La Guyane achète, consomme,

dépense à tout va. En liquide, plus

volontiers que par chèques ou par cartes de crédit. Les deux princi-

pales compagnies maritimes, la

employés pour une population offi-cielle de quarante et un mille habi-tants (chisse que je conteste vigou-reusement devant l'INSEE), je suis totalement hors normes et que je ne

CGM et Delmas, qui assurent le trasic entre la métropole et cette région d'outre-mer, via ces Antilles qui agacent un peu, équilibrent d'ailleurs plus que confortablement

des lecteurs expriment leurs opinions

a suscité de nombreuses réactions parmi les lecteurs du « Monde »

de la croissance de la région pari-sienne), de l'écologie (développe-ment respectant le pays où l'on a

décidé de vivre, appuis sur les dif-férences) et même de l'immigra-tion (une France qui ne reconnaît

pas sa propre diversité n'a guère de chance de réussir une société multiculturelle).

nordiste, j'attends toujours, assez désespérément, une description où les discours des décideurs, ceux à qui l'on donne toujours la parole, ne masqueraient pas la réalité. Le Nord, ce sont simplement des bassins d'emplois qui dépassent 20 % de chômeurs et des salaires de cadre de 14 % inférieurs à la moyenne nationale. Ce qui à 10 points près ne se rencontre dans aucune autre région.

C'est un patronat qui se prétend « gagnant » et qui depuis l'origine s'est enrichi de bas salaires, de l'immigration flamande à l'immigration magrhébine. Un patronat qui depuis 30, 20, 10 ans – quelle que soit la décennie – a été celui qui a créé le plus de chômage en France.

les grandes fortunes après Neuilly,

Auteuil, Passy. Et c'est en même

L'image

du Nord

JEAN GUEGUENIAT

Brest

Votre article sur la région Nord-Pas-de-Calais était très bien fait et très bien écrit. Mais, en tant que nordiste, j'attends toujours, assez désented la région Nord-le comté Bravo pour votre de

Le Nord, c'est encore autour de Lille, Roubaix, Tourcoing, la deuxième zone d'imposition sur deuxième zone d'imposition sur

francs, au lieu de 1,8 en 1986.

ANS l'antichambre du

bureau du maire de Cayenne, M. Gérard Hol-

der, un morceau de car-

e identité

Miscalli . . Comerc 3: de is Reunier. Regulation and the

come that ない はな 一川の 1.00 (0) to 1.1 (1) ART & BUT SE ব্যানীয়েলকে, Stewart : **ಪರಿಕಾರಿಸಿ** ಎತ್ತಿ

reed. T LE 2.252.1 SILE. QUE DES LIGHT. 7-10-**1.** F 0.03 TRACTOL OTTO 12-277 SOFT TO SET **128. 25. 111.** LE. détail du m 1.1 5 (52)

CHEST JUTTI LL.

Cate:

342 125 · ·

CAN'T A COLUMN

title and have

Tark to a line of the

gas comme

127 177.32 11.1 Ott-

₹7 7 − D. The second secon 1631-

al-1375

المنتخطية المنتخطية المنتخطية

ou mois a cooce in

APPLY APPLY

phropic of a control of the control

AQUITAINE

Mieux gérer les puits et les forages

Le département de la Dordogne n'échappe pas à la sécheresse ambiante. La faiblesse des précipitaambiante. La laiblesse des precipies tions accélère la diminution de la nappe phréatique qui contribue à l'alimentation de plusieurs dizaines de milliers de foyers du Bergeracois et de la Gironde. Membre de la commission départementale d'hygiène et coordonnateur en Périgord des sites hydrogéologiques, M. Ber-nard Angeli estime que «si l'on continue à pomper au rythme actuel, certains niveaux seront en dessous du niveau de la mer et l'eau salée va envahir progressivement la nappe

D'autres responsables départementaux ne nient pas la baisse continue de la nappe depuis quinze ans, mais relativisent le risque de salinité. Malgré tout, le département pourrait voir ses puits et ses forages s'assécher. Selon M. Bernard Angeli, le niveau de la nappe a diminué de 5 à 6 mètres en cinq ans. Pour explique la multiplication des réseaux d'alimentation en eau potable, mais aussi l'explosion d'utilisations lavage des chais, entretien des golfs. Il suggère aux élus d'assurer en colaboration avec le département de la Gironde une réelle gestion de cette nappe en instaurant notamment des contraintes de sauvegarde. La gravité de la situation devrait, selon lui, entraîner l'interdiction des pompages non destinés à pourvoir des besoins en eau potable.

BOURGOGNE

Un parc des expositions à Chalon-sur-Saône

LN Bourgogne la ville de Chalonsur-Saone faisait figure d'exception. Bien qu'elle fût la plus importante du département de Saône-et-Loire, cette cité ne possédait pas de parc des expositions. Cet « oubli » doit être réparé en septembre, grâce à un bâtiment de 4 000 mètres carrés constitué de métal et de verre, qui abritera un hall principal, en forme de pyramide, entièrement transpa-

En implantant cet équipement de 35 millions de francs en front de Saone, à proximité du nouveau Pont de Bourgogne, la ville entend lui conférer une position privilégiée et facile d'accès. Lieu d'échanges et de commerce, Chalon joue cet atout supplémentaire pour dynamiser son développement économique.

Dès l'ouverture du parc, une société d'économie mixte associant la ville et des partenaires privés sera mise en place pour son exploitation. Toutes les manifestations de type foires et salons qui avaient lieu au boulodrome de Chalon (salons Profotel, de l'automobile et des trans-ports, de la pêche....) doivent trou-ver leur place dans cet espace spécialisé. D'autres salons inédits y vertont le jour, comme le concours de vaches montbéliardes ou, en hommage à Nicéphore Niepce, natif de la ville, un salon de la photo et des accessoires photo d'occasion.

POITOU-CHARENTES

Aix demeure une île

IL n'y aura pas de pont entre l'île d'Aix et la terre de Charente-Maritime. Dans un département où les viaducs poussent comme des champignons, la question se posait, mais les élus du département ont tranché. Dernière île véritable des Perthuis-Saintongeais, Aix le restera. Le nid d'aigle isolé au large d'où, un jour de 1815, Napoléon fit ses adieux à la France ne sera pas «rattaché» au continent. Pour les habitants de la seule commune insulaire et les milliers de touristes de l'été, le lien demeure le bac. Le dernier que le conseil général entretienne dans le

L'antique lle-d'Aix était bien fatigué et les élus ont décidé de faire construire un remplaçant dans un chantier local. Le Pierre-Loti, ainsi nommé en mémoire du plus célèbre Rochefortais, a été mis à l'eau le 22 février. De 35 mètres de long il sera capable de transporter 500 passagers (deux fois et demie la population autochtone) durant le quart d'heure de traiet qui sépare Aix de Fouras. Il doit être affermé à une société privée et le département prélevera un pourcentage sur le prix des

Ce supplément a été réalisé avec la collaboration de nos correspondants : Claude Dubillot (La Rochelle), Claudine Mettetal (Macon) et Dominique Richard

Moderniser la comptabilité communale

La gestion financière locale devra s'inspirer du plan comptable général

N projet aussi austère que la réforme des comptabilités publiques locales serait sans doute resté affaire de techniciens si la faillite de la ville d'Angoulème et la situation tendue de quelques autres collectivités n'avaient mis en évidence la nécessité d'une plus grande fiabilité de leur gestion financière. C'est donc devant un parterre composé d'une soixantaine de magistrats financiers, de banquiers, d'experts-comptables et de représentants des élus locaux que MM. Michel Charasse et Jean-Pierre Sueur, ministre délégué au budget, et secrétaire d'Etat chargé des collectivités locales, ont présenté, mercredi 26 février, les conclusions du comité de réforme des comptabilités locales.

Ce comité, placé sous l'autorité du directeur général des collectivités locales et du directeur de la comptabilité publique, est composé, paritaire-ment, de représentants de l'Etat et des collectivités locales (le Monde daté 25-26 novembre 1990). Il avait été chargé, en juin 1990, dans une certaine indifférence, d'adapter le plan comptable général au secteur public local, en commençant par le cadre communal. Quelques mois plus tard, la découverte de certains dérapage de gestion rendait manifeste l'intérê de cette réforme de longue haleine, qui tente de transposer des règles comptables aussi fondamentales pour l'exercice de la démocratie locale que

Une approche globale

Les membres du comité estiment, ainsi, que les communes devraient prévenir la dépréciation de leur patrimoine par une dotation aux amortissements. Seraient concernés, dans un premier temps, les seuls biens renouvelables (outillage, matériel, véhicules...), et non le patrimoine immo-bilier ou la voirie, dont l'évaluation est éminemment complexe. Pour prévenir tous les risques potentiels, les communes auraient l'obligation de constituer des provisions forfaitaires sur les garanties d'emprunt qu'elles accordent aux sociétés de droit privé. Elles devraient, enfin, rattacher les charges à payer ainsi que les produits à recevoir à l'exercice auquel ils se rapportent. Ainsi, la pratique du report de factures sur un exercice ultérieur, fâcheuse notamment en cas de passation des pouvoirs, ne vien-drait plus altérer l'image de leur situa-

Pour faciliter la lisibilité des comptes et rendre la gestion plus efficace. les membres du comité proposent de moderniser les nomeno comptables héritées des années 60 et de rendre plus homogène la présenta-tion des documents budgétaires. Un et de l'Association familiale popu-

dépenses et des recettes serait imposé à l'ensemble des communes, et doublé, pour celles de plus de 5000 habitants, d'un plan de classement par fonction. Le plan fonctionnel traduit la destination des engagements (action sociale, sport, enseignement primaire...), tandis que le plan par nature en indique le genre (frais de fourniture, de personnel, de réparation...). Le plan fonctionnel, prééminent, actuellement, dans les communes de plus de 10000 habitants, offre une meilleure lisibilité politique mais il fausse parfois le jugement financier. La généralisation du plan par nature permettrait donc l'exercice d'un meilleur contrôle des comptes.

Pour favoriser une plus grande transparence financière, le comité de réforme préconise enfin une consolidation des comptes communaux. La loi du 6 février 1992 relative à l'administration territoriale de la République favorise déjà une approche plus globale du budget. Son article 13 résultats des budgets (principal et annexes). Mais la réforme de la comptabilité irait plus loin, car la

plan de classement par nature des consolidation s'effectuerait cette fois sur les comptes, c'est-à-dire sur le détail des dépenses et des recettes par nature. Elle ne s'étendrait pas, toutefois, aux organismes satellites (sociétés d'économie mixte et associations). Les membres du comité proposent seulement de rassembler, en annexe du compte administratif, les éléments susceptibles de montrer l'étendue des activités municipales et leurs incidences financières. Les conclusions qui viennent d'être

rendues aux ministres feront l'obiet d'une vaste concertation, puisqu'elles seront bientôt soumises aux associations d'élus et au comité des finances locales. Le gouvernement arrêtera ensuite un projet de loi qui pourrait être examiné bientôt par le Parlement. La réforme ferait l'objet d'une longue expérimentation et s'appliquerait en 1995.

a Le temps est un gage d'efficacité » a observé M. Sueur, puisque, en effet, il faudra former 50000 fonctionnaires

RAFAĒLE RIVAIS

BLOC-NOTES

PUBLICATIONS

 Gestion budgétaire. – Véritable bible, l'ouvrage intitulé la Commune, sa gestion budgétaire, réalisé par M. François Labie, présente l'ensemble des éléments nécessaires à la compréhension de cette pratique : les documents et procédures budgétaires et comptables, les principaux postes de dépenses de la commune, ses produits d'exploitation), le système de l'emprunt, la gestion de la dette et de la trésorerie, ainsi que les techniques d'analyse financière. ➤ 341 pages, 298 francs. Editions Liaisons, 5, avenue de la Républi-que, 75541 Paris cedex 11. Tél. : [16-1] 48-05-91-05.

EXTES

 Emplois à temps non complet.
 Le Conseil supérieur de la fonction publique territoriale a approuvé, à la quasi-unanimité, le 20 février, un projet de décret relatif aux emplois à temos non complet. Ce texte «contribuera de façon significative à a création d'emplois nouveaux», selon M. Jean-Pierre Sueur. secrétaire d'Etat chargé des collectivités locales, parce qu'il L'ensemble des communes (et non

seulement celles de moins de 5 000 habitants), les départements et les organismes publics intercommunaux pourront créer des postes à temps non complet. De plus, ces emplois s'étendront dorénavant aux filières culturelles (enseignement artistique, notamment) et médico-sociales.

> Les fonctionnaires territoriaux ont le moral

des départements, des régions paraissent assez heureux de leur sort, si l'on en croit un sondage réalisé par l'hebdomadaire la Gazette des communes, publié dans son numéro du 2 mars (1). En effet, les trois quarts de ces rejoindraient pas la fonction publique d'Etat ou le secteur privé s'ils en avaient le choix.

Principal inconvénient de leur statut : la faiblesse des rémunérations. Principal avantage: la garantie de l'emploi, mais aussi la possibilité de bénéficier de la formation continue. Le sondage met en évidence de grandes différences d'appréciation entre catégories d'agents. Les cadres supérieurs et moyens (A et B) estiment que la décentralisation a beaucoup modifié leur vie professionnelle et leurs rapports avec les élus locaux. Les agents de catégorie C, eux, constatem peu de changement.

(1) Sondage réalisé du 13 au 17 sévrier auprès d'un échantillon représentatif de 315 fonctionnaires territoriaux, selon la méthode des

AGENDA

Cinéma nordique en Haute-Normandie. - A l'occasion de la cinquième édition du festival cinématographique consacré aux films nordiques, qui a lieu à Rouen du mercredi 11 au dimanche 22 mars, le conseil régional et les conseils généraux des deux départements ont programmé des projections dans les établissements scolaires. Comme l'an passé, ces instances ne se contentent nas de subventionner une manifestation, elles tentent de profiter de l'événement pour intéresser les éléves au cinéma venu du Nord. En 1991, 6 000 scolaires avaient bénéficié de cet avantage. ▶ Festival du cinéma nordique.

Services à domicile

Un canton du Tam innove dans le domaine social en proposant aux personnes âgées de leur livrer leurs repas chez elles

de notre correspondant

ARGEMENT répandus en de repas à domicile pour personnes âgées sont beaucoup plus rares en milieu rural. Inexistants même assure-t-on du côté de Gaillac, dans le Tarn, où l'on se flatte d'en avoir créé un. Fierté légitime ou péché d'orgueil? Peu importe puisque, ici, le système fonc-tionne effectivement depuis quatre ans et ne demande qu'à faire école Au départ, une enquête réalisée en

1985, sur quatre cantons ruraux du Gaillacois: Gaillac, Lisle-sur-Tarn, Rabastens et Cadalen, dont les résultats mettaient en évidence les difficultés rencontrées par des personnes âgées. Une association est créée en 1987, dont le conseil d'administration regroupe des représentants de clubs ruraux, de la Mutualité tarnaise

laire de Rabastens-Couffouleux. Deux années de travail ont été nécessaires, mais le projet s'est concrétisé avec un budget prévisionnel de 160 000 francs, subventionnés à 50 % (50 000 francs du conseil général et 30 000 francs de la Fondation de France). Les autres concours sollicités n'ayant pas été obtenus, c'est par un emprunt de 80 000 fran s auprès d'une banque, garanti sur le véhicule de livraison, que l'opération est tinalement financée. Baptisée «Repasscrvice des quatre cantons », elle est entrée réellement en service le le octobre 1987.

De trente-cinq foyers concernés au départ, on est aujourd'hui arrivés à cinquante repas quotidiens pour deux cents personnes âgées ou handicapées qui sont inscrites à l'association. Les repas sont confectionnés par la cantine municipale de Gaillac et vendus 35 francs. Les services vétérinaires assurent les contrôles d'hygiène réglementaires. Une dennième camionnette a été mise en service récemment.

Mais les deux chauffeurs ne se contentent pas d'être des livreurs. Ils remplissent aussi une mission sociale en assurant le portage. Ils sont sollicités pour des services annexes qu'ils remplissent volontiers, permettant ainsi d'œuvrer pour le maintien à domicile des personnes agées dans leur milieu: remplacement d'une ampoule, d'une bouteille de gaz, achat du journal ou des médicaments, voire remise à l'heure de la pendule. Autant de petits dépannages qui prennent valeur de défense contre l'isolement et évitent, ou retardent l'entrée en maison de retraite.

Pour garnir les caisses de l'association, les bénévoles donnent aussi de leur personne. Chaque année. ils organisent un loto, à Lisle-sur-Tarn, pour équilibrer les comptes, toutes les municipalités ne se montrant pas généreuses en subventions.

BIBLIOGRAPHIE

JEAN-PIERRE BARJOU Téi. : (16) 35-98-28-46.

Le virus inform Na pas provoqué

to rapport

in a richte die grans

"10 für un port de

Venant probabl

serre de lacerts bezona.

Victel-Ange, le vicus informeligie grevu ocur s'activer vendea 6 mars 517 anniversalte te la naissance du pelatre italen a touche quelques entrepases un peu partout dans le naide mais de semble pas mai prevocue l'épidémie maiss Seion les spécialisme de la Paice reenandaise, if squalt delgraire de Taiwan. Ou une com-

Prise de copie de programano laurat propagé par mégande. A Partir d'une disquette indication Per un client.

Larger and affusce dans be the second secon State of the Indian The relative Contique 121

contaminate statem probablement

coulsty and a second and a second

Reality Co. Co. Part. prin leave

En France. Court cas n'a cité de le communication de la communicat

des per l'assurances. La plupair

des per l'assurances). Le proposition de proposition de l'assurances de proposition de l'assurances de l'assur

San Con Carolina & The en une en en en Malactic m del a constant Dans to part of medical part o the firms to a 21 Street of the different of the differ

dine de societés de dienes de finan-des le voiries de dienes de finan-des le voiries de finanorganisment de la company de l

(2) Version originale: la ville symptôme, 1= trimestre 1992, 32 p., 250, bd Voltaire, 75011 Paris.

- (4) HLM d'aujourd'hui : l'économique es l'Insertion, 4 tsi-

Protéger le bois de Vincennes

Les riverains se plaignent des rodéos motorisés et autres bruyantes manifestations

Paris sur glace, qui a en lieu récemment sur la pelouse de Reuilly, dans le bois de Vincennes, suscite la colère des riverains de l'ancienne forêt de Vilcena. L'Association «Sauvons le bois de Vincennes» affirme, en effet : « Cette réunion est une provocation, car elle fait suite à l'organisation dans le bois, en 1983 et 1990, des prologues de la course Paris-Dakar.» Elle poursuit en condamnant la présence, chaque fin de semaine, de rodéos nocturnes motorisés et du «marché aux puces» sauvage de pièces détachées de Yamaha ou de Suzuki.

Site protégé, le bois de Vincennes est également le témoin de grandes manifestations de masse : concerts musicaux, réunions syndicales, Foire du Trône, notamment, «La pelouse de Reuilly est devenue, au fil des ans, la plaie géante et nauséabonde du massif forestier de Vincennes», constate l'association.

Résultat de ces assemblées tapageuses : stationnements anarchiques dans les allées, dépôts d'ordures, bris de clôtures et branches arrachées. De grosses verrues qui cachent le travail assidu des forestiers municipaux. Ceux-ci, en effet, veillent jalousement sur les enclos de reboisement, la bonne tenue des chemins et ont planté en 1991 1 300 arbres dans l'ancien «parc» royal.

L'entretien du bois est coûteux pour la Ville de Paris, à laquelle il appartient. Ainsi, les services de la mairie ont déboursé, en 1991,

E Grand Prix automobile de 1,5 million de francs pour l'entretien régulier des chaussées. Le nettoyage du bois après les manifestations de masse s'élève, toujours pour la même année, à 1,4 million de francs. La note pour assainir les vestiges de l'ancienne forêt une fois le concert de SOS-Racisme acheve, atteint 162 837 francs. Après le rendez-vous des potes, les sportifs des Jeux de l'avenir, la présence de la Foire du Trône et la récente ronde automobile, par exemple, le coût de la remise en état du bois se monte respectivement à 55 000 F, 106 000 F, 120 000 F et

Il ne s'agit pas d'interdire ces ren-dez-vous. Mais le bois de Vincennes n'est pas l'endroit le mieux choisi pour accueillir ces milliers de jeunes et moins jeunes, militants et conducteurs de voitures rapides. Les désenseurs de la nature demandent que soit recherché un autre lieu pour l'organisation de ces réunions animées. La municipalité du douzième arrondissement, sur le territoire duquel s'étend le bois, a également émis un vœu

Les pouvoirs publics devraient y songer. Non seulement pour protéger 929 hectares de bois, de lacs, de ruisseaux, de sentiers et de terrains de sport répartis entre 130 000 arbres, mais aussi pour respecter l'environnement du château et de sa sainte chapelle qui, au même titre que le Louvre, et bien plus que Versailles, sont le cœur historique de l'Hexagone.

JEAN PERRIN

Banlieues sur papier glacé

EDOUTÉE mais inévitable, la répétition des reporters, les policiers ou les urbanistes (3). Com-incidents affectant les banlieues à problèmes , ment ne pas s'en féliciter quand on sait que, désorentraîne leur banalisation. Sauf drame particulièrement spectaculaire, les violences des faubourgs occupent une place de plus en plus réduite dans les médias. En revanche, les problèmes qui les soustendent envahissent, avec un décalage normal de quelques mois, les publications trimestrielles. Ce ne sont plus les journalistes qui témoignent à chaud mais des professionnels prenant du recul : ethnoloques, sociologues, enseignants, élus, responsables

Ainsi le sociologue Pierre Bourdieu présente, sous le titre la Souffrance, une demi-douzaine d'entretiens - choisis parmi cent cinquante autres avec des citadins « mai dans leur peau » (1). Ces conversations scrupuleusement rapportées éclairent davantage que bien des reportages les fondements de la souffrance sociale. On y entend le « désespoir de soi » de jeunes beurs, les angoisses des enseignants de banlieue, la colère d'un locataire d'HLM ou la galère d'un chef de projet DSQ,

Autre approche, celle des psychanalystes qui dans la Ville symptôme tentent d'apporter leur contribution à l'analyse du malaise urbain (2). Ils ont mobilisé une quinzaine d'auteurs fort différents, dont les éclairages croisés soulignent tel ou tel aspect d'un « paysage » souvent brouillé. André Glucksmann le fait en philosophe, Marc Augé en ethnologue, François Rollin en metteur en scène, Françoise Gaspard, ex-maire de Dreux, et Alain Carignon, actuel maire de Grenoble, en responsables municipaux.

L'architecte boutefeu Roland Castro, qui a pour mission de créer à Lyon l'Ecole des hautes études urbaines, notait, kil aussi, il y a quelques semaines que les «intellectuels» descendaient dans la rue, Autrement dit, que l'observation des faits urbains et la réflexion théorique sur la ville de demain intéressaient enfin d'autres professionnels que les

ment ne pas s'en féliciter quand on sait que, désormais, huit Français sur dix vivent en ville?

Les travaux de ces intellectuels pourront trouver matière dans les bilans de la politique de la ville qui commencent à être publiés. C'est ce que fait la dernière livraison de HLM d'aujourd'hui sur le thème de l'insertion des jeunes par l'économie (4). Après s'être longtemps cantonnés dans le métier de constructeurs et de gestionnaires immobiliers, les organismes de logements sociaux sont obligés aujourd'hui de s'impliquer eux aussi dans le traitement du mal des banlieues, et notamment du chômage qui en est l'une des causes. Comment? En embauchant eux-mêmes des

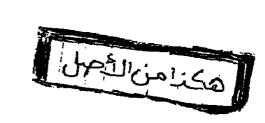
jeunes sans emploi, en en faisant embaucher par des entreprises travaillant dans le secteur, en favorisent les régles de quartier, ces micro-entreprises d'entretien employant des sans-travail, en expédiant sur le terrain des animateurs économiques. Les premiers résultats de cette politique sont exposés sur une trentaine de pages. D'autres encore sont consacrées aux toutes récentes maisons de justice, installées dans cinq quartiers sensibles et dont l'action paraît bénéfique.

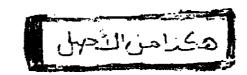
La ville et ses difficultés entrent, enfin, dans le débat public autrement que par le fait divers et le discours politique.

(1) Actes de la recherche en sciences sociales : la souffrance, décembre 1991, 103 p., CDR, 11, rue Gassin, 92543 Mon-

(3) An sujet de ces derniers, voir les actes du colloque organisé par Urbaponts, le 10 octobre 1991, sur le thème « Des urbanistes pour faire la ville?». Faits et légendes, 25 rue Orfila. 75020 Paris.

mestre 1991, at 24, 85 p., 14, rue Lord-Byron, 75008 Paris,





NOTES

Medican Company of the Company of th Martin and the second of the s PROTECTION OF THE PROTECTION O Biddengrove gen and 1774 by

Les fonctionnaires territoriaux

density of the state of the sta fonctionny and applicable separate and a separate broggie a E. S. C. E. Settler Mary of the state Statut of tables of the party. rations Product and late a gerantie de la late a Gerame de la latera de la constante de la cons that at a roomer to street to terendes Disunty stimeth Calegories disconnicional social soci a reaction in the second fe-15:5----3000 avez (93 01.5) 10 () 3 () 3 () DRA OF CRAFF

79 . 177 mayor y الموادفون والموا a. 1881 至133 。

En emagning gram der 🔻 ALICE TO SEE Secretary -ELF BEILD OF parall barrens រួមគ្នាសារពីនេះ នៃការការការ BALLER CO.

wage was

45 (8)

Server Western

grow in the second

S COS SETTING

tes agenty in the region mes departe has the result of the control of the co Termination of the second seco Service Constitution of the constitution of th

भारताच्या । - जिल्लास्थर । १००० - ज्या स्थापन औ

AGENDA

ห้องของใช้อกการกรียน - - 1975 المعقود والمساه البيان The Assistant 🠧 Kama ingantatur i an marin-n i s and Separation in **ಜನಕರ್ಮ**ಾರ್ ಚಿತ್ರಗ SCOOKING COM 23.21 40.0 STATE OF THE STATE OF TANK OWNERS

as tentum is # Pastinion has to the contraction

And Comment of the second

920/ 12/2/

arbor ins r - . forgrands familiary

surplet de quet

医 "他"的"一"

ರಕ್ಕೆ ಭಾರತಿಯ -

@7 **93**0 - 2 12 12 1

and the contract of STATE SET STATE OF The season of the season

garanti ing panggan ng mga ng panggan ng pan entomentation of a management of the contract of the contract

Inculpé par le juge Renaud Van Ruymbeke d'abus de biens sociaux et faux en écriture dans une affaire liée à la construction du port de plaisance de Trébeuront le moral , * den, dans les Côtes-d'Armor, et incarcéré le 21 novembre 1991, le maire de cette commune. M. Alain Guennec (apparenté PS), a été remis en liberté sous caution fin janvier. En février, M. Le Drian, secrétaire d'Etat à la mer, avait annoncé la création

TREBEURDEN

d'une mission chargée de lutter

contre les « ports-béton ».

de notre envoyé spécial

«A Trébeurden, je pense que ça s'est passé comme ailleurs, dit Maryvonne Laurent, membre de la mino-rité du conseil municipal. Un promoteur et un maire se rencontrent; ils choisissent un lieu pour leur projet de port, puis ils commencent à faire de la publicité. On fait miroiter de nombreux emplois, des revenus supplé-mentaires pour les commerçants et une saison plus longue l'été. Une fois que les médias s'emparent du projet, le maire ne peut plus faire marche arrière. Les promoteurs, qui le savent bien, en demandent toujours plus.»

Cette affaire de port, ce pourrait être un Clochemerle version bord de mer s'il n'y avait eu, en sus, une vilaine histoire d'apparente commis-sion : ces 300 000 francs baladeurs qui valent au maire son inculpation. Mais c'est aussi, et d'abord, une leçon de choses sur les rapports qu'entretiennent la politique et l'éco-logie, l'économie et la beauté, le tou-

Pour la comprendre, il faut remonter jusqu'aux années 60. Trébeurden est alors l'une des communes les plus pittoresques du littoral breton, qui rêve d'améliorer sa condition de « petite-cité-balnéaire-pas-chère ». Avec en point de mire Perros-Guirec la station chic de la côte de granit rose. Mais, pour attirer les touristes fortunés, il lui manque un port de plaisance «digne de ce nom». C'est du moins ce que disent les partisans du progrès tandis que, pour leurs

adversaires, le modeste port d'échouage, réglé par les marées et ouvert sur le large, suffit amplement

Pendant vingt ans, le « nouveau port» est resté... un serpent de mer. On accuse aujourd'hui l'ancienne majorité d'immobilisme. Toujours est-il qu'à l'époque la frénésie touristique, avec sa panoplie de ports, de marinas et de thalassothérapie, mais aussi avec ses retombées financières, était passée au large de Trébeurden. L'arrivée d'une majorité de gauche à la mairie allait faire bouger les choses. A tel point qu'en 1988 le nouveau maire, M. Alain Guennec, sers élu sur le consein du contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra del contra de la contra del contra d sera élu sur le projet du port. Le port, c'était son mandat, sa légiti-mité. Pour beaucoup, une panacée.

> Le fossé se creuse

Le projet prit bientot forme. Au cœur de la zone des plages, il comprenait d'abord un bassin à flot de 65 000 mètres carrés, prévu pour 560 bateaux et fermé par un enrochement de 12 mètres de haut. Ensuite, un parking privé de 150 places, une capitainerie et des équipements commerciaux. Enfin, un programme immobilier avec appartements, rési-dence de tourisme et centre de thalassothérapie. La concession fut accordée à une société d'aménagement privée emmenée par l'entreprise de construction Campenon Ber-nard, qui assumait le rôle de leader publics) et de la Sodeport (gestion

vier 1990. Dès le début, le projet bénéficie du soutien actif de l'administration et du conseil général des Côtes-d'Armor. En revanche, il suscite d'emblée l'hostilité d'une partie des habitants ainsi que celle des asso-ciations locales, régionales et natio-nales de défense de l'environnement.

A mesure que progressent les bul-Idozers et les bétonneuses, le fossé se creuse entre partisans et opposants du port. Aux articles vantant une «architecture exemplaire» et des « lignes d'harmonie marine », on oppose le « massacre du littoral » et le spectre d'une Bretagne bétonnée façon Côte d'Azur. A ceux qui invotaçon Cote d'Azur. A ceux qui invo-quent l'écologie, on réplique écono-mic. « On avait un joli petit port d'échouage traditionnel, qui faisait partie intégrante du site; on a main-tenant une muraille avec des bateaux prisonniers », remarque alors M. Guy Delattre, responsable de SOS-Patri-moine, l'association la plus active dans la lutte contre le port Pour lui dans la lutte contre le port. Pour lui, «le port est une absurdité. Il ne se justifiait que pour dissimuler une opé-nation immobilière : c'était la finalité du programme et on s'est retrouvés avec quelque chose de monstrueux».

A ces accusations, le maire de Tré-beurden répond qu'« il faut développer deux aspects importants de la commune: la partie site, beauté des paysages, mais aussi un produit curistique indispensable à une véritable relance économique. « L'objectif, dit-il, n'est pas de construire à cuttonce D'ailleure le port est un produit un contrate de la construire à cuttonce D'ailleure le port est un produit de la contrate de la co outrance. D'ailleurs, le port est un petit port. » Dans le même camp, M= Madeleine Alaniou ne manque pas d'arguments pour défendre la cause du port. «Aujourd'hui, dit-elle, tout bouge. On ne peut pas rêver de garder un paysage tel qu'il était il y a cent ans, sans y toucher. Trébeurden se meurt. Le port, c'est la locomotive qui entraînera tout le reste. Avec la thalasso et les hôtels, cela fera 150 à 200 emplois, et plus encore si la mayonnaise prend vraiment forme. Peut-on sacrifier cela à la contemplation d'un paysage intact et vierge?»

> La plage enterrée

«Le littoral appartient à tout le monde et doit rester à tout le monde», réplique M= Janine Debruyne, membre de SOS-Patrimoine. Pour elle, pas question de sacrifier le bord de mer au profit de quelques privilégiés qui boucheront la vue des touristes moins fortunés. Comme beaucoup, elle souligne l'identité, à la fois forte et fragile, du littoral breton. «La grande hypocrisie des promoteurs, c'est de vendre une image de la Bretagne qui n'existe plus puisqu'ils l'ont déjà cassée, bétonnée et mise en uniforme », aftirme-t-elle

SOCIÉTÉ

Trébeurden, le port de la discorde

Un maire inculpé, des habitants divisés, des ministères en conflit, des promoteurs pressés :

une histoire exemplaire dans laquelle s'affrontent économie et écologie

Dialogue de sourds. Au fil des mois, les griefs se sont accumulés. D'un côté, on a dénoncé tout à la fois le manque de concertation, la «mascarade » des enquêtes d'utilité publique, l'autoritarisme du maire, les modifications réglementaires abusives, le flou du programme immobi lier et de celui des engagements financiers. Des recours en justice ont été introduits. Côté majorité, on a surtout voulu voir dans tout cela une coalition de propriétaires privilégiés, d'écologistes bornés et d'adversaires politiques revanchards.

La ville s'est divisée. Dans sa partie haute, ceux qui se qualifient de « vrais Trébeurdinais », par opposition aux « résidents secondaires », sont Et en majorité des commerçants. En bas, dans les villas du bord de mer, on est contre. Des deux côtés, pas-sions et rumeurs, ragots et coup-bas empoisonnent l'atmosphère.

Les opposants admettent la nécessité d'une relance économique, mais ils contestent les moyens choisis et l'affirmation «port = emplois» les laisse troids. D'autant plus que le fiasco tout proche du complexe por-tuaire de Saint-Quay-Portrieux sert leur propos. La aussi, les arguments des opposants avaient été balayés par la rhétorique économique du conseil général, promoteur du projet. Or ce mastodonte de béton cumule aujourd'hui les inconvénients : il ruine le paysage et coute plus cher qu'il ne rapporte. Touché par la crise de la isance, il n'a vendu que le tiers de ses mille places, en trois ans...

Vers la fin de l'été 1990, une plage que le promoteur s'était engagé à maintenir est livrée aux bulldozers et remblayée pour les besoins du port. Cet «enterrement» spectaculaire semble alors confirmer les pires soup-cons. La préfecture répond à SOS-Patrimoine que les plages ne sont « pas considérées comme des espaces remarquables à protéger». Mais, en mars 1991, le Conseil d'Etat, estimant que l'importance des travaux n'était pas conforme à la réglementation du plan d'occupation des sols (POS), ordonne un sursis à exécution. De mars à novembre 1991, pendant que les partenaires revoient leur copie. le chantier ferme ses portes. Neuf mois qui coûtent che au constructeur, tandis que les élus socialistes de la région serrent les rangs derrière le maire et son port.

> Une coloration politique-béton-fric

En octobre 1991, le préfet autorise le «nouveau» projet. Les travaux reprennent en novembre et devaient s'achever en février. Un coup dur pour l'opposition. La supplique « forte du poids du chagrin » adressée par une vieille dame, M= Grenes-Scheidhauer, au président de la République (qui a décrit la beauté de Trébeurden dans son livre la Paille et Grain) n'y change rien. Quant à Brice Lalonde, il a beau déclarer à l'époque : « Plus jamais Trébeur-den », son ministère semble impuissant à changer le cours des choses.

Survient alors un deuxième coup de théâtre. Le 18 novembre 1991, le maire de Trébeurden est inculpé d'abus de biens sociaux et faux en écritures. Le juge Van Ruymbeke reproche à M. Guennec d'avoir reçu illégalement environ 300 000 francs de la SERIM, une société à laquelle avait été confiée une étude de laisabilité du port et dont le gérant, M. Alain Minguy, est en prison depuis septembre. Trois jours plus tard, M. Guennec est incarcéré à la maison d'arrêt de Rennes. Soudain, le feuilleton prend une coloration politique-béton-fric.

Déjà assommés par ce coup du sort, les partisans du port encaissent deux autres choes sans avoir le temps de souffler. Dans les jours qui suivent, le tribunal administratif de Rennes, tout comme le Conseil d'Etat neuf mois plus tôt, juge abusives les modifications apportées au plan d'occupation des sols et ordonne l'arrêt des travaux. Simultanément, M. Brice Lalonde porte le coup de grâce en déclarant qu'il n'ex-clut pas un « demontage du port », qui plus est, aux frais de l'Etat,

compte tenu du rôle joué par ses administrations dans cette affaire

Autour de son port à demi terminé. Trébeurden n'est pas moins divisée aujourd'hui qu'hier. Le maire, est libre mais reste inculpé. L'avenir du port, enlisé dans les procédures judiciaires et les déboires financiers, paraît bien incertain. Ses partisans veulent à tout prix le voir fini. Ses opposants attendent qu'on le démonte. Personne n'a désarmé, sauf du port qui aimeraient bien tirer leur épingle du jeu. Quant à l'administration, elle n'est guère plus unanime. Face à celui de l'environnement, qui veut faire un exemple, le ministère de l'équipement et le conseil général continuent à soutenir le projet. Et tout le monde - à commencer par le contribuable de base - se demande qui va règler une facture déjà estimée, grosso modo, à quelque 22 millions de francs pour les seuls travaux. Formidable gáchis.

Au-delà, c'est tout le problème de la survic des communes littorales économiquement déprimées qui est posé. Au nom du même impératif favoriser le tourisme pour pallier le déclin des ressources traditionnelles, - deux logiques s'affrontent. La première donne la priorité aux équipements sur l'environnement. La seconde privilégie la défense de la nature, de l'identité et de l'authenticité. Pour la renforcer, le gouverne-ment s'est doté, en 1986, d'une loi sur le littoral. Mais face à la coalition des maires, dotés par la décentralisa-tion de pouvoirs étendus en matière d'urbanisme, et des promoteurs bien placés qui font miroiter des emplois, cette loi est peu ou mal appliquée.

Comment pourrait-il en être autrement, alors que le chômage reste élevé; alors que le conservatoire du littoral manque de moyens pour racheter, au nom de l'Etat, des terrains à protéger : alors que les élus désargentés sont laissés seuls face aux sirènes des promoteurs; alors, enfin, que les ministères dits « structurants » poussent eux-mêmes avec entrain à la roue des bétonnières? Comment en d'autres termes, éviter d'autres

ROLAND-PIERRE PARINGAUX

Venant probablement de Taïwan

Le virus informatique Michel-Ange n'a pas provoqué l'épidémie redoutée

maticiens.

Michel-Ange, le virus informatique prévu pour s'activer vendredi 6 mars, 517 anniversaire de la naissance du peintre italien, a touché quelques entreprises un peu partout dans le monde mais ne semble pas avoir provoqué l'épidémie redoutée. Selon les spécialistes de la police néerlandaise, il serait oricinaire de Taïwan, où une entreprise de copie de programme l'aurait propagé par mégarde, à partir d'une disquette infectée par un client.

Largement diffusée dans la presse du monde entier, la nouvelle de l'apparition de ce virus programmé pour détruire les données contenues sur le disque dur des micro-ordinateurs de type IBM-PC et compatibles a suscité la panique jusqu'à Pékin. En Chine, un porteparole du ministère de la sécurité publique a reconnu que Michel-Ange « avait causé relativement beaucoup de dégâts ». Quelque 121 incidents ont été détectés à Taiwan, une vingtaine en Malaisie et un seul au Japon.

Dans le plus grand parc d'ordinateurs au monde, aux Etats-Unis, le virus aurait seulement frappe une sirme de Wall Street et une université de l'Illinois. Une douzaine de sociétés avaient été frap-pées la veille : l'horloge de leurs ordinateurs avançait d'un jour. L'Association de sécurité nationale informatique (NCSA) estime toutefois que 20 000 ordinateurs personnels (PC) étaient probablement contaminés. Mais les utilisateurs avaient, pour la plupart, pris leurs

précautions. En France, aucun cas n'a été signale. Chez Matra, une note d'alerte avait été diffusée il y a quinze jours à tous les utilisateurs. À l'UAP (assurances), la piupart des PC sont équipés de pièges à pas outre-mesure : la banque a mission, qui a coûté 1,4 milliard cette dernière est conçue selon le détecté une soixantaine de virus de dollars. - (AFP.)

différents ces derniers mois, et

En Allemagne, le virus a été neutralisé dans plusieurs entreprises, dont une banque importante ainsi qu'une administration régionale du sud du pays. L'Office fédéral allemand pour la sécurité informatique estime qu'environ 10 000 disques durs seront touchés dans le pays. En Grande-Bretagne, une seule entreprise a annonce avoir perdu tous ses programmes. Rien n'était signalé en Suisse ou en Italie. Au Pays-Bas, cinq entreprises seulement ont indiqué au département de criminalité informatique de la police néerlandaise que leurs ordinateurs avaient été touchés.

Certes, bien des entreprises se sont gardées de reconnaître avoir été infectées, pour préserver leur image mais aussi parce que ces virus se propagent via des disquettes piratées. Mais des spécialistes dénoncent le battage médiatique fait autour de cette affaire, certains évoquant même une utilisation abusive de « panique informatique » à des fins de marketing au profit des sociétés de services (SSII) et des distributeurs de logiciels anti-virus. - (AFP, Reuter.)

D L'autenne de la sonde Galileo refuse tonjours de s'ouvrir. - Une cinquième tentative pour débloquer l'antenne principale, mal déployée, de la sonde spatiale américaine Galileo n'a pas abouti, a annoncé la NASA vendredi 6 mars. Un nouvel essai aura lieu en avril. Galileo, qui a décollé en 1989, devait initialement prendre 50 000 photos de Jupiter et de ses satellites en 1995. Si l'on ne parvient pas à débloquer l'antenne principale, l'antenne annexe, plus petite, ne pourra transmettre que 2 200 images. Ces échecs répétés jettent le doute sur l'avenir de la

SPORTS

CYCLISME: un contrat de la Fédération française en question

Jeannie Longo ne veut pas perdre ses pédales

Michel-Ange, qui n'a pas été décelé, n'inquiétait pas les infor-En décidant de poursuivre la Fédération française de cyclisme en justice, Jeannie Longo relance le litige qui l'oppose aux instances nationales. Elle parle d'atteinte aux libertés. On l'empêcherait de porter les couleurs françaises aux Jeux olympiques de Barcelone... pour une affaire de pédales.

Pas de nouveau record du monde, cette fois, mais une nouvelle grosse colère: Jeannie Longo va poursuivre la Fédération française de cyclisme (FFC) en justice. La championne refuse de s'équiper du matériel imposé par la FFC, préférant une fixation qui lui semble mieux adaptée à ses capacités physiques (1).

L'affaire éclate l'été dernier. Après

un départ en majesté, couronné par une série de records du monde en

1989, Jeannie Longo décide de revenir à la compétition deux ans plus tard. Entre-temps, la FFC a signé avec la société Look un contrat d'exclusivité pour des pédales automatiques. Si Jeannie Longo veut être sélectionnée dans l'équipe de France pour les championnats du monde de Stuttgart, elle doit changer d'habi-tude. Elle s'offusque, refuse, se voit donc écartée. Elle se fâche, menace de changer de nationalité pour cou-rir malgré tout. Le ministre des sports, M= Frédérique Bredin doit s'en mêler (le Monde du 14 août 1991). L'incident semble clos. Pas pour Jeannie Longo: elle veut aller aux Jeux olympiques. Pour préten-dre à une éventuelle sélection en équipe de France, elle devrait se plier au reglement. La championne refuse encore. C'est l'amorce d'un nouveau bras de fer avec la Fédéra-

tion. Qui cédera? il existe actuellement deux sortes de pédales : la pédale traditionnelle, munie d'un cale-pied. Toujours agréée par la FFC, elle fait figure d'antiquité. La pédale automatique s'est imposée. Proposée en 1984, même principe que la fixation de jugement.

ski. Elle permet au coureur de se dégager du vélo en cas de chute. Il existe deux brevets déposés par deux entreprises nivernaises: Time et Look. Celle-ci a été à l'origine des

pédales de sécurité, elle en vend

700 000 paires dans le monde sous différentes licences, et, en France, elle détient près de 60 % des parts du marché. Différence entre les deux produits? Avec la «fixation» Look, le pied peut se déplacer latéralement sur la pédale. Avec le brevet Time, il est un peu plus libre. En gros, c'est la même chose, affirme la FFC, la championne. Une histoire d'ar-gent? En 1992, Jeannie Longo n'est

avec tous ses fournisseurs, à un échange de marchandises, insiste la Fédération. ·Une histoire de principe? L'une parle de liberté individuelle; les autres, de discipline et d'entente commune. « Je ne veux pas sélection-ner une équipe qui se tirerait dans les pattes », tempête Lucien Bailly, directeur technique national. Il craint aussi la disparité des maté-

pas sous contrat avec Time. L'ac-

cord avec Look se limite, comme

des nécessités économiques. La championne n'est pas seule à pester contre ce règlement. Certains clubs amateurs, comme l'Athletic de Boulogne-Billancourt (ACBB), se plaignent de ne pas être représentés dans l'équipe de France parce que leurs coureurs ne peuvent s'adapter à la pédale imposée.

Si Jeannie Longo perd son procès et veut participer aux sélections des Jeux olympiques sans céder à la FFC, il ne lui restera qu'une solution: courir avec des cale-pieds.

BÉNÉDICTE MATHIEU

(1) Jeannie Longo va déposer une requête devant le tribunal administratif de Paris aux fins d'annulation de la décision de Lucien Bailly, visant à imposer une réducier de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la des pédales Look en vue des sélections olympiques, avec sursis à exécution. Si le tribunal accepte ce sursis, elle pourra courir avec ses pédales, en attendant le

PROBLÈME Nº 5731

I. L'amour l'entraîne et le déchire. Rebelles, il n'est pas facile de les boucler. - II. Colporteur des rues. Chef de corps. Un des sages de la Grèce. - III. Divise les masses pour rétablir l'ordre. Spécialité administrative (pluriel). - IV. Elle tient

rell. - IV. Elle trent
parfois sa culotte
avec une corde (plusieurs mots). Il se
taille quand il est
pincé. - V. Il
« embrasse » mal
(plusieurs mots). Est
wordue par un animal
qui va mourir. - VII
VI. Chef. interjection.
Symbole. Avait de
nombreux « forts » à
Paris. - VII. Cela vaut
de l'argent. S'imbibe
facilement d'alcool.
Quelque chose de
gras. - VIII. Personne
XIII 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 parfois sa culotte gras. - VIII. Personne XIIII qui rase. Nid d'où sorqui rase. Nid d'où sor-tent parfois des aigles. - IX. Poème. XV

Contient une forte proportion de sel. Des apatrides. -X. li n'a pas beaucoup d'étoffe. Appréhendées. - XI. Est très fin dans une truffe. Matière sortie de la cheminée. – XII. Sont appelés à combattre lors d'une invasion. Prophète. Abréviation. - XIII. Elargis localement. Filie de Montauban. -XIV. Atome. Communes mesures. S'est laissée toucher par des incon-nus venus de loin. - XV. Obligatoirement déclarées. Ne durent qu'un temps ou sont étemels. En instance de rupture.

VERTICALEMENT

1. Recueille quelques voix et un certain nombre de suffrages. Broute parfois sur la route. - 2. Travail à la chaîne. Cri antique. - 3. Ils portent la couronne. Un bon air suffit à le transporter. - 4. Préposition. Symbole. Ça geze I (pluriel). - 5. Classe dans laquelle l'encre noire est fort utilisée (pluriel). - 6. Langage administratif très étudié. Chute ou ruine. - 7. Se froisse assez facilement. Personne forte. Manifestation qui amène des troubles. Article étranger. - 8. En Serbie. Répond à 7. Mède. Ninive. - 8. Iso. Nin. -I'appel ». Parti pris. – 9. Amèna le
 bleu au corps. Généralament facile.

Composent une très longue histoire. - 10. Tombe avant d'être chassée. Dans l'entourage d'un prêtre. - 11. Vider les lieux. Est parfois offert avec des berlingots. -12. Abréviation. En chaleur. Le trou d'une perle. - 13. Profession de femmes qui feisaient commerce de leurs charmes. Donc plutôt bouché qu'ouvert. - 14. Lac. Molle. Scrutait anxieusement un paysage désert. - 15. Hors de sa gaine, elle était nue. Mettent la police dans

Solution du problème nº 5730 Horizontalement

I. Panorama. - II. Esérine. -III. Jason. Dix. - IV. On. GC. Est. -V. Ragrée. Or. ~ VI. Radin. ~ VII. Ta. Podium. ~ VIII. Chien. ~ IX. Aigrins. - X. Navet. Vit. -XI. Se. Scène.

Verticalement

1. Péjoration. → 2. Asana. As. -3. Nés. Gr. Cave. - 4. Orographie. - 5. Rince-doigts. - 6. An. Elder. -

GUY BROUTY

Puntile et son valet Matti : 20 h 30, dim.

15 h.
THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60). Grande saile. Le Vieil Hiver, Fragile Forêt: 20 h 30, dim.

Viei Hiver, Fisgie Potet: 20 11:50, dail: 15 h 30.

THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (PETITE SALLE) (43-25-70-32). Geneviève Page, les Grandes Forêts parole de poètes : 18 h 30.

THÉATRE DE NESLE (46-34-61-04).

Des ronds dans l'eau : 19 h. Baudelsire : 20 h 30, Mais où est donc Dade? : 22 h. THÉATRE DE PARIS (48-78-22-00).

Smein: 18 h et 21 h. Je vous demande plan-il: 20 h 30. THÉATRE PARIS-PLAINE

(40-43-01-82). Kouguel : 15 h. TOURTOUR (48-87-82-48). Ms chère

biche : 19 h. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40).

TRISTAN-BERNARD (45-22-05-40). Le Troisième Témoin : 15 h. Patrick Timsit : 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). La Trilogie marselllaise : 16 h 30 et 20 h 30, dim.

RÉGION PARISIENNE

ARGENTEUIL (SOUS CHAPITEAU) (47-85-06-34). Sentimental Cabaret : 20 h 30.

BOBIGNY (MAISON DE LA CULTURE) (48-31-11-45). Grande salle. Gaudea-mus (en russe): 20 h 45, cm. 15 h 45.

Petite salle. El Perro : 21 h, dim. 16 h.

VINCENNES (THÉATRE DANIEL-SO-

CINÉMA

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24)

SAMEDI

Tueurs de dames (1955, v.o. s.t.f.), d'Alexander Mackendrick, 18 h 30 ; la Règle du jeu (1939), de Jean Renoir. 20 h 30.

DIMANCHE

Casque d'or (1952), de Jacques Becker, 18 h 30 ; le Doulos (1962), de Jean-

CENTRE

GEORGES-POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29)

Pierre Melville, 20 h 30.

équestre : 20 h 30, dim. 17 h 30.

14 h 30.

THÉATRE

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-62). L'amour est aveugle : 19 h. 1, 71 m et 53 kg d'héroîne pure : 20 h 30. Dépres-sions verbeuses : 22 h. ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). Pleins Feux: 17 h et

20 h 45, dim. 16 h. ARCANE (43-38-19-70). L'Ange de l'Information: 20 h 30, dim. 17 h. ARTISTIC-ATHEVAINS et 20 h 30.

ATELIER (46-06-49-24). L'Amichambre: 21 h, dim. 15 h 30.
BATEAU-THEATRE (FACE AU 3,
QUAI MALAQUAIS) (40-61-84-53).
Exercices de style: 19 h, dim. 15 h 30.
80BINO (43-27-75-75). Bouvard du rire : 21 h, dim. 15 h. BOUFFES DU NORD (46-07-34-50).

Ruy 8les: 15 h et 20 h. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). George et Margaret : 17 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h 30. BOUFFONS-THÉATRE DU XIXE (42-38-35-53). Lilith, ex-femme de

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). The à la menthe ou t'es citron : 20 h 15. Les Couloirs de la honte : 22 h.Dim. Festival d'expression artistique ; 20h. CARTOUCHERIE EPÉE DE BOIS (48-08-39-74). Rencontre au Théâtre de l'Epée de bois : 17 h, dim. 16 h. CASINO DE PARIS (49-95-99-99).

Countemanche : 20 h 30. CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Y a-t-il un commun dans la salle? : 21 h, dim. 15 h 30. ... CENTRE GEORGES-POMPIDOU

(42-74-42-19). Grande salle. Paulina 1880 : 20 h 30, dim. 16 h. CINQ DIAMANTS (45-80-51-31). Ls Légende d'Yvain : 20 h 30, dim. 17 h 30. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-

TAIRE (45-89-38-69). Histoire d'amour : 21 h, dim. 17 h. NÉERLANDAIS COLLÈGE (40-78-50-00). W comme Gombrowicz : 21 h.

CAUMARTIN (47-42-43-41). Bernard Mabille : 21 h. dim. 15 h 30. COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-37-21). Pièce montée : 21 h. dim. 15 h 30.

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). L'Epouse prudente : 21 h, dm. 15 h 30. COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire's Folies: 19 h. Grand-Peur et misère du Ille Reich: 21 h, dim. 15 h. COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15). La Vie de Galilde : 20 h 30. Dim. Le roi s'amuse : 20h30. Iphigénie : 14h. CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE.

SAINT-EUSTACHE) (42-21-09-48). Andromaque: 20 h 30, dim. 15 h 30.

DAUNOU (42-61-69-14). Couaci le
Grand Orchestre du Splendid: 20 h 45,
dim. 15 h 30.

DÉCHARGEURS (TLD) (42-36-00-02).

Dieu est absent des champs de bataille : 21 h, dim. 17 h. DEUX ANES (46-06-10-26). Cresson qui s'en dédit : 21 h, dim. 15 h 30.

EDGAR (43-20-85-11). Femmes à lunettes : 20 h 30. Les Babas cadres : EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-59-92). Décibel : 17 h et 20 h 45, dim. 15 h.

ELDORADO (42-49-60-27). Monsieur Amédée : 18 h et 21 h. ESPACE ACTEUR (42-62-35-00). La

use de Londres : 20 h 30, dim. ESPACE MARAIS (48-04-91-55). La Mariage de Figaro : 18 h, dim. 15 h 30. La Mouette : 20 h. ESSAION DE PARIS [42-78-46-42].

Salle II. La Quate de la ferrune oiseau : 20 h 30, dim. 16 h. FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan des

veuves: 15 h 30 et 20 h 45.
GRAND THEATRE D'EDGAR
(43-20-90-09). Roland Megdane dans
Rire: 18 h et 20 h 15. Tu as gentil, tu
laisses Marie-Madeleine en dehors de GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). D'amour et d'eau... froide: 18 h 30. Le Farandole: 20 h 30.

Le Premier : 22 h 15. GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79), Elle et Moi... : 20 h 30, HÉBERTOT (43-87-23-23). C'était hier : 21 h, dim. 15 h. HOTEL LUTÉTIA (49-54-48-55). Les Tac-tics du coeur : 20 h 45, dim. 17 h.

PARIS EN VISITES

«Les passages marchands du dixe Les passages marchands du dix-neuvième siècle (premier parcours), una promenade hors du temps », 10 h 30, 19, rue Jean-Jacques-Rous-seau (Paris autrafois).

«Les geleries souterreines de l'hôtel de Cluny, construit sur les thermes gello-romains de Lutèce», 10 h 30, 6, place Paul-Painlevé (E. Romann).

a Une heure au Père-Lachaise», 17 heures et 15 heurs, porte princi-pale, boulevard Ménilmontant IV. de Langlade).

«Le palais omnisport de Bercy et son environnement» (limité à trente personnes), 14 h 30, sortie du métro Bercy, côté POPB (Monuments histo-

«La Conciergerie, de Philippe le Bet à la Révolution», 14 h 30, 1, quai de l'Horloge (C. Marle).

Exposition : «Les Lautrec de Lau-

meca: eaux-fortes, lithographies, affiches, à la Bibliothèque nationales, 14 h 30, 1, rue Vivienne (D. Bou-

«Histoire du Paleis-Royal : le palais, le jardin, les galeries couvertes», 14 h 30, 2, place du Palais-Royal,

devent le Louvre des Antiquaires

«Les fastes de l'Opéra Garnier. La mystère du fantôme», 14 h 30, dans le hall, sous la statue de Lully (Arts et

(Connaissance de Paris).

HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantatrics chauve: 19 h 30. La Leçon: 20 h 30. Les Gastronomades: 21 h 30. LA BRUYÈRE (48-74-76-99). C'était bien : 21 h, dim. 15 h. LE BOURVIL (43-73-47-84). Me souriante Algérie : 20 h 30. LE FUNAMBULE THÉATRE-RESTAU-RANT (42-23-88-83). Histoires cami-

ques : 20 h 30, LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Entre chien et laup où le véritable his-toire de Ah Q: 21 h 30. Théâtre noir. Le Petit Prince : 18 h 45. Guerres privées 1969 : 20 h. La Double Inconstance 21 h 30. Théâtre rouge. Bereshit : 18 h La Journée du maire : 20 h.

MADELEINE (42-65-07-09). N'écoutez pas, mesdames : 17 h et 21 h, dim. 15 h 30. MAISON DE LA POÉSIE (TERRASSE DU FORUM DES HALLES) (42-36-27-53).Dim. Du bout du monde au coaur de

MARAIS (42-78-03-53). L'Ecole des femmes: 21 h. MARIE STUART (45-08-17-80). Estelle: 20 h. Savage Love: 22 h. MARIGNY (42-56-04-41). Le Misanthrope : 21 h, dlm. 15 h. MATHURINS (42-65-90-00). Caligula 20 h 45, dkm. 16 h. MÉTAMORPHOSIS (42-61-33-70).

AUBERVILLIERS (THÉATRE ÉQUES-TRE ZINGARO) (48-04-38-48). Opéra Marchand de rêve : 21 h, dim. 15 h. MICHEL (42-65-35-02). Chacun pou mai: 17 h 3021 h 30 et 21 h 15, dim. 15 h 30. 15 n 30. MICHODIÈRE (47-42-95-22). Je veux faire du cinéma : 20 h 30, dim. 16 h. CRÉTEIL (MAISON DES ARTS) (49-80-18-88). Petite salle. La Nuit des tols: 20 h 30, dim. 15 h 30.

MONTROUGE (THÉATHE) (40-16-92-24). La Neveu de Rameau: MOGADOR (48-78-04-04). Les Miséra bles: 15 h et 20 h 15.

MONTPARNASSE (43-22-77-74). Cuisine et dépendances : 18 h 30 et 21 h 15, dm. 15 h 30. MONTPARNASSE (43-22-77-30). Dali ou génie : 21 h, dim. 15 h 30. NAUTILIUS BATEAU-THÉATRE (40-51-84-63). Par si, par la...: 20 h 30, dim. 17 h. NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD

(43-31-11-99). R, P, ... LER.T.Q.C.I: 18 h. Alienor ou L'aigle se réjouira : 20 h 30, dim., 15 h 30. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Les Jumeaux : 18 h 30 et 21 h 30, dim.

15 h. OPÉRA-COMIQUE - SALLE FAVART (42-86-88-83). Le Fantôme de l'Opéra : 14 h 30 et 20 h 30, dim. 19 h. PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (42-02-27-17). Grande salle. Jean-Marie Bigard : 20 h 30. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81). Sans rancune: 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Petite salle. Le Voyage : Archéologie et Domus : 20 h 30.

PORTE SAINT-MARTIN (42-08-00-32). Célimène et le Cardinal : 17 h 30 et 20 h 30, d POTINIÈRE (42-61-44-16). Zizanie 16 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h. RANELAGH (42-88-84-44). L'Illusion comique : 21 h, dim. 17 h. RENAISSANCE (42-08-18-50). Le Voyage en Italie, le Bout de la nuit, le

Champ de betteraves : 20 h 30. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Enfin seulsi : 17 h et 20 h 45, dim. 15 h. SHOW-BUS (42-62-36-56).Dim. Show SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). Charité bien ordonnée : 20 h 30. Bus : 14h30.

STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10). A propos de Martin : 20 h 30, dim. 15 h.

20 h 30, dim. 15 h.
THE SWEENY (46-33-28-12).Dim.
Hope Street: 20h30.
THÉATRE 14 - JEAN-MARIE SERREAU (45-45-49-77). Andromaque:
15 h 30. Phàdre: 20 h 30, dim.
17 h 30.Dim. Bérénics: 14h30.
THÉATRE DE DIX-HEURES
(46-08-10-17): Que reste-t-li de l'abatjour?: 20 h 30. Sarcio: 22 h.
THÉATRE EN ACTES (43-57-35-13).
Parades: 21 h.

Parades: 21 h. THEATRE GREVIN (42-46-84-47). Un soir au bout du monde : 20 h 30. THÉATRE DE LA MAIN-D'OR BELLE-DE-MAI (48-05-67-89). Selle de Mai. La Brouette du vineigner : 21 h, den. 17 h. THEATRE DE LA MAINATE (42-08-83-33). Pirment cannibale : 20 h 30, dim. 18 h 30. Le Fou de bassan : 22 h, dim. 20 h 30. THEATRE MAUBEL-MICHEL GALA-BRU (42-23-15-85). Maria Ducceschi :

22 n.
THÉATRE MONTORGUEIL
(48-52-98-21). On va faire la cocotte;
On purge bébé: 20 n 30.
THEATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15), Salle Jeen Vilar, Maître

Histoire et fonctionnement de

l'hôtel des ventes au Nouveau Drouots; 14 h 30 et 16 h 30, sortie métro Richelleu-Drouot, en face du Crédit du Nord (Conneissance d'ici et

«Hôtels et jerdins du Marais. Placa des Vosges», 14 h 30, sortie métro Seint-Paul (Résurrection du passé).

«Les passages couverts (deudème parcours), exotisme et dépaysement assurés», 14 h 40, 33, boulevard de Strasbourg (Paris autrafois).

«Cryptes et souterrains de l'église Seint-Sulpice », 15 heures, parvis de Seint-Sulpice (P.-Y. Jaslet).

«L'hôtel de Chimay et ses boise-ries», 15 heures, 13, quai Malaquais (I. Hauller).

e Parcours policier : passages, ruelles et labyrinthes du Sentier à la cour des miracles», 15 heures, sortie

métro Sentier, côté rue des Petits-Cer reaux (Paris et son histoire).

23, quai de Conti, 14 h 45 : «La France et les Algériens devant le problème de l'Immigration», par Jean Vaujour (Académie des sciences morales et politiques).

._...

CONFÉRENCES

LUNDI 9 MARS

d'alleurs).

SAMEDI Cinéma du réel - Salle Garance : Mixed Cinéma du réel - Salle Garance : Mixed Feelings (1991), de Karin Junger, 14 h 30 ; The Reincarmation of Khensur rinpoche (1991), de Tenzing Sonam et Rittu Sarin, 17 h 30 ; Black Harvest (1991), de Bob Comnolly et Robin Anderson, 20 h 30 : Cinéma du réel petits salle : Contes de cyclones en septembre (1991) de Christiane Sucash

tembre (1991), de Christiane Succab-Goldman, 14 h; Paroles en liberté sur-veillée (1991), d'Olivier Coussemacq, 17 h; il se passait quelque chose du côté de la ville (1991), de Giorgio Di Nella, 20 h; Cinéma du réel - Studio 5: Des lumières dans la grande noirceur (1991), de Sophie Bissonnette, 14 h ; Raisons d'Etat (1991), de Francis Allegret et Isebelle Benkemoun, 17 h; Lumumba, la mort du prophète (1991), de Reoul Peck, 20 h.

DIMANCHE Cinéma du réel - Sale Garance : Finding Christa (1991), de Camille Billops et James Hatch, 14 h 30 ; Brother's Keeper (1991), de Joe Berlinger et Bruce Sinofsky, 17 h 30; Araya (1958), de Margot Benaceffaf, 20 h 30; Cinéma du réel - petite salle: Retour au quartier Nord (1991), de Christian Rouaud. 14 h ; Aux guerriers du silence (1991), de Cesar Paes, 17 h ; la Bellade du ser-pent (1991), de Marta Bergman et Fré-déric Fichefet, 20 h ; Cinéma du réel -Studio 5 : Frère des frères (1991), de Richard Copans, 14 h ; l'Ombre du chas-aeur (1991), de Gueorgul Balabanov, 17 h ; le Voile et l'exis (1991), de David

Benchetrit, 20 h. VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, Grande-Galerie, porte Saint-Eustache, Forum des Halles (40-26-34-30)

SAMEDI Volsins, volsines : L comme locatairés : Bande anonce : Femmes, Femmes (1974) de Paul Vecchiali, Faubourg (1974) de Paul Vecchiali, Faubourg Saint-Mertin (1986) de Jean-Claude Guiguet, 14 h 30; X comme xánophobia: Bande annonce: Dupont la Jole (1974) d'Yves Boisset, Ti su beurra noir (1987) de Serge Meynard, 16 h 30; D comme délation: Bande annonce: les Portes de la nuit (1948) de Marcel Carrié, les Portes de la nuit (1942) de Marcel Carrié, les Portes de la nuit (1942) de Marcel Carrié, les Portes de la nuit (1942) de Marcel Carrié, les Portes de la nuit (1942) de Marcel Carrié, les Portes de la nuit (1942) de Marcel Carrié, les Portes de la nuit (1942) de Marcel Carrié, les Portes de la nuit (1942) de Marcel Carrié, les Portes de la nuit (1942) de Marcel Carrié, les Portes de la nuit (1942) de Marcel Carrié (18 h 30); C comme cour les la carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C comme cour les la carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C comme cour les la carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (1948) de Marcel Carrié (18 h 30); C carrières de la nuit (18 h 30) Carné, 18 h 30 ; C comme cour : les Voisins n'eiment pas la musique (1970)

de Jacques Fansten, Domicile conjugal (1970) de François Truffaut, 20 h 30. DIMANÇHE DIMANCHE
Voisins, voisines: I comme intrigues:
Bande annonce: Hôtel du Nord (1938)
de Marcel Carné; Macadam (1946) de
Marcel Blistène, 14 h 30; V comme'
voyeurisme: le Découverte (1980) d'Arthur Joffe, la Fille d'en face (1967) de
Jean-Daniel Simon, 16 h 30; S comme
solitude: la Machine è parier d'amour
(1961) de Jean-Baptiste Rossi, l'intrus
(1984) d'irène Jouzennet, 18 h 30; G
comme grande ensembles: Un missoncomme grands ensembles : Un misan-thrope (1966) de Gérard Pirès, la Ville bidon (1975) de Jacques Baratler,

LES EXCLUSIVITÉS

A LA VITESSE D'UN CHEVAL AU, GALOP (Fr.) : Lucernaire, 8-(45-44-57-34).

L'AFFUT (Fr.) : UGC Montpernasse, 6 (45-74-94-94); George V, 8-(45-82-41-46); UGC Convention, 15-44R-74-93-40).

(45-74-93-40).
L'AMANT (Fr.-Brit., v.o.): Forum Horizon, 1: (45-08-57-57); UGC Danton, 6: (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-58-92-82); UGC Mailot, 17: (40-68-00-16); v.f.: Gaumont Opére, 2: (47-42-60-33); Bratagne, 6: (42-22-57-97); Les Nation, 12: (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); Faurette 13: (43-43-01-59) (43-43-01-59) ; Fauvette, 13• (47-07-55-88) ; Gaumont Alésia, 14• (43-27-84-50) ; Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27) ; Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01); Le Gambetta, 20-

(44-36-10-99). LES AMANTS DU PONT-NEUF (Fr.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Espace Saint-Michel, 5° (44-07-20-49); Denfert, 14° (43-21-41-01).

AMELIA LOPEZ O'NEIL (Fr.-All.- espagnot, v.o.) : Espace Saint-Michel, 5-(44-07-20-49). AMOUREUSE (Fr.) : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12) ; Gaumont raues, 1 (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2 (47-42-80-33); Pathé Haute-fauille, 6 (46-33-79-38); Pathé Mari-gnan-Concorde, 8 (43-59-92-82); La Bastille, 11 (43-07-48-60); Gaumont

se. 14- (43-35-30-40) L'ANNONCE FAITE A MARIE (Fr.-Can.) : Epés de Bois, 5. (43-37-57-47). ATTACHE-MOI I (Esp., v.o.) : Latine, 4-(42-78-47-86) ; Studio Galande, 5-(43-54-72-71). AU SUD DU SUD (Fr.) : George V, 8

(45-62-41-46).

IE BAL DES CASSE-PIEDS (Fr.): Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Rex, 2- (42-36-83-93); Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); Pathé Français, 9- (47-70-33-88); UGC Lyon, Bastille, 12- (43-43-01-59); Fauvettebis, 13- (47-07-55-88); Gaumont Alé-(45-62-41-46). bis, 13 (47-07-55-88); Gaumont Aléus, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14-(43-20-89-52); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01); Le Gambetta, 20-

(46-36-10-96). BARTON FINK (A., v.o.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33); Grand Pavois, 15 (45-64-46-85); Seint-Lam-

Pavois, 15 (45-34-46-85); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

BETTY (Fr.): 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) : Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31) ; 14 Juillet Bastille, 11-43-57-90-81) : UGC Lyon Bastille, 12. (43-43-01-59); Les Montparnos, 14-(43-27-52-37); Mistral, 14-(45-39-52-43); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); Pathé Wepler II, 18-(45-22-47-84).

LE CIEL DE PARIS (Fr.): Ciné Besu-bourg, 3- (42-71-52-36); Passage du Nord-Ouest, caféciné, 9- (47-70-81-47). COMME LES OISEAUX (Fr.) : Epée de Bòis, 5• (43-37-57-47). LES COMMITMENTS (irlandais, v.ó.) :

Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36); Grand Pavois, 15• (45-54-48-85). CONTE D'HIVER (Fr.): Le Seim-Germain-des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6- (42-22-87-23); Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14); Escurial, 13-(47-07-28-04) ; Sept Parnassiens, 14 43-20-32-20). LA COTE D'ADAM (Sov., v.c.); Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); Saint-An-

dré-des-Arts II, 6- (43-26-80-25). CROC-BLANC (A., v.f.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82) ; Club Gaumont (Publicis Matignon), 8- (43-59-31-97) ; Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) ; Salm-Lam-

Pavois, 15 (45-34-46-80); SARRI-LARI-bert, 15 (45-32-91-68).

DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.): Lucemaire, 6 (45-44-57-34); v.f.: UGC Opéra, 9 (45-74-95-40).

DANZON (Mex., v.o.): Espace Saint-Mi-chel, 5 (44-07-20-49).

DELICATESSEN (Fr.): Ciné Besubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Danton, 6-(42-25-10-30); UGC Rotonde, 6-(45-74-94-94); UGC Triomphe, 8-(45-74-93-50); UGC Opéra, 9-(45-74-95-40); UGC Opéra, 9-(45-74-95-40); UGC Opéra, 9-(45-74-95-40); UGC Opéra, 9-

LE DERNIER SAMARITAIN (*) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); Pathé Merignan-Concorde, 8* (43-59-92-82); UGC Normandle, 8* (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93); Pathé Français, 9* (47-70-33-88); Fauvette, 13* (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14* (43-27-84-60); Pathé Montparnesse, 14* (43-20-12-08): Gaumont Convent 14- [43-20-12-08]; Gaumont Convention, 15- [48-28-42-27]; Pathé Wepler II, 18- [45-22-47-94].

DINOSAURES (A., v.f.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68). LES DOORS (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38) ; Grand Pavols, 15-! (45-54-46-86). LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE (Fr.-

Pal., v.o.): Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); Epée de Bois, 5-(43-37-57-47): Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34). ECRANS DE SABLE (Fr.-tt.-Tun.): Images d'allieurs, 5- (45-87-18-09). EN LIBERTÉ DANS LES CHAMPS DU ELIGNEUR (A., v.o.) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57) : UGC Biarritz, 8-(45-62-20-40) : v.f. : Paramoum Opéra, 9- (47-42-56-31) : UGC Gobelins, 13-

LES ENFANTS DU NAUFRAGEUR LES ENFANTS DU NAUFRAGEUR (Fr.): George V, 8: (45-62-41-48); Pathé Français, 9: (47-70-33-88); Feuvette, 13: (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14: (43-27-12-06); Grand Pavois, 15: (46-54-46-85); Pathé Wepler II, 18: (45-22-47-94); Le Gamberta, 20: (48-36-10-96).

(45-61-94-96).

EPOUSES ET CONCUBINES (Fr.-Chin., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1. (40-26-12-12); Pathé Hautefeuile, 6-(46-33-79-38); La Pagode, 7-(47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); Bienvende Montparnasse, 15- (45-44-25-02).

LES EQUILIBRISTES (Fr.): Escurial, 13-(47-07-28-04); Studio 28, 18-(46-06-36-07). EUROPA (Dan.-Su., v.o.) : Cinoches, 6FIERRO... L'ÉTÉ DES SECRETS (Can.) : Latina, 4 (42-78-47-86) ; Le Berry Zabre, 11- (43-57-51-56). FIEVEL AU FAR WEST (A., v.f.)

Cinoches, 6 (46-33-10-82); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68). vert, 10-(40-32-91-95).
FISHER KING (A., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-36); Cinoches, 6-(46-33-10-82); Lucernaire, 8-(45-44-57-34); Grand Pavois, 15-

FRANKIE & JOHNNY (A., v.o.) : Forum FRANKIE & JOHNNY (A., v.o.): FORM Orient Express, 1- (42-33-42-26); UGC Darton, 6- (42-25-10-30); George V, 8- (45-62-20-40); UGC Diarritz, 8- (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12- (43-36-31-39); Sept Parmassiens, 14- (43-20-32-20); v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Montparmasse, 8- (46-74-86-94) (45-74-94-94). GRAND CANYON (A., v.o.) : Forum

Hortzon, 1 (45-08-57-57); Reflet Médicis Logos sails Louis-Jouvet, 5 (43-54-42-34); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); Sept Parnessiens, 14 (43-20-32-20); v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31). LA GUERRE SANS NOM (Fr.): Saint-André-des-Arts I. 6- (43-26-48-18); Les Trois Balzac, 8- (45-61-10-60). HAMLET (A., v.o.): UGC Triomphe, 8-

(45-74-93-50). HENRY V (Brit., v.o.) : Républic Ciné mas, 11- (48-05-51-33) ; Denfert, 14-(43-21-41-01).

(43-21-41-01).
L'HOMME QUI PLANTAIT DES ARBRES (Can.): Utopia, 5° (43-26-84-65).
J'EMBRASSE PAS (Fr.-It.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Epée de Bois, 5° (43-37-57-47).
JFK (A., v.o.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08): UGC Normandie, 8°

[42-25-10-30]; Galariotti Amiasasus, 8- (43-59-19-08]; UGC Normandie, 8-(45-63-16-16); La Bastille, 11-(43-07-48-60); Miramar, 14-(43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); UGC Maillot, 17-(40-68-00-16); v.f.: Rex (le Grand Rex), 2• (42-36-83-93) : UGC Montparnasse 6• (45-74-94-94) : Paramount Opéra, S (47-42-56-31); Les Nation, (43-43-04-67); UGC Gobelins. (45-61-94-95); Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50); UGC Convention, 15-(45-74-93-40); Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01); Le Gambetta, 20-

46-36-10-96) JUSQU'AU BOUT DU MONDE (Fr. All.-Autr., v.o.): Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18). LABYRINTHE DES PASSIONS (Esp.

v.c.) : Ciné Beaubourg, (42-71-52-36) ; Studio des Ursuline (43-26-19-09). LUCKY LUKE (A., v.f.) : Lucemaire, (45-44-57-34); Saint-Lambert, 154

(45-32-91-68). LES LUMIÈRES DE LA VIE) : La Géode, 19- (40-05-80-00). MISSISSIPI ONE (Fr.) : Epée de Bois,

5- (43-37-57-47). MON PÈRE CE HÉROS (Fr.) : UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50). LA MORT D'UN MAITRE DE THÉ (Jap., v.o.) : Studio des Ursulines, 5-(43-26-19-09).

MY OWN PRIVATE IDAHO (*) (A., v.o.) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34) ; Racine Odéon, 6- (43-26-19-68). NIGHT ON EARTH (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6 (48-33-97-77). NORD (Fr.): Europa Parthéon (ex-Reflet Panthéon), 5 (43-54-15-04).

Penthéon), 5: (43-54-15-04).

OLIVER ET OLIVIA (Den., v.f.): 14 Juillet Parmasse, 6: (43-26-58-00); Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68).

OMBRES ET SROUILLARD (A., v.o.): Chief Beaubourg, 3: (42-71-52-36); Reflet Logos II, 5: (43-54-42-34); UGC Rotopde, 6: (45-74-94-94); La Pagode, 7: (47-05-12-15); UGC Rotopde, 6: (45-74-94-94); La Pagode, 7: (47-05-12-15); UGC Rotopde, 6: (45-74-94-94); La Pagode, 7: (47-05-12-15); UGC Rotopde, 6: (45-74-94-94); La Pagode, 6: (45-74-94-94); La Rotonde, 6: (45-74-94-94); La Pagode, 7: (47-05-12-15); UGC Champs-Elysées, 8: (45-62-20-40); UGC Opéra, 9: (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Escurial, 13: (47-07-28-04); Mistral, 14: (45-39-52-43); 14 Juillet Beaugranelle, 15: (45-75-79-79); UGC Maillot, 17: (40-68-00-16).

PARISTORIC (Fr.): Espace Hebertot, 17- (42-93-93-46). LE PAS SUSPENDU DE LA CIGOGNE (Fr.-Gr.-Suis.-It., v.o.): 14 Juillet Parnesse, 6 (43-26-58-00). LE PETIT HOMME (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1. (40-26-12-12); Cinoches, 6- (46-33-10-82) ; Publicis Champs-Elysees, 8 (47-20-76-23) ; v.f. : Gaumore Opéra, 2 (47-42-60-33) ; Miramar, 14-(43-20-89-52).

POISON (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) ; Studio des Ursulines, 5-(43-26-19-09). LE PREMIER EMPEREUR DE CHINE

(Can.-Chin.) : La Géode, 19-(40-05-80-00).

PRETTY WOMAN (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82). LE PRINCE DES MARÉES (A., v.o.) :

Gaurnont Les Halles, 1• (40-26-12-12); Gaurnont Opéra, 2• (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6• (43-25-59-83); Gaumont Champs-Elysées, 8-(43-59-04-67); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59) ; Gaumont Parnasse, 14-(43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50) ; Kinopenorame, 15-(43-08-50-50) ; v.f. : Pathé Français, 9-(47-70-33-88); Les Nation, 12. (43-43-04-67); Fauvette, 13-(47-07-56-88); Pathé Montparmasse,

45-22-47-94). PROSPERO'S BOOKS (Brit.-Hol., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) ; Denfert, 14• 143-21-41-01).

14- (43-20-12-06) ; Pathé Wepler II, 18-

RICOCHET (*7 (A., v.o.) : Images d'allieurs, 5- (45-87-18-09) ; UGC Normandle, 8 (45-63-16-16); v.f. : Rex, 2 42-36-83-93) ; UGC Montpernasse, 6 (45-74-94-94) ; UGC Gobelins, 13 45-61-94-95).

R(FF RAFF (Brit., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-36) ; Utopia, 5-(43-26-84-65) ; Républic Cinémas, 11-(48-05-51-33).

ROBIN DES BOIS PRINCE DES VOLEURS (A., v.o.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) : Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68) ; v.f. : Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40). ROLLING STONES (A., v.o.) : La

Géode, 19: (40-05-80-00). SAILOR ET LULA (*) (Brit., v.o.) : Studio Galande, 5- (43-54-72-71) ; Grand Pavois, 15: (45-54-46-85). LE SILENCE DES AGNEAUX (") (A.,

v.o.) : Ciné Beaubourg, (42-71-52-36) ; Cinoches, (48-33-10-82) ; Républic Cinémas, 11-(48-05-51-33) ; Denfert, 14-(43-21-41-01) ; Grand Pavols, 15-

STORMROY (Austr., v.o.) : 14 Juillet Parmasse, 6- (43-26-58-00); v.f.: 14 Juillet Parmasse, 6- (43-26-58-00).

TALONS AIGUILLES (Esp., v.o.) : Ciné TALONS AIGUILLES (Esp., v.o.): Cne Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-87-77); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08); UGC Bierritz, 8º (45-62-20-40); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); UGC Gobelins, 13° (45-81-94-95); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Meillot, 17° (40-68-00-16); v.f. : Rex, 2° (42-36-83-93) ; UGC Montpernasse, 6-(45-74-94-94); UGC Opéra, 9-(45-74-95-40).

TERMINATOR 2 (*) (A., v.o.) : UGC Triomphe, 8• (45-74-93-50) ; Grand Pavols, 15 (45-54-46-85); v.f.: Holly-wood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

TOTO LE HÉROS (Bel.-Fr.-All.) : Latina, 4- (42-78-47-86) ; images d'ailleurs, 5-(45-87-18-09).

TOUS LES MATINS DU MONDE (Fr.): Forum Orient Express, 1- (42-33-42-28); Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); Elysées Lincoln, 8- (43-69-36-14); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); Max Linder Panorama, 9- (48-24-88-88); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Pathé Montpanesse, 14- (43-20-12-06); Pathé Ciche, 19-14 (43-20-12-06) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

LES FILMS NOUVEAUX

A QUOI TU PENSES-TU ? Film franattor 10 renses-10 ren mar-pais de Didier Keminka : Forum Hori-zon, 1 (45-08-57-57) ; George V, 8-(45-62-41-46) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-58-92-82) ; Saint-Concords, b. (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8. (43-87-35-43); Pathé Français, 9. (47-70-33-88); Fauvetta, 13. (47-07-55-88); Gau-mont Alásia, 14. (43-27-84-50); Pathé Montparnassa, 14. (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15. (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18. (45-22-46-01); Le Gambetta, 20. (46-36-10-96).

AUTOUR DU DÉSIR. Film italo-fran çais de Marco Bellochio : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Latina, 4 (42-78-47-86); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14); Sept Parnassians, 14 (43-20-32-20).

DEAD AGAIN. (*) Film américain de Kenneth Branagh, v.o. : Gaumont Les Halles, 1• (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2• (47-42-60-33) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Gaumont Parmasse, 14* (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14* (43-27-94-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); v.f.: flex, 2* (42-36-83-93) ; Bretagne, 6- (42-22-57-97) ; Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31) ; Fauvette bis, 13- (47-07-55-88) : Gaurnont Convention, 15-(48-28-42-27) : Pethé Clichy, 18-(45-22-46-01) : Le Gambetta, 20-

(46-36-10-96) DIÈN BIÊN PHU, Film français de Pierre Schoendoaffer : Forum Horton, 1 (45-08-57-57) ; Rex, 2 (42-36-83-93) ; UGC Denton, 6 (42-25-10-30) ; UGC Montpamassa, 6- (4574-94-94); George V, 8- (45-82-41-46); Ssint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43); UGC Blarritz, 8- (48-82-20-40); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Les Nation, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Les Montparnos, 14- (43-27-52-37); Mistral, 14- (45-39-52-43); 14- Juillet Beaugrenelle, 15- (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01).

LE DOCTEUR. Film américain de Randa Haines, v.o.: Ciné Besubourg, 3* (42-71-52-36); Action Rive Gauche, 5* (43-29-44-40); George V. 8 (45-62-41-46) ; Sept Parnas-siens, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: Paramount Opera, 9 (47-42-56-31); Les Montparnos, 14 (43-27-52-37); Pathé Wepler II, 18 (46-22-47-94),

LA FÈTE ET LES INVITÉS. Film tchèque de Jan Nemec, v.o. : Accetone, 5- (46-33-86-86).

LA MONTRE, LA CROIX & LA MANIÈRE. Film franco-britannique de Ben Lawin, v.o.: Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); George V, 8 (45-62-41-46); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20); v.f.: Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52).

TRUST ME. Film américain de Hai Hartisy, v.o.: Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); 14 Juillet Odéon, 6-(43-25-59-83); 14 Juillet Parmasse, 6- (43-26-58-00); Les Trois Belzac, 8- (43-26-58-00); La Bastille, 11-(43-24-86) (43-07-48-60).

MUSIQUES

ELEKTRA

. -

#NOT 2271

- N - C

342 3

. . . .

-512-1 2-4 1-1 1-1

....

er Gestlebourt en de la condición de la Maria del Maria del Maria de la Maria del Maria del Maria de la Maria de la Maria de la Maria del Maria and the second 1. 3.11 (**2010年** Rannia Strene or second - - 1 34 **1**4 5 seal, cette Catalage de Ropens a Prati G Total But - De A. Son et é

L op

Minero du bon poi Le right of sunt truge to marining from : Et 1 g.gantenque i LAST COLUMN i in pair quelqu recente 一、 さ 油 開発機 er ten Electre salate - . . "To da demeurant

ARTS Vieira **da**

the supplement of the state of

peinture à

Sin ie a tremeter page

oraca in retraine pro-MET EL TRANSMINISTRE CH with a common collections, given TES ANSBORA

Am in deber ant anneben 70, et. The street and see compositia. " purmut congre avec un D 17:55 CE & 68800 in in the second second

cut près d'un controls an in-Final in striente, l'artiste & eie, en 1913, à dans 25 position de l'esshan toutes les

the second the thicknain. 100 in in in besitents. Le Anna de faire, die se inner vini mais suspi es suit des courses de le suit des courses de 1922. Puis topus a la compara de cherche à

DANSE En mauvais

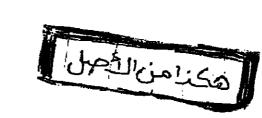
hand un charégraphe tou LE PALAIS DES VENTS

the few as 7 to an se prend in the a Court man is an ac present the the entrance on starraction process. Personne de la Cune (on and constant of the constant o en donner de l'estraphes production de de l'estraphes de l'estraph ser serie de Caude Brumachon den de presente à Paris, est se

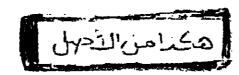
deprende Caude Brumachon
deprende Paris est na
pale et de la Caude Brumachon
deprende de la Caude de C Contro siles or mains nus atfaire

configuration of substantial according to the configuration of substantial agreements agreement agr Parkusoniernes et autres poncife ingestat dance contemporaine languise) danse contemporarion and the net tall pas tripetre, in by a rien a paster. ps, 51 Ces soivantes members, me le metros d'ennet se speciateur. ne la mettale de mant le speciation.

In bref entracte Faurra évoque.



(46-33-10-82).



MUSIQUES

LE PETIT HOMME LE PETER COMMON STATE OF THE PETER STATE OF THE PET Spira Zeranaz anna i Gara

#2-71-52-36 State of the bary and a state of the bary

LE PREMIER EMPEREUR DE CHINE

PRETTY WOMAN

General Las Halles (1995) (199

Audit Coton St. 45 (25 55 55 5)

Andrew Common State of the Common State of the

PROSPERC'S BOOKS Became

RIFF RAFF E- 175 269, 2007 8 1002 5 163-26-84-65 2007 1 175 269, 2007 1 175 26

ROBIN DES BOIS PRINCE DE

ROLLING STONES : ...

LE BILENCE DES AGREAUX HILL

STORMSQY ALSO NO 14

Ber Paristice St. V. 114-13

Participate Services Control of the

TALONS AIGUILLES IN THE CONTROL OF T

PERMINATOR DISTRICT DE L'ELECTRICA D

HOYO LE MÉROS : 1 - 44

TOUS LES MATING OF MONDER

Ferum - 11 and 12 and 14 and 1

9-145-14-55 11 145-81-34-55

#3-42-1 24 #3-42-1 25-41 #3-42-1 3-41 #3-42-1 3-41

IT DOCLERS

A FEYE FO LES MAITES

LA MONTRE

MANIERI CO SIO TAM ENVESTA NACIONA DECOME

TRUST ME

数据3

43 C - 42 - 4

Water 14

-::-

George 19-40-

43-21-41-21

48 05 5: 33

:45 54 46 £:

格性知识

45.57 3-23

43.57.15 -

NOUVEAUX

8. 45

TERMINATOR I

Parcon. 15: 45-12-4 15

RICOCKET "

LE PRINCE DES MAREES A

1**43-0**5-53-00.

-4 3-104

Electre vit encore

L'opéra de Richard Strauss à écouter en fermant les yeux

ELEKTRA à l'Opéra-Bostille

Sa Callisto de Glyndebourne était un petit chef-d'œuvre d'hu-mour canaille et d'antiquité rèvée. Comment John Bury a-t-il commis pour l'Elektra de Richard Strauss, que l'on peut voir depuis mercredi 4 mars à la Bastille, ce décor de western spaghetti miteux ou, si l'on veut, cette parodie de Ronconi, revue à la baisse par un Pizzi qui n'aurait pas eu les moyens? Co-production parisienne, nous dit-on, avec les Opéras de Houston et de Los Angeles. Misère du bon goût britannique lorsqu'il veut plaire aux Californiens et aux Texans?

Le rideau de scène rouge-sang porte le nom d'Agamemnon écrit en tous sens à la craie. Et se déchire sur la statue gigantesque et concassée du même Agamemnon, comme engloutie par quelque catastrophe nucléaire récente, le casque sortant du sol, et la main. dans laquelle la « petite » Electre stature imposante, au demeurant, de wagnerienne - vient en position

fœtale pleurer son manque. Pour ni l'Electre de Gabriele Schnaut ne ceux qui n'auraient pas compris s'élèvent un seul instant à la granceux qui n'auraient pas compris que le père assassiné occupe par son absence tout le terrain, on reverna la fille rebelle écrire «Aga-memon» par terre à la craie. Et l'on cherchera en vain une autre idée dans la mise en scène de David Pountney, autre Anglais.

Au soir de la première, les applaudissements ont salué la vail-lance des chanteurs. Qu'en sera-t-il quand, au moment de la reprise du spectacle en mai, Gwyneth Jones et Leonie Rysanek réendosseront les robes sombres d'Electre et de Cly-temnestre, et renouvelleront l'affrontement titanesque des Chorégies d'Orange cet été (le Monde du 23 juillet 1991)? Seul monstre sacré de cette première série de représentations : la Clytemnestre d'Helga Dernesch. Il arrive à la voix de se briser. Impérialement. Quelle allure, quelle présence! Mais pourquoi avoir affublé cette grande reine brisée d'une robe à paillettes et d'une aigrette de demi-mondaine dix-neuvième?

Ni l'Oreste de Philippe Rouillon

deur de leur mythe. Leurs retrouvailles - sommet musical - sont le tableau prosaïque d'un excellent baryton français embarrassé de son casque grec et d'une mezzo alle-mande cataloguée un peu vite soprano dramatique (un si aigu à l'arraché), voix solide à condition de chanter à son rythme (trop lentement dans l'ensemble), physique peu flatté par les haillons, œil fixé sur la baguette du chef dans l'extase comme dans l'imprécation. Chrysothémis - petite bourgeoise dans la famille des Atrides - est

ble : le personnage, en somme. Et l'orchestre. Pas à son zénith. Un son plutôt laid. Est-ce vraiment la formation que nous admirions dans Boris? Il faut dire que, sur les tempos étirés dont nous parlions, Michael Schonwandt détaille d'une baguette autoritaire et sèche une partition si pleine de rythmes et de

Karen Huffstodt, une fort belle

Américaine. Voix épanouie, timbre

rond, émission puissante, aigus impeccables, jeu sage et convena-

motifs superposés qu'elle semble toujours devoir déborder de la fosse. Böhm autrefois, Janowski aujourd'hui, ajoutent à cette lecture acérée un centre névralgique. une ligne, une plastique. Une vraie violence aussi. Schonwandt parvient à nous ennuyer parfois.

L'acoustique enfin. Jamais la salle de la Bastille ne s'est à ce point trahie : les cuivres, les clarinettes jaillissent par instants dans votre dos ou sur les côtés, selon des trajectoires de diffraction aberrantes. Et les chœurs qui, au dénouement, sont censés appeler Oreste des coulisses, sont transformés en borborvgmes. Alors, mon-sieur Myung-Whun Chung, vous qui, en conférence de presse, affirmiez que cette salle sonnait parfaitement, venez vous asseoir dans une salle pleine, au bord de la travée de gauche, vers le milieu du parterre, et dites-nous ce qui reste de l'orchestre de Richard Strauss!

ANNE REY

▶ Jusqu'au 29 mai, 19 h 30. Tél.: 43-43-96-96.

Vieira da Silva : peinture à l'infini

Saite de la première page

Mais son silence, sa retraite protégée nous l'ont un peu fait oublier. Et si la reconnaissance est venue, si l'artiste est célèbre, c'est peut-être plus pour ses allusions, dans les années 50, aux azulejos et autres motifs traditionnels de son enfance, que ses Jeux, ses Rotter-dam du début des années 70, et, plus généralement, ses composi-tions sérielles, du domaine musical (que l'on pourrait écrire avec un D

La musique, l'artiste en a entendue quotidiennement dans son enfance, à Lisbonne (où elle est née en 1908), habitant tout près d'un professeur de chant, et, plus tard, elle en a écouté beaucoup, en tra-vaillant. De son enfance, l'artiste a privilégié des souvenirs «utiles» à son œuvre : outre la musique, des souvenirs de théâtre, notamment le Songe d'une nuit d'été, en 1913, à Hastings, et les Ballets russes à Lisclairement la disposition de l'espace scénique, sinon toutes les ficelles de la machinerie théâtrale, dans nombre d'œuvres.

Les débuts sont hésitants. Le peintre met du temps à se faire. des années avant de se lancer vraiment, par timidité, mais aussi parce qu'elle balance entre plusieurs disciplines. Elle commence à dessiner en 1919, et suit des cours de peinture à partir de 1922. Puis, toujours à Lisbonne, elle cherche à compléter sa formation par l'étude

de la sculpture et de l'anatomie. C'est d'ailleurs tentée par la sculpture que Vieira da Silva décide de se rendre à Paris, en 1928, pour suivre les cours de Bourdelle et Despiau, Mais une exposition Bonnard l'incite à revenir à la peinture. Elle prend aussi le temps de pratiquer la gravure avec Hayter. Elle dessine des tissus, fréquente l'académie de Fernand Léger. Cela en moins de deux ans.

En 1930, elle épouse le peintre hongrois Arpad Szenes, qui restera son compagnon de route jusqu'à sa mort, en 1985. En 1932, elle rencontre Jeanne Bucher, qui l'exposera pour la première fois dans sa galerie l'année suivante. Elle fait la connaissance du peintre Torres Garcia, et suit encore des cours, ceux de Bissière, à l'Académie Ranson. On le voit, Vieira da 🗒 Silva, à Paris, ne chôme pas. Dispersée en apparence seulement, elle se cherche, cherche à s'arracher à confection de livres pour enfants, les travaux pour tissus, les simples jeux de damiers ou de cartes.

Jusqu'à la guerre, l'artiste vit entre Paris et Lisbonne, où elle expose, et commence à tendre les fils d'une perspective mouvante, inquiète. Voyageuse dans le temps et l'espace, et au Brésil jusqu'en 1947, elle la remplit en un premier temps de figures, même de circonstances: son Désastre de 1942, est une scène de folie guerrière moyenâgeuse avec corps emportés



Maria Elena Vieira da Silva à Paris en 1982

dans la tempête futuriste d'une architecture de métro. De retour à Paris, des Tisserands à la Gare Saint-Lazare, il ne sera plus question que de grilles où accrocher des états d'âme, de filets filtrant la réalité du monde extérieur, de labyrinthes où se perdre corps et biens pour trouver au bout des lignes de fuite, qui sait, la paix intérieure.

Des sols pavés qui se dérobent, des murs de livres, des vues plongeantes sur la rue, des fenêtre

PHOTO

ouvertes sur la ville, et des villes proches ou lointaines, à l'infini, Vieira da Silva aura arpenté en tous sens son champ de vision. multiplié ses points de vue et fixer le lieu virtuel de sa peinture : à la limite du dedans et du dehors, là où le miroir brisé ne reflète plus le monde extérieur, mais révèle les strates secrètes de l'intériorité.

GENEVIÈVE BREERETTE

Little Village à La Cigale : un concert de vétérans pour exprimer l'essence du rock'n'roll

La valeur et les années

peut trouver des réponses dans les retours en arrière cycliques qui rythment la vie du genre depuis les années 70. Ou observer comment, à la manière d'un virus informatique, la manière d'un virus informatique, la contaminé reseaux contaminés reseaux il a contaminé presque toutes les musiques populaires de la planète, à leur corps défendant souvent. Ou dresser un tableau mythologique inspiré de l'antique. Mais on a rarement l'occasion d'y songer en termes de musique. Il faut qu'arrive un événement désuet et excitant (pour la curiosité, du moins) comme la formation de Little Village.

Composé de Ry Cooder et John Hiatt (guitares), Nick Lowe (basse) et Jim Keltner (batterie), ce supergroupe de quasi-vedettes a donné vendredi 6 mars un concert unique à La Cigale. Le quatuor a déjà une vie antérieure : en 1986, ces musiciens ont enregistré Bring On The Family, de John Hiatt. Le premier album de John Hiatt. Le premier album enregistré sous le nom de Little Village est une semi-déception (le Monde du 5 mars), un disque qui semble empêtré dans les politesses que se font ces quatre individualités bors du commun hors du commun.

Sur scène, on n'a pas le temps d'y penser. Les musiciens sont trop entreprenants pour avoir laisse tranquilles les chansons de leur disque, certaines ont pris du muscle (Big Love, She Runs Hot, boogies allègres de quadragénaires qui ne se laissent pas aller), d'autres de la profondeur. Et puis, il y a sur scène ce que les membres du groupes appellent leur «manière» comme dans « nous allons reprendre Little Sister de Doc Pomus, mais à la manière Little Village». Il faut comprendre que ce ne sera pas à la façon de Ry Cooder qui avait donné une version exquise du titre créé par Presley et il faut entendre ensuite le quatuor porter la musique presque à ébullition, sans jamais bas-

Que reste-t-il du rock n'roll? On culer dans la transe. Ils ont depuis n'avait jamais entendu, pendant le dîner. On le croit sans peine : pour Little Village, cette musique n'est pas difficile à jouer. Mais pour qu'elle soit d'abord de la musique (avant la poésie, les fantasmes, le bruit, l'exci-tation), il faut que la modestie croisse en même temps que la virtuosité.

Chez Little Village, l'ironie de ceux qui savent tous les trucs du métier, celle-là même qui semble avoir entravé la composition des chansons fait des merveilles. Il y a toujours une distance infime entre ce que l'on attend et ce que le groupe donne : c'est-à-dire généralement moins - des notes en moins, des effets qu'on évite notes en mons, des citets qu'on èvite pour rester dans une musique fami-lière en évitant les lieux communs. C'est Jim Keltner qui symbolise cette façon. Musicien de studio qui a joué avec tout le monde de John Lennon à Elvis Costello, il ne se produit jamais sur scène. Pour une fois qu'i est là, on le voit à peine, caché par la batterie. Il ne viendra même pas saluer à la fin du concert, après avoir battu d'une seule main pendant de longs passages, sans doute pour faire de la peine, ceux de ses confrères qui ont besoin de leurs dix doigts.

La Cigale, pleine à craquer, avait été investie par la colonie américaine parisienne, ce qui a évité aux plaisanteries des musiciens de se perdre dans l'indifférence. Et grâce à la pré-sence du fan-club de John Hiatt, on s'est repris à espérer, que, une fois la parenthèse Little Village refermée, Hiatt, qui chante de mieux en mieux et est de loin le meilleur auteur du quatuor, deviendra enfin une vedette.

THOMAS SOTINE

Le premier ministre hip hop

« Je regardais la télévision et Man se meut dans l'univers j'ai vu Edith Cresson ; elle disait que si les jeunes se rebellaient, c'est parce qu'ils ne vont pas jusqu'au bac. Je me suis dit, je vais lui écrire quelque chose, parce que ce n'est pas vraiment ca. » Destroy Man, vingt-quatre ans, rapper parisien, a écrit et enregistré Edith. Lundi 9 mars, chaque député recevra un exemplaire d'*Edith*, la cassette deux titres, dans le cadre de la campagne organisée par Barclay autour de la sortie de la chan-

Entre révolte urbaine (« Si seulement tu voyais/comme on s'ennuie et comme la vie nous plaît (...)/Si on casse toute la ville/C'est que tout ce système nous rend débile »), arguments politiques (« Ça s'rait vraiment super que tu pousses leurs secrétaires/A sortir les dossiers que tu ne vois pas ») et respect filial (« Notre première dame/Flambeau et fierté d'une multitude de femmes»), Destroy

familier du discours rap, avec un peu de maturité en prime.

Malgré son jeune âge, c'est un vétéran de la scène rap parisienne. En 1987, il avait enregistré avec son complice Johnny Go Egoïste, premier 45-tours du genre sur une « major » française. Bientôt remercié par la maison de disques, il a connu depuis quelques mésaventures que l'on peut deviner à cause de son surnom et de la dédicace qui ome truction »). Rock'n'roll, le deuxième titre de la cassette, est d'ailleurs une évocation nostalgique et pédagogique de l'époque où les Black Panthers parisiens se battaient avec les rockers qui arboraient le draneau sudiste autour du Golf Drouot. C'est là qu'est né le rap français. Destroy Man y était. Aujourd'hui, il vise les sommets du Top 50.

DANSE

En mauvaise condition

Quand un chorégraphe tombe dans le piège du poncif

LE PALAIS DES VENTS au Théâtre de la Ville

Une fois de plus, on se prend la tête à deux mains, on s'arrache les cheveux. N'y a-t-il donc jamais personne, auprès des jeunes (ou moins jeunes) chorégraphes, pour leur donner avec fermeté quelques conseils sur la construction géné-rale d'un spectacle, qui est affaire d'expérience théâtrale? Le Palais des vents, que Claude Brumachon vient de présenter à Paris, est un diptyque composé d'Eclats d'ab-sinthe et de Faures : ensemble ou séparément, ces pièces ont déjà été données dans diverses villes de France. Elles n'ont donc pas pris par surprise la direction du Théâtre de la Ville.

Corps plus ou moins nus affalés contre des baignoires, baquets ou tubs de cuivre, immobilités hébétées coupées de subites agitations parkinsoniennes et autres poncifs de la DCF (danse contemporaine française): Eclats d'Absinthe ne vaut pas tripette, il n'y a rien à sauver. On n'en parlerait même pas si ces soixantes minutes, matraquant d'ennui le spectateur, ne le mettaient en mauvaise condition pour accueillir la suite, après un bref entracte. Fauves évoque,

sans trop de lourdeur illustrative, le monde du cirque, et dure également une heure. Chaque séquence ou presque contient une idée intéressante : dans la chorégraphie ou la mise en scène, le dessin d'un personnage ou les rapports entre individus. Mais voilà : cette idée s'étire, se ressasse interminablement (comme la musique répétitive de Christophe Zurfluh, qu'on a connu mieux inspiré) et l'exaspération pointe. Passons sur des emprunts un peu trop voyants à Karine Saporta, et sur certains passages relevant d'un exhibitionnisme d'un goût douteux; il y a, en revanche, les belles lumières de Philippe Mombellet, un étrange climat de folie désespérée qui pourrait être attachant, et le formidable engagement des danseurs, de Ben-jamin Lamarche à Anne Minetti. Bref, il y a dans Fauves de quoi faire une pièce très forte de vingt ou trente minutes. Qui en persuadera Claude Brumachon?

SYLVIE DE NUSSAC

▶ Fauves est donné au Théâtre Jean Vilar de Suresnes le 21 mars et à Nantes, du 5 au 15 mai ; le Palais des vents, à Dieppe le 11 avril et à Rouen le

16 avril.

Incertitudes au Musée de l'Elysée

qu'il est installé, dans une superbe demeure bourgeoise du dix-huitième siècle appartenant à l'Etat de Vaud, au-dessus du lac Léman. Ouvert en 1985 avec M. Charles-Henri Favrod à sa tête, la Musée de l'Élysée s'est imposé sur la scène photographique européenne, tant par la qualité de ses expositions que par la richesse de ses collections, estimées à 40 millions de francs suisses.

Dans un article intitulé «Qui veut la peau de Charles-Henri Favrod?», l'Hebdo de Lausanne a lancé une petite bombe, le 20 février demier, en révélant que l'Etat de Vaud pourrait ne pas prolonger dans ses fonctions le directeur du musée, qui a atteint la limite d'âge - il aura soixantecinq ans en avril prochain. Bien que situé dans une ville peu médiatisée, ce musée a gagné une notoriété internationale avec des expositions touchant à tous les courants de la photographie, du reportage aux plasticiens, de Raymond Depardon à Pierre Keller en passant par Kertész, Atget, Lartigue, Frank, Man Ray, Bruce Weber, Penn, Tabard, Friedlan-

L'Europe de la photographie a der, Callahan. Il a également fait son musée, et c'est à Lausanne découvrir de jeunes photographes comme Hughes de Wurstember-

Le bilan de M. Favrod, dont la

compétence est incontestable, plaide pour son prolongement à la tête d'une institution qui reste fragile. En effet, à la différence des autres musées de la ville, l'Elysée n'apparaît pas comme tel dans la loi locale, mais comme un musée de l'image. Au canton de Vaud, on assure que «les choix fondamentaux du musée ne sont pas en cause», mais on rappelle que les comptes font apparaître un déficit de 680 000 francs suisses (2,6 millions de francs). « Nous n'avons pas de «trou» dans nos comptes, répond M. Favrod, cette somme représente l'achat de plus de quatre mille photographies dont beaucoup ont été exposées à l'occasion du 700- anniversaire de la Confédération, en juin demier. Ces images sont indispensables au patrimoine suisse et aux expositions que fait tourner le musée dans le monde. » Le Conseil d'Etat vaudois se prononcera le 13 mars sur l'avenir de M. Favrod.

Images de l'enfer

Une journée du soldat Jost dans le ghetto de Varsovie

de Langelensheim, sert comme sol-dat dans l'armée allemande, au camp 31, près de Varsovie. Au mois de septembre, pour son anni-versaire, ses camarades lui offrent un appareil photographique. Il franchit clandestinement le mur du ghetto, qui va être bientôt liquidé, et prend pendant toute une journée des photos. Cent vingt-neuf photos terribles, si épouvantables à ses propres yeux qu'il ne les montrera à personne pendant quarante ans. Au début des années 80, il les confie à la revue Stern. En 1987, peu après sa mort, elles sont enfin transmises aux archives Yad Vashem de Jéru-

On connaît l'histoire du ghetto de Varsovie par le récit de ses rares habitants, enfouis dans le sol et

En 1941, Heinz Jost, un hôtelier miraculeusment préservés. On ne possède aucune photo ni aucun film pris par la population même du ghetto. Les seuls documents connus sont de source allemande. Ils avaient été réalisés à des fins de propagande, ce qui n'a d'ailleurs pas empêché ces images d'exprimer une indicible horreur, et non le mépris qu'elles étaient censées inspirer. Les photographies du soldat Heinz Jost, sont, à l'opposé, les premiers témoignages simplement sincères qui nous soient parvenus. Ces témoignages humains sur l'inhuma-nité sont exposés à la Défense, à l'Arche de la Fraternité.

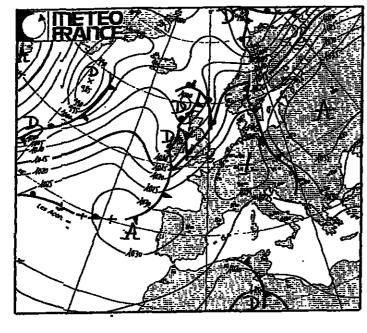
> ➤ Une journée en enfer, exposi-tion organisée par le B'nai B'rith de France, Arche de la fratemité (dans le toit de l'Arche de la Défense). Jusqu'au 29 mars.

Le Grand Prix de L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE récompense chaque année l'auteur, de préférence encore inconnu, d'une œuvre littéraire inédite. Toutes les œuvres sélectionnées: Romans - Nouvelles - Essais - Poésie - Théâtre

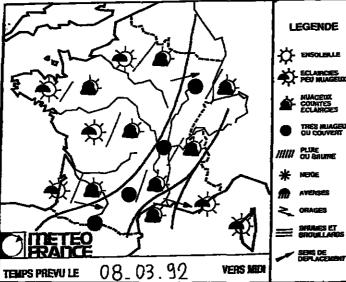
sont publiées et diffusées après établissement d'un contrat régi par la loi du 11 Mars 1957 sur la propriété littéraire et bénéficient d'une véritable promotion auprès de tous les médias : Radio - Télévision - Presse - Jury Littéraires Les manuscrits sont à adresser à

L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE-ÉDITEUR 17, rue de Galilée - 75116 PARIS - Tél.: (1) 47 80 11 08

SITUATION LE 7 MARS 1992 À 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 8 MARS 1992

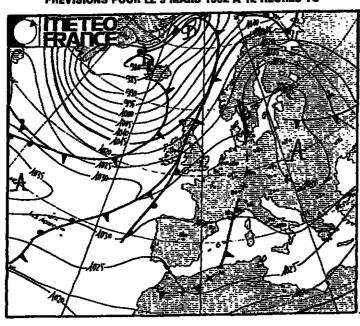


Dimanche : temps gris des Pyrénées au Nord-Est. – Le matin, les nuages seront très nombreux des Pyréaux Ardennes, ils donneront quelques gouttes de pluie. En fin d'après-midi, ils intéresseront la Lorraine, l'Alsace, la Bourgogne, Rhône-Alpes et les Pyrénées. A l'avant, sur les régions du Sud-Est, le ciel sera voilé. A l'arrière, les nuages, assez nombreux le matin. laisseront place au fil des heures à des éclaircles de plus en plus belles.

La tramontane se lèvera et souffiers modérément à 40 km/h. Les températures minimales seront de l'ordre de 4 à 3 degrés sur le Nord-Est et le Centre-Est, et de 6 à 9 degrés près de la

L'après-midi les températures seront douces : 10 à 13 degrés sur la moitié nord, 12 à 15 degrés sur la moitié sud et 14 à 17 degrés près de la Méditerra-

PRÉVISIONS POUR LE 9 MARS 1992 A 12 HEURES TU



TEMPÉRATURES Valeurs extréme le 6-3-1992 à 18 heures TU	maxima - es refevées entre et le 7-3-1992 à l	minima 6 haures TU	et tem	ps obs e 7-3-9:	
FRANCE AJACCIO 17 9 C BIARRITZ U5 4 D BORDEAUX 17 1 D BREST 12 8 N CAEN 15 4 N CHEEBOURG 13 5 N CLEMONT-PER 12 - 2 D DION 14 1 D GRENOBLE 13 7 D LILLE 12 3 D LILLE 12 3 D LILLE 12 3 D LILLE 12 3 D LILLE 13 7 D AMBEGILE 14 5 D MANCY 13 - 2 D NANTES 13 1 C NICE 15 8 D PARIS-MONTS 14 5 D PARIS-MONTS 15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	TOULOUSE TOURS TOURS TOURS POINTE A PITRE ETRAN ALERE AMSTERDAM ATTERUS BANGKOK BARCELONE BERLIN BRILLES COPERILAGUE DAEAR DAEAR DAEAR DAEBA GENEYE HONGKONG ESTANBUL JÉRISALEM LE CAIRE LESONNE LOS ANGELES LOS ANGELES	15 20 D Si 20 D GER 15 13 P 10 3 D 14 7 C 13 - 2 D 14 15 D 14 15 D 14 15 D 12 10 P 12 10 P 12 10 P 12 10 P 12 10 P	MADRID- MARRAKI MEXICO MILAN MONTRÉA MOSCOU NEW-POEJ NEW-POEJ PALMA-DE- PÉXIN MODEJAN ROME STOCKHO!	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	-2 DD - N C C N N C C N N C C N N C C N N C C N N C C N N C
A B C cital control control	D N	grate	P pluie	T tempêta	# neige

TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

رخ

TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi.
Signification des symboles : > signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■ Ne pas manquer ; ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

Samedi 7 mars

TF 1 20.50 Variétés : Sébastien c'est fou l 22.35 Magazine : Ushuaia.

23.40 Journal et Météo.

20.50 Magazine : La Nuit des héros. 22.40 Magazine : Double jeu. 23.56 Série : Euroflics. 0.50 Journal et Météo.

FR 3 --- De 20.00 à 1.00 La Sept ---

CANAL PLUS 20.30 Téléfilm :

Un mort bien vivant. 22.00 Les Nuls... l'émission. 22.50 Flash d'informations. 22.55 Sport : Boxe. 0.00 Le Journal du hard.

0.05 Cinéma : L'Aliumeuse.

LA 5 20.45 Série : Kojak. 22.25 Sport : Patinage artistique. 23.40 Journal de la nuit.

M 6 20.40 Téléfilm : Une fille dans l'équipe. 22.15 Téléfilm : Toi, mon fils. 23.50 Musique : Flashback. 0.20 Six minutes d'informa-

LA SEPT 21.00 Téléfilm : Monsieur Abel. 22,35 Le Courrier des téléspec-

tateurs. 22.40 Soir 3. 22.55 Magazine : Cinema de poche. 0.00 Magazine : Mégamix.

Dimanche 8 mars

13.20 Série : Hooker. 14.15 Série : Rick Hunter 19.25 Ca cartoon. 20.20 Dis Jérôme...? inspecteur choc. 15.15 Série : Columbo. 20.25 Magazine : 16.35 Disney parade. 18.05 Magazine : Téléfoot. 18.55, Loto sportif.

19.05 Magazine : 7 sur 7.
Invité : Pierre Bérégovoy,
ministre de l'économie, des
finances et du budget.

20.00 Journal, Tiercé, Météo et Tapis vert. 20.50 Cinéma :

Pair et impair. D Magazine : Ciné dimanche. 22.55 Cinéma : Ah! Les & Recchantes, D

0.35 Journal et Météo.

22.50

13.20 Dimanche Martin (et à 15.45). 14.50 Série : Mac Gyver. 17.25 Documentaire : L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau.

18.10 1. 2. 3. Théâtre. 18.15 Magazine : Stade 2. 19.30 Série : Maguy. 19.59 Journal, Journal

des courses et Météo. 20.50 Cinéma : Tueur d'élite. ■ Invitée : A romancière.

0.10 Documentaire : Vietnam. la première guerre (1945-1954). 1.05 Journal et Météo.

FR 3

13.20 Magazine : D'un soleil à l'autre. 13.50 Magazine : Faut pas rêver. 14.45 Magazine : Sports 3 dimenche. 17.15 Le Choix de Luio.

18.15 Magazine: A vos amours.

19.00 Le 19-20 de l'informa-tion. De 19.12 à 19.35, le journal de la région. 20.05 Dessin animé : 20.05 Dessin amme:
De nouveaux habits
pour les contes défaits.
20.10 Série : Benny Hill.
20.45 Spectacle :
Le Cirque du soleil.
22.05 Magazine : Le Divan.
Invité : Jean-Marc Thibault.

22.25 Journal et Météo. 22,50 Sport : Voile. 22.55 ► Cinéma : Le Carrosse d'or. ■■■

0.30 Musique : Mélomanuit. **CANAL PLUS**

14.00 Téléfilm : La Guerre

des services secrets. 15.40 Magazine : 24 heures. 16.35 Dessin animé : Les Simpson. 17.00 Les Nuis... l'émis 17.56 Le Journal du cinéma. 18.00 Cinéma : Charlie. ■■

En clair jusqu'à 20.30 - 19.20 Flash d'informations.

20.30 Magazine : L'Equipe du dimanche. 20.30 Chéma : Mr and Mrs Bridge. ■ 22.30 Flash d'informations.

22.35 L'Equipe du dimanche.
0.35 Cinéma : Lisa. m
2.10 Documentaire :
Expédition
au mont Logan.

⁻LA 5

L'Homme de l'Atlantide. 14.10 Série : Simon et Simon. 15.00 Série : Soko, brigade des stups. 15.55 Série : Lou Grant.

16.45 Feuilleton : Un Français libre. 18,15 Série : La loi est la loi. 19.05 Série : L'Enfer du devoir. 20.00 Journal et Météo.

20.50 Cinéma : Chinatown. ■ 5 23.05 Magazine : Reporters. 0.00 Magazine : Top chrono. 0.50 Journal de la nuit.

M 6

13.50 Série : L'Incroyable Hulk. 14.45 Multitop. 16.15 Jeu : Hit hit hit hourra! 16.20 Série : Clair de lune. 17.15 Série : Le Saint. 18.05 Série :

Tonnerre mécanique. 19.00 Série : Les Routes du paradis.

19.54 Six minutes d'informations, Météo.
20.00 Série :
Madame est servie. 20.30 Magazine : Sport 6. 20.40 Téléfilm : Au nom de l'amour.

22.20 Magazine : Culture pub. 22.50 Cinéma : Le Manoir aux louves. 0.10 Six minutes d'informations.

LA SEPT

13.35 Documentaire : Cabra marcado para morrer. 15.25 Flash d'informations (et à 16.25, 18.05, 18.55, 19.55). 15.30 Le Salon littéraire de l'Europe. Dostolevski. 16.30 Téléfilm :

L'invité clandestin. 18.10 Documentaire : Lettre d'un temps de guerre.
19.00 Offvier Debré peint le rideau de la Comédie-Française.

20.00 Magazine : Paris-Warszawa. 20.30 Le Courrier des téléspec

tateurs. 20.35 Cinéma : La Mort d'un bureaucrate. ■■ 22.00 Le Dessous des cartes. 22.10 Cinéma : Boudu sauvé des saux, man

23.30 Court métrage.

EXPÉDITIONS RANDONNEES VEIS LES GRANDS ESPACES SAHARA - AFRIQUE - MÉDITERRANÉE - YEMEN etc...

CARNET DU Monde

<u>Décès</u>

 M= Yvette Dalmassonée Tisne-Talcy, son épouse, Marie-Christine et Frédéric Dalmasso-Ranc, Catherine et François Dalmasso

Stickel, ses enfants, M= Jean Daimasso M. et M= Deleuse et leur fille, Mª Charlotte Gallo, Tous ses parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès de

M. Etienne DALMASSO, professeur titulaire à l'université Paris-VII, professeur à l'Institut d'études politiques

vice-président du comité exécutif de l'Union géographique internationale, délégué général de la Cité internationale universitaire de Paris, chevalier de la Légion d'honneur,

mandeur des Palmes académiques officier Al Merito della Repubblica italiana. aurvenu le 5 mars 1992.

La levée du corps aura lieu le lundi 9 mars et un hommage lui sera rendu à la Maison internationale de la Cité universitaire, à 10 heures.

Conformément à la volonté du défant, l'incinération aura lieu dans la plus stricte intimité.

Ni fleurs ni couronnes.

Les dons éventuels seront adressés à la famille, qui les remettra à des orga-nismes de recherche médicale.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Cité universitaire. 19, boulevard Jourdan, 75014 Paris.

- M. Pierre Laurent. président du conseil d'administration de la Fondation nationale, Et les membres du conseil d'administration de la Fondation nationale, Le secrétaire général de la Cité

Les directeurs des maisons de la Cité universitaire, Le personnel de la Cité universitaire, ont la douleur de faire part du décès de

M. Etienne DALMASSO. professeur à l'université Paris-VII, délégué général de la Cité internationale,

survenu le jeudi 5 mars 1992.

Un hommage lui sera rendu le lundi 9 mars, à 10 heures, à la Maison inter-nationale de la Cité universitaire.

Selon le vœu de la famille, ni fleurs Les dons éventuels seront adressés à la familie, qui les remettra à des orga-

nismes de recherche médicale.

Cité universitaire, 19, boulevard Jourdan, 75014 Paris.

Le président de l'université Paris-VIL Le directeur de l'UFR de géographie, histoire, sciences de la société, Les enseignants de géographie, Et l'ensemble de la communauté uni-

ont la grande tristesse de faire part du décès, le 5 mars 1992, de leur collègue Etienne DALMASSO,

professeur des universités, président de la section de géographie du Comité national des universités, vice-président de l'Union géographique internationale, délégué général de la Cité internationale universitaire de Paris.

Un hommage lui sera rendu lundi 9 mars 1992, à 10 heures, à la Cité universitaire internationale.

innversitaire internationale.

[Ditiqué général de la Cité internationale universitaire de Paris depuis 1977, Etienne Dalmasso était àgé de sociante seus. Agrégé de géographie et docteur ès lettres, il aveit commencé sa carrière comme professeur de lycée à Paris puis à Raims, avant d'être nommé asaistant, quis maître-assistant à l'université d'Aix-en-Provence (1960) puis de Nice, se ville d'origine. Maître de confiseance à l'université de Sepatours (1967), il était professeur à l'université Paris-VII Lluseles) depuis 1973 et à l'institut de fauxies politiques de paris depuis 1980. Il président depuis 1980 le Comité antional français de géographie et était vice-président, depuis 1988, de l'Union géographique internationale.]

- Mª Marie-Thérèse Müller, M. et M= Michel Fort,

es enfants, M. et M™ Philippo, Isabelle, Marie-Noëlle Müller, M. Jean-Christophe Fort, ses petits-enfants, font part du décès de M. Joseph Barthelemy FORT,

docteur ès lettres, professeur honoraire à la Sorbonne, chevalier de la Légion d'honneur,

survenu à Carpentras le 17 février 1992, dans sa quatre-vingt-seizième M- Marie-Thérèse Müller,

164, boulevard A.-Naquet, 84200 Carpentras. M. et M= Fort, 92, avenue de Lattre-de-Tassigny, 06400 Cannes.

née Cécile Kerlan, M. et M= René Kerlan, ses frère, sœur, beau-frère et beile-sœur, M= Rose-Marie Pelmont, qui l'a entouré de son affection et de ses soins attentifs durant de longues

- Le docteur Paul Marchalot et M™,

annees, Ses neveux et nièces, Et toute la famille, Les prètres de la Mission de France, ont la douleur de faire part du décès du

prêtre de la Mission de France et du diocèse d'Alger. Jobic s'est endormi dans la paix du

Père Jobic KERLAN,

Seigneur, dans sa soixante-quatorannée. Le service religieux sera célébré le lundi 9 mars 1992, à 16 heures, en l'église paroissiale de Névez (Finistère).

Ses nombreux amis sont invités à se rassembler pour la messe d'adieu qui sera célébrée le vendredi 20 mars, à 18 h 30, en l'église de Notre-Dame de la Gare, place Jeanne-d'Arc, Paris-13-(métro Nationale).

6, clos de Verrières, 91370 Verrières-le-Buisson. Mission de France, BP 18, 94121 Fontenay-sous-Bois.

 M= Louis Leygue, son épouse, Le docteur et M. Jean-Louis Leygue, ses enfants, M. et M™ Charles Eurieult-Leygue,

Ludovic et Nathalie Leygue, Alexandre et Caroline Leygue, ses petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Louis LEYGUE, sculpteur, membre de l'Institut,

survenu le 5 mars 1992, à l'âge de quatre-vingt-six ans. La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 9 mars, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame-des-Rottes, à Vendôme

(Loir-et-Cher). Les condoléances seront reçues sur

registre. Cet avis tient lieu de faire-part.

Ni fleurs ni couronnes.

Des dons, même modestes, pour la

6. rue du Docteur-Blanche. 75016 Paris. Le Presbytère, rue des Venages, 41100 Naveil.

(Lire page 20.)

Alex, Wanda, Et leurs amis ont la douleur de faire part du décès, le 3 mars 1992, de

Pierre TRANOUEZ.

- M= Silber Wajnryb. son épouse, M. et M™ Vanryb, M. et M= Silber,
M. et M= Gasy,
Ses enfants et petits-enfants. ont la douleur de faire part du décès de

M. WAJNRYB SYMCHA, survenu le 6 mars 1992, dans sa

La famille se réunira le lundi 9 mars au cimetière de Bagneux, porte princi-pale, à 15 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part. <u>Anniversaires</u>

- Pour le premier anniversaire de sa mort, souvenez-vous de Michel d'ORNANO.

Priez pour lui et puisez dans l'amitié qu'il vous a laissée le bonheur de votre

Une messe à sa mémoire sera dite en l'église Saint-Augustin de Deauville, le dimanche 8 mars 1992, à 11 h 30.

CARNET DU MONDE Renseignaments: 40-65-29-94 Tarif: la ligne H.T. Toutes rubriques 96 F

Abonaés et actioquaires ... 85 P Communicat. diverses 100 F

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du samedi 7 mars 1992 : DES DÉCRETS

Nº 92-210 du 6 mars 1992 modifiant le décret nº 88-189 du 26 février 1988 modifié portant création d'un observatoire juridi-que des technologies de l'informa-tion ;

.- Du 4 mars 1992 portant nomination du Médiateur de la République.

ان.

BILLET

Contradictions américaines

Acres es es es es A GARAGE TO THE STATE OF STATES POST AND THE STATE OF THE STATE Dependent auf Trage presidents in those of mexical states ignates the size of the Essure o provident Sush a State of the state autora seance des derrières statisticum in at 105 à l'emploi September of madele des

Amendans in the relatives lation to -- 1-page a attent 73 % de la 2000 an 200 **active** graneta, ila a 71 mile #05 0'50' 75" | S. 0 20" DEM 1827 ver 200 is weet 1985 La decartement de la commencia de person and a contract BEST OF THE STATE OF THE STATE OF THE des elserer non agricole. ec. + 1 1 1 1 1 2 1 49 000 engraer over a Sile and Meg

CBS 2752 1 7 7 7 7 1 5 SET STATE OF THE STATE OF na die ret krata surfaut que. ELECTRIC TO SECURE 224年 1757年 177日韓 Burgeren in the Autourts agress - Tich gåmenge ne out omhin**ersonde å** TETE . 1 1 2 2

Cere mortini, in Juli 3 6th pour erente familita i er 💥 🖊 Ster eine in inchaine, pour 6016876660709.029**5603000** deventable of bub scatters due Are o conserva affaire ans esemblic or a firmate With teller to the 🛕 mmentaria in annionce, le Erre dure comentation de Made inder companie STRUCTURE COLLEGE CONTRACT IN

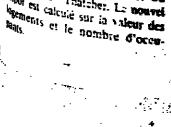
All Transport on States With the states of the same than the Will tame to such abitation Paragrams in affaires realisé THE THEFT WERE SHOWN MARKET POSTER lagren in indmage se Transaction cause ce début Service and the distance TO TESSONE

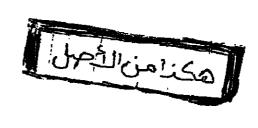
dergrande us ces dermers terns part at a trands groupes del :----- ces services qui venre-Tenge : D'éoccupant est que a comment ve d'un taux de crosserie mét our à 2 % on 1992 et essement supérieur Single Learning Tollers ins enregrises a restriction de Revest to productives. Canage cor : 225 cemain que recerement to me recreters esergia Derris 8 million

denus e receite a récommen. SERGE MARTI Accord salarrai dans les mi demandes profes et et syndical or for ch b mars tree de haute des hos stants de la contraction de la contra 140 Samuel Control of Allers Street saloute une de 200 martis de 2

Minimizer and an account of the second of th Service Constitution of the publisher. the of data lay a service

r la « poil tax » britannique rentplace has no source impor becal. fi foligite i de de la constituta de la let au tubes (ess) soiée en to embre 1921 per le Parlement billannique d'ete signée par la the sendral of the Elle entress Miciellement en application au that de l'ennec prochaine. La poll far a impor par tèle crès a sell 1000 avail procoque une entable revoite des Contribuables d aratt ele l'une des causes de than de M. Thaither L. nouvel good est calcane san is a valent que





Red Coole Kernar Marie Marie Miniago AT THE SELE Bengelland at harring

M= Raphy Non-Recognition (1997) And Section (1997) And Secti

See America of The America of Agency

The section of the se

Sobjection of the Thirty Songer

table agence.

randomt of the same states and states and states are states as a same state and states are states as a same state and states are states as a same state are states as a same states are states as a same state are states as a same states are states are states as a same states are states are states are states as a same states are states are states are states as a same states are states are states as a same s

- Mit Lau Green

AS Chiarty

Alexandre

to duction ...

Sentante
M. et Mire Co. Sentante e
Ludovice et No. Sentante e
Sentante et No. Sentante e

ont is doubtle and the late.

Katar Danish San

Assistance of the second

La Paris de la companya de la Caraca de la C

Parts 18 (NO. 97.)

M. WAJNEYS SOME

No. of the last of

autorio del composito del comp

Park Commence

Market co (8NANO)

Programme and the second of th

Control of the Contro

CARNET DU MONDE

Servergnements 40-55-29-54

1200

Tomas mission (4)

Abernes of Allegania Williams

Comment to the lift

Three courses

JOURNAL OFFICIEL

१५०० (१५२) है। १८ जो । विक्रमार्थिक

776 S. 178 S. 178

gur at

THE STATE OF THE S

The second second

V-5.4

Anniversalis

No Seumona

o vaz 2. lin. 190₀ a period

151 1

To feet at

The state of the state of

基金サートを発売する

Service and the first

are dimensioned in

GMATTHE STORY

Carrier and

A. .. A.

M. Louis I LYGUE.

Section 17

Lit services and the services are the services and the services and the services and the services and the services are the services are the services and the services are the se

act ammer

Pere John KERLAN French La Community

- Late Assert Salar Salar State State Salar Sala

Accord salarial dans les mines mandes. - Patronat et syndicat de l'industrie minière allemande ont conclu un accord, vendredi 6 mars, prévoyant une hausse des salaires de 4,7 % pour les douze mois allant de mars 1992 à mars 1993. A cette revalorisation s'ajoute une prime de 200 marks 680 francs). L'accord concerne 95 000 personnes. Il est peu significatif dans la mesure où l'industrie minière est déficitaire et largement subventionnée. Les demandes syndicales d'augmentations dans les autres secteurs (fonction publique, banques et surtout métallurgie) varient autour de 10 %. Des arrêts de travail sont prévus la semaine prochaine dans la fonction publi-

Les chiffres du chômage ne

de milliers de suppressions

remettent pas en cause ce début

de reprise. Ce sont les dizaines

d'emplois opérées ces demiers

temps dans les grands groupes

viennent obscurcir le front de

l'emploi. Le plus préoccupant

est que la perspective d'un taux

de croissance inférieur à 2 % en

1992, et légèrement supérieur

nouveaux gains de productivité.

Ce n'est donc pas demain que

l'économie américaine recréera

les emplois perdus (1,8 million)

depuis le début de la récession.

SERGE MARTI

l'année suivante, incitera les

entreprises à rechercher de

de l'industrie et des services qui

□ La «polì tax» britanzique remplacée par un nouvel impôt local. -La loi remplaçant la « poli tax » par un impôt local votée en novembre 1991 par le Parlement britannique a été signée par la reine vendredi 6 mars. Elle entrera officiellement en application au début de l'année prochaine. La « poli tax », impôt par tète créé en avril 1990, avait provoqué une véritable révolte des contribuables et avait été l'une des causes du départ de M= Thatcher. Le nouvel impôt est calculé sur la valeur des logements et le nombre d'occu-

que et dans les banques.

Pour 5 milliards de francs

Le groupe britannique Thorn-EMI rachète la division musique de Virgin

Comme on s'y attendait (le Monde du 7 mars), c'est le groupe britannique Thorn-EMI qui l'a emporté dans la compétition qui l'opposait aux Allemands de Bertelsmann-BMG pour le rachat de la division musique du groupe Virgin de M. Richard Branson. Thorn-EMI a offert 516 millions de livres sterling (5 milliards de francs) auxquels il faut ajouter les 50 millions de livres de passif de Virgin que Thorn-EMI reprend à son compte.

Cet accord conclu dans la nuit du 6 au 7 mars concerne les divisions disques et édition musicale de Virgin. Le groupe Virgin maintenu rassemble les activités de transport aérien, de software informatique et de distribution (les matique et de distribution (les Richard Branson a procédé à Megastores). Il est prévu que cette cession afin de financer sa

Richard Branson - qui était pro-priétaire de 75 % de la division musique de son groupe, le reste étant détenu par le groupe japonais Fujisankei Communications - res-tera président à vie de Virgin Music et que les actuels dirigeants du groupe, Simon Draper et Ken Berry resteront en place.

L'acquisition, sinancée par une

augmentation de capital de Thorn-EMI, donne 18 % du marché mondial (140 milliards de francs en 1990) à ce groupe, ce qui lui per-met de soutenir la compétition avec les quatre autres majors : Polygram, Warner Music, Sony Music, BMG et Thorn-EMI détien-nent 90 % du marché mondial. Lors du dernier exercie, Virgin Music avait réalisé un chisfre d'affaires de 330 millions de livres (3,2 milliards de francs), avec un bénéfice d'environ 21 millions (200 millions de francs).

compagnie aérienne actuellement déficitaire. Ces derniers temps, Virgin avait procédé à une campagne de signatures de contrats très coûteuse, attirant successivement Janet Jackson et les Rolling Stones, afin d'augmenter la valeur de son porteseuille d'artistes. Virgin France devrait rester une filiale de Thorn-EMI, l'articulation avec EMI France restant à déterminer.

La conclusion de l'accord semble avoir été accueillie avec un certain soulagement chez Virgin France (celui-ci compte à son catalogue Renaud, Liane Foly, la Mano Negra...) qui craignait une association conflictuelle avec la très agressive filiale française de BMG (Patrick Bruel, Roch Voisine...) alors que, pour l'instant, EMI France garde l'image d'une firme se reposant sur son fonds de catalogue, des Beatles à Tino Rossi.

THOMAS SOTINEL

En désaccord avec la CGT

Les dockers brestois créent leur propre entreprise

de notre correspondant

Les dockers de Brest se démarquent du mouvement suivi par leurs collègues des autres ports. Plutôt que de continuer à s'opposer à la réforme proposée par M. Jean-Yves Le Drian, secrétaire d'Etat à la mer, ils ont décidé de créer leur propre société afin de contourner le projet de mensualisation,

Les dockers brestois sont en désaccord depuis le début du conflit avec leur fédération nationale CGT, le mouvement de grève des jeudi 5 et vendredi 6 mars lancé dans les ports n'a d'ailleurs pas été observé à Brest. Mais ils n'en ont pas moins refusé les propositions de l'Association des employeurs de main-d'œuvre présentées en janvier dans le cadre du plan Le Drian. Celles-ci prévoyaient la mensualisa-tion de 30 dockers permanents sur 80 et de maintenir leur rémunéra-tion mensuelle. Elles étaient

accompagnées d'un plan social portant notamment sur la mise en place d'une cellule de reconversion et d'un système de préretraite.

Avec leur société appelée Atlantic Docks Stevedoring, constituée sous la forme d'une coopérative ouvrière, au capital de 125 000 francs, les dockers esperent prendre en charge leur propre avenir. Cette société, dont le délégué CGT des dockers, M. Jean-Pierre Burel, qui juge «la grève inutile», a pris la direction, devrait employer 90 des 120 dockers permanents et occasionnels. Un projet similaire est en gestation à Saint-Nazaire (le Monde du 15 février).

C'est là une nouveauté car les dockers concurrenceront les sociétés de manutention sur certains marchés, ce qui n'exclut pas que ces sociétés emploient des dockers mensualisés lorsque le plan Le Drian sera entré en vigueur.

GABRIEL SIMON

La guerre des labels profite aux superstars

blable à celle du cinéma : ce sont les catalogues qui comptent. Le label qui peut aligner le plus grand nombre de titres - Thorn-EMI en a 800 000 dont Singing in The Rain et Happy Birthday to You - est sûr d'engranger les profits les plus importants. En revanche, alors que dans le cinéma la rotation du catalogue rapporte plus que les nouvelles productions, dans le show-business, c'est le contraire. A un certain niveau de notoriété, les superstars du jour sont plus profitables que celles d'hier. Les artistes l'ont d'ailleurs très bien compris.

Produire, distribuer et promouvoir au plan mondial un artiste nécessite des sommes si importantes qu'elles ne peuvent être mobilisées que sur un petit nombre de superstars. Lesquelles en profitent pour faire monter les prix. Michael Jackson a ainsi obtenu de Sony Music 18 milses six prochains disques plus un pourcentage sur les ventes qui avoisinerait les 15 %. Sa sœur Janet a récernment signé avec Virgin pour 30 millions de dollars, les groupes Aerosmith et Motley Crue ont obtenu respectivement 35 et 25 millions de dol-

> Les Rolling Stones au catalogue

Madonna, qui est éditée chez Sire, un label du groupe Time-Warner, tente actuellement d'obtenir les mêmes tarifs que ceux de Michael Jackson, malheureusement sa marge de négociation semble faible : Madonna est prisonnière d'un contrat qui fixe déià les prix pour ses trois prochains disques.

Toutefois, aucune maison de disques n'a intérêt à adopter une position trop intransigeante : une star mécontente peut toujours

droits par un concurrent. Thom-EMI n'aurait d'ailleurs pas payé le prix fort pour Virgin s'il n'avait pas été sûr de trouver les Rolling Stones au catalogue. Thorn-EMI savait-il que les Stones étaient en position de renégocier leurs droits, si Virgin avait été racheté per l'allemand BMG-Bertelsmann ou par toute autre compagnie non britannique?

Cette politique de super-tarifs pour un petit nombre de stars mondiales du «show-biz» a cependant un inconvénient : elle réduit la part du budget « recherche et développement ». Les maisons de disques n'ont pas toujours les moyens de rechercher, produire et soutenir à long terme les artistes qui deviendront les superstars de demain. Comme dans le cinéma, le décalage entre les superproductions et les autres films va

YVES MAMOU

Alors qu'un nouveau PDG vient d'être nommé

L'imprimerie Cino Del Duca cherche un repreneur

Blois une imprimerie ultra-moderne mais endettée, avec une charge de travail irrégulière. Un nouveau PDG a été nommé mais la perspective d'un dépôt de bilan n'est pas écartée.

BLOIS

de notre correspondant

Une étrange situation a pris fin mercredi 4 mars à Blois. L'imprimerie Cino Del Duca et ses quelque cinq cents salariés ont un président-directeur général, M. Dieudonné Duriez-Costes, quarante-neuf ans, directeur depuis 1989. Une partie des ouvriers du Livre de Del Duca ont «fêté» l'événement en manifestant, banderoles à l'appui, contre le plan de chômage partiel récemment

l'impôt sur le revenu (jusqu'à

50 %) et de supprimer le plafond

de la contribution nationale d'assu-

rance, sans compter le recours à

M. Smith se refuse à donner plus

de détails avant le 17 mars, notam-ment s'agissant du seuil de revenus

à partir duquel jouerait le taux d'imposition de 50 %. Il faudra donc attendre une semaine après

l'annonce du budget. Mais une

chose est acquise : un gouverne-ment travailliste ne remettrait pas

en cause le montant des emprunts

contractés par son prédécesseur.

D'abord parce que cet héritage lui permettrait de limiter ses propres

besoins d'endettement. Ensuite

parce que si la City et les milieux

économiques estiment que les pro-

positions du gouvernement conser-

vateur sont raisonnables, un tel

brevet de bonne conduite vaudrait

de facto pour les successeurs. Une

aubaine pour le parti dont la tradi-tionnelle mauvaise réputation dans

ce domaine constitue le principal

Les Libéraux démocrates avant.

eux aussi, annoncé un recours à

l'emprunt (environ 12 milliards de

livres sur deux ans) pour financer

leur programme, une sorte de

l'emprunt.

point faible.

Robert Maxwell a laissé à annoncé pour deux cents d'entre eux pour mars et avril.

> Si la nomination d'un PDG revêt, dans le cas de l'imprimerie Cino Del Duca (ICDD), un caractère « romanesque », c'est que cette société n'avait d'autre responsable que son directeur depuis de nombreux mois. Filiale à 100 % du groupe Maxwell qui l'avait achetée début 1989 aux Editions mondiales, ICDD naviguait sans commandant en titre depuis la mort du magnat de la presse britannique, le 5 septembre 1991. MCC (Maxwell communication corporation). la maison mère, n'a été placée à Londres sous administration judiciaire que le 20 décembre 1991.

Dans un communiqué publié le 4 mars, M. Dieudonné Duriez-Costes, le nouveau PDG, s'est félicité de ce qu'ICDD ait « su demeurer éloignée des turbulences qui ont affecté sa maison mère» après le décès de Robert Maxwell. Un Robert Maxwell si passionné par son imprimerie blésoise que, lorsqu'il vint participer, en octobre 1989, aux « états pénéraux de la culture européenne » à l'invitation de M. Jack Lang et en pr M™ Danielle Mitterrand, il n'avait pas pris le temps de prévenir son directeur à Blois et ne trouva pas celui de visiter son imprimerie...

Il est vrai que ce «beau jouet» et sa nouvelle rotative Cerutti. capable de sortir 110 000 Télé-Poche à l'heure, ne l'intéressait déjà plus. Malgré 300 millions de francs investis dans ce nouvel équipement, « Cap'tain Bob» avait déjà changé de cap : il n'apporterait pas non plus la moindre charge de travail.

Une dette en héritage

En fait, Robert Maxwell n'a laissé en héritage qu'une dette. L'achat de la rotative nouvelle génération et son installation ont été en partie financés par un prêt de 160 millions de francs consenti par un pool bancaire emmené par la Banque régionale de l'Ouest (siège social à Blois). Ce pret arrive à échéance le 28 mars. Or l'entreprise, qui a réalisé 450 millions de francs de chiffre d'affaires en 1991, ne disposerait que d'une réserve de 20 millions de francs pour 30 millions de francs de perte globale.

La perspective d'un dépôt de bilan n'est donc pas invraisemblable. Selon le nouveau PDG, s'exprimant avant sa nomination le 28 février, au lendemain d'un ploiement industriel à Paris où fut évoque le dossier, ce remboursement a été « disseré le temps de mettre en œuvre une formule de reprise par le nouveau propriétaire ». Faisait-il alors référence à Hachette, à un groupe allemand ou au numéro un mondial de l'imprimerie, l'américain Donneley, avec lesquels des négociations étaient, semble-t-il, amorcées? Le 4 mars, il se bornait à annoncer sa propre nomination en accord avec l'administrateur britannique», le cabinet Price-Waterhouse.

JACQUES BUGIER

Avant les élections générales

Consensus politique pour accroître le déficit budgétaire en Grande-Bretagne

Pour l'emporter aux élections législatives qui devraient se tenir le 9 avril, le Parti conservateur envisage de relancer la consommation en allégeant les impôts et en creusant le déficit budgétaire. Le Parti travailliste n'est pas hostile au principe d'un accroissement de l'endettement public mais veut relancer en priorité l'investissement.

LONDRES

de notre correspondant

Faut-il réduire les impôts au ris-que de creuser le déficit budgé-taire? La question semble déjà dépassée, au grand dam des gar-diens de l'orthodoxie budgétaire que sont Mª Thatcher et ses parti-sans. Le gouvernement de M. John Major, confronté à une succession d'indices économiques défavorables, n'a pas vraiment d'autre choix. Si les élections législatives ont bien lieu le 9 avril – le premier ministre doit le confirmer peu de temps après l'annonce du budget, le 10 mars – le doute n'est plus permis : la reprise économique ne se manifestera pas à temps pour apporter l'élan politique dont les conservateurs ont besoin pour l'emporter. Les sondages renvoient dos à dos le Parti travailliste et le Parti conservateur, ou donnent au premier un avantage sur le second.

Le gouvernement fait régulièrement appel à des instituts de prévision et aux experts de la City dont les conclusions vont dans le même sens : avec le Labour, la situation économique du pays aurait plutôt tendance à s'aggraver. Mais l'affir-mation répétée de ce constat ne profitant pas au parti de M. Major, les conservateurs espèrent faire basculer l'opinion en leur faveur par une relance de la consomma-tion. Le budget que le Chancelier de l'échiquier, M. Norman Lamont, va présenter sera donc

comportera notamment un allègement substantiel de l'impôt sur le revenu. Cette mesure va accroître le déficit budgétaire, lequel sera financé par une augmentation de l'emprunt public.

Le camp

Les estimations sont variables, mais il est probable que dans le prochain exercice budgétaire le

très influencé par les élections, et comportera notamment un allège-manifesté leur hostilité à l'égard des projets prêtés au gouvernement, parlant, comme le Parti tra-

des mauvais élèves

montant de celui-ci se situera entre 22 et 30 milliards de livres (1). Un tel niveau représenterait entre 4 % et 5 % du PNB, soit moins qu'en Allemagne et aux Etats-Unis. Outre que la Grande-Bretagne passerait ainsi dans le camp des mauvais élèves de la CEE (s'agissant des « critères de performance » arrêtés pour rejoindre l'Union économique et monétaire), elle tournerait le dos constituait le dogme des «années Thatcher». On dit l'ancien premier

vailliste, de « pots-de-vin » électo-raux et d'un budget de « fraude ».

Ces critiques trouvent un certain écho au gouvernement. Plusieurs ministres ont manifesté leur inquiétude de voir la réputation de compétence économique des conservateurs mise en péril. Celle-ci, estiment-ils, a beaucoup plus de prix sur le plan électoral qu'un allégement des impôts. Hostile à une relance par la consommation, le Labour privilégie de son côté une action par l'investissement qui seule, selon M. John Smith, le Chancelier de l'échiquier du «cabinet santome», est de nature à relancer la production et donc à entraîner une reprise durable de la croissance. Pour financer des dépenses nouvelles - notamment une augmentation des Thatcher ». On dit l'ancien premier ministre horrifiée à l'idée d'un tel «laxisme» et, coup sur coup, deux de relever la tranche supérieure de

INDICATEURS

GRANDE-BRETAGNE

• Paiements extérieurs : déficit de 43 milliards de francs. - La balance des paiements courants de la Grande-Bretagne a été déficitaire de 4,4 milliards de livres (43 milliards de francs) en 1991. Ce déficit est la plus faible enregistré depuis 1987. En 1990, il avait atteint 15,4 milliards de livres (150 milliards de francs) et 20,4 milliards en 1989 (199 milliards de francs).

CANADA

• Chômage: 10,6 % de la population active. - Le taux de chôrnage au Canada s'est établi en février à 10,6 % de la population active, soit le plus haut niveau depuis avril 1985. En ianvier le taux de chômage était de 10,4 % et de 10,3 % en moyenne sur l'ensemble de l'année 1991 (8,1 % en 1990, 7,5 % en 1989). Selon l'Office des statistiques du Canada, 1,4 million de personnes étaient au chômage fin février.

consensus se manifeste dans la classe politique britannique pour ne plus faire de « complexe de l'endettement ». Pour les conservateurs il s'agit d'une sérieuse évolution par rapport à la doctrine stricte-ment libérale et monétariste qui avait cours depuis une décennie. Les travaillistes semblent tout aussi convaincus de la nécessité d'un accroissement du déficit budgétaire. Comme si les économistes

> années 60 et 70. LAURENT ZECCHINI

(1) Une livre sterling vaut environ 10 francs.

des principaux partis retrouvaient les vertus surannées et pas toujours

très efficaces du keynésianisme des

Après avoir INDICE CAC 40 retrouvé guinze jours de suite une vigueur et un entrain dignes de ses plus beaux jours, la Bourse de

besoin de souffler. Trois semaines consécutives conclues sur une hausse et un gain total de l'ordre de 6,5 % ont épuisé les réserves d'optimisme et d'enthousiasme. L'heure est à nouveau aux prises de bénéfice et plus encore à l'attentisme. Les investisseurs font une pause et cherchent un signal pour s'orienter dans un sens ou dans l'autre.

Paris a éprouvé le

En tout cas, le marché n'a pas la force suffisante pour franchir le seuil fatidique des 2 000 points de l'indice CAC 40 au pied duquel il est à nouveau venu mourir. L'heure n'est plus à l'optimisme à tout crin, et le courant d'achet apporté par les investisseurs étrangers s'est tari. L'espoir un peu fou d'une baisse des taux s'est progressivement envoié devant les craintes inflationnistes en Allemagne. Dans le même temps, les taux à court terme se sont tendus pour repasser la barre des 10 %. Paradoxalement, la multitude de bonnes nouvelles annonciatrices de la reprise économique aux Etats-Unis a aussi affecté les marchés de taux. Si la croissance repart outre-Atlantique, les anticipations d'un nouveau recul du loyer de l'argent aux Etats-Unis n'ont plus de raison

En France, la situation est moins claire. A force de quetter la reprise ~ certains avaient cru la voir pour demain - il faudra sans doute patienter un peu plus longtemps.

6-3-92

2592 + 166,70 -1645 + 4707 +

628

168 1532

Bâtiment, travaux publics

6-3-92

6-3-92

(+ 13)

159.50 - 5.50 497 + 1.80 376.10 + 15.10

321,70 - 1,40

6-3-92 Diff.

60.50 - 1 17 > 0.50 31.60 - 0.70

31,60 - 0,70 25,65 + 0,15 36,35 - 0,05 168 - 8

1,20 0,10

183 335

41,50 -133 -

- 21

360,10 723

+ 30 + 10,50

Diff.

27 3

15,90

185

inch

Diff.

502 323 394,10 148,20 936 353,30 533 533 1 23 1 40

Alimentation

Casino, G., Per...

Guyenne-Gasc... LVMH

Olipar..... Pernod-Ricard....

Promodès...

Saint-Louis .

Source Perrier.

Lafarge-Coppée..

CSEEGénérale des caux ...

ntertechnique....

Lyon, des caux Matra.....

Mertin-Gerin

Radiotechnique

Sext.-Avionique

n-CSF

Métallurgie,

De Dietrich.....

Strafor, Facom....

Fives-Lille..

Amgold Buf. Gold M.

Harmony Randfontein .

De Beers..

Gencor.

Peugeot ...

construction mécanique

Mines d'or, diamants

Matériel électrique

J. Lefebyre.

SGE-SB.

Selon les prévisions de l'INSEE, rendues publiques le 5 mars, la France ne devrait pas connaître de réelle reprise avant le second semestre de l'année. La croissance devrait atteindre 2 % en 1992, mais restera relativement molle lors des six premiers mois. En fait, l'économie française attend toujours le coup de pouce d'un redémarrage de la demande étrangère pour se réveiller, et la Bourse aussi.

Elf-Aquitaine à la baisse

Ou coup, la semaine a commencé dans l'apathie. Lundi, le CAC 40, en repli de 0,43 % à l'ouverture, limitait ses pertes en clôture à 0,15 % dans des volumes de transactions atteignant péniblement les 2 milliards de francs sur le marché à règlement mensuel. Lors des deux séances suivantes, des hausses de 0.21 % mardi et 0,22 % mercredi ne pouvaient dissimuler l'attentisme des investisseurs. Une inertie d'autant plus flagrante que le nouveau record historique battu par Wall Street mardi soir ne faisait pas sortir ceux-ci de leur torpeur. Les velléités de reprise étaient rapidement coiffées par des prises de bénéfice. Même l'annonce mardi soir de la reprise de la privatisation partielle de 2.3 % du capital d'Elf-Aquitaine le 13 mars ne suscitalt pas l'enthousiasme. C'était pourtant un signe indéniable de retour à la confiance, Mais les titres de la compagnie pétrolière étaient en baisse mercredi de près

Conséquence logique de cette attentisme et en l'absence cette fois de nouvelles favorables, les

séances de leudi et vendredi se traduisaient par des baisses de 0,76 % et 0,31 %. Elles rame-naient l'indice CAC 40 à 1 966,91 points. Les replis traduisaient aussi cette fois les accès de faiblesse

Parmi les valeurs les plus acti-

vernent traitées cette semaine se détachait bien évidemment Elf-Aquitaine, qui n'a cessé de bais-ser à partir de l'annonce de la mise sur le marché de 2,3 % de son capital. Le vent de privatisation a profité en revanche au certificat d'investissement BNP. Euro-Disney, à l'approche de l'ouverture du parc d'attraction au mois d'avril, et la Compagnie parisienne de réescompte (CPR), qui a annoncé des résultats en forte hausse, se sont aussi mis en vedette. Mais la reprise des cotations le 4 mars de Perrier et d'Exor n'a pas entraîné la flambée escomptée. Au contraire, les cours étaient plutôt orientés à la baisse. Le feuilleton des OPA à répétition sur Exor et Perrier n'en a pas moins réservé encore quelques surprises, à commencer par le jugement vendredi 6 mars du tribunal de Nîmes gelant pour deux ans le tiers des droits de vote des actions Perrier (35,5 % du capital) détenues par Exor et ses alliés. De quoi relancer les spéculations sur une offre plus élevée de Nestlé et Indosuez sur Perrier.

Les affrontements obscurs à coup de procédures judiciaires fors de cette bataille boursière ont mis une nouvelle fois en lumière les défauts de la réglementation des OPA (offres publiques d'achet). Les autorités boursières et les pouvoirs publics en sont conscients. Une solution pour la modification des règlements pour-

sociétés d'investissement

rait être trouvée à la fin du mois de mars. Selon Reuter, les diffé-rents groupes de travail qui réfléchissent sur le sujet devraient apporter leurs conclusions au ministère des finances vers le milieu du mois de mars. Ces groupes de travail sont constitués par le Conseil des Bourses de valeurs (CBV), le Conseil national du patronat français (CNPF) et l'Association française des entre-prises privées (AFEP).

Pour le président de l'un de ces groupes, il n'y aura pas trois proiets, mais un seul commun. Les réflexions en cours pourraient déboucher sur un abandon du seuil des 66 %, la révision du seuil de déclenchement de l'OPA et la possibilité pour la société opéable de continuer à être cotée. Dans son discours de clôture des premiers entretiens de la Commission des opérations de Bourse, le 28 novembre, M. Pierre Bérégovoy, ministre des finances, avait déjà évoqué cette éventualité : «S'il faut changer le règlement, nous le changerons, mais avant tout il faut un consensus entre les sociétés cotées et le Conseil des Bourses de valeurs (CBV). Tant que l'unanimité sur l'obligation de lancer une OPA sur les 100 % du capital n'est pas établie, nous ne modifierons pas le règlement. » Le 20 février, le ministre des finances s'était à nouveau exprimé sur la nécessité de revoir la règle des deux tiers. La réglementation actuelle oblige, sauf dérogation des autorités boursières, à lancer une offre publique d'achat dès qu'une entreprise franchit le seuil des 33,33 % dans le capital d'une autre société.

ÉRIC LESER

6-3-92

665 736

120,10 --

736 399 241.30 -

428.50 -

Valcurs

LES PLUS FORTES VARIATIONS

DE COURS HEBDOMADAIRES (RM)

24,4 Matra .

14.1 UFB Lucab.

10,5 Olipar 10,4 ELF Aqui. . 8 9 Sovac 6,9 Crédit Nat.

6.2 (asal + 5.8 ESSO

+ 5.7 AGF + 5.6 Aux. Enc. + 5.6 BHV + 5.4 Chargeurs

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT

TRAITÉES AU RM (*)

titres cap. (F) Alc.-Aisthorn ... 1 379 703 853 003 363

Elf-Aquitaine... 1 486 705 560 111 388 Peugeot SA.... 521 704 457 100 081 Rhône-Poulenc 678 082 412 124 982

UAPA....... 500 276 270 501 623 Canal + 230 664 261 870 994

(*) Du vendredi 28 février 1992 au jeud 5 mars 1992 inclus.

MARCHE LIBRE DE L'OR

Pièce saine (20 fr.) Pièce intire (20 fr.)

o Souvereix Elembeth if . e Demi-souversin . Pláce de 20 dollars

10 dallars 5 dallars

60 peets ... 20 marks ... 10 forms ...

Cours Cours 28-2-92 2-3-92

83 950 363

436

367 367 360

468 483

080.50

1 102,50 687,25 2 390

436 378 245

63 400 63 400

355 2 085

1 102,50 890 2 310

e Cas pièces d'or ne sont cotées qu'à la péanc

Nbre de Val., en

6.4 Gaz et Esux 6.2 Pechiney CIP

iaussc K

Diff.

2,90 7,20

Baiss #h

Pétroles

BP-France

Primagaz.

ELF-Aquitaine

Vakuus

Saupaquet . BNP (T ...

Total (div. per 4).....

Filatures, textiles Mines, caoutchouc <u>magasins</u> 6-3-92 Diff. 6-3-92 Diff. 673 323 92 168 17 950 729 21 30 39 21 25 Damart 2 612 2,50 1,70 0,01 320 1 485 530 882 320 + 21 485 - 25 530 + 45 882 + 39 - 30 19,95 - 0,35 52,10 -1,92 + Gal, Lafavette. Nouv. Galeries . Printemps ... La Redoute. 5 500 Banques, assurances, SCOA_

Valeurs dive	rses		<u>s</u>
	6-3-92	Diff.	-
Accor	783	iach.	
Air liquide		+ 4	Ą
Bic	700	+ 25	۸
Bis	325	+ 4,50	В
CGIP	1 234	+ 64	В
Club Med,	540	+ 9	C
Elf Sanofi	1 219	+ 34	C
Essilor		- 1,10	С
Euro Distrey		+ 6,60	C
Europe 1	940	+ 19	C
Eurotunnel	44,65	– J,25	C
Groupe Cité	525	- 5	C
Hachette	185,80	+ 6,30	E
Havas	499,80	- 0,20	G
Marine Wendel	342	+ 2	Ų
Navigation mixte	l 140	- 22	P
Nord-Est	118 1	+ 7,40	Sc
L'Oréal	778	+ 1	Sc
Saint-Gobain	533	- 2	S
Saulnes Châtillon	240	+ 8,50	Sı
Chia Descioned	210	_ 20	11

	6-3-92	Diff.		6-3-92	Diff.
юг	783	iach.		 -	├
liquide	756	+ 4	AGF	510	- 26
	700	+ 25	AXA (ex-Cie Midi)	962	1 31
	325	+ 4.50	Bail Equipment	145	+ 3
iP	1 234	+ 64	Bancaire (C*)	503	1 2
b Méd	540	+ 9	Cetelem	806	+ 13
Sanoli	1 219	i÷ 34	CCF	196.40	- 2,20
			CFF	1 020	- , 2,2 0
ilor	389,90	- 1,10			+ 33
o Disney		+ 6.60	CFI	303	+ 4,90
ope 1	940	+ 19	Chargeurs		- 47
ctunte)		– <u>1,25</u>	C. Local de France	239	+ 0,50
upe Cité		- 5	CPR	289	+ 35
hette	185,80	+ 6,30	Eurafrance	1 483	- 2
25	499,80	- 0.20	GAN	1 977	- 23
ine Wendel	342	+ 2	Locindus	700	+ 8
igation mixte		- 22	Paribas	407	- 2,20
d-Est	118	+ 7.40	Schneider,	688	+ [
réal	778	+ 1	Société générale	523	- 13
t-Gobain	533	<u>.</u> ;	Sovac		- 41
nes Châtillon	240	+ 8,50	Suez (C' (in.)	337.90	- 0,10
			3062 (C- (III.)		
Rossignol	810	30	UAP	560	- 11

MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 6 mars 1992 Nombre de contrats : 148 619 environ.

COURS	ÉCHÉANCES						
COURS	MARS 92	JUIN 92	SEPT. 92	DÉC. 92			
Premier	107,48	108,88	109,06	-			
+ haut	107,58	108,96	109,06				
+ bas	107,22	108,52	108,80				
Deraier	107,32	108,66	108,80				
Compensation	107,32	108,66	108,82	108,82			

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs)								
	28-2-92	2-3-92	3-3-92	4-3-92	5-3-92			
RM Comptant	2 565 429	2 180 782	2 602 352	2 951 962	2 873 966			
R. et obl. Actions	4 469 971 134 817	5 086 237 83 066	3 868 398 97 532	6 336 379 173 603	5 403 406 1 <u>3</u> 9 115			
Total	7 170 217	7 350 085	6 568 282	9 461 944	8 416 487			
INDICES	QUOTID	ENS (INS	EE base 100), 31 décemb	bre 1 99 1)			
Françaises . Etrangères .	113,1 104,9	112,8 104,8	113 105,5	113,6 104,9	112,9 104,9			
INDICES CAC (du lundi au vendredi)								
	2-3-92	3-3-92	4-3-92	5-3-92	6-3-92			
Indice gén.	526,9	527,6	530,5	529,1	527,2			
	(base	1000, 31 e	lécembre 19	987)				
Indice CAC 40 _ i	1 979,67	1 983,77	1 988,09	1 973,04	1 966,90			

NEW-YORK

Sous la pression des taux composite des principaux indica-Affaiblie par des

REDICE DOW JONES transferts de capi-taux vers le marché obligataire, la Bourse de New-Bourse de New-York a enregistré à nouveau une baisse cette semaine. Ce

qui ne l'a pas empêché mardi de battre un nouveau record alors que les signes de reprise de l'économie américaine se multipliaient. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a clôturé vendredi 6 mars à 3 221,60, en baisse de 46,07 points (-1,41%) par rapport à la semaine passée. Il a cul-miné mardi à 3 290,25.

Les signes d'un début de reprise de l'économie américaine ravivent paradoxalement les craintes de relance de l'inflation et ont entraîné en fin de semaine une remontée des taux d'intérêt à long terme. Elle a pesé sur la tendance. En outre, Wall Street se trouve maintenant à des niveaux très élevés et les risques d'une importante correction à la baisse existent. Ils ont incité les opérateurs à se tenir sur la réserve. Le marché a progressé trop vite et trop haut, soulignent de nombreux experts.

Mais la reprise semble cette fois à portée de la main. Le gouvernement a fait état, pour janvier, d'une hausse des ventes de logements neufs, des commandes passées aux industries et de l'indice

bre élevé de cre	ations o	l'empl
(164 000). Indice Dow Jo		6
		o ma
3 221,60 (c. 3 26		
	Cours	Cour
	28 fév.	6 mai
Alcos	69 3/8	69 1/
ATT	37 1/8	37 3
Boeing	46	46 1/
Chase Man. Bank	24 1/4	22
Du Pont de Nemours	46 1/4	44
Eastman Kodak	44 5/8	43 3/
Exxon	57 1/8	55 5/
Ford	37	35 7/
General Electric	78 5/8	77 1/
General Motors	37 1/2	36 7/
Goodyear	64 3/8	60 L/
IBM	86 7/8	86 3/
ITT	64 1/4 61 7/8	63 7/ 59 1/
Mobil Oil	74 1/2	72 5/
PfizerSchlumberger	59 7/8	59 5/
Texaco	58 7/8	57
UAL Corp. (ex-Allegis).	147 1/2	149 5/
Union Carbide	24 5/8	24 50
United Tech.	50 3/8	51 1/
Westinghouse	20	19 5/
V	70.10	m/ 24

teurs économiques censés préfigu-

rer l'évolution de l'économie. Les

investisseurs, qui ont attendu toute

la semaine la publication des chif-

fres du chômage américain, ont

réagi plutôt négativement à l'an-

nonce d'un bond du taux de

chômage (7,3%) en février, à son

niveau le plus élevé depuis plus de

six ans. Cette hausse a toutefois été

compensée en partie par un nom-

bre élevé de créations d'emplois

TOKYO

Victime du dollar

La Bourse de points avec un recui de 1,14 %. SATISCE MICKE Tokyo, affectée par le recul du yen par rapport au dollar, a renoué avec la baisse après deux semaines gagnantes, le Nikkei cloturant

à nouveau sous la barre des 21 000, à 20 992,99 points. Ce recui de 345,82 points par rapport à vendredi dernier entraîne un repli de l'indicateur de 1,62 %. Le volume d'échanges moyen quotidien s'est étoffé à 257,1 millions de titres par jour contre 189 millions au cours de la semaine précédente.

La Bourse avait commencé en hausse modérée. Lundi, le Nikkei gagnait 0,70 % à la suite d'une vague d'achats sur le secteur phar-maceutique. Des le lendemain, la poursuite de la hausse du dollar contre le yen ainsi que des ventes d'arbitrage liées à l'indice entraînaient l'indice à la baisse (-2,03 %). Séance mitigée mercredi, où la faiblesse persistante du yen n'a pas réussi à mettre à mal l'intérêt porté au secteur biotechnologique qui relança timide-ment le courant acheteur (+0,26 %). Jeudi, retour à l'alter-nance et sous la barre des 21 000

Seule consolation, le volume d'affaires porta sur 318,8 millions de titres, franchissant le cap des 300 millions de titres pour la première fois en plus d'un mois. Vendredi, pour que l'alternance soit réellement respectée, retour à la hausse avec un gain de 0,6 % pour l'indicateur de la place, le plaçant juste

en dessous des 21 000 points. Selon les opérateurs, les cours devraient évoluer dans une fourchette étroite au cours de la semaine prochaine, en attendant vendredi 13 mars jour où arrivent à échèance les contrats à terme sur

Indices du 6 mars : Nikkei, 20 992,99 (c. 21 338,81); Topix, 1 520,45 (c. 1 554,49).

	Cours 28 fév.	Cours 6 mars
Akai	661 1 100 1 360 2 110 1 490 1 370 627 4 080 1 460	653 1 110 1 330 2 140 1 470 1 310 604 4 000 1 330

LONDRES Inquiétude - 1,1 %

La Bourse de Londres a souffert cette semaine de la publication d'une volée de résultats de sociétés décevants. Si on ajoute, à ce contexte défavorable, la prudence des investisseurs avant la présentation mardi prochain du budget et le choix de la date des élections générales, on comprend facilement la baisse de 1,1 % sur la semaine. La faiblesse de la livre rend aujourd'hui difficile une baisse des taux d'intérêt

L'annonce par le groupe pharma-ceutique Wellcome d'une offre publique de vente d'actions pour une valeur potentielle de 4,5 milliards de livres cet été après la décision par la fondation charitable Wellcome d'abaisser sa participation de 73,6 % à moins de 50 % a ébranlé également le marché. Le titre a d'ailleurs chuté de 9 %.

Indices du 6 mars: 100 valeurs 2 533,1 (c. 2 562,1); 30 valeurs 1 968,6 (c. 1 983); Fonds d'Etat 87,22 (c. 88,35) et mines d'or 128

(c. 130,2).		_
	Cours 28 lev.	Cours 6 mars
Bowater BP Charter Courtaulds De Beers Glaxo GUS ICI Reuters Shell Unilever Vickers	7,65 2,66 5,14 5,39 13,65 7,82 19,50 12,90 11,70 4,47 9,43 1,70	7,83 2,61 5,09 5,22 13,78 7,72 19,50 13,28 11,60 4,41 9,43 1,60

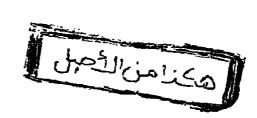
FRANCFORT Hésitante

+ 0,04 % La Bourse de Francfort continue à faire preuve d'une certaine résis-tance et a même atteint deux fois cette semaine son plus haut niveau de l'année à 1 764,80 points sur l'indice DAX. Pour autant, le gain sur la semaine reste très limité à 0,04 %. L'attente d'une reprise dans les pays anglo-saxons et d'un éventuel assouplissement de la politique monétaire de la Bundes-bank a tout de même permis de contrebalancer les mauvaises nouvelles en provenance des entre-Drises.

Mais les investisseurs ont surtout recherché les valeurs sûres comme Daimler, Siemens ou Allianz. Dans l'automobile, Mercedes et Volkswagen étaient bien orientés alors que BMW était en recul. Baisse des valeurs bancaires comme la Commerzbank, la Deutsche Bank, la Dresdner Bank et des chimiques

comme Bayer et Hoechst. Indices du 6 mars: DAX l 745,95 (c. 1 745,13) Commerzbank 2 016,02 (c. 2 010,9) en hausse de 0,25 %

i		Cours 28 fév.	Cours 6 mars
	AEG	226	224,90
1	BASF	251,60	246.40
- 1	Bayer	298	295
i	Commerzbank	267,20	265.50
	Deutschebank	7.30	727
-	Hoechst	259,50	255.50
١	Karstadt	655	659
1	Mannesman	284	289
i	Siemens	687.50	690
-	Volkswagen		
ŀ	A CORP	361,60	372,90



MARCHE INTERN Cinq réus

~ ~ . **** **

* 5 Te 1.

1.04

عائمت فاراد

- 47.23

-1 _ 1 1.e.

or remove

~

- Back

. . .

i.mtagr

- 6.-4. ≟

A Company

والصيا فالنفاء

Company No Co

1000000

- 4

gerille -

 $\underline{\mathbf{r}}^{\star}(A) = \mathbb{Z}_{+}$

7 - 7 - 7 7 - 7

2.0

7.2.5

o de Sistas Te sitt pous Listinatur MATIÈRES PREMIÈRI

Fire a second Algeria de la constantificación

Richardie du

to an be

The second second second

....

1,-

3.44 g

4

*

A TANK OF THE PROPERTY OF THE

Section 1

1 25 de

The second secon

The second secon

Section Reserved

...

TO a 15 review

3700.349

7 4.0% 3

ំខ្លួក ខ្លួក

25-

- 1.... mama

್ ∵ುಚಿ-್ಯ

: יפויסי

Though 🚁

11 000

27.136

ានកំពង់ ជា**ខ្**ពង់ជូន

ाउ देव

12 or 2000

27 28

From the uses

4 FAUT

್ಷವಾಗಿತ್ತು

2 1-1 1 2 1 1-2-

- 1-500

्यः । व्यक्तः

e ement The Following

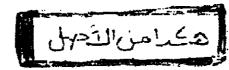
arian y arang

7.00 St. 2002

The second The state of the s And the second Transport of the Contraction

Service of the servic

- Al pas



CRÉDITS, CHANGES, GRANDS MARCHÉS

miné lundi après-midi, à un niveau inférieur de 4 points de base à celui

des obligations du Trésor. Pour

qu'il lui faudra rémunérer à taux

Une autre eurobanque, J. P. Morgan et Cie, a fait bénéficier de son ingéniosité un autre emprunteur

français de premier plan. Le dernier euro-emprunt de 400 millions du

La cinquième euro-émission est la plus petite de la semaine passée et aussi la plus courte. Son montant

est de 300 millions et sa durée de trois ans. Son débiteur est une des

entreprises américaines les mieux cotées, General Electric Capital

Corporation, dont la signature est particulièrement appréciée en

Suisse. Le jour de son émission, lundi dernier, elle était offerte à un prix correspondant à un rendement de 8,99 %, soit 20 points de base de

mieux que le Trésor français. En dépit de sa taille plutôt faible pour

l'euromarché, cette opération a eu un grand retentissement car elle était dirigée par un établissement étranger, CSFB, qui appartient au groupe du Crédit suisse, et qui fai-sait ainsi son entrée officielle dans

le club très fermé des banques habi-

litées à diriger des emprunts inter-

CHRISTOPHE VETTER

nationaux en francs français.

MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

Cinq réussites en eurofrancs français

Depuis le début du mois de mars, cinq euro-emprunts ont vu le jour dans le compartiment du france français. Ce sont autant de réussites qui, d'une façon générale, témoignent de l'attrait de placements libellés en une monnaie solide et qui rapportent toujours hien davantage que le mark. Plus le jour dans le compartiment du franc français. Ce sont autant de réussites qui, d'une façon générale, témoignent de l'attrait de placements libellés en une monnaie solide et qui rapportent toujours bien davantage que le mark. Plus particulièrement, le succès de ces conérations tient aussi à la manière opérations tient aussi à la manière dont les eurobanques habilitées à diriger des émissions internationales en francs s'efforcent actuellement d'agir dans celui des investigations de la comme de la celui de la comme de la celui de la comme de la celui de la comme dans celui des investisseurs.

group gradual control of the

Une telle attitude devient de plus en plus rare et plusieurs échecs récents enregistrés dans d'autres compartiments ne s'expliquent pas autrement. Lorsque les intermédiaires sont trop avides de conclure des affaires, ils risquent de privilégier outre mesure les emprunteurs, leur concédant des conditions trop

Une entreprise canadienne du secteur de l'énergie, Hydro-Québec, a fait mercredi dernier sa première apparition sur le marché français. Quand un débiteur de ce gabarit, desti le programe d'éspagnation. dont le programme d'emprunts annuels est de plusieurs milliards de dollars, se présente sur un marché nouveau pour lui, il entend élargir le cercle des prêteurs sur lesquels il pourra compter à l'avenir pour placer ses titres. Le but poursuivi n'est pas uniquement de drainer des fonds. Il lui faut également gagner la confiance de ces nouveaux inves-

L'opération dirigée conjointement par la Société générale et la Banque nationale de Paris porte sur 1 milliard de francs pour une durée de dix aus. Les obligations rapportaient à leur lancement quelque 9,13 %, soit 70 points de base (ou centième de points de pourcentage) de plus que les fonds d'Etat de de plus que les fonds d'Etat de même durée. La plupart des titres se sont placés dans des portefeuilles étrangers. Hydro-Québec, qui n'a pas l'emploi de ressources en francs, a conclu un contrat d'échange par l'intermédiaire de la BNP, qui lui permet de disposer de fonds en dollars des Etats-Unis.

La Banque mondiale, qui s'était annoncée un jour auparavant pour un montant de 1 milliard de francs

une rémunération de 8,60 %. Ce taux était mardi dernier supérieur de 10 points de base seulement à celui des obligations du Trésor fran-çais. La marge est très mince, mais la signature est très mince, mais la signature est très recherchée.

Les assurances s'assurent grâce au Crédit local

L'affaire la plus ingénieuse a été rendue publique vendredi. Il s'agit d'un euro-emprunt de 500 millions de francs d'un peu plus de huit ans de durée, pour le compte d'un des meilleurs débiteurs français, le Crédit local. Dirigée par la Société générale, la transaction a ceci de particulier que les porteurs pour-ront en exiger le remboursement au pair dans trois, quatre ou cinq ans si, sur le marché secondaire, les cours d'un précédent emprunt du même débiteur chutent au point de faire grimper son rendement d'envi-ron 2,25 % par rapport au niveau actuel. L'emprunt de référence est rémunéré au taux facial de 8,90 % et il viendre à échéone « et il viendra à échéance en

La transaction est construite à l'intention des compagnies d'assu-rances, à qui elle permet de couvrir le risque qu'elles courent du fait des clauses de remboursement anticipé dont bénéficient les assurés, lesquels ne manqueraient pas de les faire jouer en cas de forte hausse du niveau de l'intérêt. Le grand mérite de cet empruot d'un genre nouveau est de se limiter à l'essentiel, de ne chercher à répondre qu'aux risques de forte hausse des taux et durant une période limitée, à mi-course, quand le risque est en fait le plus grand. Plusieurs compagnies d'assu-rances françaises ont fait un très bon accueil à cette opération, qui répond précisément à leur attente, et en échange de la protection qu'elle leur offre elles sont prètes à accepter une rémunération bien

Le rendement définitif sera déter-

DEVISES ET OR

En avant sur le dollar

Sur des nouvelles plus favorables en provenance de l'Amérique, le dollar s'est orienté à nouveau à la l'emprunteur, la solution est très économique. La Société générale l'a hausse, frôlant 1,67 DM, dégagé de tout risque et, au terme d'une opération d'échange, elle lui fournit des fonds en francs français 5,67 francs et 132 yens. C'est la troisième vague de hausse depuis le début de l'année, qui pourrait porter à 1.70 DM le cours de la devise variable, à des conditions défiant américaine dans un délai proche, si les timides signes de reprise de l'économie des Etats-Unis se confirmatent.

Déjà, dans les premiers jours de la semaine, quelques-uns de ces signes se manifestaient : l'indice Crédit foncier qui viendra à échéance dans dix ans a trouvé pred'activité, calculé chaque mois par neur en Suisse. Les obligations rap-porteront 8,62 % aux souscripteurs qui les auront acquises à leur prix initial. Elles étaient au départ ven-dues avec des bons permettant, durant deux ans, d'acheter à 100 05 % de laux valeur souscipele l'Association américaine des directeurs d'achat, est remonté de 47,4 % en janvier à 52,4 % en février. Les ventes de logements neufs ont bondi de 12,9 % et les commandes à l'industrie ont aug-100,95 % de leur valeur nominale des obligations du Trésor 8,50 % qui viendront à échéance en 2019. La construction permet à l'emprun-teur de lever des fonds à un coût menté de 0,4 % en janvier, après une baisse de 3,7 % en décembre. Quant à l'indice composite des principaux indicateurs économitrès bas et aux souscripteurs de se procurer un instrument dont ils sont surs qu'il amplifiera considéques, il a progressé de 0,9 % en janvier, après avoir flèchi de 0,2 % en décembre. Enfin, dernière nourablement le bénéfice qu'ils pour-raient tirer d'une baisse marquée du niveau de l'intérêt à long terme en velle mais non la moindre : vendredi, à 14 h 30 (heure européenne), on annonçait à New-York la création de 164 000 emplois non

agricoles en février, chiffre supérieur à celui des analystes, qui suisse est intervenue à plusieurs tablaient sur 50 000 à 75 000 créations, certains prévoyant même une perte de 50 000 emplois.

Sans doute le taux de chômage est-il passé de 7,1 % de la population active à 7.3 %, au plus haut depuis sept ans, mais les milieux financiers n'ont voulu retenir que la nouvelle la plus favorable. La réaction du dollar a été logique : il a remonté, ces mêmes milieux financiers concluant que la Réserve fédérale n'abaisserait plus son taux

Faiblesse du franc suisse

Il semblerait donc que des «frémissements » se fassent sentir pendant que les ménages continuent de se désendetter, grâce à la baisse des taux, en renégociant leurs emprunts à des conditions moins coûteuses, comme l'ont fait beauconn de ménages français vers le milieu des années 80. Mais, pour beaucoup d'analystes, la croissa ne s'amorcerait réellement ou'au second semestre, à un rythme annuel compris entre 1,5 % et 1,9 %, ce qui est bien modeste.

reprises sur les marchés des changes pour soutenir la monnaie helvétique, faiblissant surtout vis-àvis du mark. Le franc suisse n'a plus la cote, en raison, notamment, de l'inflation sévissant dans le Au sein du système monétaire

En Europe, la Banque nationale

européen, le franc français a poursuivi son lent raffermissement visà-vis du mark, dont le cours continue de fléchir doucement après avoir passé, il y a quinze jours, le seuil des 3,40 francs (rappelons que le cours plafond de la devise allemande est de 3,4305 francs depuis sa réévaluation de 3 % en janvier (987).

La livre sterling est restée sous pression, affectée par les incertitudes régnant sur la présentation du budget britannique le 10 mars et par l'approche des élections législatives que certains prévoient pour le 9 avril prochain.

SYSTÈME MONÉTAIRE EUROPÉENÉ mars 1992

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 28 FÉVRIER AU 6 MARS 1992

PLACE	Livre	\$ E.U.	Franc français	Franc suisse	D.mark	Franc balge	Rorin	Lire italienn
New-York	1,7175	T -	17,6211	65,8761	59,8802	2,9112	53,2197	8,0797
inter-	1,7680	-	17,9694	67,3400	61,0873	2,9780	54,2888	0,6813
Paris	9,7468	5,6750		373,8471	339,8203	16,5211	302,8223	4,5255
- WG	9,7944	5,5650	•	374,7474	339,9511	16,5280	302,1172	4,5280
Zunich	2,6071	1,5189	26,7488	-	90,8982	4,4192	80,7876	L,2105
	2,6136	1,4858	26,6846	_	98,7147	4,4104	80,6188	1,2882
Francfort	2,8682	1,6700	29,4273	11 0, 0131		4,8617	88,8770	1,3317
· iainpiui L	2,8811	1,6376	29,4159	110,2356		4,8618	88,8707	1,3319
Bruxelles	58,9%!	34,35	6,9528	22,6284	20,5688	•	[8,2810	2,7396
	59,2592	33,67	6,8503	22,6734	29,5681	-	18,2790	2,7396
Amsterdem	3,2271	1,8790	33,1013	1,2378	112,5149	5,4701		1,4984
	3,2419	(,8420	33,0997	1,2454	112,5229	5,4707	-	1,4987
Viibac	2153,745	1254	22 0,969 l	826,0869	750,8982	36,5065	667,3762	
MINES	2163,84	1329	228,8445	827,6094	750,7635	36,5813	667,2095	-
Tokyo	226,823	131,60	23,1894	86,6930	78,8923	3,8311	70,0372	0,1649
mjonm	227,216	129,10	23,1985	86,9360	78,8637	3,4342	70,0868	0,1850

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 6 mars, 4,3123 F contre 4,3106 F le vendredi 28 février 1991.

MARCHÉS MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

MATIÈRES PREMIÈRES

Le café en pleine dépression

pas vraiment de signe indiquant une remontée. Les prix indicatifs de l'Organisation internationale du café (OIC) indiquaient le 25 février pour l'arabica de Colombie 69 cents la livre contre 76 un mois auparavant. Les autres arabicas, y compris celui du Brésil, cotaient à 55,50 cents contre 61,50 en janvier. Quant au robusta, confirmant son écart de prix avec l'arabica, il est passé de 48.20 cents le 25 ianvier à 40,41 cents ce mois-ci. Depuis dix-sept ans, on n'avait pas connu de prix aussi bas.

Le café est soumis à la dure loi du marché depuis l'abandon, en juillet 1989, des quotas d'exportation prévus dans l'accord international. Depuis cette époque, les principaux exportateurs ont enregistré un manque à gagner d'environ 5 milliards de dollars (près de 28 milliards de francs). Il existe des stocks importants chez les producteurs mais aussi chez les consommateurs. Leur volume mondial est estimé à 40 millions de sacs de 60 kilos. On prévoit une production mondiale pour 1991-1992 de 101,1 millions de sacs, alors que la consommation stagne à 60 millions de sacs.

Mais, enfin et surtout, les principaux fauteurs de trouble sont souvent les pays producteurs euxmêmes, chacun ayant tenté de tirer la couverture à soi, bref d'acquérir la plus grosse part de marché, avec le résultat que l'on sait. M. Beltrao, directeur exécutif de l'OIC, avait pourtant avancé un argument imparable en déclarant il y a quelques mois que «l'acceptation d'une part de sacrifices et de critères communs ainsi qu'une entente préalable sur un effort collectif pour développer le marché et obtenir des recettes stables pour le plus grand avantage de tous les secteurs de la profession sont absolument indispensables ».

Et c'est là que le bât blesse :

n'ont cessé de baisser et il n'y a on n'est pas arrivé à obtenir des cence des plantations. résultats concrets. Sur le front des consommateurs, le Japon a insisté sur l'importance de parvenir à un accord pour les deux groupes. La CEE, ne parlant que d'une voix, a fait savoir qu'elle soutiendrait un nouveau pacte qui ferait intervenir le système de quotas lors de la prochaine tenue du conseil de l'OIC du 6 au 10 avril à Londres. Les Etats-Unis soutiennent eux aussi ce projet.

Le Brésil sous pression

N'oublions pas la situation de la CEI qui a aussi contribué à déprimer les cours. La situation économique des Républiques de l'ex-URSS est désastreuse. Avant même les bouleversements politiques, elles réalisaient beaucoup d'opérations au moyen d'accords de compensation. C'est ainsi que le Vietnam, Madagascar, Cuba, l'Angola, l'Ethiopie et l'Inde ajoutent maintenant leurs grains de café sur des marchés déjà surapprovisionnés.

Du côté des producteurs, le responsable désigné est le Brésil, qui apportera à lui seul en 1991-1992 entre 28 et 30 millions de sacs (pour 1992-1993, on estime qu'il y en aura entre 19 et 23 millions). Malheureusement, le premier producteur mondial s'est prononcé sans ambages contre le retour aux quotas d'exportation. La baisse des cours a frappé durement les producteurs, comme l'a exprimé le président colombien, M. Cesar Gaviria: « Nous avons souffert d'une érosion de 40 % de la valeur de notre récolte caféière depuis la cessation du système des quotas en juillet 1989, et cette situation ne peut pas continuer. » Le président du Costa-Rica, M. Rafaël Angel Calderon, n'a pu que renchérir, indiquant que le déclin continuel des prix entraînera nécessairement

Rien ne va plus pour le café. Les malgré la récente réunion à Lon- la faillite des petits et moyens pro-cours du robusta et de l'arabica dres du groupe de travail de l'OIC, ducteurs et causera la dégénéres-

A l'issue de leur rencontre, les l présidents Calderon et Gaviria ont publié un communiqué annonçant le début d'une action commune et viendrait qu'en septembre 1993).

En marge de cet accord et touionrs dans le but de relever les taine quantité de café. Ils souhaipays consommateurs. Voilà qui s'avérera difficile car il ne s'agit ni plus ni moins que de faire financer par la communauté internationale la destruction de certains des stocks des consommateurs.

Max Havelaar aura peut-être le

dernier mot. Héros anti-impérialiste d'un roman du dix-neuvième siècle, la marque à son nom est devenue un symbole de qualité pour le café servi au Parlement européen. Estimant que les Européens doivent payer le café à son juste prix et que les producteurs doivent avoir un revenu minimum fixe, l'exploitant de cette marque achète son café 40 % plus cher que le prix du marché. Ce label a été introduit aux Pays-Bas, en Belgique et le sera en Suisse dans les mois à venir. Bien qu'un paquet de 250 grammes de Max Havelaar coûte 2 dollars, contre 1,40 dollar pour un paquet de marque habituelle, il a conquis une part de 2.3 % du marché néerlandais et devrait atteindre 3 % cette année.

Mauvais présages

L'ambiance n'est pas très gaie sur le chancelier Kohl laisse entendre ment réjouis.

En Europe, les nouvelles en provenance d'Allemagne, le marché dominant, ne sont pas très favora-bles. Sur le front de l'inflation, le d'une offensive diplomatique coût de la vie a augmenté de 4,6 % immédiate qui durera jusqu'en en rythme annuel, à la mi-février avril pour « réactiver un accord dans le Land de Hesse, contre basé sur les quotas» (en cas d'accord de principe, la mise en de la vie a été de 4,7 % à la mi-fémarche serait trop tardive vrier, contre 4,3 % en janvier. Pour pour septembre 1992, elle n'inter- l'ensemble de l'Allemagne occidentale, la hausse des prix domestiques avait été de 4 % en janvier. En contrepoint, M. Otmar Issing

cours, les pays producteurs étu- la Banque fédérale d'Allemagne, a dient la possibilité d'une entente déclaré, vendredi 6 mars, que la stabilité des prix se définissait par basée sur le retrait du marché ou statut d'inflation nul. Pour lui, si encore la destruction d'une cer- un taux d'inflation de 2 % était implicitement ou explicitement tent obtenir pour cela l'aval des accepté, on pourrait en venir à penser que ces 2 % étaient le plus taux d'inflation acceptable. M. Issing se hâte donc de préciser qu'« il serait difficile de présenter au public un taux d'inflation de cet ordre comme un objectif majeur su le long terme. Quand on interprète l'objectif de stabilité des prix, ce qui en découle c'est un taux d'infla zéro. Il est donc important de profiter de la phase de transition vers l'union économique et monétaire pour promouvoir la culture de la stabilité», a conclu M. Issing. C'est parler fort clairement, et de mauvais augure pour la suite des événements, en particulier pour celui qu'attendent avec passion tous les opérateurs, et tous les gouvernements européens : la baisse des taux

En attendant, les négociations salariales continuent outre-Rhin, avec des fortunes diverses. Si le syndicat des mineurs de charbon (100 000 personnes) a accepté une augmentation de 4,9 % pour 1992, donc en dessous des 5 % que «tolérait » la Banque fédérale d'Allemagne, celui des postiers a qualifié d'a insultante et d'inacceptable » celle de leur administration (+ 3,5 % et 75 marks de plus sur la prime de congés payés). De son côté, le puissant syndicat IG Metall (metallurgie) n'a pu s'entendre, mercredi, avec le patronat, et il doit revoir celui-ci le 24 mars. A Bonn,

les marchés financiers, ceux des taux d'intérêt, que les événements de la semaine n'ont pas spéciale
de la semaine n'ont pas spéciale
de la semaine n'ont pas spéciale
A New-York, l'annonce d'une forte augmentation des créations minimal, sur une durée de neuf ans, d'emplois (voir la rubrique « Les devises et l'or »), en rendant plus improbable une nouvelle baisse des taux d'intérêt à court terme, a provoqué une hausse des taux à long terme, le rendement de l'empruni phare du Trésor, le trente ans, pas-sant de 7,85 % à 8 % tout rond.

Dans ces conditions, le marché de Paris ne pouvait qu'être morose et même un peu déprimé. En fin de semaine, le cours de l'échéance de mars sur le MATIF retombait à un peu plus de 107,30, contre près de 108, huit jours auparavant. On a noté des ventes d'onérateurs londoniens (les Anglo-Américains) qui trouvent les cours encore un peu chers et aimeraient ou'ils baissent un peu pour revenir sur un marché jugé par eux fondamentalement intéressant, mais pas à n'importe

«Il n'y a donc pas lieu de se précipiter»

En analyse graphique, les ana-lystes de la Société générale estiment que « la situation est difficile». Pour eux, tant que la tendance haussière reste valide, il n'y a pas lieu de trop s'inquiéter : il faut seulement attendre les premiers signes d'achat avant de se remettre dans le marché. En revanche, si le cours de 107,30 est «cassé», un retour sur les cours les plus bas de juin dernier (103,88) est fortement à craindre. Et de conclure : «Il n'y a donc pas lieu de se précipiter...»

Sur le marché obligataire, l'événement de la semaine a été l'adjudication mensuelle d'obligations assimilables du Trésor (OAT), pour un montant total de 10,2 milliards de francs. Les rendements ont été stables : 8,46 %, contre 8,45 % le mois précédent, pour les 6,65 milliards de francs de la tranche 2002, et 8,45 %, inchangé, pour les 3.55 milliards de francs de la tranche 2023. En raison de la morosité, la demande finale n'a pas été très importante, les souscrip-teurs se couvrant, sur le MATIF avant l'adjudication, et même après, en observant une hausse des rendements un peu inquiétante, de nature à déprécier immédiatement

Un autre événement a été, sous

l'égide de la BNP, la première émisavec un montant de 1.2 milliard de francs et une option d'augmentation de 25 %, cet emprunt a reçu un accueil plutôt favorable, en dépit du

Ce climat, en revanche, a un peu pesé sur les deux tranches de l'émission du Crédit d'équipement des PME, 1,3 milliard de francs à quatorze ans, 9 % nominal et 8,70 9 réel, et 300 millions de francs de titres subordonnés remboursables la houlette de la Caisse nationale du Crédit agricole, de la Société générale et de la Banque Morgan.

Cette émission était, pourtant, earantie inconditionnellement par l'Etat, comme le sont celles des Sociétés de développement régional (SDR) et, partiellement, de la BFCE. A cette occasion, il est prévu que la garantie de l'Etat tombers dans la nuit du 31 décembre 1992 à l'aube de la nouvelle Europe, tout au moins pour les SDR, le sort des autres demeurant en suspens. Un tel changement ne manquerait pas d'avoir des conséquences pour ces émetteurs, à commencer par le renchérissement du coût de leurs émis-

Pour la semaine prochaine, on attend les emprunts de l'Auxiliaire du Crédit foncier de France, de la Caisse de refinancement hypothécaire et de la Caisse nationale du Crédit agricole.

Sur le front des Sicav, selon les chiffres fournis pour la première fois par Fininfo, «spécialiste des bases de données et des logiciels financiers d'alde à la décision», les souscriptions nettes, en « moné taires », ont augmenté de 16,7 mil liards de francs en février 1992 l'encours total des Sicav court terme augmentant de 24,9 milliards de francs, à 1 118 milliards de francs. Pour les Sicav d'obligations nationales et internationales, les achats nets ont atteint 3,2 milliards 321.2 milliards de francs. Quant aux Sicav actions, si leur encours a augmenté de 1,37 % à 223 milliards de francs, grâce à la hausse des cours, les souscriptions nettes ont reculé de 2,37 milliards de francs.

FRANÇOIS RENARD

e du dollar

as Protester Saula care

1.00,42

Warter for

FRANCFORT

ingatara an N

 $g_{A}(s) = 1/\epsilon$

12:20

atte FATE 1

Hesitante

Gaion en fan dat i de

 $H(x_0)(x_0) \in \mathbb{R}^n$

ession des taux

(c

C---

PE:

201 32

उक्तर

Lnc

Gag Set

34.4

to service and the service and

teage points and the second se

chimage and interpretation of the control of the co

3 22 .50

finding 13

Books Class Mar A Stock

Esserie.

Carara V Carolia

1**5.W**

-

14.0

Cox

Essense 4 11.

227 12 CS 2-11 c. Burra, fra. c. Billiams and in the open TARREST CONTRACTOR e≗ಕಿರವರ ವಿಧಿ ಕ್ರ 3e 912/971 section: 2.30

deci inches 20 447 % 33.

\$475 雪さ 33

100 3 12 12 12 1964-17 777 colle vitt. 74 4 ace - de la como -想象 こうかんれい ごうき man describe 2000 man get incl.

\$44 to 254 Approximate the Fig. 2000

13 03-12

*)

Le Monde

L'avenir des Républiques de l'ex-Yougoslavie

Les leaders des trois communautés de Bosnie-Herzégovine recherchent une solution pacifique

la République, a déclaré vendredi 6 mars l'en- CEE, avant la session plénière de la conférence une manifestation à Belgrade lundi 9 mars.

Les leaders musulmans, serbes et croates de voyé spécial de l'ONU, M. Cyrus Vance. Ils de paix sur la Yougoslavie qui aura lieu lundi. Bosnie-Herzégovine se sont engagés à recher- devaient se retrouver samedi à Bruxelles pour D'autre part le mouvement du renouveau serbe cher une issue pecifique à la crise que traverse deux jours de négociations patronnées par la (opposition au président Milosevic) appelle à

Amis le jour, ennemis virtuels la nuit...

FOCA

de notre envoyée spéciale

Il y a deux jours, ils se regar-daient en chiens de faïence, l'arme à la main. Dans la région des gorges de la Bistrica, avant d'arriver sur Foca, dans le petit village minier de Miljevina, Musulmans et Serbes avaient les uns et les autres dressé leur barricade en travers de la route. Saraevo n'est qu'à une soixantaine de kilomètres et la tension là-bas montait dangereusement entre les deux communautés. Mais aujour-d'hui Musulmans et Serbes ont

Les Etats-Unis envisagent d'arraisonner deux navires nord-coréens transportant des missiles vers l'Iran et la Syrie

Le Pentagone envisage d'arraisonner deux navires nord-coréens faisant route vers l'Iran avec, à leur bord, des missiles Scud-C à destination des arsenaux iraniens et syriens, selon des sources américaines officielles citées par le New York Times, vendredi 6 mars. navires américains agissant dans le cadre de la force multinationale des Nations unies chargée de faire respecter l'embargo commercial contre l'Irak. Bien que Washington reconnaisse n'avoir aucun droit de confisquer la cargaison de bâtiments navigant vers l'Iran ou la Syrie, cette action pourrait être menée sous couvert de l'ONU dans le but de vérisier la destination réelle des navires et de lancer un avertissement à la Corée du Nord. En effet, les services secrets israéliens ont repéré les premiers ces deux bâtiments et leur gouvernement fait pression sur les Etats-Unis pour essayer d'entraver l'arrivée massive d'équipements militaires sophistiqués en Syrie.

ll y a quarante ans, M. Pinay à

La formation du nouveau gouver-

Démission du président azerbaīdja-

Espagne : pourpariers entre le prin-

cipal parti basque et l'aile politique

Après les critiques du département

d'Etat, les Palestiniens souhaitent éviter une polémique avec

Hatti : le président provisoire

« Loin des capitales » : Chandigarh

Une permanence du Front national

tre les thèses du Front national se

multiplient en marge des partis..... 6

Livres politiques : « Une autre

musique», par André Laurens ... 7

Bilans et perspectives : à la

recherche de la dimension euro-

Personnaités en campagne : les uto-pies du professeur Minkowski 7

Le litige sur la vitamine C devant la

L'ordre des médecins souhaite un

dépistage systématique du sida

lors des examens prénuptial et

La rançon payée, le jeune Anthony De Clerck a été libéré par ses

r conseil baltique ».

POLITIQUE

sociti

Cour de cassation ...

saccagée à Rouen

-

déposé les armes et se retrouvent. comme chaque jour depuis des années, autour de la même table, dans le petit motel surplombant la mine où ils travaillent.

« Dans cette région les Serbes et les Musulmans ont toujours vécu ensemble, en harmonie. Cependant depuis un an et demi, avec l'arrivée au pouvoir de la coalition des trois partis nationaux, la situation s'est détériorée », explique le mineur musulman. Son voisin de table, un Serbe, rétorque : « Pendant la journée nous buvons ensemble mais dès la tom-bée de la nuit nous nous méfions les uns des autres. »

Depuis que trois partis nationaux se partagent la scène politi-que en Bosnie-Herzégovine, chaque individu, par réflexe, se rallie à la politique de son groupe.

« Nous devons suivre les directives de nos partis sinon nous serions considérés comme des traîtres ». explique l'un des trois mineurs serbes. «Si je devals tirer sur lui, pour défendre la communauté serbe ajoute-t-il je le ferais, même si nos enfants vont ensemble à

Dans ses yeux, on ne peut pas encore percevoir de haine, ni dans ceux de son ami musulman qui semble tout aussi déterminé. Réunis autour de la même table, les cinq mineurs acceptent la fatalité : « Peut-être qu'il faut la guerre pour pouvoir revivre norma-lement ensemble. • Une guerre qui n'aurait d'autre but, selon eux, que de clarifier les rapports de

Quand les barricades de Milievina ont bloqué la route de Sarajevo du 2 au 4 mars, Foca, la ville industrielle située au bord de la Drina, au fond d'une cuvette entourée de montagnes, s'est retrouvée à demi-isolée, à la merci de n'importe quel groupe armé. Après le référendum sur l'indépendance de la Bosnie-Herzégovine, les relations intercommunautaires entre Musulmans (52 %) et Serbes (45 %) s'étaient

Une question écrite de M. Pan-

draud : M. Nallet est interrogé sur

HEURES LOCALES

La Seyne-sur-Mer rêve de «Marepo

lis» e Les collectivités au secours des librairies e Un tour de France

des régions : la Réunion, la quête

d'une identité ; la Guyane, eldorado

Musiques : Electre, de Richard Strauss, à l'Opéra-Bastille 15

Une journée en enfer, 129 photos

du ghetto de Varsovie 15

Le groupe britannique Thorn-EMI

rachète la division « musique » de

Les dockers brestois créent leur

L'imprimerie Cino Del Duca

La télématique du Monde :

3615 LEMONDE

3615 LM

Le numéro du « Monde »

a été tiré à 484 135 exemplaires

daté 7 mars 1992

16

13

16

<u>ÍCONOMIE</u>

propre entreprise

Revue des valeurs

grands marchés.

Abonnements

Météorologie

Mots croisés

Télévision

Carnet.

une affaire de trafic d'armes.

le port de la discorde

SOMMAIRE

tendues : les deux communautés s'étaient armées par le biais de la contrebande.

Alors, conscient que la police allait se diviser et l'armée yougoslave choisir le côté serbe, le maire de Foca, M. Taib Lojo, a décidé d'organiser, avec l'aide d'anciens officiers, une véritable stratégie de défense pour prévenir un bain de sang du type de ceux que la ville a connus pendant la deuxième guerre mondiale.

Cette « armée de résistance » chargée de « protèger l'ensemble de la communauté musulmane » et pas sculement le Parti d'action

démocratique, recrute des réservistes et volontaires bien entraînés et refuse d'intégrer les diverses fractions extrémistes, notamment les fameux « bérêts verts». Le commandant de ces troupes dans la région est un exsous-officier de l'armée yougoslave qui explique que cette structure devrait coopérer avec d'autres troupes semblables dans toute la République. Cette organisation serait-elle l'embryon d'une armée

bosnígaue? FLORENCE HARTMANN Selon un sondage APEC-BVA

La moitié des cadres s'estiment menacés dans leur poste actuel

situation satisfaisante, le nombre

des mécontents passe de 9 % à 13 %. D'ailleurs 40 % n'ont pas été

augmentés au cours de l'année et 20 % ont seulement profité d'une

Mais c'est à propos de la mobilité professionnelle que le sondage

apporte les indications les plus

nouvelles. D'abord, les mouve-ments au sein de l'entreprise (15 %), ont été deux fois plus nom-

breux, en 1991, que les change-ments d'emploi, dont on parle pourtant davantage. Les jeunes, les cadres des grosses entreprises sont les plus mobiles, en interne, et, dans deux cas sur trois, le sont à la

suite d'une promotion hiérarchi-

que. Quant aux départs de l'entre-prise (7 %), ils restent stables et sont le fait des jeunes, et moins des

nformaticiens. Dans la moitié des

cas, ce changement d'emploi sur-vient après un licenciement.

Pour 1992, un tiers des cadres (32 %), soit 3 points de plus que l'an passé, envisagent de chercher ailleurs un emploi. La moitié d'en-

tre eux s'estiment menacés dans leur poste actuel. Si les jeunes sont

les plus tentés par un départ, les

plus de 50 ans, eux, se croient

davantage exposés et semblent viser la préretraite. Mais, de l'in-

tention à l'acte, il y a un écart : en 1991, les trois quarts de ceux qui avaient annoncé leur désir de chan-

ger d'entreprise ont effectué des démarches (21 %). Et on sait que seuls 7 % ont effectivement sauté

revalorisation collective.

Selon le sondage «cadroscope», rendu public par l'APEC (Association pour l'emploi des cadres), les cadres sont pessimistes. Et nettement plus qu'en 1991, puisque ce panel avait déjà été interrogé par l'institut de sondage BVA (1): 18 %, contre 52 % estiment que l'économie française se porte bien ou plutôt bien.

L'évolution du marché de l'emploi figure au premier rang de leurs préoccupations et, pour eux-mêmes, ils craignent le chômage dans les années à venir. En un an, cette crainte a augmenté de li points, pour 31 % d'entre eux, tandis que l'intérêt des responsabilités exercées baisse de 5 points, à 48 %. Ce sont les plus de 50 ans (43 %) et les cadres d'entreprise de moins de 50 salariés (35 %) qui sont les plus inquiets.

Ce renversement de tendance s'explique. En 1991, 12 % des cadres ont eu à connaître des licenciements collectifs dans leur entreprise et ils sont 28 % à penser que leur poste est menacé. Leur comportement professionnel s'en res-sent. S'ils sont 85 % à juger leur

Mort du sculpteur Louis Leygue Le sculpteur Louis Leygue est mort le 5 mars. Il était âgé de quatre-vingt-six ans.

Né en 1905 à Bourg-en-Bresse, Louis Leygue est entré des l'âge de seize ans dans l'atelier de Wiérick à l'école Germain-Pilon. Puis il s'es inscrit à l'Ecole des arts décoratifs et aux Beaux-Arts, dont il sort Grand Prix de Rome de sculpture, en 1931. Après s'être intéressé à Rodin et a l'art roman, il étudie Despiau et Maillol, et découvre l'art baroque lors de voyages en Italie, vers 1935. Esprit ouvert cherchant à concilier modernité et tradition, il envisage, dès la fin des années 30, d'utiliser le métal comme matériau d'expression.

C'est après sa déportation, comme résistant, en Allemagne, que Louis Leygue donne l'essentiel de son œuvre, dont nombre de commandes monumentales à partir de 1947. Restée d'inspiration figurative, cette œuvre rigoureuse et architecturée qu'accompagne une réflexion sur le plein et le vide, peut s'inscrire dans la lignée de Lipchitz et Zadkine.

Louis Leygue a été chef d'atelier de sculpture à l'Ecole des beaux-arts de Paris pendant trente ans (1945-1975). Il était membre de Académie des beaux-arts depuis 1969. En 1974, le Musée Rodin lui

sonnes interrogées font confiance

au premier ministre. Cette enquête

a été effectuée auprès de mille per-

O L'audition de l'ancien maire

d'Angoulème. - C'est finalement le

lundi 9 mars que M. Jean-Michel

Boucheron doit se présenter devant

la chambre d'accusation de la cour

d'appel de Bordeaux (le Monde du

6 mars). L'ancien maire socialiste

d'Angoulème devrait être inculpé

d'abus de confiance et d'ingérence

dans les deux affaires instruites à

Bordeaux depuis octobre 1987 : le

financement du journal municipal

d'Angoulème et les activités du

Centre international des techniques

□ M. Debrule (UDF) est éix maire

de Fontalnebleau. - M. Paul Dubrule (UDF) a été élu, samedi

7 mars, maire de Fontainebleau (Seine-et-Marne) par vingt voix sur

trente-trois votants. Né le 6 juillet

1934 à Tourcoing (Nord),

M. Dubrule, coprésident du groupe

Accor succède à Paul Séramy

(UDF), sénateur et président du conseil général décédé le 23 février

dernier (le Monde des 25 et

29 février),

d'expression locale. - (Corresp.)

sonnes, du 22 au 26 février.

G. B.

(1) Pour le sondage de 1992, comme pour celui de 1991, les mêmes 3 000 cadres ont été interrogés par téléphone, par BVA entre décembre et janvier.

□ M^{est} Claire Sutter dirigera la Mission nouvelles qualifications. -Pour succéder à M. François Beaujolin, nommé directeur du Fonds d'action sociale (FAS) en novembre 1991, le ministre du travail a désigné M= Claire Sutter à la tête de la mission « nouvelles qualifications ». Cette structure avait été créée en 1989 pour mener des opérations originales d'insertion ou de maintien dans l'emploi de jeunes en difficulté ou de salariés adultes de faible niveau de qualification. Elle s'appuie sur les expériences menées par le professeur Bertrand Schwartz. Mr Sutter était responsable du département Travail emploi - qualification à l'ANACT (Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail).

Fin de l'OPA de Fougerolle sur SAE

L'offre publique d'achat (OPA) amicale lancée le 28 janvier par le groupe de bâtiment-travaux publics Fougerolle sur la Société auxiliaire d'entreprises (SAE) a pris fin vendredi 6 mars. Elle a selon toute vraisemblance, réussi.

Cette OPA devrait permettre de constituer un groupe pesant 40 milliards de francs de chiffre d'affaires et devenant ainsi le numéro trois du BTP en France. Les résultats officiels de l'OPA seront connus le 25 mars prochain. Fougerolle avait proposé d'acquérir la totalité des actions de SAE au prix de 1 110 francs par action (pour un paiement comptant) ou 1 210 FF par action (payable le 31 décembre 1992). Fougerolle détenaît déjà 22,8 % du capital de la SAE et son allié Paribas 5,2 %.

D FOOTBALL: championnat de France. - Paris Saint-Germain s'est imposé à Toulon (5-2), vendredi 6 mars, en match avancé de la trente et unième journée du championnat de France.

Dans

Le Monde

du hindi 9 daté 10 mars 1992 UN SUPPLÉMENT SPÉCIAL

IMMOBILIER SANS FRONTIERES

M. Deng Xiaoping a invité les opposants à revenir en Chine gande. Ce qui lui a permis de

Selon des sources locales

M. Deng Xiaoping a invité les opposants en exil à rentrer en Chine et assuré qu'ils ne subiraient pas de représailles. Selon des sources chinoises, le numéro un du régime communiste a fait cette promesse dans un important discours distribué ces jours-ci aux membres du PCC. Il y affirme que seront les bienvenus « quelles que solent leurs opinions politiques et les opinions qu'ils ont exprimées par le passé». Tous se verront offrir un emploi et une couverture sociale et pourront au mieux exercer leurs talents.

Cette offre de M. Deng survient alors que les procès d'opposants et de dissidents du «printemps de Pékin» de 1989 ont repris, et que le vieux dirigeant croise le fer publiquement avec ses rivaux conservateurs. Depuis plusieurs semaines en effet, M. Deng tente d'accélérer à nouveau sa politique de réformes, bloquée ou édulcorée par la fraction dure du parti - en particulier le premier ministre Li Peng - qui contrôle par ailleurs fermement les médias et la propacontrôler au maximum la diffusion des idées réformistes et de donner, au contraire, une large place aux idées conservatrices d'idéologues tels que MM. Deng Liqua ou Hu Qiaomu. C'est dans ce contexte que l'on a

appris que le ministre de la culture avait offert sa démission antès avoir été critiqué par M. Dengpour ne pas avoir donné une publicité adéquate à sa politique de réformes économiques. M. He Jingzhi, qui est également directeur adjoint du département de la propagande, avait été nommé à ce poste après le limogeage, fin 1989, de l'écrivain libéral Wang Meng, et il est fort peu apprécié des milieux intellectuels. M. Wang Meng - qui vient d'être choisi par les cadres du ministère pour les représenter lors du prochain congrès du parti avait été il y a quelques mois l'objet d'une campagne haineuse des apparatchiks conservateurs de la culture. Sa décision de les traîner en justice pour diffamation avait

EN BREF

□ INDONÉSIE : une loi pourra empêcher les opposants de rentrer dans leur pays. - Le Parlement indonésien a adonté une loi permettant d'interdire à tout citoyen indonésien ayant déplu au régime de rentrer dans son pays, a indi-Diakarta, L'article, concernant les Indonésiens considérés comme des fauteurs de troubles, a été ajouté à ua projet de loi par l'armée, dont cent représentants siègent au Parle ment. A l'origine, cette loi devait seulement entériner la pratique d'interdire l'entrée aux étrangers indésirables, dont les noms figurent sur une « liste noire » confidentielle. Mais les deux principaux partis – le Golkar (officiel) et le PPP (musulman) – ont appuyé cette proposition. – (Reuter.)

□ MALTE: M. Bonnici abandonne la direction du Parti travailliste. - M. Carmelo Mifsud Bonnici, secrétaire général du Parti travailliste maltais, a annonce, vendredi 6 mars, qu'il allait abandonner la direction de son parti, battu



PRIX TRÈS COMPÉTITIFS 2S ampées d'expérience R.-M. LEROY, fabricatt - 288, sv. du Maine, 75014 Paris. M. Alfain - Tél.: 45-49-57-40. aux élections législatives du 22 février. M. Bonnici, qui fut premier ministre de décembre 1984 à mai 1987, proposera, pour lui succeder, un modéré, M. George Vella, ancien membre du Conseil de l'Europe. - (AFP.)

□ PAKISTAN : Election d'un noureau ministre en chef du Sind. -L'Assemblée de la province du Sind a élu, vendredi 6 mars, M. Sved Muzzaffar Hussain Shah. en remplacement de son ministre délégué, M. Jam Sadiq Ali, mort la veille. Très malade depuis un mois, celui-ci avait chargé M. Shah, ministre des finances, d'assurer son intérim. Le gouvernement fédéral et l'opposition étaient parvenus à un accord sur l'élection de M. Shah. - (UPI.)

a TUNISIE: Création d'un ministère des affaires religieuses. - Le président Ben Ali a décidé d'élever au niveau d'un ministère le secrétariat d'Etat aux affaires religieuses, a-t-on appris, jeudi 5 mars, de source officielle à Tunis. Cette décision, a précisé M. Ben Ali, vise à « consolider et amplifier l'Impaci positif» de l'action menée pour « conforter les préceptes et les valeurs de l'Islam » parmi la population. - (AFP.)

D La popularité de M. Mitterrand reste stable. - Selon le baromètre de la SOFRES pour le Figaro-Magazine du 7 mars, la cote de popularité de M. François Mitterrand reste inchangée par rapport au mois précédent : 35 % des personnes interrogées lui font confiance, contre 60 % qui sont d'un avis différent. La cote de M= Edith Cresson enregistre, en revanche, une baisse de quatre points: 22 % seulement des per-

له النمانات

«LES >

«Le Paysan un portrait dans « Océan

CEST ic que les unternationales de l' ministre des Haires Atra de la peres de sent jugé metteuses Or attend de l' compagnor, de M. Gorb non seulement la rupture isolemen: mais, a tort or son, la manne de l'aide o tale sur une Géorgia en l' toutes les pénuries. Ajoute M. Chevaranadze, qui se p de jouer un roie de mêt dans le confit au Haut-Kar ne pourra que renforcer la de sa république sur à regional ent-s | ensemble

la Turquie et ("Iran. De toute mani**ere, l'int** n'avait plus le choix. Apri brève et surprenante rappr à la tête du ministère sou des affaires étrangères de demieres semaines de l'A batchev. M Chevard

l'avait plus de rôle à se r à jouer pes même dans u encore tres informe. Mais velle carriere dri a conste Ce veteran de Soixante ans est encore plus aléstoi